





AL HAYAT



للنشر بالعربية على الإنترنت www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030

تركيا: ٢٣ إسلامياً أمام القضاء

مثّل ٢٣ إسلامياً أمام المحقق في اسطنبول،

بتهمة محاولة تفجير ضريح الاتورك. كما اعتقلت الشرطة ٥٧ عضواً في حرب الله، في بيار بكر.

الأميرسلطان

إلىالغرب

بعدلقاء عرفات

🛎 أنهى أمس النائب الثاني

لرئيس مسجلس الوزراء وزير

الدفاع والطيران السعودي الأمير

سلطان بن عسبدالعسزيز زيارة

المنتجع شرم الشيخ، بدعوة من

والتقى الأمير سلطان قبيل

مغادرته الى المغرب في مقر اقامته

الرئيس ياسى عسرفات بناء على

طلب الأضير، الذي اطلعه على تَعَاصيل مذكرة واي بلانتيشن،

ونتائج زيارته اخسيسرأ لمدريد

واتصالاته مع الاتصاد الأوروبي، والعرقلة الإسرائيلية لتنفي

الأمير سلطان في مقر اقامته، فيما اصطّحبه الى مطار شرم الشيخ نظيره المصرى المسير حسين

طنطاوي. وأبدى الأمسر سعايته بالأيام آلتي أصضناها في اجبواء أخوية ووبية في مصر، وأكد عمق العلاقات بين البلدين والشعبين. إلى ذلك، من المقسرر أن يصل إلى القاهرة قرببأ وزبر الخارجية

السعودي الأمير سعود الفيصل.

وتأتى الزيارة قبل اجتماع الدورة

الـ ١٦ لوزراء خارجية دول «اعلان

لمستثنق المقبور يومى الأربعناء

لجمعة ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ للوافق ١٧ رجب ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٢٠



● حوار مع محمود ياسين الذي يشكك في قدرة السينما المصرية على ● خمس سُنُوات على رحيل فيدريكو فللبيني: رحلة في حياة والماسعتروي. ● السجال مستمر حول فيلم حجمال عبدالنأصر، الذي لا زال ممنوعاً في

المعاليات • عل تتمكن قنوات النيل من مواجهة الفضائيات الاجنبية؟

سورية بلد المخرج انور القوادري. ■ المذيعة غابي لطيف هل تفكر في العودة الى لبنان؟ المدينة عابي لطيف هل تفكر في العودة الى لبنان؟ سورية بلد المخرج أنور القوادري.

🗖 إسلام اباد - احمد موفق زيدان

■ رفضت حركة دطالبان، الإقفانية أمس الإنهام الأميركي الرسمي الذي وجُهُ الى إسامة بن لابن أولُ من أمس، بالنورط في تفحير سفارتي الولايات المُتَّحِدَّةَ فَي كَيْنِيا ۖ وتنزأنيًّا ۖ في السَّابِّع مَنْ آب (اغسطس) ألماضي، وقال الناطق بأسم هذه الحركة مولوي وكيل أحمد متوكل له «الحياة» أن ابن لابن وضيفٌ، في أفغانستان، وإن وطالبان، لن تسلمه الي أي جهة، لكنها مستعدة لماكمته على الأراضي

وكانت الحكومة الأميركية اتهمت اول من امس ابن لابن وقائده العسكري محمد عاطف رابو حفص

المصري، بالوقوف وراء التفجيرين في افريقيا، ووضعت مكافاة قدرها خمسة ملايين دولار لمن يرشد السهما مما يؤدي الى اعتقالهما واحالتهما على القَّضْاء. وتَضْمَنْتُ مَنْكرة الإِنْهَام ٢٣٨ تَهمة. (راجع

وقال الناطق باسم وطالبان، لـ والحياة، أمس: وإذا كان للأميركان أنلة وأثبانات على تورطه في أعمال ارهابية، فلماذا لا يقدمونها الى المحكمة العليا التابعة للإمارة الإسلامية، التي شكلتها الحركة بهدف محاكمة ابن لادن، داعية من لديه الله ضده الى

التتمة في الصفحة (٦)

# ري في السعود،

الإيراشي النكشور كمال شرازي البوم زيارة للسنفودية، ويصل الوزير الإيراني إلى حِدة، ومنها ينتسطل برأ إلى المدينة المنورة لزيارة المسجد النبوى ثم يعود إلى مكة المكرمسة لأداء مناسك للعمرة وينتقل جوأ السبت إلى الرياض حسيث بقسابل خسادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز، وولى العهد تائب رئيس محسب ألوزراء رئيس

الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز، كما يجرى محادثات مع نظيره السعودي الأمير سعود

دالحياة، إن المحانثات السعوبية - الإيرانية ستتركر على الأزمة العراقية في ضبوء جولة وزير النفاع الأميركي وليام كوهين على المنطقة، واحتمالات الرد على قرار بغداد وقف التعاون مع اللجنة الخاصة الكلفة تسير أسلحة النمار الشامل العبراقية (أونسكوم).

العراقء

لاستخدام القوة ضد العراق، بل يمكن القول إنهما ترفضان ضرب وأضباف المستدر: وإيران

والسعوبية عائتا، كل على حدة،

في تصريح إلى والحسياة، أنّ الرياض وطهران متعارضان بقوة قرار بنفداد، لكنهنمنا في الوقت الحلول السلمينة في معالجة الأزمة، وانهما غير متحمسين

كلينتون أن الولايات للتحدة حنصلت على لاتضاد قرار في معال الازمة مع العراق، وبلك في إشارة الى حولة وزير الدفاع الامسركي وليام كسوهين على المُنطقة. وأعلَّن الناطقُ بأسم الخارجية جيمس روين ان الرئيس الاميركي سيوفد مستشاره لشؤون الأمن القومي صموئيل بيرغر الى

فرنسنا وريما الى دول اخترى في أوروبا في

نهاية الاسبوع في مهمة معاثلة لجولة كوهين

على الخليج والشرق الاوميط وقال كلينتون ان

■ واشنطن، باريس، لندن، القاهرة، مسقط، واشنطن تامل بأن يقدم مجلس الامن رسالة تطورات الازمة. واكد السلطان قابوس لكوهين

طفلة عراقية تحتسى حساء امس امام مركز لتوزيع الاغنية في بغداد. (ا ف ب)

وفى هذا الإطار اعلن السيقيير البريطان لدى الأمم المتحدة سير جيريمي غرينستوك ان المجلس وافق على مشروع قرار يدين العراق ويدعوه الى ان يستانف تعاونه مع مفتشي داونسكوم، فوراً.

وواصل كوهين جولته الخليجية فغاس الدوحية امس الى مسقط حيث استقيله السلطان قابوس بن سعيد وعرض معه

🛎 أظهرت لحصاءات معطة، اصدرتها وزارة

الطاقة الاميركبية عن أب (اغسطس) الماضي، أن

الولايات المتصدة استوريت ٢٢ مليون برميل من

الشام العراقي في حين اقتصرت وارداتها من الشام

الكويتي على تحو ٥,٨ مليون برميل. وحافظت

السعوبية على المركز الاول بين مزودي الاسواق

حكومة اسرائيل تجتمع للمصادقة على الاتفاق

عقدت الحكومة الاسرائيلية جلسة من اجل التصويت على اتفاق

وأي ريفر. وفيما توقع مسؤولون أن يحظى الاتفاق بموافقة

الغالبية، رجحوا إن تتأخر المصادقة عليه حتى الاحد.

لبو ظبي – «الحسيساة» – أكسد الرئيس بيل «قوية وواضحة» الى العراق بالموافقة على اهمية التزام العراق قرارات الامم المتحدة مشروع قرار بريطاني يدين العراق (راجع وضرورة معالجة هذا الاضر استشادا الى فرارات مجلس الامن ذات الم

وانتقل كوهين الى ابو ظبي حيث استقبله رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل تهديان الذي دعا الى وضرورة التوصل الى حل سياسي للازمة مع العراق، واكد موقف بلاده الداعي الى مضرورة التوصل الى حل سياسي للازمة.

التي تُسلَّمتها المصافّي الإميركية نحو ٥٠،٥ مليونّ

برميل في حين لم ترد كميات النقط التي تسلمتها من

الى حدود ٢٨٣, ٤٣٥ مليون برميل امستفيدة من

تراجع سعر الخام الى حدود ما كان عليه قبل ١٠

وكانت واشنطن زادت وارداتها النفطية في أب

فَنْرُوبِيلا عَلَى ٨, ١٤ مليون برميل. (راجع ص٩)

# موسكو: المحكمة الدستورية تحرم يلتسن من ولاية ثالثة

□ موسكو -الكساى مالاخوفسكى

■ قضت المحكمة الدستورية الروسية امس بعدم جواز ترشيح الرئيس بوريس يلت سن لولاية رئاسية ثالثة في الانتخابات التي تجرى في السنة ١٠٠٠- ووضعت للحكمة بذلك حداً التكهنات عن إمكان خسوض بلتسسن هذه الروسى نفسه نفى نيته معاودة التسرشيخ، إلا أن الأوسساط المداسية الروسية لم تستبعد أن النفي كان بمثابة جس النبض. وانتخب يلتسن للمرة الأولى ني ١٩٩١ في قلل الدسستسور المسوف باتى، وجند ولايت في انتخابات ١٩٩٦ تحت البستور

التتمة في الصفحة (٦)



فلابيمير جيرينوفسكي - للى اليمين - يتحدث الى احد النواب في جلسة الدوما امس. (اف ب)

نزار صوالنعيم

تحاهلت عقد المؤتمر العام ا والشجمع، الذي يفترض ان يعقد

🖿 عزا قيابيون في المعارضة السودانية التاجيل المتكرر لاحتماع قيادة «التجمع الوطني النيموقسراطي، في أسسمسرا الى خلافات تنتظر تسوية مرضية لجمسيع الاطراف في شبان هيكل قيادة والتجمع. ورأى هؤلاء أن هيئة القيادة

الاجتماعين في الفترة المقبلة. وبرز خلاف حاد بين موقفي الحسرين الكبسيسرين (الأمسة

خلافات على الرئاسة داخل مؤتمر "التجمع" السوداني كل سنة اشهر مرة، مما يعني انها اخْستسلم المؤتمر الأول في ٣٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٥.

وأوضحوا أن المؤتمر سيركز على قضيتين اساسيتين هما توحيد العمل العسكري ونرتيبات الحكم في الفشرة الانتقالية في حال وصول العارضة الى الحكم. وتجرى حالبأ اتصالات لعقد

العراق صدر نفطاالي اميركا اكثرمن الكويت

«التجمع، على رغم اتفاقهما على ضرورة تفعيل جهاز المعارضة السودانية الخارجية الذي بات يتعرض لانتقادات واسعة بالعجز والانغلاق وتضارب المسؤوليات. ودعسا حسرب الأمسة الى رئاسة دورية في اطار خطة تفعيل موسعة، فيما طرح الحرّب الاتحادي الديموقراطي صلاحيات اوسع للرئيس ضمن مجموعة تعديلات في هيكل التجمع. (راجع

# والحميس المقبلين في الدوحة. كأس الخليج: الصدارة

للسعودية والامارات ■ المنامة - ،الصياة؛ - عاني منتخب السعوبية كثيرأ وطويلأ قبل ان يفوز على نظيره العماني بهدف واحد أمس، على استأد البحرين الوطني، في الجولة الشائشة من بورة كأس الخليج الرابعة عشرة لكرة القدم. ورفعت السعوبية رصينها

الى ٧ نقاط ولحقت في الصدارة بالامارات التي تعاللت مع قطر سلباً. (راجع ص١٩) وسجل كل من السحودي والاماراتي أربعة أهداف واهتزت شباكه مرتين.

وأنقذ عبيد الدوسري المنتخب الأضضين من تصادل سلبي عندما أحررُ هدف الفورُ في الدقيقة ٧٩... والهدف هدية ولا أثمن قدمها له المدافع محمد زايد الذي احفق في ابعاد كرة عرضية سهلة لعبهآ الظهير السعودي الأيمن أحمد الدوخي. وفي الشــوط الثــاني تقــدم المحمد وخرج الفهيد

التنيان الى الهجوم وخرج الفهيد وشارك مازن بصنامن... وبقيت المباراة مفتوحة بين الطرفين لأن التَّحَادل لا يَفْيِد أَيَّا مَنْهُـمَّا في شيء... ومع ثلك بقيت الرعـونة عنواناً لنهاية الهجمات الى ان كانت الهدية ألى الدوسري. وتوقف رصيد عمان عند ثلاثة

نقاط مقابل نقطة واحمدة لقطر وواحدة للبحيرين وثلاث نقاط للكويت. وتلتقي هاتان الاخيرتان اليوم في نهاية الجولة الثَّالَثة.

## عندما يتلاحم الفيديو والكومبيو تروالانترنت

# الحضور الشخصي في جدة ومراكش في أن الدريطانية ونيوساينتست صورة الاستاذ

🗆 لنين -- محمد عارف

عندما بريد رجل الأعمال في جدة الله أن يتابع سير العمل في مصنعه في مراكش يفتح جهاز الكومبيوتر الوجوة على مكتبه. كاميرا الفيديو المثبتة فوق جهاز الكومبيوتر تبث صورته فوريا عبر الانترنت الي كومبيوتر نقال متصل بكاميرا فيديو في مصنعه في مراكش. الكرمبيوتر محمول مع الكاميرا، على مارية جرالة متملة لاسلكياً بشبكة الانترنت. وعبره يتجول رجل الأعمال في أرجناء للمستع، ويرى العاملين ويتبانل الحديث معهم ويطلع على سير العمل. وقد يرافقهم الى مطعم المعنع، ليتنكد من جنوبة الطعنام وحسن رعناية الادارة

للعاملين. لم نتم حتى الآن أضافة مجسات للكرمبيوتر تتبح تنوق الطعام لكن نلك يمكن أن يحدث قريباً،

هذا للشهد لم يحدث اليوم لكن تلاحم الكومبيوتر وكاميرا الفيديو وشبكة الانترنت يتيح الشخص أن يوجد في أماكن عدة من العالم في أن واحد. ويتوقع أن تحل هذه التكنواوجيا محل الاتصال الصوتي فقط عبر الهاتف في عام ٢٠١٠ أو حتى في ٢٠٠٥. في الواقع بحدث هذا الآن في جامعة بيركلي في الولايات للتحدة. ويعتقد الدكتور جُون كَانِّي أَسْتَادَ عَلَومِ الْكُومَ بِيُوتِر في الجامعة أن التكنولوجيا الجديدة التي ابتكرها، هو وتلمينه أريك باولوس، تحرر رجال الأعمال من الحاجة الى الأسفار

الطويلة المرهقة. وتشرت منجلة العلوم

وتلمسيده وبيئهما تقف مسارية تحمل الكومبيوش وكاميرا فيديو تشبه مقلة العين البشرية. الجميل في هذه التكنولوجيا أنها

تؤمن القيام بزيارات مفاجئة للمصائع والكاتب والدردشة دعلى الماشيء مع الموظفين، فيما يتناولون القهوة. هذه اللقاءات الضاطفة غير ممكنة صالياً، رغم توفر تكتولوجيا عقد المؤتمرات عن بعيد «تليكونقرنس» التي تحتاج الى استعدادات وتجهيزات كثيرةً. في حين تتوافر المعدات للستضعة في التكتولوجيا الجنيدة في الأسواق، ولا تكلف أكتسر من الفي دولار، ويمكن أن ينخفض السعر كثيراً عندماً يتحقق رجال الأعمال من سهولة استخدامها ليس فقط في التجول عبر مصانعهم في البلدان

الاخرى، بل في لقاءات الأهل والاحبة أينما لكن التكنواوجيا الجديدة تطرح مشكلة نفسية، وفق تقدير جيراك ماندلس استاد علم النفس الاجتماعي في بيركلي. فالناس اعتبانوا على المتضور الجسدي

التتمة في الصفحة (٦)



■ «العولمة» مالئة الدنيا وشاغلة الناس وصلت اعلانياً الى شمال سورية. وطالما أنها بلغت اراضى حلب لا بد أن تكون وعولة حابية، كغيرها من والاختراعات، التي برع فيها الطبيون من خلال رؤيتهم العالم عبر مدخل «باب الفرج، في وسط

وفي انتظار وصول قطار العولة ألى آخر محطة في خُطِّ الحرير التاريخي، يدبر الطبيون امرهم اذ انْ عشرات منهم مرتبط بشبكة وانترنت عبر لينان والاردن...او تركيا، طالما ان البلاد غير مرتبطة سوى بعدد محدود، عبر مشروع «المؤسسة العامة للاتصالات السلكية واللاسلكية، الحكومية الذي نص على ربط ٢٥٠ مشتركاً رسمياً. والتعويض عن غياب شبكة الهاتف النقال فإن رجال الاعمال

## 🛘 حلب (شمال البلاد) - ابراهيم حميدي

مدينتهم.. بعيداً عما يجري بين دمشق وانقرة.

الحلبيين يستفيدون من الاشتراك بالشبكة التركبة

بعيداً عن التوتر السياسي الاخير الذي انتهى سلماً.

لنلك فإن موجات التوتر التي ضريت العلاقات السورية - التركية لم تنعكس سلباً في المجال الاقتمادي. ولم تتوقف شاحنات البضائع والترانزيت عن عبور نقاط الحدود الشتركة خلال ازمة الشهر الماضي... الى حد أن الشاحنات كانت تسير جنباً الى جنب مع حشد تركيا اكثر من عشرة آلاف جندي على الحدود. كما أن الارقام الرسمية تشير الى أن قيمة الصادرات السورية أرتفعت من ۲۰۰ الی ۶۹۰ ملیسون دولار امسیسرکی بین ۱۹۹۳ و١٩٩٧، علماً أن ألعام الماضي شهد اتسى موجات «الحر السياسي» بين أنقرة وتمشق. وليست مند الفارقة الوحيدة التي تقدمها حلب

الى روارها. أذ يمكن أدراك المفارقات الاخرى من التنعة في الصفحة (٦)

An on Lap

in Lepanon. bunsin augr iebte 2 (at it a ... reconstruction of IDAI paleis north has grown: country.

الجزيزا

F.C.

LEB

Corporation

hvestment (

Lebanon

Wast

Bester

pau in IEC to the Daport Africa, Scient

Which treft cability in few north turk FC #halobasti affiliation.

80/64m3/c,11

التقارير الطبية تؤكُّد تعرض فأطمة للتعذيب

● بيروت - والحياة، - تابع قاضى التحقيق الاول في شحال لبنان صلاح مخيبر امس قضية الطفلة فاطمة الجاسم التي تعرضت للتعنيب. وأستمع الى المدعى عليهما مخدوميها حنان يحيي وزوجها

مروان حمد، واستناب قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا ليستمع الى إفادة فاطمة التي خضعت اول من أمس لعملية جراحية جديدة لترميم اصابع رجليها المبتورة في مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت. وإشارت مصادر قصر العدل الى إن الاستماع الى فاطمة قد يكون غير ممكن قبل الثلثاء المقبل نظراً الى حالها

وتسلّم المنعي العام الاستثنائي في الشمال القاضي وليد عيدو امس من أدارة مستشفى الجامعة الأميركية التقارير الطبية عما

تعرضت له فاطمة وحالها الصحية الآن، وأحالها على القاضي

وأشارت محامية الانعاء سليمي ريفي إلى تناقض كبير في أقوال

المدعى عليهما خلال جلسة امس، وقد رفعت إلى الضميس المقبل

التحقيق في الادعاء الأضافي الذي تقدم به الادعاء عن حجز الحرية والقيام باعمال منافية للحشمة، وبالتالي ليست هناك مطالعة في

وقالت أنَّ التقارير الطبية عن حال فاطمة الصحية دوصلت ولم

نحصل بعد على نسخ منها، لكن المعلومات الاولية تشير الى ان ما

تعانيه ليس مرضاً مزمناً كما كانت تقول جهة النفاع وانعا هو نتيجة

وقالت محامية الادعاء الثانية غادة صاري أن «التحقيق جار وفِق

الأصول القانونية وقاضي التحقيق لا يزال في صند استكمال الأللة، بكل جدية وروية، قبل إحالة اللف على النيابة العامة الاستئنافية

لابداء المطالعة، وأشارت الى ان الجامعة الاميركية ارسلت التقارير

الطبية الى قاضى التحقيق ألذي اطلعنا على مضمونها وابدينا

ملاحظاتنا عليها أجهة تثثيرها في القضية، وتأكيداً للجرم الحاصل

في حق فاطمة، وأوضحت ان مضمون التقارير ويؤكد ان ما

تعُرضيت له فاطمة تعذيب واذي وليس هذاك أي مرض جلدي ولا

أسباب جرثومية أو مرضية، مشيرة الى أن وألاثار الطبية تظهر بعض المارسات والتحرشات في أنحاء مختلفة من جسد الطفلة ولا

سالم يعلن حال طوارئ صناعية

القطاع الصناعي ديميش أزمة جدية، إلى سجة أنه أعلن محال

طوارئ صناعيية، وقيال في مؤتمر صحافي أمس دان القطاع الصناعي يعيش ازمة، وزيادة الإنتاج واعتماد سياسة تصديرية على

ونكر سالم بقرارين أساسيين، يقضي الأول بإدراج دعم القروض

بنسبة ٥ في الْمُنَّةُ إِلَى القطاعاتُ الإنتاجيَّةُ في قانُونَ الْمُوازِنَةُ، والثَّاني

بإعطاء الأفضاية بنسبة ١٥ في المنه للصناعة الوطنية في الترامات الدولة. وأعلن إقرار للراسيم التنظيمية للوزارة منذ أسبوعين، واقترح

تدابير عدة لتشجيع التصدير منها أن تعاد إلى الصناعي الصدر

الرسوم المددة بنسبة ٥ في المئة من سعر البيع بموجب سندات

استرجاع للرسم الجمركي، ومن مفاعيل هذه التدابير خفض كلفة الإنتاج، ما يؤدي إلى خفض الأسعار واستفادة المستهلك.

الوكالة الوطنية للإعلام تبث عبر الأقمار الصناعية

بيروت - «الحياة» - إنضمت أمس «الوكالة الوطنية للإعلام»

أعلن نلك وزير الإعلام باسبم السبع أثناء توقيع إتفاق بين الوكالة

انية ووكالة مفرانس برس، يتم بموجبه بث أخبار الأولى عبر

الأقمار الصناعية باللغات الثلاث العربية والفرنسية والإنكليزية.

واعتبر وأن الوكالة الوطنية حققت هذا الإنجاز الكبير، وأن دورها

وأشار منير الوكالة الزميل رفيق شلالًا إلى أن والإنجاز سيوفع

للخبر اللبناني مكاناً مهماً لأنه سيكون في متناول الجميع، خصوصاً دول الإنتشار اللبناني، فيما أكد المدير الإقليمي لوكالة «فرانس برس، ميشال غاران أن «الإتفاق يمكن الوكالة الوطنية من بث

أخبارها مستعملة نظام العلوماتية نفسه وشبكة محطة الوكالة

كتاب جورج سعادة هدية لمسؤولين سوريين

● بيروت - والحياة، - زار نجل رئيس حزب الكتائب سامر

جورج سعادة العاصمة السورية موفداً من والده والتقي نجل الرئيس

السوري الدكتور بشار حافظ الاسد ونائب الرئيس عبدالطيم خدام

الطائف، وبقل إليهم تحياته منا أطهره المسؤولون السوريون من مظاهر موية حياله واطمئنانهم إلى صحته».

وأهداهم سعانة نسخاً معيزة من كتاب والده مقصتي مع

الإعلامي جَزِّ من الدور الديموقراطي البنان.

وعدداً من كبار المسؤولين السوريين.

اللبنانية الرسمية إلى الوكالات العربية والعالمية التي تبث عبر الاقمار

الصعيد الوطني يشكلان وسائل افضل للخروج منها».

● بيروت - والحياة، - اكد وزير الصناعة اللبنانية نديم سالم أن

مخيير الذي حند الخميس القبل موعداً للجلسة القبلة.

الصحية غير للسنقرة.

الأساس حتى الأن.

الضرب والتعنيبه.

سيما الناطق الحساسة.

الرئيس المنتخب والشيخ غيث ووقد من المشايخ الدروز (علي سلطان)

لبنان: الرئيس المنتخب أشاد بدور الدروز. . . وصفيراً كد تصميمه على الإنقاذ

🛘 بيروت - دالحياة،

🗷 قحيل ١٩ يومساً من تسلِّم الرئيس اللبناني المُنتخب إميل لحود مهامه، عقد لقاء، من صُمنَّ سلسلة لقاءات، مع رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعيدا أمس، للإطلاع على تفاصيل الملفات اللبنانية ونقائقها وخلفياتها، إستغرق الإجتماع الذي طلب لحبود في التصبال هاتفي أول من أمس بالهراوي تحديده أمس ساعتين ولم تصدر عنه

توضيحات او تصريحات، وختم بعناق الرئيسين. وكان لحود التقى في مكتبه في وزارة الدفاع وفدأ من مشايخ الطائفة الدرزية تقدمهم القائم مقام شيخ العقل الشيخ بهجت غيث لتهنئته بانتخابه. وأثنَّــ لحود على والمواقف الوطنية للطائفة الدرزية وبورها في بناء لبنان وإرساء قواعد العيش المشترك ين أبنًانُه، وأعسرب غسيث على الأثر عن «الإرتيساح إلى العهد الجديد والثقة به والأمل بتنليل المساعب، واعتبر وأن رمن المنهبية الطائفية ولَّى، وخِصوصناً السياسية منها، وقد عانينا كطائفة كثيراً اقتسام الحصص وجبنة الحكم وتوزيع المفانمه مؤكداً أن لحود الكل اللبنانيين، داعياً إياه إلى اتوحيد جميع اللبذانيين وإرساء قواعد العدل والأمن والمساواة بين

جميع اللبنانيين. ورفض التعليق على مواقف الوزير وليد جنبلاط

## شيراك يلتقي الحريري غدا

# باريس - «الحياة» - وصل رئيس الحكومة اللبنانية رَفيق الحريري إلى باريس أمس في زيارة خاصة يلتقي خلالها الرئيس الفرنسي جاك شيراك

ومن المرتقب أن يتطرق الحريري وشيراك إلى لوضع القائم في لبنان، في عقب الإنتـــــابات الرئاسية الأخيرة، والوضع الإقليمي بعد اتفاق وواي للانتيشين، وأن يجريا جولة أفق عامة في المواضيع ذات الإهتمام المشترك.

طلائع القوة الهندية تصل إلى الجنوب الامم المتحدة تؤكد سرقة تربة لبنانية: يقوم بها متعهدون اسرائيليون لأالجيش

> الفياء. – أكيد الناطق الرسيم جنوب لبنان تيمور غوكسيل امس ان واسمر انيل تنقل التمرية الخصية من داخل المنطقة التي تحتلها في جنوب لبنان الي داخل اسرائيلَ، ونقلت وكالة افرانس برس عنه دان عمليـة النقل يقوم بها متعهدون مدنيون اسرائيليون الى ان القـوات الدوليـة بدأت بجمع المعلومات فور تلقيها التقرير اللبناني الذي يتهم

اسرائيل بسرقة التربة الخُصية. واعلن وزير الضارجية فارس بوير أن لبنان قسدم شكوى الى مجلس الأمن النولي عبر الامين العام للاهم للتحدة كوفي أتان والى الولايات المتحدة الأميركية والمجموعة الاوروبية، عن سرقة اسرائيل كميات هائلة من تربة الجنوب طالباً دوقف الاعتداء وتحميل اسرائيل نشائج العطل والضررء. واضاف في مـؤنمر صحاقي عقد بعد ظهر امس داننا في انتظّار المساعي التي ستـقوم بها المراجع المُحتَّصلة. واذا لم يوقف الاعتداء فستتحول شكوى لبنان دعوة الى انعقاد مجلس

بأسم قبوات الطوارىء النوليب التابعة للامم المتحدة والعاملة في لا الجيش الاسرائيلي، مشير

الأمن، وأشب أرالي أنه أتصل

والمتوري فاروق الشرع واستدعى السفيرُ الروسيٰ في لبنان اوليغ بيريسبيكين داعياً الى «التمسك بحرفية نص القرار النولى الرقم ٢٥ وعدم قبول الساومة عليه عند طرحه على الجمعية العمومية للامم المتحدة لمناقشة تطبيقه.

إلى نلك شرقت طائرات حربية اسرائيلية جدار الصوت فوق بيـروتُ بعـدُ تحليق في اجـواءُ الجِنُوبِ. وسبق ذلك قصف مدفعي استهدف اشراج المنصوري ومجدل زون ومنطقة جب سويد والشعيتية وياطر بمدافع من عيار ١٥٥ ملم، وطاول بعد الظهر مناطق في اقليم التفاح.

وأعلنت المقاومة الإسلامية -الجناح العسكري لدصرب الله، انها هاجمت صباح امس موقعي بلاط والرادار الاسمرائيليين بالإسلحة المناسبة

على صعيد آخر، وصلت الى لبنان النفعة الاولى من الكتيبة الهندية التي ستحلُّ محل الكتيبة النروجية في اطار القوات الدولية العاملة في الجنوب وضعت النفعة ١٣٥ ضابطاً وعنصراً، ووصلت في طائرة خاصة تابعة اشركة مصر للطيران أقلتها من نيودلهي وحطت في القاعدة الجبوية في مطار بيبروت

ان العدد الإجمالي للوحدة الهنبية ٦١٧ عنصراً سيصلون تباعاً، موضحاً أن الدفعة التي وصلت امس ستتمركز على ثلة تقع بين كوكبا وإبل السقي وسينضم سبعة عناصر منها ألى القيادة الدولعة لتتم عطيعة التسليم والتسلم مطلع الشهر المقبل. وشنهنت المؤسسات التربوية اللبنانسة احتفالات وبدوات

العميد هشام جابر. وقال غوكسيل

تضامناً مع الاسرى والمعتقلين في سجن الخسيام والسجون الاسرائيلية لمناسبة يوم المعلم المعتقل، بينها احتفال في ثانوية عمر فروخ تحدث خلأله وزير التربية جان عبيد الذي اعتبر دان الاسرى ليسوا في السجون أنما هم في الضمائر، وقال مخاطباً الطلاب دان الاسرى درس من ابلغ

الدروس التي تتلقونها كل يوم، وأسام متقر قوات الطوارىء الدولية في صور تقنت دامهات الخميس، اعتصاماً في مشاركة ممثلين عن عسيد من الاحسراب والهيئات الاجتماعية، سلمت خلاله غوكسيل منكرة مرفوعة الى الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان تطالب بالإفراج عن المعتقلين وإلغناء المصاكمتات الصنورية وكشف مصير المفقودين.

ليسرة لبنانينة، إضبافية إلى القي ليسرة في مقابل

تركيسهما أ، محذَّراً أصحاب المعامل دمن وضع اي

إشارة مميّزة على اللوحات (تتعلق بمهنة محددة أوّ

العلم اللبناني لأن نلك بشكل خرقاً للقوانين المرعية

وشند على أصحاب معامل صبّ اللوجات دعدم

صب أي واحدة جديدة من دون إنن خاص صادر عن

المصلحة ومسك سجل خاص بالأرقام التي تصنف

وتدوين أي ملاحظات فارقة م مشجعاً على دكل اشكال

المنافسة الشروعة في الإستيراد والتصنيع، واكد

وأن الوزارة ستكون ساهرة على تنفيذ هذه التدابير

لمنع حصول أي مخالفة وأن عقويتها ستكون سحب

حَجُولَة، عَلَما أَنْ اللَّوْحَاتَ الْجَنِينَةُ تَحْمَلُ الرَّقَمِ الذي

يراد تثبيته على السيارة وقد طلي أحد طرفيها

باللون الأزرق مع أرزة صغيرة وكلمة مخصوصي،

وتشهد السيارات في بيروت عملية إستبدال

الترخيص وإقفال المحل.

Section 1 

مونجان للوحات السيارات: الجديد والقديم (على سلطان)

# احتماع برئاسة المر . . . للوحات السيارات الجديدة

**■** بدا لبنان عسمليسة تنظيم جسبيد للوحسات السيارات والأليات على أساس المُصَافِظَة برمز ولون وكانت هذه العملية قوبلت باعتراضيات علم

توقيسها وإشكالات لناحبية نوعيية اللوحات وأستعارها، صاحدا بنائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر إلى ترؤس اجتماع أمس في مصلحة تسجيل السيارات والآليات في النكوانة حضره صانعو لوحات السيارات ومستوربوها، عرضت خلاله الإجراءات الواجب اعتمادها لتجاوز هذه الإشكالات.

ولفَّت إلى «أن لعملية الإستبدال أسباباً إدارية وتنظيمية وامنية أهمها إعادة تنظيم سجلات مصلحة تسجيل السيارات والأليات ومكننتها،.

وشيد على والترام سعر موحد للوحدين هو ٣٠ ألف

## المواطن العادي لا يطلكه، وهذا بند للعرقلة. ميتشل: واشنطن تتطلع إلى استقبال الرئيس المنتخب قريباً

آراد مواطن أن يتهم مسؤولا، فمن أين سب

السياسية، وأعتبر أن الحلف الذي أعلنه جَّنبلاط

بينه وبين رئيس الحكومة رفيق الصريري على قاعدة

سياسية دهو من شانهما، ولن اغوص في تفاصيل

السياسة، ودعا الجميع إلى «استيعاب رَمَن التغيير

وسئل عن محاولات زرع الألغام السياسية في

إلى نلك، نقل زوار البطريرك الماروني نصسر الله

وجه العهد الجديد؟ أجاب والعهد الجديد إختصاصي

صقير عنه وصف لحود بانه شخص جّدّي مصمّم

على العمل لإنقاذ لبنان، وإشابته «بطريقة العمل

التي ينتهجها وينبغي أن يشعر معه اللبنانيون

بالحال التي تسمح لهم بالتحسس أن حال الحرب

أصبحت وراعهم وكأن صقير التقي بطريرك

السريان الكاثوليك اغناطيوس الاول داود الذي دعا

إلى متصحيح مرسوم التجنيس الأول قبل ان يحكى

بمرسوم جنيد، مشيراً إلى دان مواقفه وأساقفة

وأكد رئيس حزب الوطنيين الأحرار دوري شمعون

رفضه ملحق التجنيس. واعتبر دان موضوع التوازن

الطائقي أساسي في بلد مثل لبنان، لكن التجنيس

غير نستوري وهناكُ طعون فيه، وأيد قانون الإثراء

غير المشروع واعتبر أن ووقت تطبيقه حان، ولكن

بمفاعيله الرجعية، إن السرقة تبقى حتى لو مرَّ

واعتبر النائب نجاح واكيم أنّ المشروع الذي اقره

مجلس الوزراء عن الإثراء غير الشروع دهو لحماية

هذا الإثراء لا لمحاربته، وأضاف المام القضاء مواد

في قانُونَ العقوباتُ تغطّي جانباً كبيراً من الإثراء

غيّر المشروع، وله الحق في إدانة أي مسؤول لا يثبت

امام الراي العام والمجلسُ النيابي، مصدر تضخم

أمواله، وسال في موضوع الكفالة المصرفية (مئة

مليون ليرة) التي على أي قباك أن يرفقها بها وإذا

المبلغ؛ فغالبية من معهم هذا المبلغ مصرامية، فيما

وكـشف فـارس انه لمس من

مسؤولين اميركيين ءارتيادأ

وترحيباً كاملين بانتخاب لحود،

الأشبهس الاربعية المقبلة ليلقى

الطائفة متطابقة مع مواقف بكركي في هذا الشنان،

مع الرئيس لحود، لأنّ من لا يتكيّف معه سيفوته،

في تفكيك الألغام.

عليها وقتء.

🛘 بيروت - دالحياة،

■ أعلن السفاتور الامسيسركي السابق جورج ميتشل ان الرئيس بيل كلينتون واركان ادارته النين رحبوا بانتضاب العماد امتل لحود رئيساً للبنان ستطلعون الى استقباله قريباً في واشنطن، وشدد على دضرورة التزام الادارة الاميركية في استصرار متابعة جهوبها لتحقيق السلام الدائم في منطقــة الشــرق الاوسطء معتبرأ ان وتصعيد العنف لا يخدم السلام الذي يتطلب رغبات صادقة من جميع القيادات.

كلام ميتشل جاء في محاضرة القاها في جامعة «تافسس» الإسيركية، من ضمن سلسلة عُـحُـاضُرات (النائب اللبناني) عنصبام فنارسه في حنضور أكساسمين وسيبلومساسيين

وأشاد عدد من المتحدثين بدور

وتقديراً لدوره في اعدادة بناء الجيش، ما يمكنه من بناء دولة قوية قادرة يتوافر فيها الامن والرضاء واعادة بناء البلد بكل مقوماته، وقال أن الرئيس السوفياتي السابق ميضائيل غورياتشيف سيزور لبنان خلال

مستشل في إحملال السملام في اراندا، ووصفه النائب فارس دبرجل الدولة للمسهسمسات المستحيلة، معتبراً دان خبرته في ارلندا سنكون مفيدة لتفعيل مسار التفاوض في الشرق الاوسط

مصاضرة في جامعة البلمند بدعوة من دمؤسسة عصام لتامين السلام وألاستقرار والتقدم

مجهزطب فأللمواصفات الدوليمة كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار : ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب،

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



Y. 4. 7

ابومازن إلى موسكو

بعدلقائه الطراونه فيعمان

محانثات مع أمين سبر اللجنة التنفينية لنظمة التحرين محمود عبياس (ابو مسازن) تتعلق مستجدات تطبيق اتفاق واي

■ عـمــان - ا فن ب - افــاد مصدر رسمي ان رئيس الوزراء الاربني فأيز الطراونة لجرى أمس تتانياهو يعرض للمرة الأولى خرائط الانسحاب ورسائل الضمانات الأميركية

🛎 القيس المحتلة – رويترن، اتفاق واي ريفر.

وقسال افسيف بوشسينسك الناطق باسم نتانياهو ان رئيس الوزراء بدا الاجتماع بشرح وجهة النظر الاسرائيلية القاثلة يان الإنسسحساب وتسليم الارض للفلسطينيين سيتوقف على قياه المجلس الوطئى الفلسطيني الذي يضع ٧٠٠ عضو، بتعديل الميثاق في كانون الإول (بيسمبر) رسمياً. واستناداً إلى الاداعية الاسرائيلية يغترض ان يعرض نتسانيساهو على وزرائه خسلال الاجتنصاع للمبرة الأولى خبرائط اعادة الانتشار العسكري الذي تعهدت اسرائيل بالقيام بها في الضفة الغربية وكنلك الضعانات الخطية الخنالفة التي تلقاها من

ينكس انه بعيد الحكومة الاسرائيلية، لا بد من مصانقة الكنيست (البربان) الاسرائيلية مستثياً في ١٢ من الشسهـر الجـاري. إلا أن الأوسـاط السياسية الاسرائيلية تشير الى ان نتانياهو ضمن غالبية مريحة في الجكومة كما في الكنيسته لإقسرار الاتفساق لان ألمعسارضسة العمالية اعلنت عزمها التصويت

مفترضاً وصول محادثات الوضع النهائي الى طريق مسدود

نكرت صحيفة وهارتس، أمس الخصيس أن وزير الضارجية للقضية الفلسطينية. الاسترائيلي ارييل شارون وضع خطة تنص على اتفاق عدم اعتداء بين استراثيل والقلسطينيين في حال وصول مفاوضات الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية الى

> ويتبين من الخطة أن الغرض الإساسي منها هو مصادرة أراض فلسطننية وإسعة بحجة للحافظة على أمن اسرائيل.

ست صفحات والني وضعت قبل اتفاق واي بلانتيشن الموقع في

الازمات، معتبراً أنَّ مفهوم هذا الاتفاق وهو اقل من اتفاق

# ترجئ المصادقة على اتفاق واي ريفر

لحكومته بهدف التصبويت على واعتبر للعلقون السياسيون الإسرائيلسون أن النقاشات استثنافها اليوم. لكن مسؤولا الاتفاق حتى بعد غد الاحد بعد احتمال أن يتحدث كل وزير افترة طويلة، وقسال: «من الواضيح انهم

وبدا أمس ان الإتفاق سحظم بعوالَفَقَة غَالَبِية الوزّراء الـ١٧. وتوقع مسؤول اسرائيلي ان يؤيد تسعة وزراء الاتفاق وان يعارضه اربعية، في حين لم يحيد اربعية وزداء مسوقسفهم واشساروا الى احتمال امتناع بعضهم عن التمبويت. ونقلت أذاعة الحيش الإســـرائيلي عن وزير الدفـــاع الاسرائيلي أسحق موردخاي قولة ان الاتفاق مسيصادق عليه مغالمية سأحقة، لكن وزير النقل أسحق ليـغي، وهو من الحـزب القسومي الديني، قسال للاذاعة: وسنبدل ما في وسعنا حتى لا يتد التصديق على الاتفاق» متوقعاً

الانتخابات المقررة عام الغين.

واضافت انه كلف شمسة من وزرائه الاشسراف على تطبسيق الاتفاق بينهم اثنان يعارضان بشدة الإتفاق، هما وزيرا النقل ليفى والهجرة والاستيعاب يولى ليظشت ابن، اضافة الى اثنينّ ينتسقسدان الإتفساق همسا وزيرا للخارجية ارييل شارون والزراعة رافائيل ايتان. ولا يؤيد الاتفاق

ونين سوريين

19

برسء داننا رأف التُّوضَيحات التَّى كنا ننتظَرَّهَا في شبان شبروط اعتقال السلطة الغلسطىنية ٣٠ ناشطاً فلسطينياً تبحث عنهم اسرائيل، واضاف: وفي كل مرحلة من تطبيق الإتفاق متمَّ اعتقال ثلث الغارين، أي بعد الاسبوع الثاني والسابس وآلـ١١. وأوضح المسؤولون ان هذا القرار اتحَــذ في واي ريفــر، لكنه كــان مجرد تعهد شفهى للفلسطينيين في حين طالب نتأنياهو بضمأنة اميركية خطية. ويبدو ان الرئيس ياسس عسرفات يحشق المراحل اذ اعبلين اول مين اميس ان ١٢ مين الفلسطينيين ال ٣٠ اعتقلوا. ينكسر أن وزيرة الخسارجسيسة الاميركية مائلين اولبرايت اتصلت هاتفيا بنتانياهو اريع مرات خلال ثلاثة أيام لحل الخيلاف في شيان

وقال بوشنسكي لوكالة دفرانس

اعتقال فلسطينين من جهة أخرى أفانت مصابر فلسطينية ان الميموث الاميركي العملية السالام ننيس روس ابلغ الجانب الفلسطيني ليل اول من أمس بتأجيل زيارته الى المنطقة والتي كان مقترضاً ان تبدأ امس. وقالتُ ان التأجيل اله علاقة في ما يبدو باقرار الحكومة الاسرائيلية اتفاق واي ريفر، اذ يريد روس ان

ياتي الى المنطقة بعد اقراره. وكسان الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روين اكد أن أتفاق وأي ريفر أتفاق جيد. واضاف: «لَم نفاجاً بان تبحث الاطراف عن توضيحات واستنتاجات نظرا للالتراسات التني اتخسنت، لكن والنقطة

المحتورية هي أن الاتفاق اتفاق جيد للطرفين، واعتبر أن مطالبة استرائيل للفلسطينيين بجدول زمني لاعبت قدال ٣٠ مطلوباً فُلسطِّينياً تتجاورْ الاتفاق، إذْ وتوجيد أليبة للتبعيامل مع هذه القضية وتمت معالجتهاً. ولا نعتقد بأن الفلسطينيين تقاعسوا عن التصرف بطريقة تتماشى مع

الا يتخلى إي بلد عن اراض وعن

جنوره التاريخية، مضيفاً أنْ

رأسسرائيل وافسقت على تسسوية

وبموجب هذه الخطة يجب

على اسمسرائيل ان تؤمن مستلزماتها الاستراتيجية عبر

اقامة «مناطق امنية» في الضفة

الغربية، مما يعني متصادرة

مسلحات واسعة من الأراضي

وتنص خطته ايضاً على ان

تدرس اسرائيل احتمال السماح

بعودة فلسطينين نرصوا خلال

أَلْحَرِّبِ الإسرائيلَيَّةِ - العَربية في حَــزِيرانِ (يونيــو) ١٩٦٧، الى

الضفة الغربية. وتطلب الخطة من

الطرفين تجذب الازمسسات في

مفاوضاتهما وتدعو اسرائيل الى

مينل كل ما في وسعها لتحسين ظروف عصيش الفلسطينيين

الفلسطينية.

وتنازلات للتوصل الى السلامه.

# شارون يضع خطة ظاهرها عدم اعتداء وجوهرها مصادرة للأراضي الفلسطينية

سلام، يوفر للطرفين مخرجاً في ال حـــصـــول تعطيل في المفاوضات حول التسوية النهائية ويشير شارون الذي يعتبر من رمتشيدي، حرب ليكود (يمين) والمعارض الكبسر للإنسساب من

# مناقشات مستفيضة للحكومة الاسرائيلية

ف ب - بعد اسبوع من المناطلة، عقد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس لجتماعاً

ستستعر ساعات عدة، ورجموا توقع أن يتأخر التصويت على مستعرون ان منا يقنولونه يهم الاجسال المقبلة نظرا لاهمتة

ان بسفر ثلث عن تقديم موعد

وكان نتائياهو اعلن انه وافق على عقد اجتماع للحكومة بعد أن تلقى مسساء اول من امس من للولايات للتحدة والتوضيحات، التي كـــان ينتظرها من

الأراضي الفنسطينية ان سهودا والسامَّرة (الضَّفَّة الغربية) هي مُهد الشُعبُ اليهودي (...) ويجبُ

وتتضمن الخطة الواقعة في

٢٣ تشرين الاول (اكتوبر) الماضي، شبقين مخصصين على التوالي للغشاكل الامتية وللمسائل الاستصابية والانسانية وفق المصدر ذاته. ويشيد شيارون في خطت خمسومیا علی ان دمن المكن ابرام تسوية انتقالية تكون بجثابة اتفاق عدم اعتداء يسمح الفلسطينيين بالتمسك باوسلو وتمنح استرائيل الوقت لاختباره وضمان أن الشروط بانت ناصحة

لسلام حقيقي ودائمه ويقدم شآرون هذه الخطة على أنها رمقاربة بنيلة تتجنب

رئيس قسم التخطيط في الجيش الاسرائيلي يراجع وثائق وخرائط خارج قاعة اجتماع الحكومة امس (١ ب)

# القاهرة ترفض سداد ثمن السلعة مرتين'

# مبارك وعرفات يبحثان العراقيل الاسرائيلية والموقف في حال عدم تنفيذ الاتفاق

🛘 شرم الشبيخ – جيهان الحسبيني

■ التقى الرئيس حسني مبارك امس الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الذي توقف في منتجع شرم الشبيخ في طريق عبوبته الى غيرة منَّ العباصية

وعقد مبارك وعرفات اجتماعا ثنائيا عرض فيه الأخبر تطورات الموقف على المسار الفلسطيني الاسرائيلي والعراقيل التي تضعها اسرائيل امام تنفيذ اتفاق واي بلانتيشن، واعقب ذلك اجتماع موسع ضم وزير الخارجية للصري السيد عمرو موسى والنكتور اسامة الباز مستشبار الرئيس الشؤون السياسية، حضره من الجانب القلسطيني السيد فيصل الحسيني مسؤول ملف القدس وورير التخطيط والتعاون الدولي الدكتور تبيل شعث والسيد زهدى القدرة سنفير فلسطين في القاهرة والمستشيار الإعلامي للرئيس القلسطيني السيد نبيل

وقال موسى عقب الإجتماع إن المحادثات تركزت على مسار واحتمالات تنفيذ الاتفاق وما لوحظ من أسلوب المماطلة الاسرائيلية، واضاف وتلقينًا خلال المحاَّنثات نبأ اجتماع الحكومة الإسرائيلية للنظر في الاتفاق، وهو خطوة طبيعية وجاعت متأخَّرة، مؤكداً دعم القاهرة للرئيس عبرفات. واوضح موسى ان الرئيس مبارك عبس عن تاييده للرثيس عرضات والموقف الفلسطيني طالما يقف مسوقف أحسارما وواضحا ازاء سياسة المناطلة والمطالبة بمزيد من الخطوات التي يسميها البعض تنازلات. وأعتبر ان وتنفيذ الاتفاق بحد ذاته سيعتبر خطوة تقال من الجو المحبط والغاضب في الشرق الأوسط

ولم يعط موسى اهتصاماً لأسبباب المماطلة الاسترائيلية. وقال ولا يهمذا أن كأنت الاسساب لامتصاص غضب المتشيديين أو لظروف خارجية. كل هذه حجج سمعناها من قبل وروايات قديمة وما يهمنا هو التنقيد، والرئيس عرفات يشعر بضيق شبيد من المماطلة الاسرائيلية وابلغنا عدم امكان

الاستمرار مهذا الشكلء. وعن تصورات الرئيس عرفات في حال عدم تنفيذ الإتفاق قال: دثاك مسعدينا الى تقطة الصفر، وندرس الموقف والاحتمالات، مفضلاً عدم الخوض في التغاصيل، مؤكداً عدم علمه بموضوع الضمانات

وأشبار موسى الى منا أبداه عرفات من بلوغيه نهاية الطريق في ما يتعلق بخطوات اضافية في شأن الإتفاق، وشدد وزير الخارجية على أن «مصر لا يمكن ان تنصحه (عرفات) بدفع مقابل اكثر لأن أسرائيل تريد بيع السلعة الواحدة اكثر من مرة مقابلٌ ثُمِن جُنيدُ وَهَذَا خَطَا لا يَمْكِنَ الوقوعِ فَيِهِ، ورداً على سؤال لـ «الحياة، عن بدء عرفات تنفيذ البنود الامنية في الاتفاق رغم تأجيل اسرائيل تنفينها، قال موسى: «إن الإتفاق يتطلب التزاماً من

الطرفين، واحدهما يجب ان يبدأ، وهذا ما ضعله

الفلسطينيون وهو بليل يعكس رغبتهم وقرارهم ان منفنوا التزامهم، واعتبر موسى ان المطالب الاسرائيلية في شان قائمة الـ ٣٠ المطلوبين أمنياً ومشيرة للدهشة بل والسخرية لأنها ليست طريقة تعامل سياسي مع اتفاق ثم توقيعه على اعلى مستوىء مشيراً الى ان الرئيس عسرفات قسال إنه تم القسبض على ١٢

وشبدد الطراونة مسلال للحادثات التي حضرها وزير الخارجية عبد الاله الخطيب «علي اهم بينة الترام السلطة (الفلسطينية) واسرائيل هذا الاتفاق وضرورة متابعة بنوبه باهتمام كبيرء كذلك ثقل المصدر الرسمي عن الطراونة تاكيده لابو مازن محرص الاردن على استغلال الإحسراءات كافعة من لحل دعم

حقوقهم المشروعة واقامة دولتهم على ثرى وطنهم الفلسطينيء واكد المسؤول الفلسطيني تصريحات بعيد اللقاء الثرام السلطة تنفيذ بنود الاتفاق الذي عتبره الفلسطينيون «نهاية المطاف في ما يتعلق بالقضايا الأمنية، وقال: «لا توجد مطالب اسرائيلية جديدة لأن هذه المطالب

الاشقاء الفلسطينيين في استرداد

اتفق عليها، في واي ريفر. واكد ابو مسازن أن السلطة الفلسطينية دلن تسمح بأي عمل عسكري من قبل (حـركة المقاومة الإسلامية) حماس او من اي جهة فلسطينية معارضةء وتوجه ابو مازن الى موسكو

في خسّام زيارته القصيرة الي عمان.



حرب مكشوفة بين الاسلام والعلمانية



# أميركا: «تحرير العراق» من صدام؟

اعتقال «حماس» لطمأنة اسرائيل المانيا انتخبت شرودر فهل يحكمها لافونتين؟ كتابان يدافعان عن كلينتون ويبرران ورطته الجنسية

اسطنبول: «نيويورك» القرن الفائت بين ذاكرة السلطان المنسي وحضور الزعيم الأوحد السعودية: مقهى الشهبندر الطبي في الرياض

والمثقفات بارعات في فن القصة المثل السوري فارس الملو لـ«الوسط»: التمثيل عكازة سألقي بها في أول فرصة



الی متی تکسب

سينما الشياب؟

سمير صبرى الجديدة؟

وأين صار حسن يوسف؟

وماذا ستفعل وردة؟

وما مفاجأة

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

# وزيراسباني يدعوإلى استئناف المحادثات على السار السوري من حيث توقفت

ايران نندت بمذكرة التعاون الاستراتيجي بين اسرائيل وأميركا

"هارتس": مشروع لانتاج طائرة

مضادةللصواريخ العابرة

يذلك سلاحا رادعا ودفاعيا فو

الوقت نفسه إن النولة المعاسة

التي تطلق الصاروخ العابر

ستتعرض لخطر انفجاره فوق

اراضيها، مما يدعوها الى التفكير

مرتين قبل تزويده باي رأس غير

تقليدي (نري او كيمياوي او

وقالت دهارتس، ان مشروع

الطائرة داتش اي - ١٠٠ يعتبر

استمرارا لبرنامج الطائرة بلا

طيار دايبيس، القادرة على حمل

صواريخ. وقد كلفت دراسة جدوى

الشروع دايبيس، اجريت قبل اربع

سنوات وكانت نتيجتها ايجابية

مسلغ ١٠ مليسون دولار، قسمت

الولايات المتحدة ٧٥ في المئة منها

🗖 بعشق - دالحياة،

🗷 حض سكرتير الدولة للسياسة الخارجية والاتصاد الأوروبي الاستباني رامون دي ميغيل إلى داستئناف محابثات السلام على المسار السوري من حيث ما تم التوصل إليه في وآي بلانتيشن وعلي اساس مبدأ الأرض مقابل السلام، وقال: «ليس ثمة حاجة لاقكار جديدة بالنسبة لعملية السلام بل المهم هو الالترام بالافكار القائمة والتي على أساسها انعقد مؤتمر مدريده مشيرا لاهتمام الاتصاد الأوروبي بموضوع استستناف المصابثات على

المسارين السوري واللبناني. وبعد ان اشار إلى «التعثر» الذي يواجه عملية السنلام أكند وقوف بلاده الدائم إلى جنانب مستعى سورية لتحقيق السلام العادل والتزامء اسبانيا الدائم باسس مؤتمر مدريد، خصوصاً مبدأ الأرض مقابل للسلام واحترام تطبيق القرار ٢٤٢ الذي يؤكد عودة الجولان المحتل إلى السيادة السورية، داعيا إلى وجوب التوصل إلى تحل دولي، دائم وعادل.

وعبر دي ميغيل في ختام زيارة لسورية التقم خلالها عدداً من المسؤولين عن رغبة بلاده دفي تعزيز علاقاتها بشكل وثيق مع الدول العربية، خصوص سورية، مضيفاً أن المحابثات مع الجانب السوري تَنَاوُلُتَ، إِصَافَةَ إِلَى عَمَلِيةَ السلامُ العَلَاقَاتَ التَّنَاثُيا بين البلدين على كل الصحد، وقال: «اتفقنا على مضاعفة جهودنا لتعزيز التعاون الاقتصادي

■ تل ابيب، طهران - اف ب -

قالت صحيفة دهارتس، الاسرائيلية امس الخميس ان

استرائيل تريد تطوير طائرة من

دون طيسار قسائرة على حسمل

صواريخ تستطيع تدسيس

وأضافت المحدقة ان وزارة

النفاع قررت مفاتحة الولايات

المتحدة لتطلب منها المساهمة في

تمويل الشروع القسرة كلفته

بنُحَـو بليـونَي دولار تَنْفَق على مدى سبع الى عثير سنوات.

تطوير نموذج من الطائرة

الجديدة وحده سيكلف مئات

مسلابين النولارات. ويطلق على

هذا الطراز الاسم الرميزي داتش

كسار الضباط الأسرائيليين

سيتوجه المُميس (أمس) آلى

واشنطن لاجسراء مسحسانثات

تمهيسية مع مسسؤولين في

الصواريخ المضادة للصواريخ

الحالية - مثل صواريخ

باتريوت، الاميركية او مصيترً،

الْاسْرَآئْيلية قيد التطوير - كونها

واوضحت أن وفعداً من

ويختلف المسروع عن

ومنضّت هارتس، تقول ان

الصواريخ العابرة فور اطلاقها.

مؤتمر برشلونة، وكان دي ميغيل التقي أول من امس الرئيس السوري حافظ الأسد وسلمه رسالتين من الملك الاسبائي خوان كارلوس ومن رئيس الوزراء خوسیه ماریا اثنار، کما نقل له دعوة لزیارة اسجانیا قبلها الأسد ووعد بتلبيتها في دوقت مناسب للطرفين، ونكرت مصادر رسمية أنَّ الحديث تناول الأوضياع في المنطقة والجمود الذي حاق بعملية السلام جرآء تجاهل الحكومة الإسرائيلية لأسس عملية السلام ومرجعية مدريد، كما تناول العلاقات سن البلسين في مختلف المجالات ويما يتناسب مع علاقاتهما التاريخية. كما بحث أمس مع نائب رئيس مجلس الوزراء للشؤون الاقتصابية السيد سليم ياسين العلاقات

والتباسل التجاري في ما بيننا وتحدثنا عن العلاقات

بين سورية والاتصاد الأوروبي والشراكة الأوروبية

المتوسطية ومسائل متعلقة بالاجتماعات المنبثقة عن

الاقتصادية والتجارية والغنية وأمكانية مساهمة الشركات السبانية في تنفيذ الشاريع التنموية في سورية، إضافة إلى مساهمتها في تمويل بعض الشاريع من خلال برنامج دفاد، وعشروع الشراكة السورية - الأوروبية ودور اسبانيا في هذا المجال. واتفق الطرفان على متابعة الخطوات العملية للسير في تعزيز التعاون الشسترك، ونلك من خلال احتماعات ولقاءات ثنائية تعقد تباعأ بين الوزارات المعنية وبين غرف التجارة والصناعة ورجال الأعمال

والوظيفي للضباطء القضية بعد انعاء وسآئل اعلام

واعلن الناطق باسم وزارة

الخارحية محمود محمدي ان

الاتفساق ديرمي في الظاهر ألى

حماية نظام الاحتلال الصهيوني

من اسلحة الدمار الشيامل، لكنه

اعد في الواقع للتصدي للقدرات

🗇 القاهرة – حازم محمد

■ قرر وزير الداخلية المصرى حبيب العائلي امس تقل اربعة صَبِّاطُ من مخفر مركز دار السلام الذي تتسبع له قسرية الكشع في سوهاج، شاركوا في التحقيقات في قضية دقتل اقباطه. واستنكر اقباط محصريون بارزون امس محاولات إثارة فتنة طائفية في

واكد وزير الدلخلية حسن معاملة المواطنين دعمأ لجسور الشقية مع الشيرطة، واشيار في احتفال بتخريج بفعة جبيدة في كلية الشرطة أمس دان تنقلات الضباط تحكمها معابير وضوابط موضوعية توائمين الصلحة العامة وتحقيق الاستقرار النفسي

وقيال مصدر امني ان الوزير أمر بنقل عدد من الضباط النّين باشروا التحقيقات في قضية دقتل المراسع مقل وربي عب سلا جنايات الكشح، وعسرًا نلك الى وضمان سلامة التحقيقات في

غربية وجود تجاوزات اثناء التحقيقات في هذه القضية. وشدد على انه دلم تقع تجاورات أثناء التحقيق لكن الإجراء يهدف الى ابعاد الشبهات عن جهاز

العادلى أمر بنقل ضباط من قرية الكشح

أقباط بارزون يستنكرون محاولة

إثارة فتنة طائفية في مصر

الشرطة. وأصنر أقباط مصربون بارزون بياناً امس اكدوا فيه دان مسيحيي مصر يمارسون شعائرهم النينية بصرية كاملة، واستنكروا مسحاولات إثارة الشاعر النينية بنشر مزاعم كانبة

وتضمن البيان اسماء

عامة لخرى. وجماء في البيمان: «يشبج سيحيو مصر المحاولات

البينية للمجتمعات الاجنبية خارج مصرم واعتبر ان نشر مراعم كانبة عن اضطهاد الإقباط في مصر جرء من هذه الماولات المرفوضة والمدانةء. وشدد البيان على ان «الإقباط

ولفت البيان الى ان موجود

قضايا ثانوية تتعلق بمعاملة

الاقساط في مصر امر بخص

افراداً، وشيد على أن «الحكومة

تتدخل لصالح القباط في عند من

احْدِراً عن اضطهاد اقباط مصريين

في قرية الكثبح جنوب منصر

وزعمت صحيفة مصنداي تلغراف

البريطانية انهم تعرضوا لتعنيب

واغتصاب وتنكيل في اقسام

وجناء البيان عقب منا أثير

تلك القضاداي

يمارسون شعاثرهم الدينية بحرية كاملة ويشيدون كنائسهم فيها على رغم البيروقراطية، ويتبادلون مع المطمين مشاعر الود، ووجود مؤسسات ومجموعات تجارية ضخمة ومهمة يقلكها اقباط عن حدوث اضطهاد بينيء وشخصيات قبطية لليل واضح

قبطيأ بارزأ بينهم رجال الأعمال رؤوف غبور ورامي لكح ونجيب ساويرس وثروت عبدالشهيد ورؤوف شفيق غالي، والقس رقيق جسريس والقس اندب سلامسة، والمضرج المعروف خبيري بشبارة والفنانان هالة صدقي والمنتصر بالله، وصحافيون وشخصيات

المستمرة لقوى الظلام المعاسة لمصر التي تلعب على وتر الشاعر

■ أطلقت الشرطة المصرية المسرية المساء ٢٠ معتقلاً من اعضاء تنظيمي والجماعة الاسلامية، ودالجهاد، بعد حصولهم على احكام قضائية من محكمة أمن الدولة بالافراج عنهم.

اعضاء التنظيمات المتطرفة، الهدامة التي تؤمن بها هذه

إلى ذلك واجبهت نيابة أمن النولة العليب امس رئيس «الجُمعية التربوية الاسلامية» الشنخ ركوة همام الذي تم توقيفه قبل يومين في قضية تنظيم والأضوان السلمين بتسجيلات بُلغت ١٨ شريط فيديو منتها ٢٥ ساعة تحتوي على بعض النروس الدينية. وأشرف على المواجهة المستشبار هشبام سرايا المصامي العام لنباية أمن الدولة العليا ووجهت إلى همام تهم «دعوة

غير أن همام نغى أن يكون الهدف من الاشرطة ضم عناصس حديدة الى جماعة دالإخوان، التي انكر عضويته فيها. وقال إنها مجرد سروس بينية تدعو الشباب الى الاقتراب من الدين الاسلامي والبُعد عن اللهوم واشار إلى أن الجمعية التربوية الأسلامية تعمل:

اصدرت قرارا سابقا بحبس همام ١٥ يوماً على نمة التحقيق. وحسدت النيابة يوم الخمسيس القبل للنظر في تجنيد حبس ٢٨ متهما من اعضاء التنظيم.

الاسلام حسن البدا لـ دالحياةه: إن وعمليات القيض على الاخوان-تستهيف تخويف اعضناء الجماعة، وأوضع أن الجماعة ملتزمة باستراتيجيتها بالبعد عن التنظيمات الارهابية والالتزام بالإساليب السلمية في العمل،

## منظمات إغاثة تسحب ٤٢ موظفأ من جنوب السودان بسبب انعدام الأمن

■ نيسروبي - رويتسرز - اعلنت منظمات اغاثة تعمل في جنوب السودان أمس انها أجلت ٤٢ من موظفيها من منطقة غرب الاقليم الاستبوائي التي تسيطر عليها قوات المتمريين بسبب اتعدام الأمن. وأوضحت دعملية شريان الحياقه

النفاعية للنول الاسلامية في التابعة للأمم المتحدثة التي تضع مجموعة من المنظمات الإنسانية غير ونقلت وكالة الإنباء الإيرانية الحكومية العاملة في جنوب السودان عن الناطق قوله ان المنكرة وتهدف انها آجلت العاملين في أعقاب عدد من الى الحفاظ على التفوق العسكري عمليات السرقة والهجمات على سيارات للنظام الصهيوني في المنطقة، موظفي الإغاثة في الاسدوع الماضي. وأضاف محمدي أن الولايات وقال منسق العملية بالنباية يبغيد

المتحدة يفترض أن تقلق من فليتشر ان «ائتشار حالة عدم الأمن في والترسانة النووية، الاسرائيلية غرب الاستوائية مزعجة خصوصا أن التي تطرح ومسشكلة على امن المنطقة شهدت استقراراً أفضل من بقية الشرق الاوسط واستقراره مناطق الجنوب في الفترة الماضية، وتنص المنكرة التي وقعها وزاد أن العملية مستعدة لإعادة هؤلاء السبت رئيس الوزراء الإسرائيلي الموظفين فور استقرار الاوضاع وضمان بنيامين نتانياهو مع السفير سلامة العاملين في المجال الإنساني. الاسيسركي في اسسرائيل ادوارد وأوضع أنَّ السَّلطات الحلية قالت أن فارين من «الجيش الشعبي لتصرير

الاستراتيجي بين البلدين. واشارت الولايات للتحدة في المنكرة الى انها دستنظر بكلّ جىنية الى اي تهنيد قىد تشكله

الصواريخ البعينة والتوسطة وتؤكد ايران انها قامت بنجاح في تمور (يوليو) للاضي

باول اطلاق لصاروخ دشهاب - ١٣ الذي يصل مسداه الي ١٣٠٠ كلم وهو قادر على اصابة معظم دول

## واسرائيل الباقي. وتشكل برامج تطوير الصواريخ العابرة في الدول التي تعتبرها اسرائيل معادية لها وفي مسقسمسها ايران، احسد الاهتمامات الرئينسي للاستراتيجيين الاسراثيليين.

امس بمنكرة تعنير التعاون الاستراتيجي الاخيرة بين اسرائيل والولايأت المتحدة الت تنص على دعم الأخسيسرة للدولة العبرية في مواجهة التهديد

# ووكس على تعسرين التعساون

من جسهة لخرى، نددت ايران

منظمة الوحدة الافريقية ليست محكمة اوجهة

تمثل حكمأ يحدد الحدود الاستعمارية ويعطى هذا

الحِرْء لهذا ُ الطرف وذاك لطرف أحُر . فمَّ همَّتها

تنحصر في وقف الحرب وحال العداء بين الجانبين،

ومن ثم نزع فتيل المواجهة. هذه المهمة التي يمكن أن

تُنفَدُها المنظمة الإفريقية، ولكنها لم تستطع ذلك

حتى الان بسبب الشروط المسبقة التي تضعها

(الْيَسُوبِياً) النَّيْ ترفسض وقفَ النار، وتُواصل مق

طبول الصرب وإثارة حال العداء (...) صحيح ما

يتربد من أن منظمة الوحدة الإفريقية ستوجه دعوة

الى الطرفين خسلال الاسابيع المقبلة، لكن ينبغي

وحال السعداء بين الجانبين وتهيئة المناخ الملائم

لحل النزاع، وهذاً منا ترفيضية الثيوبينا. لنلك من

الصعب الصديث عن حلول قد تأتى بها مسادرة

المنظمة الأفريقية، وهذا لا يعني اني أقلل من الدور

والجهد الذي تبنئه المنظمة بقبر ما اريد التشبيد

على أن هذه البادرة أو غيرها سيكون مصيرها

القشل ما لم تغير قيادة (اثيوبيا) موققها في شكل

والمبادرة الأميركية ما تزال في بدايتها، وليست

الاميركية وغيرها لنعم جهود منظمة للوحدة

وعُن المسادرة الاسيركسية قال افورقي:

ان لا نستوقع اكثر من النعوة الى إيقاف الصرب

(الطائرة) تستهدف تدمير المحتمل الذي قد تشكله الصواريخ الباليستية واسلحة النسار

أكدان وساطة منظمة الوحدة فى المشكلة الحدودية مع اثيوبيا وصلت الى طريق مسدود

# أفورقي يؤيد دمج المبادرة الاميركية مع المبادرة الافريقية لحل النزاع

🗖 اسمرا - دالحياة،

■ شكك الرئيس الاريتري اسماياس افورقي فر

وقال ان السبب في إطالة اسد النزاع الصنودي للذي بدأ في ايار (مايو) الماضي، هو الشروط المسبقة التي تنضعها الصكومة الاثبوبية دوالتي تعتبر غير مسطقية ومرفوضة، وعندما نتحدث عن الحلول التي قد تاتي بها هذه المبادرات، ينبغي اولاً ان نشعيَّ رالي العسراقيل التي تحول دون ندادها. فاذا تناولنا مبادرة منظمة الوحدة الأفريقية والغثرة الطويلة ألتى استغرقتها هذه المادرة وعدم تمكنها من تحقيق تقدم في اتجاه الحل حتى الآن، نجد أن الإسباب تعود إلى أساس الشكلة وطبيع منها ( ... ) واقول بايجاز أن نظام وياني (الاثبوبي) لم يعلن حتى هذه اللحظة اعتبراف بالعاهدات الاستعمارية والحدود التي نجمت عنها. فقبول الإتفاقات الاستعمارية، وترسيم الحبود في ضوئها، مسالة مبدأ لا جدال فيه (...) لأنها لا تتعلق باريتريا وباثيوبيا وحدهما فقطبل تتعلق بكل دول القارة الافريقية. ورفض هذا الميدة وعدم الاعتراف بالصدود الاستعمارية مسالة غير ممكنة وغير

الصواريخ العابرة فور اطلاقها بدلا من استهدافها في مرحلة النطقة وبينها اسرائيل.

امكان نجاح النبادرة الإفريقية في حلَّ النَّزاعَّ الحدودي بين بلاده والثيوبيا، وقال أن هذه المبادرة روصلت آلي طريق مستود، يسبب العراقيل التي تضعها الحكومة الإثيوبية وتحول بون نجاح هذه المبادرة وغيرها.

وأيد اقورقي في حديث اجرته معه صحيفة الريتريا الحسنيثة، الحكومية في عندها الأضير، وفكرة ربط المباترة الامسركية وغيرها مع مباترة منظمة الوحدة الافريقية حتى يمكن دعمها

واشار الى أن الحكومة الأثيوبية ترفض أيضا ترسيم الصدود. وقال دان الحدود الأليوبية مع الدول المساورة لها، وعلى رغم انها صعروفة ومحددة استناداً إلى الإتفاقات الاستعمارية، إلا انها لم ترسم على الارض حتى السوم باستثناء الحدود بين

اثبوبيا وكينياء سويب وسيد. وحمل افورقي اليوبيا مسؤولية فشل كل المبادرات السلمية لحل النزاع الحدودي، وقال: دان

## عيديدني القاهرة يطلب مساعدات مالية لعقدمؤتمر الصالحة

نفنوا هذه الاعتداءات

🗆 القاهرة – مصطفى أبو هارون

■ ايلغ زعيم والتحسالة الوطنى الصوماليء حسين عيبيد الجامعة العربية التزامه الاتفاق الذي رعته القاهرة بين الفصائل الصسومالية في نهاية العام الماضي واستكمال لجسراءات الاعداد لمؤتس المسالحة المنتظر عقده في كانون الثاني (يناير) المقبل يعد تاجيل لاكثر من عرة.

كنمسا أطلع الجساسعية علي صعيد تمقيق الوفاق الوطنى الصومالي ونتائج المحانثات التي لحسراها والسسؤولين في اندس نبابا ولقائه لضيرأ وآلرئيس اليمني على عبدالله صالح.

# ايران تنفي تعويل 'حماس'

هذاك تطورات يمكن الحسديث عنهسا، لكن زيارة 🗷 طهـران - رويتـرز - نقت (مستشارالامن القومي الإميركي) انتوني ليك الي ايران ان تكون مـولت هجـمات المنطقة كائت مهمة جدأ وايجابية، لانها كانت لحسركة محسماسه وقنالت أن استطلاعية واستطاع خلالها الجمول على اتهاميات السلطة الفلسطينيية معلومات صفيدة تمكنه من متابعة الامور عن كثب حيلة لتفادي الانتقادات للوجهة واعتبار الإخطاء السابقة كتجرية مفيدة. إذ ان لاتفاق السلام الأذبير مع الاخطاء السابقة لم تكن متعمدة بقير ما خلقتها اســرانيل. وندد الناطق باسم الظروف في ذلك الوقت (...) ذلك أن المسحوثة وزارة الخارجية الايرائية محمود الامسركسة التي حملت المبادرة الامسركسة الاولى محمدي أول من أمس بالإنهامات وصلت الى المنطقة في وقت قصيفت الطائرات يوصفها وابعاءات لا أساس لها الاليوبية اسمراء وادى نلك الى وقوع الوفد الاميركم من الصحة (...) ومحاولات عقيمة في أخطاء غير مرغوب فيها (...) أي ان المبعوثة لمسرف أنظار الراي العسام عن الأميركية وقعت في الشراك، إذ اوحوا لها بانَّهم اتفاق يتعارض مع مسصالح قادرون على حسم النزاع عسكرياً (...) ومبادرة الشعب الفلسطيني، وكان قائد منظمة الوحدة الافريقية وصلت حاليا الى مرحلة الشرطة القلسطينية في غرّة اتهم الصمود . وإبراكاً لَهْنُه الْصقيقة ثاتي البادرة

هجمات تهدف الى آخراج عملية

السلام من مسارها.

السودان، بقيادة العقيد جون قرنق

والتقى عيديد والوقد للرافق له امس الامن العباد للجامعة العربية في حضور الامن العام الساعد للشؤون العربية السفير احمد بن حلى، ويتوقع أن يلتقي غداً وزير الخارجية الصري عمرو موسى. ويحث عينيد في الجامعة العربية المساعدات التي يمكن تقديمها لتسريع عقد مؤتمر للصبالحسة والاتصبالات التي اجرتها الجامعة في هذا الشأنَّ والدول المائحة للمسأعدات.

الاثنين الماضي ايران بدعم

## ويتركز الجدل في قضيتين رئيسيتين هما توحيد العمل العسكري وتحويله الى مهمة ميدانية، واقامة هيكل جنيد يعالج

انتقادات عدة طرحها أعضاء

(يونيو) ١٩٩٥.

ا. «الحياة» امس لن لجنَّة انبطت

بها مهمة براسة اقتراحات

الأعضاء وتحديد جدول أعمال

المؤتمر أكملت مسمستها، وأن

أعضاء القدادة ينتظرون الدعوة

الى الاجتماع في الأيام المقبلة.

واوضح أن تقرير أللجنة سيعرض

رؤى الأحسراب في شسان هيكل التجمع وقضايا النستور

والقوانين ومواثيق التجمع بهدف

تقعيله بالاستفادة من تجرية

السنوات الثلاث الماضية منذ

ابعقاد المؤتمر الأول في حريران

التجمع للصيغة الحالية. ويعتبر حزب الأسة السوداني أن الهديكل دارتكر الي تسويات ومساومات، نتج عنها دهجر المعارضة على شرائح معينة وحجر القاعد في نظام سياسي لم يقم تعدد. ويعلند الشاكل في تضارب عمل الأجهزة واحتكار المفاصب والتشساط وغسيساب

ويعتبر الحزب ان دعوته الى تعديل الهنكل تهذف اساساً الي وتوسيع المشاركة في قيادة العمل المعارض، والتسجساوب مع السنت حداثء ويرقض الحبزب التهامات بأن الهدف هو ايجاد وضع لرئيس الوزراء السسابق زعيم الصرب السييد الصادق الْمُهدَى، مستميراً الى انه يريد تحويل القيادة الى بورية بهدف

# مصر: إطلاق٢٠ معتقلاً من "الجماعة" و"الجهاد

احمد عبدالرحمن

وعزا مصدر أمني القرار الى داحــــرام الاحكام القــضــائيــة وتنفينها الافراج عن المتقلين من خصوصا انهم لم يرتكبوا اي جسرائم ارهابيسة، وأعلنوا داخل السب جن تخليهم عن الافكار

التنظيمات».

المواطنين إلى الانضمام الي تنظيم الآخوان السلمين، وحضهم على النظاهر ضد نظام الحكم ودعوة الشباب لضم زملائهم الى الحماعة، خصوصاً من الطلاب وعمال المصانع بهدف تشكيل تنظيم جديده

وأصل وربد الدهدار

وأميد وفرا فهائد

B . A Contabal

In according with

النصرافي المساءات الماليا

بطسيت واعديد الإ

نو هې ست د خ

TO THE STATE OF REPORT

جنه احمد الناس

A garage

... . ...

Admit girl 4

,4, st .i.

2 A. was 4 .

----

1 40 mil 4

53 5 . e. S

عين بدين

2 - 4

4 m - 4 . "

and the

m + 25

. ...

, also at 19 8

....

. . , .

----

VE 34 ST

10

1 cm . West

. ....

---

1.24

... .. .

. ....

\*\*\*\* \*\* \*

وفقاً للقانون. وكانت نبابة امن الدولة العلياء

وقال القطب الاضوائي سيف



مقاتلون جرحي من «الجيش الشعبي لتحرير السودان» بقيادة جون قرنق على متن طائرة تابعة لمنظمة اغاثة نروجية اثناء نقلهم من منطقة لابون في جنوب السودان الى مستشفى في كينيا. (أب)

# الهيكل الجديد لتجمع المعارضة السودانية أهم القضايا أمام المؤتمر العام الثاني

🗖 لندن – نزار ضو النعيم

عدم تركير السلطة والقرار. ويركث اقتراح الحرب على رئاسة نورية بين رؤساء الفصائل 🗷 يدرس اجتماع هيئة قيادة دالتجمع الوطئي البيموقراطي والغاء الكتب التنفيذي وهيئة القيانة ولقامة مجالس متخصصة السوداني المعارض ألذي ينتظ يدلاً عن الإصانات القائمة. ويقترح عقده في أسمرا قريباً اقتراحات الحزب اسانة عامة من خمس من الأحرَّابِ والقوى الأعضاء في اعضاء متفرغين يختص كل منهم بولحد من خسسة ملقات هي التنجيمع في شبان تفعيل عمراً المعارضة وإقرار هيكل جديد القيادة العسكرية والعمل للقيادة وتوحيد العمل العسكري السياسي والعمل الاقتصادي استعدادأ لطرحها أمام المؤتمر العام الثاني للتّجمع. وقال مسؤول بارز في التجمع وملف التنسيق مع الداخل وإدارة

الناطق المحررة. ويطرح الحزب أيضاً دعوة الى مراجعية الميثاق لاستسعبان المستجدات باعتبار أن البثاق القـــائم وضع في ظل طروف مختلفة لم يشارك فيها كل الإعضاء الحاليون.

وفي شان الفترة الانتقالية التي تعقب اسقاط النظام وتستمر أريع سنوات فإن الجزب يدعو الى قانون قصاص شعيى تنفذه محكمة خاصة ومدع خاص وهيئة مطالم، ويحدد المساطة في تهم دخرق النستور، وجرائم الحرب، والتغريط في السيادة والكسب

الحزبالاتحادي إعادة بداء الهسيكل سي

الانتقالية بواسطة مجلس تشريعي انتقالي يعمل لدة عام واحد مع تمثيل الجنوب والقوى الجديدة. ويدعو الى انتضابات تعتمد اللائحة بعد العام الأول لانتخاب مجلس تشريعي جبيد الديموقراطي تقويم مفصلا لاداء التجمع في ورقة شملت اقتراحات

الحرام، واستغلال النفوذ.

ويقترح الحزب اقامة نظام

يستوري رئاسي غير مركزي على

الجمهورية والوزراء خلال المرحلة

النمط الفرنسي وانتخاب رئيس

وقسدم الحسزب الاتحسادي في شبأن ألهدكل، وأشبار ألى أن التبجيمع مريداً من الفياعلية ويتلأفي السلبيات التي برزت من خلال التجربة. وعثبت ورقة الحرْب أوجبه القصور في عَمل التجمع والشاكل التي تعترضه. ونشرت مسحيفة والخرطوم، السودانية الستقلة أن الحرب التترح سبعة اختصاصات وواحبات لرئيس التجمع شي

الدول والمنظمات بالتنسيق مع المكتب التنفيذي وقيادة وقود التجمع الى الضارج في الصالات التي تقتضي مشاركته ودعوة المكتب التنفيذي الى الإجتماع، ورئاسة الاجتماع النوري الشترك لهيئة القيادة والكثب التنفيذي والاشراف على العمل العسكري والتنسيق العسسكري بين الفصائل. واقترح العرب أن ينتحب المؤتمر فانبسأ للرئيس ينوب عنه ويشرف مباشرة على الجوانب العسكرية والابنية من عمل التجمع، واوحظ أن الأقتراح يوسع صلاحيات الرئاسة. وقدعت الورقية تصورا متكاملا لعمل التجمع وحست تفاصيل سهام الأجهرة المختلفة فيه. وشمل التصور تعديل النظام الأساسي للتبجيمع والغياء مناصب ثواب الأمين العام لـ «النجمع، وعسمم أربعة حالياً وحصرها في نائي وأحسد يشسرف على الشسؤون القانونية وحقوق الانسان.

رئاسة المؤتمر العام وهيئة القيادة

والدعوة ألى أجتماعاتها والنيابة

عن التجمع في مضاطبة رؤسياء

# البرلمان السوداني يقرتشكيل محكمة دستورية

■ الخرطوم - أ ف ب، رويترز - وافق المجلس الوطني السوداني (البرلمان) على تشكيل محكمة يستورية تضم سبعة قضاة يعينهم رئيس الجمهورية وأرضحت المبحف السودانية أمس الخميس أن اعضاء المحكمة المكلفة تسوية النزاعات المستورية. سيعينون لمدة خمس سنوات، وسيكافون • حمالة النستور والحفاظ عليه ع.

سترير رئيس البرلمان الدكتور حسن الترابي واعتبر رئيس البرلمان الدكتور حسن الترابي تشكيل المحكمة «انجازا بالغ الاهمية». الا أن المعارضة انتقدت تشكيل هذه المحكمة التي اعتبرها المحامي غاري سليمان، رئيس «التحالف الوطني المسترداد الديموقر اطبة، بمثابة وأداد جديدة في يد السلطة، وقال سليمان أن تشكيل المحكمة واجراً، تجميلي في اعقاب السنتور الجديد الذي فرضه النظام، ودعا سليمان الى عقد مؤتمر تستوري باعتباره السبيل الوحيد لاعادة النيعقراطية

ويثت إذاعة ام درمان امس أن البران السوداني أقر مشروع قانون يقضي باقامة محكمة يستورية

وهو جرزه اساسى من يستور جديد تم تبنيه في حزيران (يونيو) الماضي. وتقول الحكومة ان أقامة المحكمة الدستورية التي تهدف لحماية الدستور وحقوق الافراد وحرباتهم هي خُطُودَ باتجاه الديدوتُ راطية وادى تعديل النظأة البرلمان على مشروع القانون الى خفض عدد اعضاء المحكمة الى سبعة اعضاء من تسعة وفترة عملهم الى خمس سنوات من سبعة وحظرت جمعيع الاحزاب السياسية غي السودان بعد تدلي الرئيس عمرالبشير السلطة في حزيران (يونيو) عام ١٩٨٩.

السودانية أحس أن شرطها فتل في انفعار فلطة كان يلهو بها في منزل في عطيرة على بعد ٢٠٠ كيلومتر! شمال الخُوطُوم. وأَضَافَت الصحيفة أن الفنبلة انفسجرت في وجه الشرطي سيد عبدالعمالمي عبدالباقي (٢٤ عاما). موضحة أن تحقيقا فنه

ويشكك معارضو المكومة في رغبتها المعلنة لاعادة نظام التعدية الحزبية مُن جبيئة أخرى، نشون وسيصيفة والعان،

لتحديد الملابسات الدقيقة للحادث

كوهين زارمسقط وأبوظبي قبل انتقاله الى شرم الشيخ للقاء مبارك

■ عُمان، أبو ظبي، بغداد، نيويورك لندن، روما، باريس، «الحسياة»، اف ب، رويترز-وأعل وزير النفاع الأسيركي وليام كوهين حولته الخليجية التي قائته أمس الى سلطنة عمان ودولة الامارات العربية قبل توجهه الى منصسر، وذلك في اطار التشباور مع قنادة هذه الدول في أسلوب التعاطي مع الازمة الحالية بين العراق والامم المتحدة.

وفي مبوازاة ذلك، اعلنت بريطانيا ان الشييخ زايد بن سلطان آل نهيسان الى حل سياسي، واجبري الرئيس الفرنسي حاك شعراك اتصالين هاتفيين مع نظيره الأميركي بيل كلينتون ومع رئيس الوزراء البريطاني تُونَّى بِلْيرِ وَبَاقِشَ مَعْهُمَا فِي الْأَرْمَةِ مَا بِينَ العراق والامم المتحدة.

وأعلنت في بغداد امس حملة لتعبيثة

وكأن وزير الدفاع الاميركي زار السعودية

واستغرقت زيارة وزير النفاع الاميركي لعمان ثلاث ساعات فقط وحضر المقابلة بدر واشياد كوهين قبل مغادرته الى ابو ظبي

وقال عن محادثاته مع السلطان قابوس

واضاف كوهين أن «القرار الذي اتضنته

الإمارات

وانتسقل كسوهين الى ابو ظبي في اليسوم نفسه، وافانت دوكالة الإنباء الأمار أتية، أن رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان دعا خلال استقبالًا الوزير الاميركي امس الى دضرورة التوصل الى حل سياسي للازمة مع العراق. واكد صوقف دولة الامارات العربية المتحدة بضرورة التوصل الى حل سياسي للأزمة، الناتجة عن قرار العراق وقف تعاوينه مع داويسكوم،

وبعاً الشيخ زايد الى دالتَّحلي بالصبير والتاني، في هذه الازمة دمراعاة لمسالح الشعب العراقي واحتراما لقرارات مجلس

ومن للقرر ان يكون كوهين غادر الى مصر للاجتماع مع الرئيس حسني مبارك في شرم الشيخ قبل ان يتوجه اليوم الى انقرة.

ر ومساده وقوه

سندرضت ودعوة .. إس الاستعال

ع ساوري المنطقة

والمنتب القلعيظ

العبشن العسكوي

سعسمسحري عايه

\_ ح المحربال

عترف والإصفية فأ

ويسدن المنواع

bel'une...

ب معدوسين مسيناه

ساغد الإساس

مسيسه وننتك

المستوال

منع مفتشي داويسنكوم. واوضع غرينستوك ان الاعضاء الـ ١٥

توصلوا اليه قبل اعطاء موافقتهم النهائية. دانها وثبقة تو افقية. ويعين القرار الدولي اعملان العراق

اعتبر وانتهاكا فاضحاء لقرارات الامم المتحدة. لكن القرار لا يهند باستخدام القوة. وترضي الصيغة النهائية لنص القرار كلأ من فرنساً وروسيا والصينُ التي كانت ترغب في ان تخضمن تعبيراً عن دعم تام لجهود

الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان الرامية الى نزع فتيل هذه الازمة. في تشكيل تهديد للسلام والامن في العالمه.

عن حلّ عادل للأزمة بل سيعقدها.

شيراك وبلير وكلينتون

وأفسادت الشاطفة باسم القسمس الرشاسم الفرنسي كاترين كولونا ان شيراك أعلن خلال

# بريطانيا تؤكدا تفاقاً عاماً في مجلس الأمن على قرار ضد العراق

مجلس الامن وافق على مشروع قرار يدين للمبراق ويدعوه الى استئناف تعاونة مع مقتشي اللجنة الخاصة للامم المتحدة الكلفة نزع اسلحته للنمار الشامل (اونسكوم). وتواصلت امس ردود القعل الدولية والعربية على الأزمة الجسارية فسدعت ايران الي حل ببيلوماسي، واعلنت بريطانيا رفضها ستشدام القوة ضد العراق واوفد الرئيس الفلسطيني عرفات مبعوثاً آلى بغداد، فيما عبر اللك حسين عن قلقه، ودعا رئيس الإمارات

السكان وسط تمسك الحكومة بقرارها وقف التعاون مع «اونسكوم» كما انتقنت مشروع القرار الذي يناقشه مجلس الامن في شان

الثلثاء للأضى ثم توجه الأربعاء الى الكويت والبحرين وقطر الذي غادرها امس الى عمان حيث أجدمع مع السلطان قابوس بن سعيد الذي اكد ضرورة أن يلتزم العراق قرارات الامم المنحدة وان تتم معالجة الازمة المتصاعدة الأن في شبأن التفتيش على اسلحة النمار الشامل في العراق وفق قرارات مجلس الامن.

ين سنعود بن حارب الوزير المسؤول عن شؤون النفاع وسغيرة الولايات المتحدة لدى السلطنة. بموقف عُمان الداعم لقرارات الامم المتحدة وَقَالُ انْ قَرَارَ الْعَرَاقَ وَقَفَ الْتَعَاوِنَ مُعَ مَفْتَشَى الإسلحة شير مقبول، ويعرض الاستقرار في النطقة كلها للخطر.

بناقشنا التعنت العراقيانستمر وانتهاك التزاماته بموجب قرارات مجلس الامن ومنكرة التفاهم الموقعة مع الامين العام للامم المتحدة في شباط (قبراير) مَن هذا العام.

الحكومة العسراقسية في ٣١ تشسرين الاول (اكتوبر) بوقف التعاون مع مفتشي لجنة الامم للتحدة الخاصة غير مقبولة، وقال أن الولايات المتحدة تقدر دعم عسان والثابت لجهود الامم المتحدة من اجل احتواء (الرئيس العراقي) صدام حسين وللحدّ من قدرته على

مجلس الأمن

وعلى صعيد المشاورات الجارية في مجلس الامن اعلن السيقيس البريطاني لدى الامم المتحدة سير جيريمي غرينستوك مساء الاربعاء ان مجلس الامن وافق على مشروع قرار يدعو العراق الى ان يستأنف فوراً تعاونه

المحلس سيطلعبون حكوماتهم على سا وقال القائم بالاعمال الاميركي بيتر بورليه

السبت وُقِفَ تعاونه التام مع أونسكوم في ما

ووأفقت الولايات المتحدة ويريطانيا على حنف فقرة تؤكد أن الوضع في العراق ديستمر

وانتقرت الصحف العراقية امس مشروع القرار واعتبرت صحيفة «الثورة» الناطقة ياسم حرزب البعث الصاكم أنه منهمنا كنان مشروع القرار الذي اقترحته بريطانيا وأيأ كان شكله النهائي فإن العراق لن يتراجع عن قراره ما لم يستجب مجلس الامن للحقوق الشروعة للغراق. وأضافت أنَّ القرآر لن يسفر

واعلن في باريس ان الرئيس الفرنسي حاك شيراك اجرى محادثات هاتفية مع نظيره الاسسيركي ببيل كلينتيون وصع رئيس الوزراء البريطاني توني بلير عن الازمة الصارية مع

مصابئاته مع بلير الني خصصت لتقويم الوضع في العراق أن بغداد اقترفت مخطأه بوقفها التعاون مع الأمم المتحدة. واضافت نقلاً عِن شيراك أن والإسرة الدولية تجمع على ادانة القرار، العراقي واعتبر أن مشروع القرار



بعض مفتشي الاسلحة الدوليين يحملون صناديق في سيارة امس في بغداد تمهيدا لمغادرة العراق ضمن المناوية الدورية للتبعة في عملهم. (ا ب ) الذي يدرسه مجلس الامن داساس حيد للعمل، وضرورة تنخل الامين العام للامم المتحدة وأشارت الى ان شيراك وبلير اتفقا على ان

يبقيا وعلى اتصال في شأن هذا الموضوع.

وقرر الرئيس الفرنسي أن يجري اتصالات مع

وقالت عن محادثات شبيراك وكلينتون

مسؤولين في الدول الإعضاء في مجلس الامن.

الهاتفية انهما أعلنا رتابيدهما اتخاذ موقف

اكثر حرماً اراء العراق، واكد داصرار الاسرة

الدولية، على ان اتستانف بغداد تعاونها مع

ديتفقان على التحليل نفسه: على العراق ان

يستانف تعاونه مع الامم المتحدة في شان نزع

أسلحته وهذا ما يطالب به المجتمع الدولي (...)

اعلنا تأسدهما اتخاذ موقف اكثر حزما ازاء

العراق لحمله على الوفاء بالتزاماته وولجباته

وفي واشنطن قال ب. كراولي الناطق باسم

مجلس الامن القومي الاميركي ان كلينتون

وشبيراك تصادفا لمدة ٢٥ نقيقة، و رناقشا

تعاوننا داخل مجلس الامن في شان قرار

واضح يدين عدم تعاون العرأق مع اللحنة

الخاصة للامم المتحدة، وقال أنه يامل أن تتم

الموافقة على القرار في وقت لاحق من الاسبوع.

بريطانيا

وجبهت بريطانيا امس الخصيس تحنيرأ

صنيداً الى الرئيس العراقي صدام حسين

مؤكدة أن المجموعة الدولية ليست بحاجة الي

تفويض جبيد من الامم التحدة للتبخل

وقال وزير الخارجية روين كوك في تصريح الى هيئة الآذاعة البريطانية (بي. بي. سي) أن صدام حسين سيعرض نفسه الأقسى العواقب،

اذا لم يستأنف فوراً تعاونه مع مفتشي لجنة

الامم المتحدة الخاصة المكلفة نزع اسلحة

واضاف انه دادًا تطلب الأمر التدخل فلدينا

اساس قانوني كاف، وجميع الخيارات مفتوصة الكنه اشار الني تمسك بريطانيا

الى نلك حـنر وزير الدولة البـريطاني للشؤون الخارجية ديريك فاتشيت امس من ان

قرار العراق وقف التعاون مع «اونسكوم»

يعتبر داكبر تحد للمجتمع الدولي، وللامين العام للمنظمة الدولية كوفى انان كما انه

يعرض منطقة الخليج للخطر بسبب استمرار بغداد في امتلاك اسلّحة الدمار الشامل،

وقال الوزير في مؤتمر صحافي عقده في

مبنى وزارة الخارجية البريطانية أن المسرّ

الدولي تجاه الرئيس صدام حسين أوشك أن

ينفد. ووصف الرئيس العـراقي بأنه «كـدَّاب

ورجل يخرق التعهدات التي يقدّمها ولذلك لا

يمكن الثقة فيه فهو لا يحترم كلمته في كل

مرة، واعرب فاتشيت عن التفاؤل ازاء اقرار

مجلس الامن مشروع القرار الجديد الذي

شاركت بريطانيا في صُوّعُه، وبنلك يتم توجية رسالة واضحة بأن «المجتمع الدولي لن

يتساهل ازاء قرار العراق تعليق تعاونة مع

واونسكوم، وكذلك التاكيد بأن صدام حسين لن

العراق سنوى استثناف التعاون مع مفتشي

الامم المتحدة لاسلحة الدمار الشيامل، وكرر أنّ

بريطانيا لا تستبعد كل الخيارات للتاحة بما

في ننك الضيار العسكري لحمل العراق على

التّراجع، لكنه شعد على رغبة بريطانيا في

التـوصل الى حلُّ ديبلومـاسي، وقال أن هذا

الخيّار الدييلوماسيّ ينْبغي أنَّ يكون مدعوماً بالتهديد باستخدام القوة، كما كان الحال في

أزمة شباط (قبراير) الماضي بين العراق والامم

الخليج تتفق على ضرورة تنفيذ العراق كل

التزاماته الدولية. واشار الى أن هناك محاوف

كبيرة أي المنطقة ازاء تهديدات صدام حسين

وأسلحته واصر على أن العراق لا يرال يمتلك

اسلحة بيولوجية وكيماوية. كما قرر ما نكره

روين كوك وزير الخارجية اخيراً من ان

الافت بارات التي اجريت في بعض الدول

الاوروبية اكنت وجود أثار من الغاز القاتل

المعروف باسم دفي. اكس، في بقيايا رؤوس

المتحدة وبريطانيا باستخدام القوة لتوجيه

ضرية عسكرية للعراق قال فاتشيت، ان هناك

ايطاليا

لام بيرتو ديني خيلال كلمة له في مجلس الشيوخ الايطالي المخصمنة لمناقشة أخر

التطورات في الازمة العراقية مع الامم المتحدة

أول من امس أي أجراء عسكري لحمل العراق

للعدول عن قرارة وقف التعاون مع داونسكوم،

واكد في معرض لجابته عن اسئلة عند من

اعضاء للحلس ان حكومته تصر على الحلول

الديبلوماسية من اجل حل الازمة الاخيرة

وفى روما عارض وزير الخارجية الإيطالي

وعما اذا كان هناك تفويض دولي للولايات

الصواريخ العراقية.

اساساً قانونياً كالياً.

ورداً على سوَّال قال فانشيت ان كل دول

واضاف انه ليس هناك محال أخر لدى

يحقق الفوز في مسعاه.

بمخرج بيبلوماسي للازمة الجنيدة.

العسكري ضد العراق.

العراق (يونسكوم).

واضافت كولونا ان شيراك وكلينتون

الامم المتحدة في شان نزع اسلحته،

وتطبيق قرارات مجلس الامنء

وقَـال ديني ان اي اجراء عسكري دغير مرغوب فيه، وان من المستحسن اعادة التفكير مليساً قسبل النهاب اولاً باتجساه الطريق العسكري، أذ يجب اختبار طريق الحوار مع بغداد من خلال الامم المتحدة.

واوضح انه على رغم ان الولايات المتصدة اكنت بأن في امكانها القيام باجراء عسكري وحدها، لكن دايطاليا ستستمر بالتاكيد على ان شرعية التبخل العسكري يجب ان تكون من خلال موافقة الامم المتحدةء ودأن بيني موقف الرئيس العراقي صدام حسين الذي وصفه بأنه «تحد للمجموعة الدوليَّة للتخلص من الالتزامات المتفق عليها مع الامين العام للامم المتحدة في ٢٣ شباط (فبراير) المأضىء

ايرانللحوار

الى نلك، نقلت هيئة الاذاعة البريطانية عن اذاعة طهران أن أيران أعلنت الاربعاء تأبيدها لحل دبلومساسي للازمة بين العسراق والامم المتحدة، وحذرت من أن اللجوء الى القوة سيزيد التوتر في المنطقة.

ودعا الناطق ياسم وزارة الضارجية

الايرانية محمود محمدى الىحل الازمة دبالصوار والوسائل السلمية، واضاف ان واللجوء الى القوة من شائنه ان يؤدي الى مزيد من التوتر وعدم الاستقرار في المنطقة.

قال رئيس وزراء الاردن فابر الطراونة ان الملك حسبن الذي يتلقى علاجا كيماويا ضد سرطان العقدة اللمفية في الولايات المتحدة ابدى وقلقه، ازاء احتمال تعرض العراق الى ضرية عسكرية في المواجهة الصالية مع الامم وفي لقاء جمعه مساء الاربعاء مع اعضاء

المجلس النيابي اعتبر ان ما يجري في العراق يثير الرعب والذعر، خصوصاً أن روسيا وفرنسا طالبتا العراق بالعودة عن قرارهه. كما وجه الطراونة سؤالا للقيادة العراقية عن المفرى من وتصعيد الوضع الأن (...) معد إن كابّت الراجعة الشّاملة للحصار مطلباً

وافادت مصادر فلسطينية رسمية امس ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اوفد اول من السي الفلسطيني ياسر عرفات الإحمد الي بغداد لإجراء محادثات مع المسؤولين العراقيين في شأن والازمة الجارية بين العراق والولايات التحدةء كما سينقل اليهم رسالة من عرفات ويبحث معهم في وجهة النظر الظسطينية للشروج من الازمة الجديدة بين بغداد وواشنطن.

العزاق

بدأ العراق امس حملة لتعسشة السكان تحسبأ لاحتمال تعرضه لضربة أميركية بعد وقف تعاونه مع مفتشي الامم المتحدة وتوقع فثل جهود الولايات للتحدة لحشد تأييد نول الخليج لهجوم عسكري

واعلنت بغداد انها ستستدعى الى التدريب على السلاح المتطوعين النين كأنوا خضعوا للتدريب مطلع السنة في حين عرض التلفريون العراقي مشاهد لتجمعات شعبية ضد الولايات المتحدة نظمها حرب البعث الحاكم.

وقال رثيس لجنة العلاقات العرسة والتولية في المجلس الوطني العراقي ضالد شهاب التوري دان تدريباً لإنباء الشعب سيبدا مجدداً على غرار التدريب الذي جرى مطلع السنة، اثناء الازمـة السابقـة مع الولايات المتحدة في شباط (فبراير) الماضي.

الى ثلُّكُ نظم نصو ستة الافُّ عربي غير عراقي مسيرة اسام مكتب الامم المتحدة في يغداد اول من امس لاظهار تايينهم لقرار العراق، وحملوا صوراً للرئيس مندام حسين وريدوا هتافات تنادى بستقوط الولايات المتحدة ورفع العقوبات عن العراق.

واعلن داطق رسمي عسراقي أن دالشعب العراقي لن ترهبه تهديدات اميركا مثلما لم ترهيبة من قبل منشات الاوف من حنويها وطائراتها وصواريتها وقنابلها في عدوانها الإجرامي الوحشي العام ١٩٩١ء.

ونقلت وكالة الإنباء العراقية، الرسمية عن الناطق قوله مساء الاريصاء ان كوهين يقوم بجولة في اوروبا والشرق الاوسط على مسعى عدواني جديد ضد العراق، واعتبر أنَّ دوليام كوهين يواصل جولته في بعض الدول العربية يستهدف الحصول على تأيينها لسياسة اميركا وتهديدها بشن عدوان آخر على الشعب

وأعلَّن الناطق دان شعب العراق مصمم على وقف مهزلة اللحنة الخاصة ووضع حد انهجها المنحرف القائم على اقامة الحصار بالتسويف وللماطلة والكنب والتروير وعلى التجسس على مصالح العراق الحيوية وامنه الصلحة الاستخبارات الاميركية والصهيونية،

واضاف ان الرئيس بيل «كلينتون ومساعديه يعلمون انه لا يوجد اي قرار لمجلس الامن لحمل حكومة بغداد لتنقيذ قرارات الامم المتحدة كاملة والموافقة على تصريك قضية يقوض أي جهة بشنّ الحرب على شعب العراق كما يعلمون أن تهديداتهم العدوانية هذه

والاعسراف التي تنظم العسلاقسات بين الامم المتحدة وحكومأتها المتمينة. و اكنت الصحف العراقية امس ان جولة كوهين في الخليج لن يكتب لها النجاح لأن دول المنطقة ترفض ضرب العراق.

انتهاك صارخ لميثاق الامم المتحدة والقوائين

ونكرت صحيفة «بابل، التي يشرف عليها عدي صدام حسين النجل الاكبر للرئيس العراقي في تعليق بعنوان حبولة خائبة وتهديدات لن ترهبنا، انه «لن يكون مصير التهديدات العدوانية الاميركية الجديدة افضل من مصير سابقاتها كما لن يكون مصير جولة مبعوث كلينتون الجديدة افضل من مصير الجولات الكثيرة التي قام بها وزراؤه نهاية العام الماضيء. وأعربت عن الأمل في ان تسفر جولة كوهين عن المصير نفسه. وقالت افي هذا الموقف الذي يتوقعه المواطن العربي ويأمل في ان تُتَحَدُه الْحَكُومِاتِ السَّقِيقَةَ تَعْبِرِ هَذَّهُ الحكومات ليس فقط عن نهج قومى سليم بل ايضاً عن الترام بالنهج الانساني نفسه الذي دفع الشبعب الاميركي وشنعوب اوروبا الغربية نفسها الى رفض التهديد بالعدوان على العراق ومقاومة سياسة الحكومتين الاميركية

والبريطانية الاستعماريتين،

أساس المصالحة بين حزبه والاتحاد ألوطني الكريستاني برعامة جلال طالباني، ولا سيماً بعد غضب انقرة مما وصف بأنه ،تهميش، لتركيا من قبل واشنطن ولندن اللتين لعبتا دوراً اساسياً في الوصول آلى تقاهم بين المربين المتصاربين. كما تتدفظ انقرة على عدد من عناصر واتفاق واشتطنه ولا سيما ما يتصل بالعمل بالفيديرالية كمبدأ للادارة السياسية في العراق، واجراء انتخابات عامة في المناطق التي تخصّع لسيطرة الاحتراب الكربية منذ اقامة منطقة الحماية الدولية قبل

🗇 امستردام انقرة – اسماعيل زاير

■ عدرت مصنائر تركية رسمية عن

ارتياحها للتفسيرات التي قدمها رئيس الحرب

الديموقراطي الكريستأني مسعود بارزاني

بشأن مضمون واتفاق واشنطنه الذي أرسى

نحو خمس سنوات. وقال هوشيار زيباري مسؤول العلاقات الدولية في الحرب النيموقراطي لـ «الحياة» ان والجائب التركى اكثر تفهمأ الآن للنقاط التي كبائت مبوضع أعبت راض رسيمي ولا سييمنأ الفيديرالية كمبدأ لحل المشكلة الكردية واجراء انتخابات في المناطق التي هي تحت سيطرة

الاحرّاب الكريّية منذ خمس سنو ات، وابلغ بارزاني المســؤولين الاتراك، ولا سيما بولند أجاويد، اكثر الشككين بالاتفاق أن الفيديرالية دخيار سياسي بفضله الاكراد العراقيون لكن تنفيذه لن يحدث من جانب ولحد، وهو سيجري في ظل عراق بيموقراطي وبما يتناسب مع النطورات السياسية

العمال الى المناطق الكردية العراقية. من ناحية أخرى تبست الأمال الغربية في عقد اجتماع خماسي يضم الي الصربين الكريسين ممثلين عن كل من الولايات المتحدة وبريطانيا وتركيا خلال وجود الزعيمين الكربيين في العاصمة التركية. وقالت مصابر سياسية له «الحياة» ان الاجتماع الخماسي

ويمهد التطور الانسيس الطريق امسام

المحادثات التي ستتم في انقرة غداً السبت بين

الحكومة الترَّكية مُن جِّهةً وكل من بارزاني

وطالباني من جهة ثانية. ويتوقع ان تسفر هذه

المحادثات عن تطبيع علاقات طالباني مع

الجانب التركي بعد فترة من التوتر الشديد

بسبب اتهامأت تركية له بمساعدة وايواء

أنصار حزب العمال الكردستاني التركي الذي

يصارب الحكومة. ومن الجنبير بالذكر أن احد

نصوص اتفاق واشنطن يشير الى الترام

الطرفين الكربيين منع بضول اعضاء حزب

وتأجل عُقده الى إشعار أخر بسبب طرح تركياً فكرة اصدار بيان سياسي مشترك باسم المجتمعين، بل سلمت للاطراف المعنية بالاجتماع مسودة مقترحة للبيان، الا أن العواصم الغربية تبدو اكثر حماسة لمناقشة القضايا العملية والتطبيقية لاتفاق واشنطن قبل التوجه الى اعلان سياسي آخر، لكن المصادر ذكرت ان زيارة وزير الدفاع الاميركي وليام كوهين الشركيا والتي يبدأها اليوم الجمعة، يمكن أن تساهم في دفع المحالثات الجارية وزيادة درجة التنسيق بين الاطراف

# بغداد تطلب من القاهرة الاستعانة بخبرات مصرية في إعادة التعمير

تأجيل عقداجتماع خماسي بسبب بيان اقترحته انقرة

"الديمقراطي الكردستاني" تركيا

اكثر تفهما للفيديرالية كمبدأ

لحل المشكلة الكردية في العراق

🗆 القاهرة - والحياة،

■ طلب العراق من المسؤولين المصريين في مجال التعمير الاستفادة من الخبرة المصرية في أعادة تعمير المناطق التي بمرتها الحروب

المصرية - الاسرائيلية. ويلتقي وزير الاسكان والمجتمعات المصرى محمد ابراهيم سليمان اليوم نظيره العراقي معن عبدالله سرسع لاطلاعه على التجربة المصرية في اعادة تعمير مدن قناة السويس (بورسعيد والاسماعيلية والسويس) والانجازات التي تمت في سبيناء التي كانت شبه خالية حتى العام ١٩٧٢.

وينتظر ان يعسرض الوزير العسراقي على نظيره المصري مشاركة شركات مصرية في اعادة تعمير بغداد والبصرة والمدن التي تضررت من الغارات الحوية لطائرات التحالف في حسرب تحسرير الكويت. وكسانت السلطات العراقية نجحت في أعادة بناء الجسور وتشغيل المرافق الرئيسية وادى نقص الموارد

المالية الى تقليص حركة أعادة البناء. في غضون نلك لم تتلق الجامعة العربية ترشيحاً من السلطات العراقية لشغل منصب المندوب الدائم الجامعة الذي خلا بانتقال المندوب السابق تبيل نجم الى بغداد لتولى منصب وكيل وزارة الخارجية العراقية.

ضيفة الحلقة: لطيفة التونسية السعودية : ٩،٤٥ مساءً Ail on Kal

□ لنين - «الحياة»

🗷 في مـا ياتي مقتطفات من

لائحة ألاتهام التي وجهتها

الحكومة الأميركية ألى أسامة بن

لامن أمام محكمة فيديرالية في

اللائحة الى قسمين. يتحدث الأول

عن ظهور تنظيم والقَّاعدة، الذي

يراسه أسامة بن لائن واهدافه.

أما الثاني فيتناول الاتهامات

التي وُجُهت الى ابن لانن وبينها

تفحير سفارتي الولايات المتحدة

في كبينيا وتنزانيا في أب

(اغَــسطس) الماضي. ونشــرت محصيفة انيويورك تايمزه

مقتطفات من لائحة الاتهام أمس.

نشوء القاعدة

نشوء دالقاعدة، فتقول ان دجماعة ارهابية نولية هنفها

معارضة الحكومات غير

الإسلامية بالقوة والعنف نشات

في ١٨٩١، او قبرب هذا التباريخ،

ونشطت حتى تاريخ اعداد منكرة

الاتهامات هذه. وقد نمت هذه

المنظمة من دمكتب الخدمات، الذي

كانت له فروع في انحاء مختلفة

من العالم بما قيها افغانستان

وباكستأن (وبالأخص بيشاور)

والولايات المتحدة لاسيما دمركز

الخلافة للاجدين، في بروكلين

(نيويورك). اسس هذه الجماعة

المتهم اسامة بن لابن ومحمد

عاطف (ابو حفص المسري)، مع

دايو عبيدة البنشيري، وأخرين

منذ ١٩٨٩ وحتى الوقت الحاضر،

أطلقت هذه الجماعة على نفسها

اسم دالقاعدة، منذ ١٩٨٩ وحتي

١٩٩١، كيان مبركيز القياعيدة في

افسفسانستان او بیشساور

(باكستان). في ١٩٩١، أو قرب هذا

الْتاريخ، أَنتقلُّت قبادة والقَّاعدة،

بما فيها للتهم اسامة بن لادن،

ألى السبودان. بقيت قبيانة

«القاعدة» في السودان من حوالي

١٩٩١ الى ١٩٩٣، مع اصتفاظها

بمكاتب عدة في أنصاء العالم. في

1999، عاد المتهمان اسامة بنّ

لائن ومحمد عناطف وأعضاء

أخسرون في دالقساعسدة، الى

افغانستان. في كل تلك الإوقات،

كسان اسسامسة بن لابن قسائداً ل

والقاعدة، التي كان اعضاؤها

يبايعونه الولاء.

تتحدث اللائحة في البداية عن

نيويورك اول من أمس وتنقس

a can intracte

. . ... . . 4

10.00

🗇 الرباط - اقبال الهامي

■ قسالت مسحسائر في الأمم المتحدة أن الأزمة الجديدة بين العراق والمنظمة الدولية لم تغير برنامج الامين العام كنوفي انان بخصوص زيارته المرتقبة الى بلدان شمال افريقيا. وزانت ان كوفى انان سيبدأ اليوم زيارة لأوروبا في بداية جولة تقوده الي عبواصم المغبرب العبربي، ومن المقرر ان تتصدر قضايا تُفعيل خطة التسموية في الصحراء الغربية المحابثات التي سيجريها مع المسؤولين في المنطقة الى جانب قضايا اقليمية تتعلق بالامن والاستقرار في منطقة الشمال الإفريقي.

واوضيحت المصابر أن الأمين المآم للأمم المتحدة سيزور غدا نواكشوط حيث سيبحث مع الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيبدي لحمد الطايع في تطورات ملق الصحراء الغربية التي تستعد لاستفتاء تقرير المسير المتوقع في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٩، أضَّافة ألى قضية لحصاء

وكسان أنبان طلب الى المخسرب والجزائر وموريتانيا، اضافة الى جبهة سوليساريو، الوافقة على خطة معاودة انتشار القوات. وقال ان الإستفتاء رهن تنفيذ الإجراءات المتعلقة باعادة توطين اللاجئين، واضفاء الطابع الرسمي على وضع مقوضية

اللاجئين التي ستشرف على هذه اللاجئين.

انان في المنطقة على ترتيبات

للتصويت، على لجنة تصييد

الهوية بحث طلبات التسجيل

بالنسبية الى المنتسبين الى

القبائل الثلاث. وأوضح أنه قرر

القيام بمهمة التحكيم بغاية

وتأتي زيارة الأمين العام للأمم المتحدة ألى المنطقة غداة لحتفال وأشبارت المصادر الى أن أنان المغرب بنكرى تنظيم والمسيرة سينتقل بعد نواكثوط الى مدينة الخضراء، التي شارك فيها ما العيون حيث توجد بعثة الأمم يزيد على ٣٥٠ ألف منتطوع نصو المتحدة الي الصحراء الغربية الصحراء الغربية. وجرت العادة والمينورسو واللاطلاع على سير أن يوجه العناهل المغربي الملك ترتيبات تنظيم الاستغناء، ومنها الحسن الثاني خطاباً في المناسبة الى محديثة محراكش حصيت سيستقبله العاهل المغربي الملك الى الأمة يعرض فيه أخر تطورات قضية الصحراء الغربية، الحسن الثاني. ومن المنتظّر أن تركز محالثات والسياسة التي يتبعها المغرب في

وكان المغرب اكد التزامه بخطة تنظيم الاستفتاء ومحاولة ايجاد التسبوبة برعابة الوسيط النولي تسوية للمشاكل المرتبطة بتصنيد جسيمس بيكر. وقال انه يلتـرّم هوية طالبي التسجيل في القوائم بالمضى قدماً في تنفيذ ما تم المنت سبين الى ثلاث قبائل الاتفساق في شسانته في هيسوستن صحراوية متنازع في شانها بين ومتابعة تطبيق عملية السلام الغرب وجبهة «بوليساريو»، وكأن دعلى أساس الشروط التي تضمن الأمين العام للأمم المتحدة اقترح لها النجاح والحيادء. لتفادي داي قرار تعسفي يؤدي يذكس أن الأصين العسام للأمم الى اقتصاء اي شخص مؤهل

سبيل انهاء الشكلة.

المتحدة لجتمع قبل نحو اسبوعين في نيويورك مع وزيري الخارجية عبداللطيف القيلالي والداخلية ابريس البصري. وقالت المسابر ان الإجتماع ركن على الاعداد للاستفتاء. وكان الموقد الدولي بيرنار مييه زار المغرب والجزائر الْلَاضِّيُّ، وأُعد تُقْريراً حول جولتُهُ الى الأمين العمام. وقسرر مسجلس الأمن قبل أيام تمديد انتداب مهمة وللينورسوء الى الصحراء الغربية

تحقيق تقسم في شان هذه وموريتانيا في منتصف الشهر ومن شان حل مشكلة تلك القبائل ان يسرع في وتيرة تنفيذ عملية التسوية والافساح في المحال امنام بدء تنفيث المراحل التساليمة من خطة هيوستن في حنى كانون الأول (بيسمبر) اليوسفي يطالب باصلاح وسائل الاعلام المغربية

## شبان معاودة انتشار القوات وازالة الالغام ومعاودة توطين المقبل.

📰 الرياط - رويترز - دعا رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسفي وسائل الاعلام المغربية ويالاخص الرسمية منها الى تطوير ادائها على اسس الانفتاح والحرية للتعبير عن التعددية الحزيية في

وقال مسؤولون امس الخميس أن اليوسفي ترأس

والمالية فتح الله ولعلو ومسؤولين كبار من الجهاز الاعلامي الرسمي والخاص،

اجتماعاً وزارياً الاربعاء لمناقشة ما أسموه وأصلاحا شمولياً للإعلام، الذي يعاني نقصاً في الموارد والتجهيزات الفنية الحنيصة. وتضم اللجنة وزير الداخلية السيب أبريس

البصري الذي شغل في السابق منصب وزير الاعلام ومسحد ألعسريي المساري وزير الاعسلام ووزير

وقالٌ اليوسفّي في كلمة له «أن الحكومة عازمة على القيام بعدة أصلحات تهم قطاع الاعسلام

والتواصل وتعكن المغرب من الدخول في القرن الواحد والعشرين، وأضاف أن هناك أراثة ملكية لتطوير وسائل الاعلام، في اشارة واضحة الى الانتقاد الذي وجهه العاهل المغربي الملك الحسن في ٣٠ ايلول (سبشمبر) عند افتشاح دورة البرلمانَ الصحف الذي قال انها «دون الستوي، وعليها

الارتقاء بادائهاً. واشار اليوسفي الذي عينه الملك الحسن الثاني في اذار (مارس) على رأس حكومة ائتلافية الى انَّ المكومة ستنظر في مسائل التمويل والدعم المادي ووسائل أخرى لايجاد حوافز مالية ومهنية مع التركيز على التدريب.

بالقطأعيات الاخبري ويخياصية في المؤسيسيات

ويشكو الصحافيون مما أسموه بالتعتيم الاعلامي الذي تتبعه الحكومة في نشر معلومات وارقام عن ادائها وتدهور مستوى الرواتب مقارنة

وتتنضمن خطة اعادة النمج

الفرنسية افادة المهاجر المرشح

للعودة من عقد لإعادة الدمج في

بلده الاصلي، يكفل له الاستفادة

من مقترة اعدادية، لاعادة الدمج

المهني في مسدة اقسمساها ١٢

اسبوعًا. ولا تستثني الخطة افادة

المعنى بالامسر من تكوين دلخل

بلاده لضمان وفعالية الدمج في

الى الساتلات والصواريخ عابرة القارات،

السعودية العلاقات مع حكومة طالبان.

جراء تنهور أسعار النفطء

خرازي في السعودية

تتعة الصفحة الاولى

من تصرفات (الرئيس) صدام حسين واعوانه، وهما لا تعارضان

استخدام القوة حرصاً عليه، بل على مصلحة الشعب العراقي الذي يدفع

الثمن دائماً، من دون أن يتأثر حاكم العراق. كما أن استخدام القوة يترك

أثاراً سلبية على المنطقة، اقتصاداً، خصوصاً أن بول الخليج تعانى

المسؤولين السعوديين إلى تعزيز العلاقات الثنائية، خصوصاً على

المستوى الاقتصادي في ملف الأزمة الافغانية. ولاحظت أن ثمة تقارباً

في موقف البلدين في النَّظر إلى الأزمة الأفغانية، خصوصاً بعدما حمدت

موسكو: المحكمة الدستورية

الروسي الجديد الذي يحظر تولي الرئاسة اكثير من مرتين. وطالب

مؤيدو يُلتَسن بعدم احتساب الولاية الأولى، لأنها تمت تحت نستور تم

الغَاؤَهُ. إلا أن رئيسُ المحكمة النستورية مارات باغلاي أكد أن ببوريس

يُلسَن يتولى حالياً رئاسته الثانية، ما يعنى انطباق الحظر الدستوري

على وضَّعُه. وأضاف أن اللجنة الانتخابية حين أعلنت فوز الرئيس في

انتخابات حزيران (يونيو) ١٩٩٦ اشارت بوضوح الى ان الامر يتعلقُ

وقالت مصابر بيبلوماسية إيرانِية إن خرازي سيبحث أيضاً مع

تمنحهم تأشيرات دخول الى فرنسا شرط عدم الاستقرار فيها

# باريس تمنح مساعدات للمهاجرين الراغبين في العودة الى المغرب

إقادة المهاجرين المغاربة غير

الشرعيين من الساعدة الفرنسية

في اعادة دمج هؤلاء المهاجرين

بالعودة طوعاً الى بلدهم وقالت

المصادر المغربية أن هذه والمعالجة

الضاصة، لأوضاع المهاجرين

المفارية غير الشرعيين تنخل في

اطار سياسة تشساورية مع

بثمانية الأف شخص. ويرهن قرار الفرص.

🗖 الرياط - والحياة،

■ ترقب الاوساط المضربية باهتمام خطة فرنسية تقضى بترحيل الاف المهاجرين المغاربة غبير الشبرعبين الراغبين في العبودة الى المغبرب ضُمِن خطأة لساعبيتهم على الإندماج في

وطنهم الاصلي. ونكرت مصادر مغربية ان الحكومة الغرنسية برثأسة ليونيل جوسبان تتجه الى اعتماد دمعالحة خاصة لتسوية لوضاع المهاجرين المغاربة غير الشرعيين. وتتضمن هذه المعالجة اجراءات لساعدة المهاجرين المغاربة الراغبين في العودة الي المغرب وامكان منحهم تعويضا وتاشيرة يحول الى فرنسا في حال تحققت اعادة بمجهم نهائياً في بلايهم. ويقس عند المهاجرين المغاربة في وضع غير شرعي في فرنسا،

استناداً الى ارقام رسمية،

خروج بالنسبة الى السوريين.

الاشخاص كالقفارات واللابس.

مسلاعمسة تكوين المرشسحين الى

الحلبيون يدخلون

تتمة الصفحة الاولى

خلال قراءة اليافطات الاعلانية المنشورة عشوائياً في شوارع المدينة. ذلك

انها تدلُّ الى عمق العلاقة الاجتماعية على جانبي الحدود السورية -

القركية، والتي تعود الى التداخل العائلي خلال القرون الاربعة التي عاشتها الامبراطورية العثمانية باسطة السيطرة على العالم العربي. وترتبط اسماء

أهم الاسر الطبية باسماء مدن تقع حالياً في تركيا مثل أورقلي وانطاكلي ويكرلي وعينتابي نسبة الى مدن: أورفا وانطاكليا وديار بكر وعينتاب في

وبمكن الحلبى مخول الاراضى التركية بكتاب اداري ممهور بموافقة

للحافظ بحسب الاصول دون الرجوع الى السلطات التركية بحسب المعاملة

مالئل، شرط أن تكون الزيارة إلى المنن الحدودية والحصول على تأشيرة

الحضورالشخصي

للاشخاص الحاضرين وتلمسهم خلال الحديث والتربيت على اكتافهم

يرسحسن بالمسلم ويرى الخبراء أن هذه المشكلة قبابلة للحل مع التعاور

ربية التكنولوجي الذي سيتيح التلامس والمسافحة عبر مجسات يرتبيها

ومثل معظم أنواع المكنواوجيا الجديدة التي تولد الآن في المختبرات

ومدن مسم الله المسم الذي ومدن المسم الما وتحديد هويتها. الاسم الذي ومراكز البحوث ترجد مشكلة ايجاد اسم لها وتحديد هويتها. الاسم الذي

ومراس بين الصارية الظريفة معقد، وهو «الحضور الشخصم الذي يطلقه جون كاري على الصارية الظريفة معقد، وهو «الحضور الشخصم

يعم جن حربي - ي الجوال، فالجهاز يحقق والحضور الاتصالي، الذي يمكن الشخص من أن

سجران - حريسم ما يسمعه ويتبادل الحديث مع أشخاص وراء حدود

يرى ما ير" ويتمان المارية تجسد بالصود والصورة الشخص البلدان والقارات لكن الصارية تجسد بالصود والصورة الشخص

للبلدان والعارات. من العالم. لذلك يعكن اطلاق السم «الانسان الوجود في الطرف الآخر من العالم. لذلك يعكن اطلاق السم «الانسان الوجود في الطرف الأورووت» وفق التسمية الشائعة عالمياً. وفكرة الصارية الآلي، عليها أو دارويوت» وفق التسمية الشائعة عالمياً.

روبي، سيها أن المردد المستخرف عن الرغبة في تحويل الواقع الافتراضي ولنت، حسب ما يقول مبتكرها عن الرغبة في تحويل الواقع الافتراضي

الحكومة المغربية بهدف متحديد مقارية جماعية لحركات الهجرة على اساس التنمية الشتركة، ومن القرر ان يشكل موضوع اعانة ترهيل المهاجرين المغاربة غير الشرعيين الى المغرب واعادة بمنجنهم منحبور الزيارة التي ستقوم بها وزيرة العمل الفرنسية مسارتين اوبري الى المغسرب في الرابع من كانون الاول (ديسمبر) المقبل، بهدف الاطلاع على فرص

الهنجرة نحو المغترب مع ثلك

البلد الاصلي، ويتبح عقد اعادة النمج للمهأجرين المغاربة غير الشرعيين امكانية التنقل بفضل تأشيرة بخول لقرنسا مرأت عدة شرط ان يكون هناك التزام فعلى باعبادة الدمج والاستنقسرار في المغرب واشتآرت المصادر الى انة في حال تبوت ان المرشح للعودة ى بلاده افساد من الإجسراءات المعلن عنها ولم يغاس فرنسا في التاريخ للقرر في العقد، فانهُ سيكون عرضة للترحيل من العمل المثوافرة في البلاد، ومدى

🛘 عمان - ياسر ابو هلالة

وبيث السموم، وكذل كان الرد

عرضًا فيه والعلاقات الطبية، بين

■ توحيت الساحة الأرينية

والنواب وانتسهساء باحسراب المعارضة التي اعتبرت ما بثه تحصفظوا عن اغسلاق مكتب

وأجرى وزير الضارجسية القطرى حسد بن جاسم آل ثاني اتصب آلاً اول من امس مع رئيس الوزراء الأرنني فسايز الطراونة

أمس في الهَـجَـوم على قَدَّاةُ دالجِزيرة؛ الفَضَائية القطرية، ابتداء من رئيس الوزراء والأعيان برنامج والاتجآه العاكسء بعثابة داهانية واسساءة، للأربن لكن ناشطين في مجال حقوق الانسان

والجريرة، في عمان. وتعرض الهجوم الإعلامي الأربني الى الحكومية السيوريا واتهمها ضمنأ وصراحة بالوقوف وراء معد البرنامج فيصل القاسم والشارك فيه الكاتب محمد خليفة وهما سوريان وتجنب الكتأب مهاجسة الحكومة القطرية مع ابداء والعتب الشبنيدة لسمأدها

الأردن: توحدالحكومة والمعارضة في الهجوم على قناة "الجزيرة" الأردن وقطر دواكدا ضرورة دعمها لسان من ينهش كرامة الشعب

وترسيخهاء بحسب وكالة الأنباء القطرية. وجساء ذلك عسقب الاحترجاج الأربئي الذي نقله السفير القطري في عمان فهد بن جاسم آل ثاني الذي اعتبر في تصريحات صحافية ان علاقات بلاده مع الأربن «أكبر من أمشأل البرنامج الذي قعمته محطة الجنزيرة الفيضائية، وزاد ان المُطلّةُ رُم سبة قلة ولا تنطق

ثم تتحدث المنكرة عن أهداف

«القاعدة» ومعارضتها الوجود

الأميركي في المناطق الإسلامية.

وتشير معارضة جماعة ابن لابن

وعبملسة استحبادة الأمل، في

الصــومبــال في ١٩٩٢ و١٩٩٣

وقالت أن من أسبّاب معارضة

والقاعدة، أميركا سجنها الزعيم

الإسلاميَّة، المصرية الشيخ عمر

من خلال اعضائها مباشرة، او من

خلال منظمات ارهابية تعمل تحت

غطائهاء. وسمت في هذا الإطار:

دجماعة الجهاده المصرية التي

يقودها النكتور أيمن الظواهري

الذي سُمَى في المنكسرة بانه

دستواطئ في للوَّامرة، لكن ليس

مِتَهِماً، ودالَّجِماعة الإسلامية،

التي قيادها الشييخ عيمسر

وقالت أن دالقاعدة كانت تنشط

الروحسي لـ دالجـــمـــاعـــ

عبدالرحمن.

وكسان برنامج والاتجساه للعاكس أستشأف الكاتب السوري محمد خليفة ووزير خارجية الأربن السابق كامل أبو جابر في مناظرة عن دور الأردن في مسيرة السلام اعتبر فيها خُلْيِفْةً أَن الأربن لم يكن غيير وصحراء قاحلة فيها بعض البدوء. ووصف الملك حسين عاهل الأردن بأنه صعرول عربيأ بعد تحالفه

وقالت صحيفة «الراي» شبه الرسمية، وهي أوسع الصحف انتشاراً في الأربن: «إذا كان الاعدام من نصيب كلب نهش مواطناً أوليس من العدل أن يقطع

الأربني وقيابته الفدة، إلا أن صحيفة «العرب اليوم، المستقلة عبرت عن رفضها لاغلاق مكتب دالجريرة، في عمان حتى لا تؤخذ وبجريرة برنامج نشمان.. وشخص موتور يعمل لحساب

أجهزة معروفة،.

The second of th

لائحة الاتهامات الأميركية ضدابن لادن

تسمي الظواهري ورفاعي طه "متواطئين"

وأبدى نشطاء في منظمات حقوق الانسان قلقهم من قرار وزارة الإعسلام الأربنية اغسلاق مكتب عحطة «الجزيرة» في عمان معتبرين اجراءات المكومة مبالغاً فيهاء. ورد وزير الإعلام ناصس جسودة في تمسريح الى الصيريح الى الماء الحسيداة، على ذلك بالقسول ان «الإجسراء رمسزي يعسبسر عن ادتجادنا مثلما تطرد بولة سفيراً، والْكتب سيعاود عمله في حال اعتذار البرنامج، وزاد ان

والحكومة لا تبالغ. واشعر بانني واعتبر مدير مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الاردنية مصطفى الحسارية رد فعل الإعلام والحكومة الأربنية

يضدمون في دعملية استعادة الأمل، في مقديشو، مما اسفر عن مقتل ١٨ عسكرياً اميركياً. - في مسرتين على الأقل، من ١٩٩٢ التي ١٩٩٥، نقل أعضاء في

صورة وزعها الاميركيون لاسامة بن لادن ومحمد عاطف (ابو حفص المسري) (رويترز)

عبدالرحمن ثم لاحقأ رفاعي أحمد

المصري». وسنفتُ ٱللَّادُحيةُ

عبدالرحمن ورفاعي طه كذلك

بانهما «متواطئان في المؤامرة،

وليسا متهمين وأضافت ان

والقاعدة، نشطت كسنلك عبيس

الاتهامات

وقبالت اللائحسة في تعبدانها

ان اسامة بن لابن و القاعدة ،

اقاما تحالفاً مع الجبهة الإسلامية

القومية في السودان، ومع ممثلين

عن الحكومة الإيرانية ودالجماعة

الارهابية المرتبطة بها، حرب الله،،

بهدف والعمل منعنأ ضند العندو

المسترك وهو الغرب، وتصنيدا

- في ٣ و؛ تشميرين الاول:

الولايات المتحدة.

«منظمات جهاسة أخرى»،

للإتهامات

طه المعسروف بدائبو يأس

دائقاعدة واسلحة ومتفجرات من الخرطوم في السودان الى مرفأ بورت سيودان لشيحتها الى الجزيرة العربية.

- في مرات متعندة، تعود الى العام ١٩٩٣، قام المتهم اسامة بن لانن بالاشتسراك مع اخسرين، معروفين ومجهولين، بجهود للحصول على مكونات اسلحة

- في مسرات مستعددة، منذ ١٩٩٣، قسام أسسامسة بن لادن مع اخرين معروفين ومجهولين

بأنه دبدائي، يعبود الى عقلية

الخمسينات. وقال: «على رغم

شدة وقاحة المتحدث في

البسرناميج، لا يجسوز ان تنشسخلً

الدولة بسبب شخص مغمور لم

نسسمع به من قسبل، ويرد وزير

الإعلام ناصسر جبوبة على نلك

بالقول المحطة شاشدها الملابين

حتى لو كان الكاتب مغموراً.

وسليق أن اتصلت وزيرة

الخارجية الأميركية بولى العهد

الأريني الأمير حسن بسبب مقال

وهي باحثة وناشطة في مجالً

حقوق الانسان ان صا بقّته قناة

الجريرة لا علاقة له بحرية الراي

اذ تضمن تشهيراً بشعب بعبارات

عنصرية، وهذا ما تمنعه المواثيق

الدولية، لكنها عارضت اغَلاقً

مكتب والجريرة، قائلة أن وثمية

وسسأئل اخسري للرد تتناسب مع

وشساركسهسا في هذا الرأي

مصطفى الحمارنة واصفأ الاجراء

بأثه وضار بالعملية البيموقراطية

في دولة جادة تعر بمرحلة اصلاح

سياسات الأردن السمحةء

وقالت الكاتبة سائدة الكيلاني

نشرته صحيفة أسرائيلية.

(اكتوبر) ١٩٩٣، شارك أشخاص بجهود للحصول على مكونات أسلحة كيماوية. ىربهم أعضناء فى «القاعدة»، في - في ٧ آب (اغـسطس) ١٩٩٨، هجبوم على جنود اميبركسين

في نيروبي (كينيا)، ... فجَّر اسامة بن لادن مع أخسرين مسعسروفين ومجهولين ... بالاشت راك مع اعضاء أخرين في «القاعدة»... متفجرة ائت الى الحاق اضرار وتدميير في سيفارة الولايات الْلَتْ مَا تُسَبِّبِ في مـقِـتَل مـا لا يقل عن ٢١٣

- فی ۷ آپ (اغلسطس) ۱۹۹۸، في دار ٱلسلام، ... فجّر اسامة بن لادن مع أخسرين مسعسروفين ومبج في ولين ... بالاشتراك مع أعضاء أخرين في والقاعدة، ... متفجرة الت الى الحاق اضرار وتدمدر سيفارة الولامات المتحدة في دار السلام مما ادى الى مقتل

ما لايقل عن ١١ شخصاً:

# تونسء بنعلي يعفوعن سجناء

# تونس، لندن - «الحيامُ»، ق ن ١ - اصعر الرئيس التونسي زين العابدين بن علي قراراً بالعفّو عن عبدد من السيجناء، ونلك بإلغياء فترة السجن التبقية بالنسبه إلى البعض منهم وتخطيض معة العُقاب بالنسبة آلى الأخرين.

وأعلن هذا العفو عقب اجتماع عقده الرئيس التونسي امس مع وزير العدل السيد عبدالله القلال ووزير الداخلية السيدعلي ولم يحند البيان الصنصافي

الصاس عقب الاجتماع عند النين شملهم قبرار العبقي الذي ياتي عشية الامتفال بالنكرى الحادية عشرة لتسولي الرئيس بن علي مقاليد الحكم في تونس، والتي تصايفٌ السابع من تشرين الثاني (نوفمبر) من كل عام وكذلك نوع القضايا التي سجن من أجلها

وكان مُقل عن الرئيس بن علي قبل أيام أنه مستعد لأصدار عفو وفردي، عن أي معارض يطلبه، شسرط التسراف قسوائين البسلاد وتعهده عنم اللجوء للى العنف، وانقسمت ردود الفعل في الشارج على هذا العسرض بين مسؤيد

> الموجود في شبكة الانترنت الى الواقع الحقيقي على الأرض. وحتى أيجاد اسم وحل المشاكل النفسية التي تنشأ عنه قد يظل وجاء قرار للحكمة النستورية في الوقت الذي تتزايد فيه التساؤلات عن صحة الرئيس وقدرته على السيّمرار في المنصب. وهو يقضي حالياً الحضور الشخصي الجوال، لعبة بين أيدي طلاب مُختبر الكومبيوس فم فَثَرَةَ نَقَاهَةً فَي مَنْتَجِعَ عَلَى البِحِرِ الأَسْوِدِ، بِعَنْمَا ۚ الغِّي سَلْسُلَةً مِنْ الجامعة. وهذا هو تاريخ معظم المبتكرات التي تغير إلآن اسلوب الحياة اليومية للناس، فالترانزستر بقي سنوات طويلة مركوناً في مختبر جامعة إلينوى. ولم تمنح جائزة نوبل لبشكري الترانزستر إلا بعد سنوات من الرحلات الى الخارج وسلم شؤون الدولة الى رئيس الوزراء يفغد بريماكوف، وعقد النوما (البرلمان الروسي) أمس اجتماعاً لمناقث مشروع قرار قدمه النواب الشيوعيون وحلفاؤهم بالرام يلتسن الخضوع مخوله جميع الأجهزة الالكترونية من الراديو والتلفزيون والساعات اليدوية لقحصٌ طبي. والتنحي إذا قرر الأطباء أنه غير قادر على القيام بمهمات منصبة. وأشَّلُ مشروع القرار على رغم أنه حصل على تأبيد ٢٢١ صوتاً مقابل ٥٦، لأن نجاحه يتوقف على حصوله على غالبية الأصوات، أي

# نتمة الصفحة الأولى

وشيد متوكل على أن أبن لابن ضيف على الشعب الإفغائي قبل حكم الإمارة الإسلامية، وانه ما رَال ضيفاً. وقال انه ممنوع من كلَّ النشاطات والْفَعَالِياتُ السياسيَّةِ، وأضاف ، إن أي محاكمة لابن لابد أن تكون على الأراضي الأفغانية التي تحظى بسيادة وقوانين وشرعية.

اعتباره امس أن مكافأة الخمسة ملايين بولار التي خصصتها الولايات المتحدَّة لِن يساعد في القبض على أسامة بن لائن تمثل تشجيعاً على الارهاب وقال إن المكافاة ليست مجرد تشجيع على الارهاب بل تثبت أيضناً أن الإمبركيين يسلكون سبيل الارهاب الذي طالما اقسموا على

## كلينتون تتمة الصفحة الاولي

دسني مبارك، وبحث معه في منائج جولته. وعادر كوهين الى الربن حيث من القرر ان يجتمع مع ولي العهد

٢٢٦ صوتاً على الإقل.

# طالبان : ابن لادن

وبطَّكَ (أَ فَ بِ) دوكالة الإنباء الإسلامية، في اسلام اباد عن الناطق

وتوجه كوهين بعد ذلك الى شرم الشيخ حيث استقبله الرئيس

الأمير الحسن بن طلال ورثيس الوزراء السيد فايز الطراونة. وكان كلينتون اعلن أمس في البيت الإميض أن «معلوماتي تؤكد ان الوزير كوهين قام برحلة جيدة (...) نعتقد باننا سنحصل على الدعم الذِّي نُحتاجه لأي قرآر سنتخذه في نهاية الادر.. وُّشِيد عْلَى أَنْ ذَلْكُ يِتَصْمِن احتَّمَالِات توجِّيه ضربة عسكرية، وقال: منعتقد باننا سنحصل على الدعم الذي نحقاجه وكل الخيارات مطروحة

وفي لندن، وجبه رئيس الوزراء البريطاني توني بلير امس تحذيراً الى الرئيس العراقي صدام حسين، واكد ان الاسرة الدولية مستعدة للتحرك، وإذا ما نعت الحاجة من خالل التدخل العسكري، إذا لم يستانف العراق تعاونه مع ، اونسكوم، كصا اعلن وزير المُأرجية البريطاني روبن كوك أنَّ الاسرة الدولية أن تحتاج ألى تَقُويضَ جُندِد للتِنْخُلُ عَسْكُرِينًا ضَدَّ العَراق، وقال لنَّ " «هَيِئَة الاذَّاعَةُ البريطانيةُ، أنْ صدام يعرض نفسه العواقب وخيمة، اذا لم يستانف فوراً تعاونه مع

مقتشى الأمم المتحدة. وفي نيويورك اتفق مجلس الامن بالاجتماع على مستودة قرار تنين قرار العراق وتف الشعاون مع الهنسكوم، ويطالب بالغائه من دون شروط لكن القرار، اذا تم تبنيه. لا يهدد باست قدام القوة. واعلن السغير البريطاني لدى الامم المتحدد سير جبريمي غرينستوك مساء الاربعاء أن مشروع القرار يدعو العراق الي أن يستانف تعاون مع مفتشي

لكنه أوضَّح أن الافتياء الد ١٥ للمجلس سيطلعون حكوماتهم على ما توصلوا اليه قبل اعطاء موافقتهم النهائية. وينين القرار اعلان الغراق وقَّف تَعاوِنُهُ مع «اونسكوم، في ما أعتبر «انتَّه إِكا صارحًا» لقرارات الاسم المتحدة. لكن القرار لا يهد باستخدام القوة.

واستطاعت الصين حينف فشرة من السودة تنص على ان العراق يمثلُّ شهديداً للسلام والإمن الدوليين. في حين الخلت فرنساً تعبيلاً يسير الى دور الامين العام للامم المتحدة تدوفي انان، وجاء في نص التعبيل أن المجلس سيساند أنان في محاولاته للسعي للتنفيذ ألكامل للاتفاق الذي ابرمه مع العراق في الثالث من شماط (فيراير) الذي سعع لفرق التفتيش بلخول جميع المواقع

اليوغوسلافية عن تنظيم مؤتمر خاص بجرائم

الحرب بيدأ غدأ السبت ويستمر يومين وان

واختار مجلس سفراء الدول الاعضاء في

حلف شيمال الإطلسي، فرنسياً للاشراف على

مهمة «التحقق، التي سيقوم بها حوالى ١٥٠٠ عنصسر من دول منظمة الامن والتعاون

وياتي هذا الإختيار لبييد احواء التشكيك

بالنور القرنسي التيّ تناولتها الصّحافة عقب

اعتقال السلطات الفرنسية الضابط بيار بونيل

على مهمة دالتحقق، من انسحاب القوات

الصربية من كوسوقو، خلال اجتماع عقده

اي حوالي ٧٥٠ عنصراً منتياً وعسكرياً، على

ان تؤمن بريطانيا والمانيا وايطاليا وهولندا

قبل اللحنة العسكرية التابعة لحلف الإطاسي

فان الجيش الامياركي سيتولى الدعم

اللوجستي الذي قد يحتاجه المحققون في

وتعهنت قرنسنا تأمين نصف عند المحققين

ويموجب الخطة للعدة في هذا الشان من

وكان مجلس السفراء كلف فرنسا الاشراف

اربور دعيث لحضوره.

الاوروبية في كوسوفو.

امس الاول في بروكسيل.

بتهمة التجسس لصالح الصرب.

اعتقال ٥٧ عضوا في ح إبالله عني ديار بكر

# تركيا: مثول ٢٣ إسلامياً امام القضاء بتهمة محاولة تفجير ضريح أتاتورك

🖪 اسطنبول - رويترز - مثل امام القضاء امس الخميس ٢٣ اسلامها تركها متشددا اتهموا بالتخطيط لتعجيرات ضخمة في أنقرة واسطنبول اثناء الاحتفال باليوم الوطئي الإسبوع الماضي. وقسال مسسوولون اتراك ان المتموعة خططت للارتطام

بطائرة فلغومة بضريح مصطفى

كتعسال اتاتورك موسس الدولة العلمائية اثناء الاحتفالات التي حَصْرُهَا قيادات سياسيةً

وعرض للشتبه فيهم على

واتهم الزعسيم الاسسلامي المنشعد متين قبيلان المنفى من تركيا والمقيم حالياً في الساندا بتسبير الهجوم. ونغى قبلان الإتهام لكنه قال في برنامج اخباري انعع في وقت

الصحافيين وهم ملتحون يرتبون

اليهم الاتهامات بعد ان يعلوا

بشهاداتهم امام مدع عام.

متأخر مساء الاربعاء انه يقر استخدام العنف من لجل اهداف

بتنبير هجوم أخر للاستيلاء على

مسجد مهم في اسطنبول تم

والقسَّال حسَّىٰ اللَّوت، مع قسوات

وقي مسدينة بيار بكر جنوب

اذ انه مقيم في المانيا.

النفعة الاولى من مفاوضات الانضمام

وتعتبر انقرة ان هذه المفاوضات ستجعل

يذكر ان قبرص مقسمة الى شطرين

وهو لقب ورثه قبلان الابن عنه.

على الجماعة في أرجاء النطقة

ولا بعثقد أن لجماعة محزب

التي تقطنها غالبية كرسة.

الله، صلة بر محرب الله، اللبناني ولا بجماعة قبلان. وقالت انقرة انها قد تطلب من المانيا تسليم قبائن ولكن لم بتضح اذا كان ذلك ممكنا قانونيا

وكان والد قبيلان وهو كمال النين قبيلان اعلن نفسه خليفة المسلمين في اوائل التسعينات

الله مسؤولية عدد من الهجمات المسلحة في المنطقة. وجرت الاعتقالات ألاسبوع الماضي في

شرقي تركيا قالت الشرطة امس الخميس انها اعتقلت ٥٧ عضواً في جماعة محزب الله، الاسلامية للأشتباه في ضلوعهم في عمليات

وتحمل السلطات التركية حزب

تقسيم الجزيرة دائما.

# واتهمت الشرطة قبلان كذلك انقرة تضع حداً لتجميد علاقاتها مع الاتحاد الأوروبي

■ أنقرة - أ ف ب - أعلنت تركيا أمس الخميس انها قررت وضع حد لتجميد علاقاتها مع الاتحاد الاوروبي بعدما قررت المفوضية الأوروبية الاربعاء أن تعاملها على قدم الساواة مع للول الد ١١ المرشحة للانضمام الى الاتحاد.

وأعلن وزير الخارجية التركي اسماعيل جيم في بيان «بذكرها تركياً بين الدول ١٢ ألرشحة، فتحت المفوضية الاوروبية المجال لتطوير العسلاقسات الاوروبيسة -

وكانت تركيا قطعت حوارها السياسي مع الدول الـ ١٥ بعدما خاب املها بسببّ موقف الاتحاد الاوروبي الذي استبعدها من خطط التوسيع في كانون الآول (بيسمبر) الماضي في لوكستمبورغ واعتبرت بانها

واضاف جيم «نرحب بقرار المفوضية الاوروبية الابتعاد عن هذا التمييز الظالم

ستة اسابيع وقالت أن التطورات

ستحدد اذا كانت ستعلن نهاية

أعصال العنف التي بدأت قبل ٣٠

واعلنت «ايتا» في اول بيان لها منذ ان اعلنت الحكومة

الأستنانية الثلثاء عزمها على

لجراء محابثات مع حلفاء للثوار

ان الهسينة المعلنَّة من جسانب

وقالت منظمة دايتا، أن نتائج

الانتخابات الإقليمية التي جرت

المالية الماليات

متانيعات راجاده

بالمناج الإنتيالية

المار مراميد

در من عام وكتالغ

المدود سسعد لاصارة

والمراوي والمشكل فنوائك

Min wind

Sec.

(...) وتطبيق هذا الموقف على مستوى رؤساء الدول والحكومات سيعطى دفعاً لعلاقاتناء. وأقر تقرير المفوضيةب دديناميكية، القطاع الخاص في تركيا لكنه انتقد معدم استقرار اقتصابها ووالتبخل الفرط

ألا أن الحصيلة تبقى غير مرضية تعاما على الصعيدين السياسي وحقوق الانسان في ظل مغيباب اي سلطة مدنية على الجيش، واضطهاد الصّحافيين، وسوء المعاملة على ايدى عناصبر الشبرطة، والفسياد والمشاكل الْتَعَلَّقَةَ بِالتَّمِرِدِ الكردي في جنوب شرقي

واحتج جيم على وبعض الادعاءات التي لإ أساس لها، الواردة في التقرير واصفاً التعليقات والمقترحات المتعلقة بالشؤون الداخلية التركية بانها «خاطئة».

وندد دسو تقدير فضية جزيرة قبرص التي تم ابقاؤها مع الدول الست في

# "ايتا"الاسبانية

للمنظمة ثمار الهدنة اظهرت مدى 🗷 مسريد - رويتسرز - اكست للتأبيد الشمعبي لحق الباسك في منظمية دابتها والإنفيصياليية الإسبائية امس الخميس التزامها الهدنة المعلنة من جانب واحد منذ

منفيصل نشسر في صيت انفصالية راديكالية التطورات النهائي لوقف النارء

بإجراء استغتاء في الباسك على

واحد استستمر بالشروط الشبهر لَلْمَاضِي فِي أَقَلِيمَ ٱلْبِأَسُك وحصد خلالها الجناح السياسي

# تعلن التزامها الهدنة

تقبرير المصيس الذي تطالب بة المنظمة. سصد. واضافت دایتا، فی بیسان

> المستقبلية... ستحيد الشكل وعلَّى رغم ان دايتا، لم تحدد شروطاً لنبذ أعمال العنف الا انها اعادت تأكيد موقفها المطالب

> أُسْتَقَلَالُ الْآقَلِيمِ عَنْ أُسْتِأْنِياً. ووافسق رئسيسس السوزراء الاسباني ضوسيه ماريا أزنار الثلثاء ألماضي على السساح

متفاوتة وقتل ٥٠ من المهاجمين. وقال زعيم المتمربين محمود خضر برداييف في بيان امس انه لن يجري مصابئات مع الحكومة الأبعد قراءة المطالب التي اعلنها النوار الاربعاء في التأفريون والإذاعة الحكوميين.

## يوناني في الجنوب وتركي في الشمال منذ احتلال القوات التركية لشمال الجزيرة ومن جانبه اعلن ناطق باسم المحكمة ان قرار الحكومة البوغوسلافية دغير مقبول لأنه سنة ١٩٧٤ رداً على انقالاب للقاوميين قائد شيشاني يحذر مشهدون

اليونانيين كان يهدف الى الحاق الجزيرة ورحب جيم بأن يكون الاتصاد الاورويي ذكر بوجود خلافات عدة بين تركيا واليونان في حين لا تعترف اثينا الا بمشكلة ترسيم حدود الهضبة القارية في بحر أيجه، معتبرة

أن المشاكل الاخرى مطالب تركية غير وتريد انقرة ضم قضية الهضية القارية

في مفاوضات عامة تنص ايضا على ترسيم حدود المياه الاقليمية وللجال الجوي ووضع

واتهم خسضسر برداييف وهو

كولونيل وقائد سابق للواء

مدرعات الحكومة بالفساد وطالب

بأربعين في للثبة من المقاعد في

واضاف للتحدث ان الجيش

زعيم الجبهة الوطنية الفرنسية

(يمين منظرف) جان ماري لوبن

في مقابلة نشرتها صحيفة

دقرانس سوار، امس الخميس ان

غرف الغاز في المعتقلات النازية «تفصيل السياسي، في تاريخ

ورداً على ســـؤال «هل تصــر

على تصريحاتك بشان غرف الغاز؟، قال لوين منعم، مضيفاً

دانه تغصيل مشين. انه تغصيل

ورقع البسرنان الاوروبي في

السانس من تشرين ألاول (اكتوير) الصصانة عن لوين

الحرب العالمية الثانية

# يعض الجزر في بحر ايجه.

■ بوشانبه - رویترز - صرح

باجراء اتصالات مع مؤيدي دايتاً، للكشف عن نواياهم.

# طاجيكستان؛ سقوط ٨٩ قتيلاً في المعارك بين المتمردين والجيش

هسندث باسم الركيس الطاححكستاني إمام علي رحمانوف امس الخُميس أن ٨٩ جنديأ ومتمردأ قتلوا خلال يومين من القتال على بعد نصو ٣٠٠

الحكومة الأثتلافية التي تحكم تلك الجمهورية السوقياتية سابقاً. وصرح المتحدث باسم الرئيس كيلومتر شمال توشانيه. واضاف المتحدث انتصحة رحمانوف أن القتال استمر في للمواجهة العسكرية بين قوات بلدتي ضوجند وتشكالومسك في الشمأل حيث اقتحم ما يقدر بنحو الثوار والقوات الحكومية شمال طاجيكستان في منطقة لبنين اباد الف ثائر من انصسار خسفسر قتل ٣٩ جندياً واصيب ٢٦ بجروح

برداييف للواقع الحكومسيسة واستولوا على المطار المحلى. ارسل حوالي ٣٠٠ جندي بطائرات هليكوبتر آلليلة قبل الماضية استعادوا بعض المبائي التي احتلها الثوار، ولكن لم يردّ تأكيدً

## من محاولة اعتقاله 🗷 غىرورنى – رويتىرز – حــنر

🗖 سكوبيا – جميل روفائيل

■ رفضت حكومة بلغراد اعطاء تأشيرة

دخول أفريق من العاملين في محكمة حرائم الحرب في يوغوسلافيا السابقة برفاسة

المدعية ألعامة لويزا اربور للتحقيق في

كنيجيفيتش محكمة لإهاى بانها وتخلت عن

الاهداف التي انشاها مجلس الامن من اجلها

وباتت جهازاً سياسياً اكثر مما هي جهة

واضَّاف في تصريح نشير امس في بلغراد

أن هذه المحكمة واصبحت لا تستحق التعاون

معها بعدما تجاهلت كل التسهيلات التي

قدمتها لها الحكومة اليوغوسلافية منذ

انه ابلغ المدعية اربور بأن «صلاحيات

محكمة لاهاي في كوسوفو انتهت مع

ابرام اتفاق هوآبروك - ميلوشيفتش ولا حاجةً

لأي تُنَازُلات تقيمها بوغوس لافياً في هذا

واشسار وزير العدل اليوغوسلاقي الى

ووصف وزير العدل اليوغوسلافي زورات

الفظائع التي ارتكبت في اقليم كوسوفو.

تضائية عايلة

قائد شيشاني مُنشقٌ كانت محكمةً اسلامية قد اصدرت حكما ضده لمحساولته القبهام بانقلاب على الرئيس اصبلان مشبه دوف من محاولة اعتقاله.

وأبلغ سلمان رادوييف القائد العسكري البارز الصحافيين ان اي محاولة لاعتقاله ستضع ونهاية لحكمه

وانتخب مشهدوف الذي كان يقود الجسيش خسلال التسرب الشيشانية مع روسيا بين ١٩٩١ و ١٩٩٦ رئيساً للشيشان عام ١٩٩٧ تعبد انستصاب القبوات الروسية في اعقاب اتفاق سلّام. وتراه موسكو معتدلأ نسبيأ على رغم اصبراره على استنقبلالً

واصبح رادوييف وهو احسد القادة العسكريين البارزين وكان موالياً لمشهدوف خلال الحرب من أشسرس المعسارضين له ويطالب بخلعه من السلطة.

ومستر مسده حكم بالسنجن اربعة اعوام عن محكمة شرعية الأربعاء بسبب محاولة انقلاب في ايار (مايو) الماضي ولكن لم تجرّ اي محاولة لاعتقاله. وقسال رادوييف ان الحكم لن

يستري لأنه والمدعي مشتهدوف لم يحضرا جلسات المحكمة. وابلغ الصحافيين المتجمعين في مــقــره في غــروزني امس الخميس دانا مستعد للسجن لمه اربع سُنُوات اذا كنت في زُنْزانة ولحدة مع مشهدوف.

اللي بها في الخامس من كانون

الإول (نيسسمبر) ١٩٩٧ في

ميونيخ، وجاء فيها ان غرف

الغاز التي اقامها النازيون

متفصيل في تاريخ الحرب العالمية

وعن مستقبل الجبهة الوطنية بعد رحيله قال لوبن داتمني من كل قلبي أن يستمر

الحسرب من يوني. لكن طالما انا هنا وطالما اني قالر على قياسته

اظن أن غالبية الناخبين وغالبية

الجبهة الوطنية ستوافقني

واكد جسان مساري لوبن انه سيترشح للانتخابات الرثاسية

■محوسكو - اف ب - نقلت وكالات الانباء الروسية عن مصابر قضائية واخرى في الشرطة اليوم الخميس قولها انّ انفجار السيارة مساء الاربعاء

فرنسا تتولى رئاسة فريق التحقق من انسحاب الصرب من الاقليم

بلغراد ترفض تحقيقاً دولياً

في جرائم كوسوفو

واوضح أن فريق المحكمة برئاسة أربور

سعترم التحقيق في المعلومات التي تناولت

ارتكاب الصرب والالبان جرائم ضد الانسانية

مبلوشيفيتش متجاهل الرسالة التي بعثتها

اربور اليه في الخامس من تشسرين الاول

بإجراء التحقيق في وقوع عمليات اعدام

للمدنيين وتجاوزات للمقوق الانسانية في

ينكسر ان الإجواء مستوترة بين بلغسراد

ومسحكمسة لاهاي بسبب رفض السلطات

البوغوسلافية تسليم متهمين بجرائم حرب في

كرواتيا والبوسنة، من بينهم القائد العسكري

السابق لصرب البوسنة الجنرال راتكو

ان المدعمة العامة لمحكمة لاهاي لويزا

اربور (كنسية) ابلغت السلطات

اليوغوسلافية عزمها على التوجه اليوم

الجُمَعةَ الى بِلَغْراد حتى ولو لم تحصل على

وأعلنت جمعية حقوق الانسان

وافادت مصادر اعلامية صربية امس

(اكتوبر) الماضي للسيماح لها شخَّص

واشمار الناطق الى ان الرئيس سلوبودان

في كوسوفوه.

كوسوفوء

تاشيرة بخول.

على بعد استار قليلة من احد مداخل الكرملين ناجم عن قنبلة، ووصيفته السلطات يانه رعيمل وانفجرت عبوة ناسفة تبلغ رَنْتُهَا سِنَّةً كَيلُوغُرَامَات من مادةً دتي ان تي، وضعت في سيارة، بعد ثوان قليلة من ركن السيارة

على بعد استار قليلة من برج

سباسكايا وهو احد معخلين

الجمهوري.

ونكرت وكالة دانترفاكس، ان جروح طفيفة ويعاينه اطباء نفس عسوة ناسفة مزودة بصباعق موقوت اقوى بكثير من العبوة التي انفجرت، لم تنفجر وقام خبراء المتفجرات بابطال مفعولها

بعيد الاعتداء. واسفر الإنفجار عن اصابة ثلاثلة اشتخاص بجروح خطرة هم ضابطان من حسرس الكرملين حدي من الحسرس

السائق صحافي في جريدة قومية متشددة

موسكو تعلن ان انفجار السيارة

امام الكرملين "عمل ارهابي"

وكان سائق السيارة المفخخة وهو من سكان احــدى ضــواحي

وتفيد وكالة «انترفاكس» ان تصريحات السائق الاولى تشير الى انه كان ينوي بضول حرم الكرمنين متقبر الرئاس

عاماً) خرج من السيارة قبل

ومعروف عن السائق انه كان يعمل مع صحيفة دروسكايا برافداً، (الحقيقة الروسية) وهي صحيفة قومية منشدة. ونكسرت اليقسار - تاس، ان تحقّعقا قضائيا فتح بتهمة

# رئيسىين للكرماين في الساحة موسكو يدعى ايفان اورلوف (٥٥ ساعدعلى نشرالتعليم في انحاء العالم كن شريكا في "التعليم -الترفيه لكل العالم"

تختص مؤسسة والتعليم - الترفيه لكل العالم، بتطوير وترويج المنتجات التعليمية - الترفيهية باستعمال التقنيات المتعددة الوسائط نحن نصنع برامج عامة عن مواضيع مثل العلوم، الصحة واللياقة البدنية، الديانة، الجغرافيا، التاريخ، الثقافة، أو نقوم بتكييفها وفقا لمتطلبات المشاهدين المحليين.

تعرض «التعليم - الترفيه لكل العالم، حاليا فرصا للترخيص باستعمال برامجها للافراد والشركات في اوروبا وأسيا واستراليا وافريقيا والشرق الأوسط للمساهمة في توسيع شبكتها العالمية المتعددة الوسائط. تركز برامجنا المتعددة اللغات على مختلف المواضيع التعليمية، من ضمنها العلوم والصحة واللياقة البدنية والديانة والجغرافيا والثقافة وغيرها من المواضيع. للأفراد والمؤسسات المهتمة بالتعليم الفرصة في:

× رعاية برامج التلفزيون المتفاعلة.

× الإعلان عن المنتجات بكاتالوغات الكترونية او مطبوعة. × الحصول على الترخيص باستعمال برامج وشعارات الشركة.

× نيل شهادة الاستحسان من «التعليم - الترفيه لكل العالم، لمنتاجتهم.

للحصول على معلومات اكثر اتصلوا بدائرة الترخيص على العنوان ادناه.

# فرص التشغيل

تعمل «التعليم ~ الترفيه لكل العالم، حاليا على تطوير برامج تعليم - ترفيه للراغبين في التعرف على الشرق الأوسط تركز البرامج على تقافة ومجتمع وتاريخ الشرق الأوسط اضافة الى دور آلاسلام التاريخي في تطوير المنطقة وتطوير الجاليات العربية خارج الشرق الأوسط يهمنا الاتصال بافراد لهم معرفة بهذه الحقول للوظائف التالية:

## باحثون/مستشارون لمضامين البرامج:

خبراء في التاريخ والثقافة مختصون بتطور الثقافة العربية وأساليب الحياة التقليدية والقبائلية. الأفضلية لذوى الخبرة بتاريخ الشرق الأوسط عن طريق النشر أو العمل الأكاديمي.

## دور الإسلام

عارفون بشؤون الدين عن طريق التعليم الديني أو النشر أو الخبرة العملية. المطاوب معرفة عميقة بتاريخ الدين الاسلامي، من ضمن ذلك الطوائف ومراكز القَّكر والتعبيرات السياسية عن الدين ورسالته المتواصلة الانتشار واثرها على ماضى وحاضر شعوب الشرق الاوسط

## مطورو برامج انترنت/مهندسو مواقع على الشبكة/ مهندسو انظمة

المطلوب مرشحون نوو خبرة تفصيلية وعملية بانترنت ومختلف النظم والخدمات المستعملة في الشرق الاوسط وأوروياً، أضافة الى خبرة حديثة بهندسة الانظمة والتصميم والتشغيل، أضافة الى تصميم واستعمال وأدامة

على كل المتقدمين أن يكونوا من حملة الشهادات الجامعية أو ما يعادلها، والبرهنة على الكفاءة في حقل العمل واتقان اللغتين العربية والاتكليزية.

الرجاء ارسال السيرة الذاتية ال Edutainment World Wide, Inc. Atm: Human Resources Dept. 17 Centennial Drive Peabody, MA 01960-7992 Fax: (978) 532-6276 E-Mail: www.edutainmentworldwide.com

# زيمبابوي: شوارع هراري هادئة بعديوم من أعمال العنف

لوبن يكرروصفه غرف الغاز النازية

بأنها تفصيل في التاريخ

شهود ان شرطة مكافحة الشغب

وبنت هراي التي يقطنها أكثر

وأنت هنده الزيادة الى رفع اسعار تذاكر المواصلات العامة بنسب بـ ٤٠ في المئــة في المتوسط ونشسرت حكومسة الرئيس

روبرت موغابي شرطة مكافحة الشف لوقف الاحتجاجات التي تركزت ايضاً على تدخل زيمُّبُابوي الْعُسسكُري في جمهورية الكونغو النيموقراطية حيث ارسل موغابي نحو ستة الاف جندي تأبيداً للرئيس لوران

وقالت الشرطة الليلة الماضية انها اعتقلت أكثر من ٥٠ شخصاً للاشتباه بقيامهم بعمليات سرقة وصرحت مصادر حكومية أنه تم نشر افراد من الشرطة السرية لضبط زعماء الاحتجاج

بسبب هذه التصريصات التي المئة مطلع الاسبوع.

🗷 هراري – رويتــرز – قــال وقوات من الجيش طافت بلدات تقع قــرب هراري امس الخــمس بعد يوم من وقوع احتجاجات عنيقة في العاصمة بسبب اسعار

وما زال عند قليل من المصانع جنوب للديّنة القريبة من بلدات القت فيها حشود غاضية الصجارة على سيارات وحافلات واشعلت النار فيها احتجاجاً على



من مليون نسمة هانئة فيما توجه الناس الى اعـمـالهم مع عـودة وسبائل النقل العيام ألى العيمل واستئناف عند كبير من المتاجر نشاطها العادي. مغلقاً في المنطقة الصناعية رفع اسعار الوقود بنسبة ٦٧ في تركيا وانتاج السلاح النووي

هل تستفيدانقرة من تحالفها

مع الاسرائيلي لتطوير قدراتها النووية؟

■ وققاً لمصادر يونانية رفيعة المستوى

حسمت السلطات التركية العليا قرارها

لصالح التبقدم نحو المرحلة الاعدانية

الاخبرة قبل انتاج اسلحة نووية، ونلك بعد

ثلاث سنوات من البحث والدراسة، وبعد

عقين من التحضير وعمليات بناء البنية

الصناعية الإساسية لهذه الخطوة. ويبدو

حسب محللين وخبراء يونانيين أن القرار

يقال عن تطوير ايران لبرنامجها ألنووي

واسلحتها غير التقليدية، الى قدرة العراق

والتقنية لانتاج اسلحة غير تقليدية ليضاً.

وجاء التعاون الاستراتيجي بين اسرائيل

وتركيا في المجالات الامنية والعسكرية

يساعد انقرة على حسم خياراتها ووفر

لها دعماً تقنياً وسياسياً أضافياً. ويحسب

نشرة (تقرير اثينا الاسبوعي) ذكر المطل

اليونائي اليكسائدروس تاركاً في مقال له

تشره في محلة (الدفاع والنبياؤماسية)

العلمية الرصينة - عند ايار (مايو) ١٩٩٨

- ان المعلومات التي توافرت لدى المجلة

من مصادر موثوقة تؤكد أن القيادة التركية

قررت انتاج (الماء الثقيل) محلياً والبدء في

تخصيب البورانيوم الطبيعي في المفاعلات

النووية التي تملكها، ولا سيما داخل

محطة اكويو التي تقع قرب مدينة ميرسين.

وينكر ان تخصيب اليورانيوم ينتج مادة

البلوتونيوم وان امكانات الاستغلال

القصوى لهذه المادة بهنف تطوير القدرات

الانتاجية للمحطة تتطلب استخدام الماء

الثقيل، وبامكان هذين العنصرين توفير

العناصر الاساسية لتصنيع وانتباج

الأسلحة الذرية والنووية، واشتارت المجلة

المنكورة الى أن السلطات التركسة أحرت

في مطلع الصيف الماضي مناقصة عالمية

لتطوير قبرات المحطة ألمنكبورة شباركت

فيها شركة NPI (ناكلير باور انترناشيونال

الفرنسسة - الالانسة) وشركة AECL

الكنبية وشركة (وستنغهاوس الاميركية).

وتتراوح قيمة العقد بين ٢,٣٩ بليون دولار

و٣,٣٧ بليون. ويحسب المجلة نفسها فان

البدء في تنفيذ هذه العقود والمساريع

هذه المعلومسات ليسست جسديدة بل

تسريت في سحاق سلسلة من الأذحار

متصلة بتطور البرنامج النووي التركي.

ف في عام ١٩٩٣ كنت ثائب وزير النفاع

اليوناني ثيونوراس ستائيس مقالاً في

صحيفَة (تانيا) اليونانية الواسعة

الانتشار اكد فيه ان بلاده متيقنة من

استكمال تركيا لكل الشروط والمقومات

العلمية والصناعية لانتاج اسلحة نووية

بما في ثلك الحصول على السورانسوم

المخصِّ من بعض بول (العالم التركي) في

أسيا الوسطى، فضلاً عن وجود العلماء

وكان الرئيس الارجنتيني كارلوس

منعم صرح في تشرين الاول عام ١٩٩٠ اثر

لقائه بنظيرة التركي توركوت اوزال ءان

تركيا ستتمكن من انتاج الطاقة او

الاسلحية النووية في غيضيون سنوات

قليلة، وجاء تصريحة معتمداً على دور

بلاده في بناء محطة أكسيو النووية في

مُنتَصِفًا الْتُمَانِينَات. بدأ البرنامج النووي

الستيثات حين اشترت تركيا اول

مفاعلاتها من الولايات المتحدة وخصصته

للاغراض العلمية. وكان مقدراً له أن يتطور

لولا أن الولايات المتحدة اوقفت كل أشكال

التسركي خطواته الاولى منذ نهساي

والمنسين المتخصصين.

سينطلق في كانون الثاني (يناير) المقبل.

المستمرة على الاحتفاظ بامكاناته الطمد

There level 1 Not 1 William

العط العارضي وسد

my ma se

-----

في في يا الدلاد

هي ت دونه

49 " 11" ( 11" gal

28 2 T

3. 2.4.1.

بيبلوماسي بينها وبين بغداد على

مستوى السَّفراء. بيد انها كانت، وفي

الوقت ذاته، تنفع بحوالي عشرة ألافُّ

جندي من قواتها لاجتياح الشمال

العراقي مجدداً لمطاردة العناصير

الكردية التي تنشط في المنطقة

وبنلك تصاول المؤسسة العسكرية

التركية استعادة زمام المبادرة فيما

بتعلق بتطور القضية الكربية وضع

مستقبلها من جهة، ثم ايجاد موقع

يتبح لها أن تصبح لأعياً رئيسياً في

اعقاب انهيار الاتحاد السوفياتي

وتفكيك حلف وارسو وانتهاء الحرب

الباردة. فتركيا مرفوضة اوروبياً، كما

انها لم تعد تحظى بالاهتمام

الاميىركي السابق، وعلى الصعيد

الاقليمي لم يبد النظام التركى رغبة

في تطوير عبلاقاته مع دول المنطقة

بما يتجاوز التبادل التجاري المحدود،

فضلاً عن استمرار صراعه التاريخي

جرِّيرة قيرص المقسمة. الى ثلك فانَّ

المؤسسة العسكرية التركية اختارت

التحالِف مع اسرائيل لتَصْيف عاملاً

جديداً الى العوامل التي تباعد بين

تركيا والنول العربية وتجعل علاقات

الجانبين قائمة على الحذر والشك

والربية. وفي هذا الجانب بالذات كان

من المكن أن يكون للرابطة الاسلامية

الجامعة دور في تحقيق بعض

التقارب بين الطرفين، على رغم

الحساسيات المتخلفة عن مرحلة

«الحماية» التركية التي دامت عدة

قرون، بيد ان تخلى النظام التركي (الكمالي) عن هويته الاسلامية

وقدروه، ومن جهة أخرى اكتشفوا سريعاً كتبه

صبح وزيراً للأمن، يعد تربد من مناحيم بيغن،

واعتبر حينها انتقاماً على عدم حصوله على

وظيفة رئيس الأركان. وحتى السوم يعتبر

مع اليونان، وأقامة وجود دائم فر

# عزلة المؤسسة العسكرية ورفضها اوروبيا دفعاانقرةالى افتعال مغامرة سياسية

## رياض ابو ملحم\*

■ على رغم ما يبدو وكانه انتصار معنوى حققته المؤسسة العسكرية التركية من خلال حملة الترهيب الواسعة التي شنتها ضد سورية، مع استعراض مستمر لالتها الحربية بمحاذاة الحنود الشنتركة للبلدين، الا أن المراقبين يتفقون على ان ما قام به النظام التركي يضيف الى مشاكل تركيا الكثيرة مشكلة

فالذريعة التي تختبئ الحكوصة

التركيـة خلفهـا، وهي قضيـة حرّب العـمـال الكربسـتـأني، لاثارة تلك العاصفة القوية في وجه الدول العربيبة كلها عبر تهديد سبورية ومصاولة استفرادها، هذه النريعة لم تقنع لحداً، كنلك لن يكون لأية ترتيبات امنية بولدها الضعط العسكري نتائج فعلية تؤثر تاثيرأ حاسماً على مستقبل الصراع الذي يدور حول القضية الكربية منذ سنوات طويلة. فالقضية الكربية لا يمكن اختزالها بفصيل كردي واحد، تمارسكا عناصر حزب العمال الكرنستاني بزعامة عبدائله اوجلان داخل الاراضَى التركية وحيث توجد الاكشرية الكربية التي تضم ما يزيد عن ١٢ مليون نسمة. كما ان ما تحدث على الصعيد السياسي لا يقل أهمية عن المجالات الأخرى. ولعل أشر ما سجل في هذا المجال هو انعـقـاد «برلمان المُنفى، الكردي في روما بعباركة أوروبية وأضحةً، ثُ عقد اتفاق مصالحة بين الحزبين الكرديين الرئيسيين: الديموقراطي الكردستاني بزعامة مسعود بارزاني، والأتحاد الوطني الكريستاني بزعامة جلال طالباني برعاية اميركية رسمية. اذ سيكون من نتائج هذا الاتفاق، الذي عقد في واشنطن، أعادة تشكيل المؤسسات ألكرسة المستركة التي تجسند واقع الحكم الذاتي في يراد منها تضييق الخناق على نظام الرئيس العراقي صدام حسين من خلال تنشيط قوى المعارضة ومحاولة استعادة مواقعها السابقة في الشيميال العراقي، لكن النظام التركيّ سدى قلقا واضحأ حيالها، ليس فقط لأنه كان بعيداً عن هذا الاتفاق ولم يكن له اي دور فيه، بل وايضاً لأنه يعرز الروح الكيانية لدى الشعب الكردي ويشبجع العاملين من اجل

اقامة النولة الكربية الستقلة. لنلك فأن أثأرة العاصفة التركية في وجه سورية، على خلفية نشاطأت عنَّاصر حزب العمال الكريستاني، في الوقت الذي كان فييه الحرّب المُذِّكورٌ قد جمَّد نشاطاته المسلحة، بقرآر معلن، انعا تهدف الى احداث ،فرقعة، قوية في المنطقة قد تحمل «الجهات المعنيسة، على اعسادة النظر في حساباتها الخاصة بالقضية الكربية وكيفية التعامل معها.

من جانب اخر - وهنا المفارقة الغريبة - فقد أعانت الحكومة التركية عزمها على اقامة تمثيل



من الحشود التركية على الحدود السورية.

ومحاولاته النؤوبة لاصطناع هوية الثقافية لشعيها.

ما جرى اصلاحه مع مرور السنين. الاضطهاد المحتلفة ووأد الارادة الوطنية، بل هو يتعمد الآن للجاهرة بها على نحو استفزازي فج يراد منه،

جنرالات الجيش – تصريك مشكلة خامدة، أو كامنة، هي مشكلة لواء الاسكندرون السوري ألذي ضمته تركيبا ألَّى أراضيَّها في عام ١٩٣٩ بتسم هيل من سلطة الانتداب الفرنسية، في محاولة لرشوة الحكم التسركي - أنذاك – وحسمله على الوقوف الى جنائب الطفاء ضد المانيا الهتارية. فالنظام التركي لا يكتفى بعملية الإغتصاب الباقية دائماً كشاهد على مرحلة تاريخية معينة لايبرز منها سوى مظاهر

غربية ببيلة، اسقط هذا الاحتمال وجعل تركيا في غيربة دائمة عن محيطها الاقليمي وعن الامتدادات واذًا احْسَفْنا الى هذه العبوامل

السلبية كلها، الشاكل التركية الداخلية المتراكمة، ابتداء بالمشاكل الاقتصابية المتزايدة وانتهاء بصراع الهوية المتجيد، تتضح لنا حقيقة الانتفاعة التركية المتهورة في اتجاه سورية, ومحادلة الأس ذات النفوذ المطلق، فرض شروط واصلاءات ليس من شانها سوى ان تعسيد الى الذاكرة العربية تلك القرارات الهمايونية المرتبطة بفترة الاستعمار التركي، وان تقسد مجدداً

وليس ادل على ذلك من محاولة المحكومة التركية - بضغط واضح من

المفقود من جهة لخرى ومن الواضح ان الاسلوب الذي عالحت به القيابة السورية المشكلة الراهنة ينم عن وعي كامل بالإبعاد

الوطنية السورية بقصد احراج القيادة السورية فاخراجها، واما مصاولة الحصول على براءة نمة

بالسيبة لما جرى اغتصابه، وهو أمر يؤدي الى النتيجة ذاتها. اظهرت تجارب العقود الماضية ان النظام التركي هو الذي كأن يبادر الدول العربية بالعداء من خلال عمله الدائم صد مصالحها وقبوله أن بلعب دور رأس الحربة في الاحلاف العسكرية الغربية التي تستهدفها.

الاستتراتيجي مع اسرائيل يعند استمراراً لهذا الدور ولا يشكل حالة شادة في التوجهات التركية الرسمية التى تعبر عنها المؤسسة العسكرية افضل تعبير. واذا كان من ولجب الدول العربية

ان تستخلص الامثولة المناسبة من هذه التجرية الجديدة مع النظام التسركي، الا أن مسا هو أهم من ذلك بالنسبة اليها يتمثل الأن في عدم مجاراة للؤسسة العسكرية التركية في لعبتها الى حد بلوغ مرحلة التّحسادم العسكري، ليس فقط لأن الدول العربية غير قادرة في طروفها الراهنة على مواجهة هذا التحدي بل لتفويت الفرصة على الجنرالات ألاتراك ليحققوا هدف مناورتهم وذلك بتحويل الانتباء عن مشاكلهم الداخلية من جهة، ولجتذاب اهتمام الدول الكبسرى اليسهم والى دورهم

التركية. كما أن الوساطة المصرية المبكرة، كنتك الجنهود العربية الاضرى، ومثلها المسعى الايراني، نجحت حــتى الآن في تعطيل اللغم التركى الموقوت، على رغم استمرار لعبة الاستفزاز التي يمارسها الجنرالات الاتراك، بايقاعات متفاوتة. قد يكون ابرز ما حققه النظام التركي في مناورته السياسية - العسكرية، هو تحقيف الضغوط السياسية العربية عنه في ما يخص تحالقه مع استراثيل. لكنَّ، فتضلأ عن ان هذا المكسب ليس دائماً لانه مرتبط بعدى تطور هذا التحالف وبرجة تهنينه للمصالح العربية، فأنه لا يوازي

المقنقبة للعيبة بصافة الهاوية،

الضرر الذي اصاب العلاقات التركبة - العربية والذي سيمس القسم الكير منه الممالح الاقتصابية التركية. ان محصلة هذه الازمة تعكس، على نصو شديد الوضوح، حال التخبط التي يعيشها النظام التركي مع مشماكلَّه الكثيرة وخيراراته التناقضة، لكنها تدل ايضاً على ان

سياسة الهروب الى الامام لن تحل اي فهل تعمد المؤسسة التركية الحاكمة للى استخدام عقلها بدلاً من الاعتماد على هراوتها في صورة دائمة في الخارج كسا في الداخل، وفي الحاضر القريب كما في الماضي

\* كاتب وصحافي لبناني مقيم في

التعاون في هذا المجال مع تركيا في السيعينات عقاباً لها على غرُو قبرص، وبسبب تسريبها ليعض الذبرات والاسرار الى باكستان التي ترتبط بعلاقات وثيقة مع تركيا. الا ان هذه أستطاعت في الثمانينات تعويض التوقف السابق ومضماعفة تطورها في المجال النووي حين اشترت خمسة مفاعلات صغيرة من المانيا والارجنتين واميركا (بعد رفع العقوبات عنها) ووزعتها علم جامعاتها الرئيسية في انقرة واسطنبول وازمير وعلى بعض المحطات الكهربائيا الْضَــَةُ مَــَةً كَـالتي في اكــنبو. ونما هذا البرنامج في العقد السابق على ايقاع التحسن المطرد في الاقتصاد والدخل القومى الذي وقر متطلبات للتوسع في الانفاق العسكري والطموح الى لعب دور اقليمي اكبر في منطقة واسعة تمتد من البِلَقَانَ الى القُوقَازِ في حقبة الرئيس السابق اوزال الذي عسرفت سياست الخارجية باسم (العثمانية الصيية). وحدثت القفرات الكبيرة في المشروع في مطلع العقد الجاري، أذ فتح أنهيار الاتحا السوفياتي امام تركيا عالما واسعافي

اسيا الوسطى يحقق طموحاتها. ومن بين الجمهوريات التركية التي استقلت عن روسيا كازاخستان وهي ذات قدرات صَناعية وعلمية نووية متقدمة. وتشير مصابر عديدة الى أن تركيبا استطاعت الحصول على يورانيوم طبيعي وكديات من اليورانيوم المخصب كما حصلت على تكنولوجياً نووية متنوعة. وتنكر بوائر اخرى الى احتمال حصولها على رؤوس نووية جاهرة من بعض الدول السوفياتية وفي عام ١٩٩٢ اشترى الإثراك محطتين

نوويتين واحدة من المانيا والاخترى من كَازْلْخُسْتَانْ... وفي العام التالي ١٩٩٣ اعلن الاتراك رسميا انهم نجموا في بناء محطة جنيدة اعتمادا على فبراتهم الذاتية التي تطورت بصورة ملحوظة بعد تنامي القلق لدى المؤسسة العسكرية التركية من تعاظم المخاطر من ظهور تيارات قومية متطرفة تكن عداء لا يخفى لتركيا في موسكو وصل الى درجة اعلان فلاديدير جيرينوفسكي عزم حزبه على اجتياح تركيا اذا وصل الى

الا أن هذا التفكير أصطيم على ما بيدو ببعض العقبات السياسية التولية، اذ شي الولامات المتحدة من انتش الاسلحسة النووية خسارج نطاق الدول الخمس التي تملِّكُها حالياً، كما تخشي من امتلاك تركبا لهذه الإسلمة بالذات لانه سيفتح باب السباق النووي تشارك به اليونان وبلغاريا وايران والعراق. وتعتقد بعض الدوائر اليونانية ان تركيا ريما حلت مشكلة الاعتراض الاميركي عن طريق تصالفها الاستراتيجي مع اسرائيل عام ١٩٩٦. وتعتقد هذه المصادر أن تركيا التي قدمت مساعدات علمية وتقنية مهمة لباكستان في بداية مشروعها قبل ربع قرن عادت اليوم لتسترد سنها من بالستان بعد أن اكملت الأخيرة برنامجها.

وينكر أن المؤسسة العسكرية التركية وضيعت في العيام الماضي ١٩٩٧ خططاً لتطوير برامجها التسلمية بقيمة ٥٠ بليون دولار على مدى عشير سنوات. وهو رقم كبير جداً بالنسبة الى الاستصاد التُركي والأرْساتُ التي يعاني منها منذ خمس سنوات ويربط بعض المراقبين بين هذه الخطط الضخعة والاستعداد لانتاج اسلحة نووية ويرون أن المبلغ الكبيس المخصص لتحسث السلاح بشمل انتاج مواد واسلمة غير تقليبية.

# شارون القاتل من قبية حتى صبرا وشاتيلا يشرف على تنفيذ الحل

كما هو واضح، اما تحدي الشاعر

## مروان بشارة \*

🗷 ينتسمي اربيل شسارون الى الجسيل الاسسرائيلي الذي شمارك في حسرب ١٩٤٨ ، لكن ليس بمهميّات مهمة. وهو جيل ببحث عن التبعيويض عن نئك طوال حسياته، الذي بلور كثيراً من المفهوم والاسرائيلي.

ثابر على الحرب قدر امكّانه وطوال حساته، ويرغب حنتى اليوم بالصاق هزيمة اخسرة بالعرب - أو بحرب دائمة. وهو ليس وحيداً بذلك، طبعاً، لكنه الرمز. وبصورته هذه، حتى لو أن كثيرين يرون به خطراً حقيقياً، تحول فجاة الى شىخص يجب أن يوثق به بعد أن عينه بنيامين نتانياهو وزيرا للخارجية.

تحول شارون سريعاً الى رمز للاسرائيلية الحسية دلجيل النولة». فهو دالصيراء المقاتل، الذي جاء من والاستبطان العامل، الصهيوني كانت له خصلة شعر كثيفة، كان له كل ما طمح الاسرائيلي أن يكون. لم يكن ربما ما يسمى وحدل ٨٤٨ لكنه رمز أكثر من التضرين الي والإسرائيلي الجحيدة مع بعض الثماذج مثل وفائيل ايتان الذي كان يصغره بسنوات عدة.

الإثنان مشوتران ريما، لكن شارون من دون شك شخص مركب اكثر، لكن تفكيرهما واحد. كان شارون دائماً الشخص الذي يستطيع ان يعمل أي شيء باسم «الشعب، وياسم مفهوم كانبه لأيفهم أي اعتبار انساني كألني كأن موجبوداً لذى السخاص منال موسى دايان واسحق رابين (كانا مسؤولين مباشرين عن اعماله). كان الرمز لكل من يضدم الشعب، ولا بخيضع للنواميس. القياعيدة لكل الأتب الإسرائيلي، مصدر للشخصيات الثقافية الكثيرة. لم ينكلم أحد عن الأعمال الاجرامية التي شملتها فعاليات كتبية شارون ويروون ست سي على اناس، ويقتلون بدم بأرد بدواً

امسكوهم بجانب الحدود. لم يكن واضحا كيف نظرت القيادة سم يس و المسارون فمن جهة اعجبوا به

وعاملوه على هذا الأساس. أي كانسان لا يمكن الاعتماد عليه، لكن ظل دائماً نلك الشخص الذي لا بمكن تجاهله. ولم يستنكر أحد أعماله. تحدثوا عن «استقامته» وعن «مغامراته» لكنهم لم يتحدثوا عن جرائمه. لذلك بقي مشخص مرموقة، تثير الاعجاب، لكنه لم يحظ أن يكون رئيساً لاركان الجيش، وعازار وايزمن لم يحظ كنلك ان يكون رئيساً للأركان، لأنه كان يمينياً وعضو معيروت، علنياً. شارون لم يحظ بذلك لأنهم لم يشقوا به، لذلك تصول الى السمين، وتربطه حتى اليوم علاقات وطيدة مع اشخاص العمل الى نلك، لكنَّه، بوظائفُه المحتلفَّة، كانْ بالتاكيد أحد المنفنين الكبار للاستيطان، دافعاً في حرب العمل، بسبب ماضيه القتالي. بعد تلك

> شخصاً لا يمكن الوثوق به، لكنه أضحى الشخص الوحيد الذي يمكن التحدث معه بعد صعود نتانياهو الى الحكم. ان أفعال شارون ضد الشعب القلسطيني هي سلسلة متواصلة من اعمال القشل في شُمسينات، استمر بعد ذلك الى غزة فيّ السبعينات ومارس حكماً ارهابياً قاسياً، وأقام وحدة القتل (ريمون) التي كان هنفها وأضحأ قتل كل مطلوب. فشارون هو رمز واضح لتلك السنوات، لكنه فعل كل ثلك بموافقة تامـة من زعيمي اسرائيل: غولدا مئير وحاييم بارليف. إذ

كم كانت لهذا الأمر أهمية. شارون في السياسة وضع بصمات لا تقل عن بصماته العسكرية. ففي المرحلة الأولى اقام حرباً باسم اشلوم تسيون، الذي لم يعرف أحد توجهه السياسي. ومن خلاله انضم الى حزب اللبسراليين ولعب مهمة مركزية في تشكيل

كانا راضيين عن توكيله سياسة القتل من دون

ان يلوثا أيأنيهما أو أسميهما، وتبين بعد ذلك

ان جنور الليكود التي نعرفها اليوم هي في حرب محيروت، التاريخيّ، لكن شارون كانّ بينّ اولئك النبن أعطوه صورته الحالية. وهنا أيضاً استمر في إدارة سياسة مستقلة من تون التبسيق الكامل مع رئيس الحكومة بيغن مثلا

المفاوضات جارية بين اسرائيل ومصر. اثناء تصمله وزارة الأمن استمر شارون بسياسة القمع التّي كانت قائمة قبل نلك، لكنّه ربط نلك مع النشاط الأخر الذي صبغ اعماله في المَجال السياسي: الاستيطان. وعمل في هذه التأحية تماماً بالطَّرق نفسها اللي انتهجها، في تلك المناطق، اثناء عمليات الارهآب العسكرية التي قنام بها. وهي المساعدة في أيجاد طرق التفاقية وتفعيل دور الحكومة بأتجأه سياسا الاستيطان. انه لم يبدأ بالاستيطان، سبقه حزب

للوضع للى مرتبة لا يمكن اصلاحها تقريباً. كذلك تحول الى ممثل وأضح للاستيطان وقلع المواطنين من القدس، خصوصاً في الحي المسلم. كان ذلك عندما اشترى داراً فيها، علم رغم انه لم يستعملها تقريباً، بنريعة مضمان التحكم اليهودي، أي تقليص ما أمكن من الوجود العربي في القدس. وكان له دور مهم في خلق التفاهم بين اليممين العلماني وبين المتحصبين «الحربيم، وضم الأخيرين الى عمليات الاستيطان. وفي اثناء وجوده كوزير في حكومة بيغن بلور توجه دروابط القرىء. فألمبادئ نفسها لم يعط طيلة حياته شيمًا من

تفكيره لمصير الفلسطينين. رَأَى شَارُونَ الحلِ القَلْمطيني في اطار قلب الأردن، وكان هذا من الأسباب الَّتِي تَفَعِتُهُ الَّي الدخول في حرب لدنان على أمل أنّ يؤدي نروح اللاحثين ألى قلب النظام الأردني، وجعل الأربن الوطن البديل، وحَق سيطرة اسرائيلية شاملة على كل الضفة الغربية. لم يدريد في استعمال الوسائل التي أنت الى آلاف الضحاياً، معظمهم من المندين. وفي نظرة الى الوراء، ويشكل فيه الكثير منَّ للقَارِّقَة، ساهم شارون في تجهيرُ الواقع الذي قاد الى أوسلو. كنلك تحول الى المستديق الأقسرب الي العساهل الأردعي والاسترائيلي الوحب الذي يحتظي بشق

قعلى اثر الحرب بلور موثقاً ما زال متمسكاً به حستى اليوم جنزر من «الاوتونوميا»

عندما بدا باعـمـال البناء في طابا بيثمـا الفلسطينية تحت سيطرة اسرائيلية تامة. وهذا لىس بعيداً أيداً عن مبادئ اتفاق اوسلو. في أوج الصرب اللبنانية وقبعت منذ صيراً وشاتيلا، وكان شارون مسؤولاً مباشراً عنها، وهي أنت أخيراً الى اعفائه من وظيفة وزير الأمن.

في هذا العبهد لم تمر الجسرائم هكذا في صمته لكن الشكلة ان التركييز على منبحة صبرا وشاتيلا أنسى جرائم شارون الأخرى. قمعظم اليهود في اسرائيل يعتقدون ان شارون ظلم على رغم انه يحظى بتقدير كبير من أعضاء حرب العمل فهو الى الآن يتحدث

عداء شارون للقلسطينيين هو عداء مطلق، على رغم انه، في حالات معينة، عرض مساحات أكبر لإعطائها ألى السلطة القلسطينية - كما في الخليل والسبب في ذلك انه اعتقد أن الأمر أقَصْل لاسرائيل من الناحية الامنية. لا توجد لديه مشكلة في التخلص من مواطني المناطق بشرط ان يتاكد ان الزعامة هناك خاصعة له

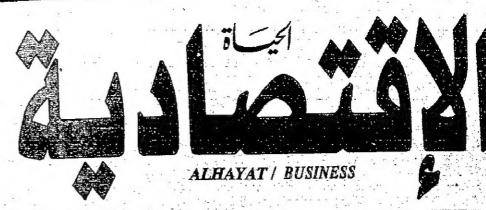
لكن شارون لا يتريد في متابرته على القول بان عرفات آكثر شخص قتل يهوداً بعد هتئر. فهو لا يخجل أبداً، وهو الذي تلطخت بداه بدم الكثير من الأبرياء وقمع بقسوة كل ومضة للحرية ويستمر في اعتباره الشعب القلسطيني منظمة ارهابية تجب محاربتها.

بعد كل هذه الأصور، هناك احتصال اكسر

للومول الى اتفاق مع شارون لهذه الرحلة على الأقل، فما يقبله سيقيله كل الاسرائيليين. ومن الممكن أنه في هذه السن يستطيع شارون أن يفهم انه من الضرورة الوصول الي حل وسط قما بحصل حالياً هو أن ميادئ شارون اصبحت قاعدة لسياسة والسلام الاسرائيلية ولن يتنازل بسهولة عن دجني عمرمه الاستيطان والاحتلال، وسيواقق على تطبيق الحل الأشير لأنه يتناسب مع اقكاره

وقريباً الى مشروع دروابط القرىء.





وعلى رغم ان مقداراً كبيتراً من

حسريران (يونيو) الماضي الي

تشرين الثاني (نوقمير) الجاري

تلقى التجار ألروس أكبر حصبة

من هذه العقود (١٣ عقداً لقاء ٢٥

في المنسة من الد ٢٢١ عليسون

برميل التي تغطيبها العقود

الـ ٥٦): وتم منح الشــركــات

الاميركية تسعة ملايين برميل نهب معظمها الى مصفاة

«كوستال اويل، في أوروبا التي بنيت خيصنوصاً لتكرير النفط





يحسنت في العسراق، بما في نلك

تطيل نوعية المزيج الذي يصدره

لكى تكتشف المارسات الادارية

في القطاع النفطي العراقي، لتعتر

الحصول على معلومات كاملة عن

من النشاط ليست الجابية حداً ع

إلف برميل يومياً الى الولايات

للتحدة عام ١٩٩٠ء عندما كانت

الولايات المتحدة تصتورد ١,٢

مليون برميل يومياً من السعودية،

و٧٩ ألف برميل يومياً من الكويت،

و ٢٢ الف يرميل من قطر، من اصل

ما استوريته من الخام الذي بلغ

عام ۱۹۹۰ نحو ۹٫۹ ملیون برمیل

يومياً). ويحلول ١٩٩١ ارتفعت

الصادرات السعوبية من الخام

للمساهمة في تعويض ما فقدته

السوق الاسيركية من النفط

العراقي والكويتي. ولم يتجاوز ما

صدره العسراق من الخسام الى

الولايات المتحدة أبدأ تلك الكمية

وينكر أن شركات التحرير

القانون الاميركي يحظر على

الشركات الاميركية شراء النفط

الأيرانى بسبب صدور القانون

الذي يفرض عقوبات على ادران

وليبيا، ما يحد أيضاً من استيراد

النقط الليبي. لكن الخام العراقي

لا بخضع لأي عقوبات أميركية

ويدا يطهر في السوق الاميركية

منذ اواخر ١٩٩٦، وصبار متوسط

ما ينهب منه الى هذه السوق ٨٩

الف برصيل يومياً عام ١٩٩٧.

وازدادت الكميسة الي ١٣٥ الف

برميل يومياً في النصف الأول من

عام ١٩٩٨ الجاري.

مجتمع

التي صدرها عام ١٩٩٠.

الني ٧,١ مليـون برمـيل يومــ

وأضاف دان نتائج هذا النوع

وينكر ان العراق صدر ١٤٥

ما بحدث،





الحكومة المغربية تخفض الانفاق

على الموظفين والإدارات العامة

# الأسواق الاميركية استوعبت ٢٢ مليون برميل من الخام العراقي في آب

# العراق الثاني بعد السعودية بين مصدري النفط العربي الى اميركا

🗖 واشنطن – بتسى لاون المعلوف 1

# قـــالت وزارة الطاقــة الامدركية ان السعونية كانت اكبر مستوردي النفط الي السيوق الامدركية في أب (اغسطس) الماضني، وعززت بذلك موقعها على رأس قائمة موردي للنقط الاحانب الى السوق الاسيركية، التي شهدت ليضاً زيادة استهلاكها من النَّفط العراقي. وأشيارت مصياس تفطية أميركية ألى أن ذلك يتوافق مع استمرار رغبة شركات التكرير الاميزكية في شراء النقط العربي الخفيف، وأظهرت احساءات معطة أن الواردات الاميركية من التفظ الضام في آب الماضي كانت اكثر من التوقعات السابقة بنحو ثمانية ملايين برميل، وجاء معظم الزيادة من السعودية والعراق والكويت التي صدرت مجتمعة ٧٦,٣٥ مليون برميل الى السوق الأميركية أي نحو ٢٧ في لللة من النفط الخسام الني تسسسوريم

مليسون برمسيل، والعسراق ٢٢,١ مليون برميل والكويت نصو ٥٠٨ مليون برميل ومنذ عام كنائت السعوبية تتنافس مع فَدُرُوبِلا على المرتبة

والكسيك (٥٣,٣ مليون برميل). النفط العراقي بصل الى الولايات المتحدة، لم يُبع من هذا النفط مناشرة الى الشركات الاميركية، بموجب دتفاهم النفط معقبابل الغنداء، مع الامم المتحدث الا القليل، ومن أصل ٥٦ عسقداً تم منجسها في دورة نصف العسام شركات التكرير الامدركية. السابق من التفاهم اي بين

وكنائت الكمسية اكسرامها استوريته للولايات للتتصية في تعور (يوليو) الماضي عندما شكل ما صدرته الدول العربية الثلاث ربع النقط للصيش الى الولايات

نشرتها وإدارة معلومات الطاقة في وزارة الطاقة الاميركية، على ان الولايات المتحدة استوريت ٢٨٢, ١٣٥ مليون يرميل من النقط في أب يينما كانت التقييرات السابقة تشير الى أن الكمية تدور حول ۲۷۵, ۶٤۲ مليون برميل.

العراقي. لكن من المستسهل ان تكون شركات اميركية كبيرة مثل ويلغت الصبايرات للسخويية مسيفرون، وداكسون، وشركات الى الولايات للتحدّة في لب 40,0 عملاقه مثل ببيبي، البريطانية

ومسلء اكدر زبائن النفط العراقي على حد قول موريس لورثر احد المشرفين على مسيحات النفط العراقي. وقال لورنز، في ندوة علمية

الأولى بين مصدري النقط الاجانب عقيت في مركز الدراسات العربية الى الولايات المتصدة، لكن المعاصرة في جامعة جورجتاون الشعويية كائت السياقة البيئة في واشتطن: دان العراق سبعر الجارية، أذ لم تتجاوز الصائرات منذ فترة نفط البصرة الخفيف أقل من سبعس النسام الآتي من للفنزويلية الى الولايات التحدة ١١٨٨ مليون برميل، ما عزز موقع مصادر خليجية اخرىء. وكنان الفترق بين السيعترين السعودية على راس المصدرين الاجائب مسعظم أشبهس السبنة العراقي والخليجي كبيراً. بحيث أصبح بالامكان إعادة بدع العقود الجارية وكان على رأس مصدري النَّفُطُ الْأَحْسِرِينَ، الى الولايات المتحدة كندا (٣٨,٧ مليون برميل)

الى الشركات الاميركية. وإعرب اورنز عن اعتقاده أن معظم العقود الروسية كان يباع ببساطة مرة احرى الى الشركات الامدركية. وقال لورنز: «أن من الستحيل التخلص من جانبية النفط العراقي تماماً، لكن هذه الجانبية ازدادت منذ حسزيران (يونيسو) الماضي مع ارتفاع كمية النقط التى ضنضها العراق ومع تراجع اسعار النفط في الأسواق الدولية. وفي تقسير لورنز ان هذا الاحسراء يكلف العسراق بين ١٠٠ و١٥٠ مليون دولار من العائدات

سنوياً. وقال: دان العراق يستطيع ان يكون مرناً في تسعير نقطه لأن الشبروط التي وضعتها الامم التحدة تنص على وجوب بيع النقط العراقي بسعر السوق المصفة العائلة،

واضساف لورنز: «إن الامم التحدة تحصل على ما يفترض فيها أن تحصل عليه، من تنفيذ تفاهم النفط لكنه لا يستطيع الاختلاف مع الشكوك في ان النقط العراقي يذهب على نحو متعمد الى التعاملين الروس لتمكين المسؤولين العراقيين من إصدار

فواتير مرتين وملء جيويهم وتعكس جانبية النفط الخام العراقي تقضيل شركات التكرير الاميركية بترول الخليج على غيره من الاتواع. ويشتري النفط العراقي عدد كبير من الشركات نقسها التي كانت تشتري الضام العراقي أنال حرب الخليج.

وقال لورنز، الذي كان مسؤولاً في لحدى هذه الشركات، (اكسون) انَّ السوق ستمتص اي زيادة في انتاج العراق بعد رفع العقويات المفروضة عليه خصوصباً ان العراق ينتج حالياً نحو ثلثي ما كان ينتجه قيل الصرب، ولن يستطيع زيادة طاقته الانتاجية بنسبة كبيرة الابعد مرور فترة زمنية لا باس بهنا. لكن عـمنام الجلبي وزير النقط العراقي بين ١٩٨٧ و ١٩٩٠، قـال في النَّنوة نفسها التي تحبث فيها لورنز، دان انتاج العراق الحالي يجب ان يحفض فورأ لأن التقارير الواردة خلال الاسابيع القليلة الماضية تشبير الى أن توعيية الخام العراقي المصدر تربت بسبب قيام

العراقيين بحقن حقولهم بزيت الوقود بغية زيادة الانتاج، وأضاف الجلبي: «ان سياسة ربادة الانتساج، من دون انتظار وصول قطع الغيار اللازمة تفتقر الى الحكمية وتعني ان الحوول نون الاضرار بحقول النفط على نحو كبير وربما دائمه

ورأى الديس ليفنت الز، دائب رئيس شسركسة مسوييل اويل، المســـقول عن التـــخطيط الاستراتيجي فيهاء صادرات العراق النفطية بانها داكبر طاقة مفلجئة لإيمكن التهكن يهاء

🐪 وقال ان شرکته تستث وسائل غير مباشرة لتقويم مأ

## بنك انكلترا يخفض الفائدة و'بوندسبنك'لا يغيرها

■ اندن - دالحيامه رويترر هعطت استحسار الاستهم في البورصات الاوروبية وخصوصا قي لندن على رغم ارتضاع الإسهم الأمسيركسية يوم اول من أمس واعلان بنك انكلترا المركزي أمس أنه حَفض سعر الفائدة الرئيسية بمقدار نصف في المثلة الى ١٩٧٥

في المئة. وتراجع سؤشس افاينشال تايمز ١٠٠، اكثر من اثنين في المئة خلال جولة التعامل الصباحية على رغم أعلان لجنة السياسة التقدية التابعية لبنك انكلترا المركزي خفض الفائدة بنسبة نصف في للنسة، في حين توقع معظم الاقتصاديين خفضاً قدره ربع نقطة مثوية.

وعزا محللون تراجع الاسهم في بورصة لندن الى بيانات متحبطة للتمال في شان أرباح بعض الشركات.

وفي بورصة فسرانكفورت الالمانية تراجع مؤشس داكس بنسبة تزيد على ولحد في المئة يعد الظهر بعد أن أعلن المصرف المركزي (بونسبنك) انه قرر ابقاء اسعار الفائدة على ما هي عليه، أي ٥,٧ في للشة لسنعر الْخُـصَم وه, ٤ في أَلْمُنَة الفَائِدة الإقراض الطارئ التي تعسسرف بأسم طومبارد، و٣٠٣ في المنَّة الفائدة اعادة شراء الاوراق المالية (ريبو). وتراجع الدولار مقابل المارك وارتفع مقابل الين بعد اعلان المصسرف المركسيري الالمانى (بونسبنك) عدم تغيير اسعار الْفُائدة. وسنجل الدولار عند افتتاح سنوق نيويورك ٢,٦٥٩٥ مارك و ١١٧,٦١١ ين مقابل ١٦٦٨،١ مسارك و١١٧,١٥٥ ين في نهساية التعامل في نيويورك يوم اول من

امس. واستقر الاسترليني عند

١,٦٥٧٤ نولار مقابل ١,٦٥٧٤

🔲 الرياط - محمد الشرقي

■ أعلنت الحكومة الغربية أنها تنوي خفض نفقات الموظفين والإدارة الحكومية بأكثر من ٢ في لَلْنَهُ مِن اجمالي النَّاتِجِ المحلي في غضون السنوآت الخمس المقبلة تنفيذاً التزامات الرباط مع البنك وصندوق النقد الدولدين.

وكشف مسؤولون حكوميون خلال الثماني والأربعين ساعة للاضية في تصريحات متفصلة تناولت مسوضسوع البطالة التي تشكل المشكلة الأهم في المغرب دانّ المملكة تتعرض لضيِّفوطات من مؤسسات مالية بولية لوقف توسيع القطاع العام ومصاولة ايجاد وظائف بديلة للخريجين في القطاع الخاص.

وقال وزير الداخلية ادريس البصري أمام البرلمان: وإن المغرب لم بعد باستطاعته حل مشكلة بطالة الخريجين عبر توظيفهم في المؤسسات العامة التي تفوق تفقاتها الحد المسموح به دولياً مما يؤثر سلباً في ملجالات الاستشمار وتمويل مشاريع

التنمية والتوازن الاقتصادي. وقال: دإن الحكومة وضّعت خطة لتوفير نحو ٥٥ ألف وظيفة جسيدة سُنُوياً في نُحِو ٢٥٠٠ شركة محلية مصنفة تُضاف إلى الأرقام السابقة المعلنة في القطاعين العام والخاص، واعتبرّ ان الاقتصاد المفربي يؤمن ١٨٠ ألف فرصة عمل سُنُوياً، بينما يدخل سوق العمل ٢٢٠ ألف شباب

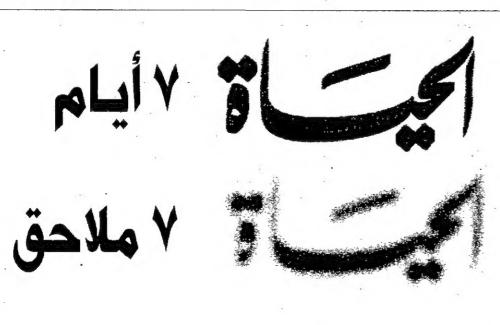
وشابة سنوياً. واعتبران الضلاف بين الحكومة والشييات الصماع العاطل تكمن في استمرار تفضيلً الخريجين الحصول على وظيفة حكومية ورفض صبيغة العمل في

القطاع الخاص أو لنشاء مشاريع

وقال وزير الشوون العاملة احمد لحليمي وإن الحكومة تعتزم خفض نفقات الإدارة من ١١٠٥ إلى ٩ او حتى ٨ في المئة من اجمألي
 الناتج المحلي بحلول سنة ٣٠٠٣ وان تقاصيل هذا التصور سترد في مشروع الخطة الخمس المُقْبِلة،. وقَالَ الحليمي في جلسة مع جمعية الصحافة الاقتصابية في الدار البيضاء مساء اول من آمس وإن من شنان هذه الاجراءات وغيرها خلق بيناميكية أكبر في الاقتصاد المطي عبر تصبيث الإدارة وتبسيطها وتخليقها وتقليمتها وعصرنتهاء. وكثيف أن الحكومة ستعرض على البرلمان نحو ۲۰ مشروع قانون ونحو ۲۰ مرسوماً تتنفيذ هذه الخطة التي اعتبر انها تستجيب لانفتاح الاقتصاد المغربي على أفاق العولمة وتكييفه مع التحولات

الداخلية والخارجية. وهنده هي المرة الأولى التم تعلن فيها الحكومة الاشتراكية صراحة نيتها تقليص الإدارة التي يعمل فسيسهسا حسوالى ٧٠٠ الفّ شخص، في وقت يطالب عشرات الآلاف من الخريجين بتوظيفهم في القطاع العام.

وكانت وثيقة أعبتها وزارة المال والإقستسحساد نكسرت أن تلك النفقات التي تمثل ١١٠ في المئة من الناتج الآجمالي تعد متفرطة بالقياس إلى المعايير الدولية، بل حستى بالمقسارنة مع الدول التي تعرف نموا اقتصابيا مماثلاً. ويستند العمل الذي بدأ تنفيذه عُلَّى أساس التحكم في تطور اعداد الموظفين، علماً أن الهدف على المدى المتوسط هو تقليص حجم الأعداد ورفع مستواها.



# کل بوم ملحق هنفصص تيارات وآفاق إقتصاد شباب الرياضي اقتصاد سينها وفضائيات



الفرتك

14.67

1,015

الفرنسي

3A+1.

. IVAV

Y1...

العاباني

\*\*\*\*

41,42

71.17

T11. .

T. 2. 7

TE. 22

..110

· . AY

1,54

T, TA T, TA T, T. A. E, TY E, TY E, TY E, OT E, ET E, OT

T.0V T.ET T.0V T.ET T.04 T.EV

£1£.A.

تسليم ٣ اشهر

11/4

177

2.40

11/2

1711 | 1717 | 1775

1710 171.0 1712,0

440

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

التاريخ

41/1-/17

4V/1/4

Heall

نولار

روبية

ببريتا

نيون نرنك

ىولار

se Thurs

اسعار صرف عملات متفرقة \*

\$1.0 ETTO

44.0

السعر

12.4.

17,10

الدولة

المغرب

موريتانيا

لسودان

هونغ كونغ

الفيلين

البونان

نبجيريا

عابون

سراليون

سنغافورة

للعملةالاوروبية

الفرنك الافريقي

حقوق السحب

سعر التثبيث للنعب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

AYA

» شسلېم کاندون الاول ادېسسېر) ۱۹۹۸

TAOY

1. . 177

OV. 4A

4,1444

Y. Y. AT

TAT, TA

177,77

777.

V, Vite

D. . A.

14.70

1,777

77,4.

T1, Y-

AETO

37, 177

151, . 7

01A, 1.

T1.AA

107.

oth, 1

YSYO. !

V. 40

,1470

799.

الني مستوى ۹۸/۹۳

التاريخ

44/1/14

14/1/10

TAOY

1, 377

OV.4A

4.1777

TAY. T

177.77

\*777

V.Vtto

0 . A.

74,7.

1,177

17,5

AETA

TV3.71

121. . 7

\*2, A30

Y1, AA

ota,t.

7376, f

V.44

1440

\* قيمة المبلة في مقليل المولار،

لسويسري

F.7.7

7,071

11.E.V

1.37.

السويسري

0.70

TVY, 5.

1710.0

917

4410

العفراء الو

الزراعب سنه

للغواء العائد

السويده داد

شب د .

عربر مشدك

. ...

\* Louis \$

.. 1600

حرفشرات أسواق اللل واسمار السائع

الالماني

0,290

, 22 77

VIO3,

2,200

استار صرف الدولار و الجنية الاسترتيني تشير الى اليمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الالماني

V., W

444,7

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

.VA

العادن الثمينة دولار اونصة: \*

العادن ليالطن

7075

1745

117

TAGG

النفط دولار. برميل \*

1./1.

14,40

7,17

7, . 1

,7784

IATE,

A.FARY

الاسترليني

148,4

Y. 40.

444. A

1, VO 7, 1 0,41 V, YO V

£,0. 0,48 0,A1 V,TV

V, -7 7,47

YAA, 7.

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

117,0

11/1

14,40

۱۰ سئوات

1.7,71 . 1 .. , . 7

تسليم شهر

كانون-١

کانون-۲

کانون-۲

17,4. 11,00 11,T. 11,10

11/1 11/5

100,0

£ . Y . £ . £ . £ 1 AO

11/1

17,70

17,40

فاندة سندات الخزيئة الاميركية المبيرد شراا

السلع بالطن - سوق السلع اللندلية

11/0 السابق

A. , Yo A.

TVT TVT

● الجدارل التالية مقدمة من بنك الكويث المشحد في لتعن ليجور لنعن سندات

الفرينة الاميركية، اسعار صوف الصلاد الدولية، لسمار الذائدة الاروبية، اسمار

مرف العمالات العربية، اسعار الفائدة على العمالت العربية وللعادن الشيئة. جنول أسعار صوف عمالت متفوقة من بنك الخليج الدولي (تندن).

اسعار النظامن شركة متروليهم اكوابهم التنافي.

179,9 157,7

774

YAFF

1.77

AY, TO

774

AVE

4110

A1, Va

ه مىئوات

11/4

109+

1740

101

79£.

11/1

17,70

0,14.4

الإميركي

.4.19

T, 40.

4.144

.17719

PART,

P. 7779

10.4

النولار

الميركي

1.704

2,075

7,1351

Y,17

Y 1,M

القرتك السويسري ١,١٩ ١,١٩ ١,١٨ ١,٢٨ ١,٣٨ المرة الأيطالية ، 4,3 ١,٦٤ ١,٤٤ ١٥,٤ ١،١١ المرة الإيطالية ، 4,0 المرة الإيطالية المرة الإيطالية المرة الإيطالية المرة ال

449, E+

¥4....

11/0

نخاس (دولار) ٥,٧٩٥١ ٥٨٥١ ٢٨٥١

401,0

11/0

17,70

12

السعر

...

النيئار الكويتي

الريال السعودي

البينار البحريثي

ربال القطري

اللبرة اللبنائية

الحنبه المصري

النيئار الاربني النيئار العراقي

الحنيه الاسترليني

الدولار الامدركي

الين اليلياني للارك الإلماني القربك الفرنسي

القرنك للسويسري

العملة

اللبرة الإنطالية

الإجل

لشهر واحد

۱۲ اشهر ۱۲۱ شهرا

الدولار الاميركي

البن الباباني

نهن

المعدن

مريج برنت

العرض

اسلعة

كر (دولار)

کاکلو (جنیه) مح (جنیه)

نعير (حنته)

صوبا (بولار)

طاطا (جنبه)

ن (دولار)

الساعة ١١ صياحاً

نرهم الإمارات

# التوترفي المنطقة يوقف ارتفاع سوق الاسهم السعودية

■ ارتفعت اسعار الاسبهم والكميات المتداولة وقيمة الاسهم وعند الصفقات في سبوق الاسبهم السبعبوبية خبلال اسببوغ التعامل المنتهى يوم الخميس، علماً أنّ الاتجاه التصاعدي للسوق توقف يوم الثلثاء الماضي بسسب التوتر الذي يسود المنطقة بين العراق والأمم المتحدة. ويتوقع محللون أن تشهد السوق نوعاً من الترقب والحذر الى أن ينجلي الموقف.

وبلغت الكمية المتداولة الاسبوع الماضي ثمانية علايين سهم مقابل ٤,٤ مليون سهم في الاسبوع السابق، بارتفاع ٣,٦ مليون سبهم وبنسبة ٨٣ في المئة. وبلغت قيمة الاسهم المتداولة ٢٨٥ مليون دولار مقابل ١٦٨مليون دولار، بارتفاع ١٧ امليون دولار وبنسبة ٢٩,٤ في المسة. وارتفع عسد الصفقات المنفذة الى ١٨٧٠ صفقة مقابل ٥٤٣٣ صفقة، بإرتفاع ٢٣٤٧ صفقة أو ما نسبته ١٢في المثة.

وبلغ عبد الشركسات التي تم التداول باسهمها ٦٢ شركة، حققت أسهم ٤٥ شركة منها ارتفاعاً في اسعارها وئلك عند مقارنة سعر إقفال الضَّميس بسعر إفتتاحها في بدلية الاسبوع، وفي المقابل حققت أسهم تسع شركات تراجعاً في أسعارها، في حين حافظت أسبهم ثماني شركات على استعارها

وارتفع المؤشر العام للسوق في نهاية اسبوع التداول إلى ٤٨, ١٥٠ نقطة مقابل ١٤٧,٨١ نقطة، بإرتفاع ٢,٦٧ نقطة او مُا نسبته ١,٨١ في المئة.

وتصدر قطاع المصارف فعاليات السوق بتداول ٣,٧ مليون سهم شكلت نسبة ٤٦

وزيرالنفط الكويتي يتحدث في مؤتمرعن الطاقة في لنئن

 ♦ لندن - «الحياة» - يشارك وزير النفط الكويتي الشيخ سعود ناصر الصباح الى جانب مسؤولين وخبراء دوليين في مؤتمر عن الطاقة والاقتصاد في لندن يلقى خلاله كلمة حول التطورات في السوق النفطية. ويحضر ألمؤتمر الذي يعقد في ١٧ و١٨ الشهر الجأري نائب وزير

النفط الايراني سيد مهدي حسيني ورئيس وزراء روسيا السابق سيرغي

وتنظم المؤتمر الذي يعقد تحت عنوان والنظام العالمي الجديد وقوى

السوق، مجموعة وانرجي انتليجنس، المتخصصة في أصدار نشرات عن

اسواق المال والنفط الدولية والتي يوجد لها مكاتب رتيسية في لندن

ونيويورك وواشنطن. ويأتي المؤتمر قبل نحو اسبوع من اجتماع وزراء

نفط منظمة الدول المصدرة للبترول (اوبك) في فبيناً للبحث في سبل وقف

البنك الدولي يعول مشروعين في مصر بكلفة ٢١٣ مليون دولار

● القاهرة - «الحياة» - وقع البنك الدولي ومضر اتفاقين لتمويل

وقال وزير الدولة المصري للتخطيط والتعاون الدولي ظافر البشري ان

الاتفاق الأولِّ يهدف الى السَّاهمة في تنفيذ خطة التنميَّة الشاملة في

محافظة سوهاج بكلفة ٩٣ مليون دولار، والثاني لإعادة تأهيل محطأت

ارتفاع عندالسياح في سورية

◘ نمشق - «الحياة» - قدرت مصادر وزارة السياحة السورية عدد

السياح النين دخلوا سورية خلال الاشهر الثمانية الماضية بحوالي ١,٦

مليون قائم (عدد القائمين العرب ٧٠ في المئة)، بزيادة نسبتها سنة في

السياحية بندو اربعة ملايين ليلة. وتشيّر احصاءات الوزارة الي أن عند

السياح بلغ العام للاضي ٢,٢ مليون سائح منها نحو ١,٧ مليون سائح

عربي. ويلغ عدد نزلاء القنادق نحو ١,٦ مليون، كانت حصة الفنادق فئة

خمسة نجوم منهم ٢٩٢ الف نزيل بينهم ١٣٠ الف نزيل اجنبي. وحققت

المنة على الفترة نفسها من العام الماضيّ. كما قدرت عدد الليالي

العائدات السياحية نحو ١,٢ مليون دولار اميركي.

مشروعين بقيمة إجمالية مقدارها ٢١٣ مليون َدولار.

الري والصرف الزراعي بكلفة ١٢٠ مليون دولار.

كبرينكو الذي سيتحدث عن السقبل الاقتصادي والسياسي في بلاده.

الخياهات اقتصادية

التدهور في اسعار النفط

في المئة من اجمالي التعامل. وبلغت قيمتها ١٩٥ مليون دولار تعادل ١٨ في للله من اجمالي القيمة من خلال ٢٠٩ أ صفقات تمثل ٤٩ في المئة من اجمالي عند الصغفات المنفينة. وتصيير سيهم دبنك الرياض، التعامل في السوق بتداول ١٠٥٧ مليون

ريالاً للسهم. وجاء في المرتبة الثانية قطاع الخدمات بتداول ۲٫۲ مليون سهم شكلت نسبة ۲۷٫٤ في المثة من اجمالي التعامل. وتصدر سهم والرياض للتعميره اسهم القطاع بتداول ١,٠٨ مليون سبهم ارتفع سبعبر السبهم

سهم ارتفع السعر خلالها ريالان إلى١٥٢

خلالها اربعة ريالات الي ٣٨ ريالاً. وحل في المرتبة الثالثة قطاع الصناعة بتداول ۱٬۲۸ مليون سهم شكلت نسبة ١٦ في المئة من اجمالي السوق وبلغت قيمتها ١٤ مليسون دولار تمثل ٢٠,١٤ في المنسة من

اجمالي القيمة. وتصدر سبهم والشبركية السيعيوبية للصناعات الإساسية، (سابك) اسهم القطاع بتداول ٧٧٣ الف سهم وارتفع سعر السهم ريالاً واحداً الى ١٥٥ ريالاً.

وحل في المرتبة الرآبعة قطاع الأسمنت بتداول ٤٧٤ الف سهم شكلت نسبة ٨,٣ في المئة من التداول. وتصدر سهم داسمنت تبوك، اسهم

القطاع بتداول ١٩٥ ألف سبهم ارتفع سعر السبهم خلالها ريالين الى ١٢ اريالاً للسبهم

وبلغت الكمسية المتسداولة في قطاع الكهرباء ٨٧ الف سهم تعادل ١,١ في لللَّهُ من التداول. وبلغت الكمسية المتداولة في قطاع الزراعة ١١٠ آلاف سهم بنسبة ١,٤ في المئة من اجمالي السوق.

وزير الدولة اللبناني للشؤون المالية دعاالي إزالة الحواجز أمام المؤسسات العربية

# مؤتمر المصارف العربية في بيروت

■ افستستح في بيسروت امس المؤتمر المصسوفي العسري لمسسنة ١٩٩٨ الذي ينظمه اتجاد المصارف العربية بالتعاون مع مسمسرف لبنسان المركسزي في فندق دكورال بيتسش، ويستمر يومين.

ودعسا وزير الدولة للشسؤون للاليسة توفيــر المزيد من مناخــات الحــ

واكد الوزير السنيورة وأن مواجهة تحديات العسولمة تتطلب اطرأ علم للتعاون ما يستوجب انفتاح المسأرف العربية بعضها على البعض الأخر، وإزالة الصواحيز أميام المؤسس المصرفية في البلدان العربية والحد من تقشى التشرنم والمسارعة إلى توفير التقنيات المصرفية المتطورة واستيحابها، والمحافظة على للشفافية التامة، واتباع سياسات رصينة واحتساب نقيق لنرجات المضاطرة والصعي إلى

ويناقش المؤتمر على مسدى يومين تجهاهات العولمة وانعكاساتهما على منطقة ألتجارة الحرة العربية الكبرى واتجساهات وفسرص التعساون المصرفي

ودعبا الأصين العبام لاتحباد المصبارف العربية عننان الهندي في كلمته إلى العمل الإقتصادي للعربي أأشترك لإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى التي ستشكل المضمون للذي يقوم عليه التعاون المصرفي والمالي الغربي.

وقال حاكم مصرف لينان رياض سلامة وان المؤتمر ينعقد مع انتهاء أزمة نالت من القطاعات المالية في معظم الدول الناشئة وكانت تهند الإستقرار في النول النامية، من هنا ينكشف لنا الجانب السلبي من

وأشار إلى دعبر استخلصناها من

# يبحث في التعاون والعولة

□ بيروت - «الحياة»

ويحضر المؤتمر حشد من المصرفيين

ورصال الاعسال للبحث في اتجاهات وفسرص التسعساون في القطاع المصرفي

اللبيناني فولد السينيورة، في كلمية افتتاح المُؤتمر التي القاها نيابة عن راعي المؤتمر رئيس الحكومة رفيق الحريري، الى الإقت صابية والتشريعات لللائمة للمساهمة في الحفاظ على حبوية القطاع المصرفي العربي وتطوره وقدرته على الإضطلاع بدور في الإقستسحساد

تنظيم مستوى وكفاءة الإدارة ورفعها، والتعزيز المستمر لمؤسسات الرقابة

المصارف العربية وازمة الأسواق الناشئة وأثارها وثورة التكنولوجيا والإتصالات والصيرفة العربية، وتمويل مشاريع البنية التحتبة وصناعة السياحة والتمويل المصرفي ونور المصارف العربيلة في نُفّع

هذه الأزملة منها أن سلاملة القطاع المصرفي من سلامة العملة والعكس صحبيح، كما أن التطور في وسائل الدفع واعتماد مبادئ رسملة المصارف جئبنا تصويل هذه الأزمة إلى كارثة دولية، ومكن من تعزيز الأموال الخاصة للمصارف عالمياً من استيعاب الخسائر على حسابها وليس على حساب المتعاملين معها، ما جنّب الدول النامية الوقوع في أرصات كان ممكناً أن تغرق العالم في ركود أسوا من التراجع المرتقب في الإقتصاد العالمي للسنة

# سولومون سميث بارني" تسوق الاستثمارني مصروالمغرب

حكومة الرباط ستعيد النظرفي تسريع برنامج التخصيص

🛘 الرباط - محمد الشرقي

سولومون سميث بارني، المالية الستثمرين الأجانب بالأستثمار في الدول التي تتميير بعنوامل استقرار عالية مثل جودة القواعد للاكرو اقتصابية وتغطية كافية لاحتياط الصرف والنقد الأجنبي ومحتويية العلاقات الاقتصائبة والتنجارية مع القينيرالية الروسية اضافة الى وجود تقلص

وقالت المؤسسة وأن مص والغرب حققتا تطوراً في برامج التقويم الهبكلي والتخصيص سضلاً عن بينام يكسة القطام الخاص ومتانة النظام المصرفيء وجاء في التقرير ان مصر تمكنت مَنْ حَفضٌ عجز للوازنة من ١٨ في اللَّهُ مطلع التسعينات الي اقل من ٢ في اللَّهُ حالياً وتقليص معدل لتضَّحُم حَالِلُ الفُترة نفسها من

المئة. وتراجعت النيون الخارجية من ٢٠٠ في للئسة عسام ١٩٨٦ -١٩٨٧ إلى ٢٥,٢ في المشة أي ١٣٤

وزاد احتياط العملات الاجنبية الى ٥,٤٠ شهر من واردات السلع والخدمات مقابل ١,٦ شهر فقط في حجم النيون الخارجية قصيرة

> وحسب تقرير للمؤسسة جرى تداوله اثناء ندوة ديورومني، في للدار البيضاء الاسبوع الماضى تستنجيب بول منثل بولندأ وهثغاريا ومصر والغرب لتلك الشروط ما بجعلها مؤهلة اكثر من غيرها لأستقطأب مريد من الاستثمارات الأجنبية.

في الملة من اجمألي الصاّدرات

فَى الفَترة نفسهاً. وتوقعت ديورومنيء توسعآ في نشاط التخصيص في مصر وقدرته بنحو ٤١ بليون تولار في السنوات القليلة للقسيلة ف قطاعبات الطاقسة وللصبارف والاتصالات.

واعتبر الشاركون في ندوة، يورومني، أن للغرب حقق تحسنا كبيرا من تطبيق برنامج التقويم الهيكلي حيث تراجع عجر للوارَّنَّة من ١٢ في النِّسنة من لحِـمَـالي الناتج الِّي ٢ في المئـة حالياً وتراجع التضخم من ٨ الى

٢ في الللة. وتصنف بيون للغرب ضمن الديون العامة طويلة الأمد التابعة لنادي باريس كسا ارتقع النمو ــمـــالي من ۳٫۵ الی ۲٫۶ ويتمير اللغرب بنظام مصرفي قوي تابع في مسجهله للقطاء قبوي ديم مي سيد الشاص وهو عنصر اضافي في نظر المؤسسسيات المالي الانكلوسكسونية. ولدى للغرب

المحلي من ١,٩ في المئة الى ٥ في من واردات السلع والخسدمات وارتفعت الفترة من شهرين في اواسط الثسمانينات ولاحظ المشاركون في الندوة أن الاستقرار السياسي وللاكرو اقتصادي لم يرافقه تطور مماثل في حجم الاستثمار الأجنبي وحركيته في المغرب ومصر إذا تورنت بمناطق اخرى في شرق أوروبا وجنوب شبرقي أسيبا على رغم صبمود بورصنات تلك الدول وأخرها في

للهاتف الخليبوي النقبال مطلع

## الومنيوم (دولار) ۱۲۹۳ (۱۲۸۷ ۲۹۲۱ شمال افريقيا والشرق الأوسط في بك (دولار) وجه العاصفة التي هزت الأسواق يكل (دولار) اللالية الناشئة. من جهة ثانية كثيفت مصاير حكومية مغربية انها ستعيد النظر في وتيرة تسريع برنامج بيص الذي توقف طيلة

## ـارت الى ان تـطويـر الاستثمارات الأجنبية يرتبط بحجم لائحة التخصيص. وتنوي الحكومة الاشتراكية اضافة

مشركة التبغ، ودالقناة الثانية، الي اللائحة والاسراع في تحرير قطاع الاتصالات واعطاء استسارات تاسيس شبكات جديدة خاصة السنة المقبلة. وكانت الاستثمارات الأجنبية بلغت العام الماضي ١,٢ بليون دولار نصفها من حصص

# ايران تروج في مؤتمر يعقدغدا لفكرة مرور نفط بحر قزوين عبر أراضيها

ايران لكسب التأييد لفكرة مرور صادرات نفط بحسر قروين عبس أراضيها عندما تجتمع شركات نفط احتبيه في طهران عدا

وهذه الشركات ضمن شركات

ومن للقرر ان تحضر نحو ٤٠

لحضور مؤتمر للطَّاقة. وقسال مسسوول نغط ايرانى

لرويتـــرز: «نريد ان نوضح انَ ايران هي اقضل منفذ لنفط بحر قروین... ایران ستکون اسرع طريق لتسوصسيل النفط الى الاسواقء

عالمية اخرى تسعى للعمل في مِحر قرُوين في محاولة لاستخراجً تروأت النفط والغاز الهائلة في المنطقة. لكن الشيركات اصطدمت بعقبات عدة سياسية واقتصابية، مًا اثار تساؤلات في شأن مستقبل مشاريع التنقيب والنطوير في

الطاقة بها وتقاوم جهودا اميركية وقامت الولايات المتحدة التى تخشى سيطرة ايران على مسارُ رئيسى للطاقة بجهود كبيرة لْأَخْرَاجُ طَهْرَانَ مِنْ الْمُنْافِسَةَ فَي بحر قزوين.

وتأمل طهران ان تشبع العوامل الجغرافية والاقتصابية على الاستشمار في خط انابيب يمر عبر اراضيها وحض شركات أتنفط العالمية على تجاهل التهديد الامسركي تعرض عقويات على الشركات التي تستثمر في ايران. وتؤيد وأشنطن بقرة خطة لنقل النفط الاتربيبياني من باكو الى ميناء جيهان التركي. وتامل

ايران في ان تؤدي الكلفة العائسة للمشروع التي تبلغ اربعة بلايين دولار الى امالة النفة لصالحها. ويقول الكونسورتيوم الدولي الذيّ مستخذ قرار مسار خط الإنابيب ان مشروع باكو/ حيهان باهظ الكلفة في الوقت الرامَنَ في ضوء انخلفاض استعار التفط وحجم الصائرات المتوقع.

11.1 1 . 4.44 . . .

للنفط والغمار في بحمر قمروين والذي سيبحث في مسارات النقل وَّالِامْنُ والتَّنْمِيةَ ٱلْاسْتَصَائِيةَ في المنطقة. وقال مسؤول في المؤتمر ان من المتوقع حضور شركات اوروبية مثل تبريتيش بتروليوم، ودرويال داتش شل، و١٥ شـركـة اميركية من بينها «تكساكو» ودكونوكوء.

بحر قزوین. والسؤال الذي يطرح نفسيه

# الان هو اين يقع المكان الاستل للد ■ طهران - رويترز - تسعى خط انابيب لنقل نفط بحر قروين

الى الإسواق العالمية. والحصول على نصيب من نغط وغساز بحسر قسزوين هدف اساسي لايران التي تسعى لجذب الاستثمارات الجنبية لصناعة

شسركسة المؤتمر الدولي الثساني

للعروضة للتناولة سوليدير فلة وأو - التثبيت الأول PTAD 1444-11-4 صوليدير لفة ميه - التكبيت الأول 1 .AY 175.0 TATE سوليدير فئة وأه - التثنيث الثاني 3-11-1251 1 - 0 1-.0 TOATS سولينير فلة مب –التثبيت الثاني 1-11-APF1 11 11 35737 vv--ابنك اللبناني للتجارة مدء 1484-11-8 44444 170. T-II-APP TA.AY YA,AY بناء عودة محت STOOM 017. 1444-11-1 V. 17 پنگ بیروت مجہ 1.VÍA 27770 TATIVE 1994-11-6 1.35 تك بيطوس 1111 شُرِكةً رَسَّامتَي يونس شركة الترابة اللبنائية 3444-41-4 4.40 14-1 AFTE 144A-1--F+ 4.34 T. TV وكة الإسمنت الأبيض (إسمي) 1.Ye 1444-11-4 114. .... شركة الإسمنت الأبيض (لحاملُه) 1444- - 4-44 1.40 176. ATAA 1444-11-7 ... لركة اثرنيت 1.17 توتستر أمتك (الحاملة) 1944-11-T TVAT 1 . . . . يونيسيراميك (إسمي) (1) 1444-11-7 1994-14-

\$

# ٢١ في المنة الى ٤ في المنة وانتقل

مطار ميثرو. لندن تتتشر والحياة، حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع والحياة، بات يغطي معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أنما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في أنكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة والحساة»، فأنت ستجدها حوالك في كل وقت.





السننما العربية والوالنة فی مهرجان

i ili i

نجوم نفعتهم الوالمالة



المُنَّة مِنْ الْإِقْلَامِ المُصرِيَّةِ النِّي أَنْتَجِتْ فِي الوقت نفسه. أتعنى أَنْ أقدم جديداً، لكنني في النظار تحسن الأوضاع كي اتحمس

• مودة لأختياراتك لماذا تحرص على لختيار ادوار تاريخية

- حنبي للتاريخ هو السبب فمعظم الشخصيات التي قرات

عنها تمنيت أن أقوم بتجسيدها على الشاشية وبالفعل كانت أدوار الإمام أبو حنيفة النعمان وجمال الدين الافغاني وسيف

النولة الحمداني وآمير الشعراء أحمد شوقي وقمت بأدالها في مسلسلات تلفزيونية، وإنا اعتز جداً بهذه الشخصيات وأتمنى تقديم المزيد منها.

- بالتاكيدُ.. الفنان يمضي عبر الراحل العمرية دون ان

يشعر أحد، وهو انتقال طبيعي وتلقائي والنجم هو الذي يستطيع اختيار النور المناسب لسنه حتى يصافط على

بمراحتًا المعهودة، ما رايك في ظاهرة التفوق الكاسع للعمثل الكوميدي محمد هنيدي واقترابه من النجومية خصوصاً بعد تحقيق

فيلمه مصنعيدي غي الجأمعة الاميركية، أعلى الايرادات واجتذابه عدماً

- النَّجُومِيةُ مُواصِعُاتِ خَاصُةٌ، أَهْمُهَا أَنْهَا لا تَاتَى مِنْ عَمِلَ

واحد وإنما تاتي لصاحب تاريخ طويل ورصيد كبير من الاعمال الفنية. ولذك اري أن محمد هنيدي ممثل يمكن أن

يكون محبوباً لدى بعض الشباب لكنه لا يَمكنُ ان يطلُق عليهُ

لَقِبَ نَجِمُ شَيْنُمَاتُيُ لِنَجِياحِ فَيِلْمَ وَلَحِدُ أَوْ فَيِلْمَيْنَ، فَمَازُأَلُ الطريق أمامه طويلاً وشاقاً.

بِينَ مَا اسْتُورِينَا مِنْ السِينَمَا الهُولِيوَوِينَةُ مَعَانِيرَ سَجْيِفَةً

وَيَلْهَاء وهي السر الإساسي وراء انهدار المستوى الإبداعي. والفنان يحقق نجوميته من خلال ان يكون صانقاً ومن خلال

● في رأيك ما السبب الذي يجعل السينما العربية غير عالمية؟

والتسويق بمعنى أنَّ الفيلم الأميركي له صفة العالمية بسبب

توزيعه وتسويقه في كل دول العالم بما يملكه من ميزانيات

ضُخَّمةُ تَسَاعُده على اقتحام هذه الدولَ، على عكسَ الفيلم

العبريي الذي يكاد يعبرض في النول العبريية ويعض بوّل ا افريقيا والعالم الثالث فقط

وإعلاميي الجيزة، ماذا قدمت الجمعية على مدى ١٦ عاماً؟ - الجمعية لا تقدم شبيكاً لاعضائها، وفي اعتقادي أن

- بحمصيه د تعدم سينت وعصادها، وفي اعتقادي أن الجمعية نجحت في تحقيق يقية أغراضها التي اعلنت عنها منذ إنشائها، كخيمة المبيئة في للنطقة التي نعيش فيها، ثم توسعنا الى منظور اكبر يتخطى نطاق محافظة الجيزة ويصل الى يقية محافظات محافظات محافظة الحياة المتاة الدياة التقافية والفنية لشي يقية محافظات معافية التياة التقافية والفنية للى يقية محافظة المعافية والفنية التيام المتاة المعافية التيام التقافية والفنية التيام التقافية والفنية التيام التقافية والفنية التيام التقافية والفنية التيام التيام التيام التيام التيام التيام التيام التقافية والفنية التيام التيام

يتم في هيا تكريم الرواد في المجالات الفنية والإعلامية

والاجتماعية، وتكريم المجينين والمتميزين في اعمالهم السنوية وتكريم الشباب من أوائل خريجي الاسمام للغنية

والإعلامية في الجامعات المصرية، بحيث يصبح ملتقى للفكر

بِّينَ ثلاثةً أجيَّال وتشجيعاً للجّيل الجّنيد من الشباب الذي

حتفائية سنوية تشكل عبدأ لا

🗨 مُحمودُ ياسين رئيس مجلس ادارة جمعية فناني وكتاب

ينما العربية لن تصل للعالمية بسبب سوء التوزيع

- للنجومية حسب معايير السوق التي استوريناها من

برأيك مل تختلف معايير النجومية... من مرحلة الخرى؟

تُقْديمه لاعمال نظيفة ذات مستوى جيد.

كبيراً من الجمآهير بمختلف ثقافاتهم وطبقاتهم الاجتماعية؟

♦ هل اختياراتك الفنية تختلف مع مرور الزمن؟

الجمع ٢ تشرين الثاني (توقعبر) ١٩٩٨ للوافق ١٧ رجب ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٠٢٠

يرخض التكرار النوعي... ويؤكد ان السينما المصرية لن تصل الى العالية

# اسين: الاختلاف جزء من تاريخي...

🗖 القاهرة – دالحياق

المنعا يكون الحوار مع نجم مثقف بل متعدد الثقافات ومشواره الفني طويل وحافل في شنتي الفروع (سينما، مسرح، تلفزيون، وإذاعة). فإن المرء لا يعرف من ابن عبد معم النقاط البِدُلية عِنْ أَخْرِ النَشَاطِلْتُ لِتَكُونُ مِدَجِّلاً لِبِقِيةِ الْحِوارِ... يقولَ السبع ما بعد سقوط قلاع الأنطس تلها في أيدي الإسبان. وفي الفترة التي عاش فيها بعض للسلمين تحت الضغط مُنْصِرِي وَالْإِرْهَابِ الفَكرِيِّ، وَنْصِبُ مِحَاكَمٌ التَّفَتيش في غَرِنَاطَةً، أَخْرِ الْغَلاعُ التي سُقطَّت في ابدي الأسبان. ويُعرضُ والقَنْسُ. وَحْينُ كتبت القصة كنت رّسمت لنفسي شخصية قائد مشروع السئسل توقف حيثها وظل الورق حبيس الإنراج حتى قررتُ خروجه وأسندت مهمة كتابة السيناريو والحوار للكاتب والشاعر عزت الجندي الذي يقتني موسوعة تاريخية كبيرة أما الإخراج فوجنت في للخرج الشاب النكتور خالد تَغْيِيْرَ الشَّحْصِيَّةِ التِي أَجْسَبِهَا مَنْ الدُورَيِّ مُوسِي بِن آبِي الغسان إلى خامنيس بي سيراروس وهو شخصية عنصر

🗳 مؤاف دالإمام أبق حنيفة النعمان، الدكتور بهاء الدين إبراهيم

\* سُبِيتُمَا أَلَقَدَ: . 🏶 بعد غياب ثلاث سنوات توقفت خلالها عن العمل السينماة

1234 2

1914 2 1911

\$15 \$5.5

79.0 799

-

(can a summer

1124

4 1774

3.511a

A 123 1 24E

التي يُعكنُ أَنْ نَتَحَاوِرَ فَيِهَا كَثَيْرَةً. وَلَذَلِكَ فَلَا مَفْرٍ مِنْ أَنْ تَكُونَ بلندية على أحد ومسامين معول عديد سيب سيور ... سور محمود ياسين: «أصبور الآن مسلسلاً تلفزيونياً بعنوان دريج الشرق، كتبت قصته منذ حوالي 4 سنولت، وتدور أحداثه في الإندلس في مرحلة لم يتعرض لها أحد من قبل، وهي السنوات المُسْسَل موقف المُغْرِب الْعربي وتعاملهُ مَعْ المُصْطَهَدِيْنَ، الْأَمْرِ الذي يلقي بطلاله الواضحة على قضيية الأراضي المحتلة للثوار الإندلسيين موسى بن أبي للفسان لأجسدها، ولكن بهُجِتَ الحَمَّاسَةَ وَالْفُكَرِ وَالْوَعِي الْذِي يؤْهِلُه يُهِمَّةُ تَوَلَيْ إخْراجِ هذا العمل الضَحْمِ. وقمت بعد مرور هذه السنوات إسبائية يُعتبر نمونجاً يجتمع فيه كل أشكال العنصرية. وكأن نلك الرجل وراء التصفية والقهر الذي شهده اهل الاندلس، والسبب في أسبنة الجزيرة الإيبرية - أسبانيا حالياً - وتزعم حركة إبلاة الحضارة العربية بعد أن استفادوا منها في أعمال الفَّارابِي وابن رشد وأبي حُامدُ الغرَّالي وابن سَيناء.

🖷 وَلَاذًا قَمَتَ بِتَفِيسِ ٱلشَّحْمِيةِ؟ – خُـلال السنُواتُ التسع التي مضت على كشابة القه حدث تطور يستدعي ذلك ففي شهر رمضان قبل الماضي قدمت مسلسل دالإمام أبو حنيفة النعمان، الذي جسس فيه شخصية ذلك الإمام الجليل، فاصبح حتمياً تغيّير الشخصية قمت باختياً وشخصية شريرة لتّغيير القالب الفني.

عنيميا كتب بعد ذلك مسلسل «عصر الأتمة» كان قد رسم في ذها تجسيبك لشخصية الإمام احمد بن حنيل لكنك لم تحبذ نلك؟ تعلقيا في اجسادهم وتعرضوا للسجن، وهنا يكون اللتكرار النوعي اذلك خشيت تقديم شخصية اجمد بن حنبل بسبب

عنت بفيلم مطّل الشبهيد،، فلماذا كان التوقف؛ ولمُ لخترت العوبة بهذأ

قاعدة ستانسلافسكي التي تفيد ان المثل يستطيع تقديم كلُّ الشخمييات ولكن يحده في النهاية طبيعته وهي النبع الذي

" أُ بعد تاريخي الطويل في السينما أصبح تركيزي على تقديم العمل المُتلف والمِشر وليس مجرد الوجود. وهذا ايطاليا: خمس سنوات من دون فيديريكو فلليني

الغيلم هو أول عمل أعجبني بعد وقشر البندقء فالمُشرح إيهاب راضي شباب يقدم رؤية جنيدة يمكن أن نطلق عليها إسم سينما الغد الذي ننشده، والغيلم يناقش قضية شبيدة الأهمية حَـول الصراع الغربي - الإسرائيلي في ظل الشبعـارات والمناورات الدائرة حـول قـضـيـة السـلام وتعنت إسـرائيل وعنوانها المستمر على الأرض للعربية. • للذا اطلقت لميتك أثناء التصوير؟

- احسد في الفيام شخصية مدرس تاريخ مصري أحيل الله المعاش، فرسمت لهذه الشخصية صورة في نهني ورأيت أنه اعتاد الثناء عمله في المدرسة حلاقة نقنه كل يوم وبعد إحالته للمعاش بدا في تغيير نمط حياته فتصورت أنه لطلق

للشخصية في لحداث القيلما – هذا الرجل استشهد ابنه في حسرب تشسرين الإول (اكستسوير) ١٩٧٣، ولديه أبن أخـر في المن نفسه الذي استشهد فيه الأول، فنهب الى طايا مع زوجت وابته في رحلة يستمتع بالطبيعة لجميلة والجو الهادئ متَّحْيِلاً أَنْهُ فَي طَالَ هَذَا الجو سيسرق لحظات من السعادة والبهجة لكن نكك لا يستسمس طويلأ لاكتشاف الإسرة وجولها بالقرب من النزعات العنصـــرية الذي راح ضحيتها الشهيد، حيث يدخل الإبن في قصة حد ويستطرد الفيلم في سيث عن الس والعنصرية والعدوان

الإمسارائيلي وتعنتسه وغطرسته في المفاوضات مع الفلسطينيين ومحاولة تهويد الأرض العربية وهنأ بلتمع دفال الشهيدي أتبعث «ظل الشهيد» بفيلم آخر بعنوان محائط البطرات» يناقش

أيضاً القضية نفسها، فكيف تفاييت الوقوع في خطأ التكرل النوعي؟ - ليس هناك اية شبهة للتكرار النَّوعي بين أَفيلمينَّ أو خصيتين اللتين أجسيهما فيهماء ففي دحاك البطولات، تبدأ الاحداث في أعقاب نكسة حزيران (يونيم ١٩٦٧ بقترة بناء حائط الصواريخ الذي أستطاع أن يأمي مصر من غبرات الطيران الإسرائيلي، ونك من خلا اتكتيك عسكري مبهر، وقد تم بناء هذا الحائط بصعوبة الغة وتضحيات عبهر، وهذا مر المنشهد عدد كبير من الضباء والجنود والعمال النين اشتركوا في بنائه. والفيلم يظهر علمة الشعب الممري وإصراره على البقاء بقوة أمام العدو السهوني فيتعرض

عائلاتهم في الجبهة الداخلية. وتبرز الاحداث كيف تحمل هذا الشعب المساق الكثيرة في سبيل تحرير الارض حتى إن الصافح عنما اكتمل بناؤه في سبيل تحرير الارض حتى إن الحافظ عنما اكتمل بناؤه في ٣٠ تموز (بوليو) ١٩٧٠ اطلق عليه مصافط البطولات، لائه أصبح سناً منيها أمام العدو المدونة المنافعة الم الصهيوني. كما أطلق على الاسبوع الأول من عمر هذا الحائط واسبوع تساقط الفانتوم، حيث تم اسقاط عدد كبير من طائراتُ ٱلفائتوم العدو ما نفعه آلى قبول مبادرة روجرزُ لوقف مسرت العسوم سبوط بعده التي تبول مبادره روجرر الوقف أطلاق الناد. أما الشخصية التي أجسدها في الأحداث فهي شخصية للشير المحمد علي فهمي قائد قوات النفاع الجوي في حرب تشريب الأول (أكثروير) الذي لعب يوراً مؤدراً في هذا العملُ البطولُلِ وعندما وُصُع محل أحتيار بين واحِبهُ الوَّطني

وبين واجببه كسزوج احتنما اصبت زوجته عضو الهلال الأحمر مازمة قلسمة نتسم الإرهاق في العبمل الذي تبسئله لرعساية الجذود والجسرحي مما يتطلأ سغرها للعلاج بالخارج) فَضَلَ الوجبود في أرض المعسركسة وترك زوجسته تنهب بمفسرتها الى الخارج للعلاج. وبالتال فلا يوجد أية شب للتكرآر بين القيلمين وبين الشخصيتين (...) حقيقة لا بد أن أشير ألى الجهد الكبير الذي بدل في فيلم دصائط البطه لات، من كل العناصر. فانحاد الإذاعة والتلقسريون المسبري والمنتج المنفذ النكشور عبائل حسني وفيراكل الامكانات للانتية لإنجاح الَّفْسِلم الذي وَضَسِعت له

ميزانية مبتثية قدرها ٢٠ وللقوات للسلحة المصرية بور كبير في دعم الفيلم مالمعدات الحربية والنشائر وكل ما يتطلب تنفيذ للنواحي ألعسكرية والقُتَّاليَّة في الفيلم. واعد السيناريُّو والحوارُّ بكفاءة عَّالينَّة السيئَاريسَّت مصطفى محرم عن قصة العميد

إبراهيم رشاده وفوق كل هذا الجهد الرائع والشاق المبذول • متى تكرر تجرية الإنتاج التي كان أخرها فيلم وقشر البندق،

- لا استطيع أن أخوض تجربة الإنتاج الآن، لأنه بقدر ما انصفتني الجماهير في مصر إذ حقق ألفيلم ايرادات أعلى مما كنت اتمنى، بقدر منا عانيت الكثيير في الخارج. فالسوق العربية مليَّلة بالمُشاكل والأسعار قليلة وهناك عمِليات سرقَّة. وبِالْتَالِي فَإِن الْتَسويقُ الْخَارِجِيِّ ارْهَقَنِّي كَثَيْراً وَلَمَ أَحْصَلُ منه على نصف ما توقعته، وهذا نفسه ينطبق على ٩٠ في

# الهرجان يتثاءب إذا كانت المرجانات

السينمائية، ونعنى هذا العربية تحديداً، لم تعد قادرة لا على ارضاء الجمهور الذي كف عن التراحم لمشساهدة افسلامسهساء ولاعلى إرضساء السيئمائيين، الذين بالكاد بات الواحد منهم راغباً حقاً في عرض فيلمه في أي ولحد منها، ولا على أرضاء النقاد، الذين يدورون بين مهرجان وأخر فلا يجدون سوى الافلام نفسها، ولاحتى على إرضاء الدول المقامة هذه المهرجانات فيها والتي باتت تنفق عليه أقل وأقل، ويكثير من النتاقل، يصح أن نطرح السيؤال الأسياس: لماذا، إذاً، تقيلم هذه

AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030

في الماضي حين أسس الطاهر الشريعة وحمادي الصيد مهرجان قرطاج، وحين أسس حميد مرعى مبهرجان دمشق، وهين تحلق النقاد المسريون والعارب من حاول مهرجان القاهرة، وحين حلمت بيروت بمهرجانهاء ولم يغت حتى الهواة البحرينيين من أمشال قناسم جنداد وأمين صبالح أن يحلموا، هم الآخرون، بمهرجان في للنامة أو في المحرق، كان ثمة الف مبرر ومبرر القامة سُهِ رجِيان. كيان هناك الحيمياس، أولاً، والحسمساس، ثانيساً. وكبان هذاك التطلع المشروع، لقيامة سينمائية، في زمن كانت السينما تعنى الكثير لاصحابها. أيامها كان المشرفون على للهرجانات السينمائية، سينمائيين، يحبون هذا الفيّ، ويسعون في سبيله. وكانت هناك حركة نوادي سينسأ، وحركة نقد، وتيارات سينمائية لها ابطالها

وتجومها. كانت هناك، باختصار، سينما. . مع الوقت خبا كل شيء. انعزل الشريعة ورحل الصيد، وتحول حميد مرعى الى منتج، وكبر السينمانيون الشبان، وترملت القيضايا. خبت السينما أمام سيانة التلفزيون. لكن هذا لم يمنع قبضة من محبى السينعا من متابعة محاولاتهم لانتاج أفلامها، ولكن دون تيارات ودون قضايا كبيرة. أما الجمهور الذي كان يتدافع دشمس الضياع» أو «احال أو دالف يد ويده، فاختفى، تعامأ مثلما

اختفت اشياء كثيرة جميلة من حياتنا. اخستسفى كل شيء، ولكن بقسيت الهرجانات... بقيت دون أن يعرف أحد كيف

بقيت ولاذا بقيت.

بقيت، وريما ازداد عددها أيضاً. ولكن بقيت لماذا؟ لا أحد يدري. فهناك في هذا العام مثلاً، نحو عشرة أفلام عربية جيدة تصلح للعروض الثقافية، حققت في طول العالم العربي وعرضه. وها هي هذه الأقلام نفسها تدور من مهرجان الى مهرجان الى مهرجان. وفي كل دورة تتقلص طرافتها ويعدها المفاجيء لترتدي مسوح العادية. وذلك لأنها، حين تعرض في تلك الهرجانات، باتت تعرض دون أن يكون لها أي جمهور حقيقي. تعرض كنائم يتثاب في مهرجانات

هذا الانطباع الذي قد يبدو هنا عمومياً، اطلاقياً، شعر به عدد كبير من الذين حضروا مهرجان قرطاج الأهير. المهرجان الذي صبار هذه المرة مياشرة ويون مداورة تحت اشراف ادارة الدولة عن طريق موظف فيها، لا تحت اشراف سينمائيين كما كان يحدث في الماضي، والنتيجة: ما من جديد، في مهرجان كان خلال اكثر من ثلاثين سنة، المكان الذي يصنع فسينه جسيد السسينسا العربية، والى حد ما، جديد السينما

من يفوذ بالجائزة؟ أمر لا يهم اطلاقاً. وليس هو الموضوع ها هنا. منا يهم هو ان هذه الدورة، مثل الدورة السابقة لمهرجان بيروت، مثل النورة التي سبقتها لمهرجان باريس للغيلم العربي، عَجِرْت مرة أخرى عن إثارة أي حماس، فكان التثاؤب بطل الدورة ويطل المهرجان، وسنال الكثيرون انفسهم: هل المُسَامِدة هذا العدد الضبئيل جداً من الأقلام

الجديدة، كان علينا أن نقطع هذه المسافة؟ سؤال مشروع. فغي وضعية يتضائل فيها الانتاج السينمائي الى هذا الحد، وفي وضعية يغيب نيها محبو السينما والمدانعون عنها عن السلحة، وفي وضعية يغيب فيها الجمهور، يصبح من المنطق التساؤل عن جدوی کل هذا... تری افلیست ساعتان بعضيهما المرء امام شاشة تلفزته يشاهد فيلمأ جميلاً جديداً بمفرده يفكر فيه على مهل وبتان ويحب السينما من خلاله اكثر واكثر، أفليست هاتان الساعتان، أفضل الف مرة من تحمل مشاق الانتقال والسفر، وعسدابات دوائر الجسوازات في للطارات العربية الشقيقة، للوصول الى مكأن تكتشف في النهاية أن ما يعرض فيه سبق لك بؤيته مرة ومرتبن. والذي لم يسبق لك رؤيت يثير التناؤب، نفس التناؤب الذي يثيره المرجان کله لا اکثر.

سلسلة عروض يخترعها الرجل تاريضيا اصبحت صورة أحلامنا تماماً كالشباشة، لكن المرأة في حياة فيلليني كسما في اعساله السينمائية، متعبدة الإشكال والرموز والايحاءات فهي البريشة احدانا والخاطشة احايين إلا انها تعبير صادق عن الحياة. خُسرُنا فيلليني بالتاكيد، لكننا لُحسن الحظ

على الشماسة من أهواء ورغبات هو مانبثه نحو

النساء، الشاشة تصير محط رغباتنا في الكيفية

التي نريد للشخصيَّة ان تتَّصرف بهَّا، ونُحنَّ

نَفَعُلُ نَلُكُ فِي حَيَاتَنَا الْيُومِيةُ مَعَ الْرَاقُ الْرُاةُ

سنجلس مرات ومرات نشآهد إقلامه لكي ننجز قراءات متجددة لفكر رجل سينمائي تحول الي كالن أكبر من مسمرته وفردانيته. لقد جعل للسينما الأيطالية لكثر من وجه واسلوب، وحرك فدعا الساكن متعنيا حدود رومنا وإيطاليا الى العَالِمَةِ بِانسَانْيِتِهِ وَشِغَافِيتُهُ وَرَهَافَةً حَسَّهُ ٱلْفَنْيُ. لقد كان ولحداً من أخر رعيل السينمائيين العالمين الكبار لغترة ما بعد الحرب العالمية الثانية ممن اضغوا نفسأ ثقافيا مغايرا ومتميزا غير الكثير من المفاهيم السائدة حول السينما



يستعد لتحمل الراية.

- فياليئي مع رويرتو بنينغي يوم حقق أخر افلامه «صوت القمر».

الأقراد المحدود والمحروم من الخمائر الثقافية.

الإيطالي العادي في مختلف ابعاده.

ُ ولفَيْلليني بُعد هذا وذلك رأي في المراة/ حيث يرى أنها هي الحياة، وأن السُّنِعا هي الحياة أيضاً، أنن السينما هي أيضاً المرأة، وقال في احدى المرات «السينما هي المرأة، لها خصائصها وفضائلها الطبيعية، من ناحية ثانية فإن ما نبثه واهدافها وأغراضها الاجتماعية.

مراة مشوهة، تحولت الى هجوم قاس، بل تحنير ذي لهجة مرعبة. ولقى فيلليني اتهامات وصلت الاوركستراء هو خيير شاهد على فوهني التَّصوراتُ والثواقفُ التي صورها فياليِني في فيلمه بكشف بحس منفش نلك البعد آلذي يصبح في أحوال عدة مريعاً، بين التقدم الاجتماعي والسياسي من ناحية وبين وعي

وفي اقلام دالسفينة تسير، (١٩٨٣) ودجينجر وفرايدً، (١٩٨٧) ووالمقابلة الصحافية، (١٩٨٧) واحَيْراً وصوت القمر، ظل فيلليني يعود الى ملامحه الفنية المليئة بالرمور والدلألات ليكشف عن وجه العساد والكنب ويوزع اتهاماته وهجماته بصورة متكافئة على الجميع فيرسم الصورة الكأريكاتيرية اللاذعة والصائبة للرجل

تلك التراكمات قناعات مختلفة عن الحب والحياة والخبرة والموت، ويطرح مفاهيم متجددة عن الفن والسينما والإبداع وغيرها. وراح فيلليني يستُعْيِد جَرْءاً مُعْتَبِراً فِّي احْلاَمِهِ الْخَاصَةُ لينَفْعُ قينا للتامل العكسي باحلامنا الشخصية التي وهوعلى ما يبدو كأن يجد منعة في تلليلهم ومقابل نك فقد تحدث كثيرا عن لشساريع نرميها بعيدأ دون التمعن في معانيها وحكمتها التي ستؤثر على تركيبتنا النفسية. أنه فعلم لتصوير أفلام من دون أن يتمكن من لنفيذها، فهو يقول: دكل مشاريعي جامدة، أد تحدثت عنها كشيراً لدرجة بات لدي انطاع بانني بعكس ارمة للثقف المبدع الذي يقف عادة بين الَّياسُ والْرجاء العدَّابِ والقَّرح، ٱلصَّعف والقوةُ. بعد هذا الفيلم تأتى مرحلة جديدة في اعمال الفنان فيلليني آخرج فيها دجولينا المسحورة، ثم اعقبه بغيلم مساتير يكون التاريخي الذي يتناول

المعنوبة والدفيلليني في مدينة ريمين الصياحية التي تقع على شواطئ البحر الأريانيكي سنة ١٩٤٠، وغمادرها الى مسينة رياسا سنة ١٩٤٠ احداث الأمبر اطورية الرومانية، وهو عبارة عن ليعمل في الصحافة، ولكنه سرعان ما تحول الى سلسلة من المشاهد الكرنفالية تناول من خلالها كتابة السيناريو، ثم كمساع لرائد الواقعية عملية السقوط والانهيار لعالم ياكل بعضه الإيطاليسة الجمديدة روسيليني الذي حماول استنهاض السينمائيين الإياليين للتعبير عن البعض وكانه ملحمة منفلة تنتقل بين احلام وكوابيس وخيالات وصور سينمائية بارعة الابتكار ويعقب هذا الفيلم دالمهرجون، ثم دروما مشاكل ولصلام الشعب الإيكالي، وروسيلليني فيللبنيء النتي يمثل سرحلة فيلليني الدقيقية هو مساحب القول الماثور؛ ليجبِّ ان تخسرج الى سو مسحد المعون المادون المعارج الى الطرقات والمشاوع ونحا نحمل الكاميرات ونخل البيون الذيكي أن نخرج الى الطريق ونقف في اي مكان وتلاحل ما يدور بعيون يقفله لكي نخرج فيلما الطائد حقيقيا، وكانت هذه التي بدأت مع شريط «الحياة حلوة» فمنه خُط هذا المُخرج كياناً أسينمائياً مغايراً استند على فنتازيا الاحداث والشه فصيات من دون ان يتجامس على كسس الشكل السينمائي العادي أَسَهُ و كُسرسُ نَهُ شُسَّةً الإثارة في الأبطَّالُ النَّيْنُ الكلمات بمثابة دعوة الميليني واعشرات من يتفاخرون بجتثهم المترهلة ورغباتهم الوحشية المخرجين الشباب للخروج ألى الحياة وعدم وازيائهم للبتكرة وحواراتهم التي تتشابك فيها الاختناق داخل جدران استديوهات، وما هي إلا سنوات على تلك الدعاة حتى قدم فيلليني الى يذاءة الكلام والتظسف الغج وصحب حقبة الستينات. وربما يتصارع فيها الغنى والفقر، السينما أربعة اقلام فتبرت من روائع السينما العالمية والشيخ الإداري، ووالعجول، ووالطريق، الدين والإخلاق، الجديد والقديم، روما التي عاش فيها ولحبها وتصعلك فيها وتأمل. وطيالي كابرياء وقداحاز الفيلمان الأخيران على جَالُزَةُ الْكُوسِكَارِ إِلَى الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ النوالي. وفي عام ١٩٥ قدم تحقَّثه السينمائية ولا دولتشي فيتم الغيام الذي اعتبره النقاد

ثم ثاني تحفة فيلليني الرائعة التي ذال. عليها جائزة الأوسكار الرابعة وهي فيلم واماركورد، اي دائا أتنكر، والذي أشريه عام ١٩٧٣ وَرَكْنُ فَيْهُ عَلَى نَكْرِيَاتٌ طَفُّولَتُهُ وَشَبِابِهُ وعلى عالم للدينة الصغيرة (ريميني) في فترة الحكم الفاشي، حيث استطاع أنَّ يعبرُ عنَّ العالم الداخلي للايطاليين بمخاوفهم وطموحاتهم وعقيهم ونزواتهم وصبراعاتهم وضبعهم ورغباتهم في التسلط وقال عن هذا الفيلم القد أُصَبِحَنَا ۚ الآنَّ نَعَانَي مِنْ شِعَوْرِ الْعَجِرُ وَالْحُوفَ، والناس يتصرفون بفرور بائس ومتهور، واصبحت تتملكنا مسالة حيوية شىكيف نحمر مكاسبنا الشخصية، ويطرق مؤلة وعنيفة، وانا لست منشائماً، فإذا كأن رُمننا مروعاً وعامضاً، فإنه ربما يكون مبشرا ببداية جديدة وليس

ثم جِ أَ فَيِلْمَهُ الرَّائِعِ وَثَمَانِيةَ وَنَصِفَ، (١٩٦٣) بنهاية قريبة، ولكن علينا أن نتغير نحنه. لمعتبر أحفة سينمائية واضافة حقيقية حررث للرحلة الثالثة تستعد عن البراءة الأولى، السينيّا الإيطالية مَن الشبياك لتدَّديثُ عَن فيدا ب حكارتوفا، العاشق الشبهير والذي رسم الاعماق. وهذا الفيلم الذي نال عليه جائزة فيلليني احتقاره لهنه الشخصية المغرورة الإوسار هو اكثر افلامه تعقيداً، بدءاً من عنواته الفاسقة المغامرة واعقبه بغيلم اسينة النساء، المبلحن على المستبوى الايديولوجي والبناء الرامى اشخصياته وأحداثه وثمانية ونصف وبيروفة الاوركسترا، (١٩٧٩) وقيه يصور تاريخ ايطالبا في نهاية السجعينات، تلك الفترة عبارة عن كمية من تراكسات الاحلام والذاكرة الصاحبة ألتي كأن كل شيء فيها بحثرق، فلقد أستعاداتها المتكررة لعذابات مخرج سينمائي رسم صورة للمجتمع كاريكاتبرية معكوسة في

«لا أتذكر طفولتي لكنني اخترعها حين أريد» يقل روعــة عن افــلامــه التي الثرى بهـا تزيخ السينما العالمية، إلا أن والمايسترو، لم يعلا أن يتحدث عن افلامه أو عن نفسه، فهو كأن لتعمد یوم ۳۱ تشسرین الأول (اکستسویر) مسرت الذكرى الخامعية لانطفاء والمايسترى فيديريكو الهرب من الصقائق في أنهان من كتبراً عنه،

> بِالْطَّاهِرِّ وَالْتِي نَهِلِ مِنهَا هَذَا الْغَنَانُ الْكَبِيرِ بِنَهُم وابداع. مناسبة تحتقل بها ايطاليا بمعارض وبداح. مستب متعدس بها المناب بعدارض وعروض سينمائية وندوات. كان فيلليني أحد الاستثناءات السينمائية الفريدة التي لا يمكن أن يتمسائل أو يماثل مع اقرآنَه من الكبار المسينفائيين. فأبن صينة ريميني الساحلية قال أمينا ألى أبطاليته حتى النَّمْاعُ، لم يعبر حدولها أو تاريَّحُهَا أو رموزها، ولكن ليضاً من دون أن يتخلى لحظة عن شعولية هَنَاعِياتُهُ ومواقَّفَهُ مِنْ الإنْسَانِ والحياةِ والمُوتَ والغرية والذاكرة والتاريخ، وغيرها من العناص لَّلَتَى كَانَّ يَضَعُهَا فَيَ اطَارَ سَيَنْمَاثَى مَشُوبٌ بِالنَّهَكُمُ والسَّخْرِيةِ والانتقاد اللَّادَّع، وهي مسلمات ظل مصافظاً عليها حتى آذر أفلامه مصنوت للقمر، (۱۹۹۰).

فيلليني الذي صار جزءاً لا يتجِّزا مَنْ ضَمِّيرَ هُنُهُ

الايطاليا التي تضادع نفسها، والمهووسة

🗆 روما -موسى الخميسي

وَقِيلَلِينَى النَّتِي كَانَ وَلَعَا عَلَى مَا يَبِدُو بِاللَّمِ ليلاً في شُوَّارِع رَّوماً، كَانَ مرتَّبِطاً بَهُنَّهُ لُلْدِينَةٌ للعربقة والرائعة، وقد امثلات افلامه بشوارعها ومشَّاهُدُ مِنْ حِياتُهَا، أما عَنْ طَغُولَتْهُ فَيَغُولُ فَ اللَّهِ عَلَى وَلا التَّكْرِهِ إِن الْفَ اللهِ هِا عَنْهِمَا احتاجهاء. انه دائماً ولع في اثارة الغموض حول مولده وطفولته وحياته، ويعتقد الكثيرون أن هذا مرده ألى أن طفولته كانت عابية للفاية.. وقد ارلًا دائماً ربط مولده بالعالم الخيالي، لأنه كان يجد ان حياته حلم طويل وأحد حتى النهاية وَفُيلَانِي كَدَالَة خَاصَة أَسْتَقَادَ الَّي حَدْ بِعِيدَ مِنْ روحية الشاكسة التي اشتهريها، لتكريس ابِتَكَارِ أَتَهُ الخُالَصَةَ التِي خِمعِتُ مُوَّاهُبٍ عِنْمٌ. فَهُوّ أصلأ قنم من عالم الرسوم التحركة، ومجلات الضحك حُيثَ برع في انجاز رسوم وتخطيطات كشيرة، وراضت فيه هذه العادة الى العمل السينمائي، فأنكب على رسم وتخيل شخصيات اشرطته وبيكوراتها واكسسوراتها. كما قدم فيلليني من عالم الصحافة الذي علمه الاختزال وتعدد مستويات القص ومقارية الشخصيات الإكثر غرابة وتراكبا، وقد جعلها محورا مركزيا لولحد من أهم أفلامه «الحياة الحلوة» أو كما بطَّلَق عليه بالأيطالية ولا دولشي فيتاء (١٩٥٩).

وقد عاشر هذا المخرج الغذ عوالم الموسيقي الشعبية ومشعوني السيرك ولاعبى الاحروباتيك ونافضي النيران ورجال العصابات وأدعياء السياسة ومرتزقي الفن... كل هذا وجد سبيله الى عَيْنُ فِيلِلْيِنْي وَذَّاكِرِتَهُ لِيبِنْهُ بِغَزَارَةُ أَخَانَةً فَي مجمل افلامه منذ فبلمه الأول والشبيخ الإبيض، (١٩٥٧)، وفيه اول استعارة واضحة لتجربته القديمة الأولى، وهي عالم الرسم

قال عنه الناقد السينمائي توليو كريش دان اروع عمل تغياليني هو غياليني نفسه الذي لا

يبحث عن موضوع جديد. ويحاكم فيلليني عبر

An en Lat

علامة اساسية بأزة في تأريخ السينم العالمية. وكتب عنه النام المعروف (روندي) قائلاً: وإن

فيالبني يسبل مظاهر الكتب والضداع لهذا

العصر، فهو صور هذا الجنمع وكانه مشهد

جنائزي كما لأكان تقبأ وصافياً في الظاهر، إلا

أنه لا يعسدوان يكون مسئل لوحسات القسرون

الوسطى، يبدو وكانه يرقص مع الموت من دون

ان يراه آحمًا وهنه اللوحّات التيّ تمثل كومينياً

انسانية تطبه رسومات الغنان الاسباني غويا

وقصص الفكاء التي يتحول فيها يعض الرجال

وحوشا ما دون أن يشعروا بنلكء

ابراهيم العريس

# حضور العرب والإيرانيين والاتجاه نحو القضايا الاجتماعية

🛭 لندن ـ فيصل عبدالله



العالمنَّة، إذ ياتي عند نهاية العام ليقدُّم خير ما قدم في تلك المهر حانات كأن على معهد الفيلم الوطن البريطاني، الشرف على فعاليات

مهرجان لنبن، أن ينتظر عاماً آخر حستى يتسمكن من المكم يشكل أفضل على خيارات الشاب أبريان ووتن. فها هو بعد ان تجاوز سنته الأولى بصعوبة، بما حملته مَنْ تَغْرِاتُ تَتَقَلِيمِينَةُ وَضَيعِفَ فَم استقدام سينما العالم الثالث وتهميدات بأقسامية مسهرجيان منافس، يقدم برنامجاً متوازناً فسيسه الكشسيسر من الجسراة والأستشراف للنتاج السينمائي العالمي والتثوير لنشاطات الدورة ٤٢، الَّتِي تستسمسر حستي ١٩

تشرين الثاني (دوقمبر) الحالي. فُفَّى سَابُقَةً تَعَتَّبُرُ الأولَى في تاريخ هذه الاحت في البية، تُه استحداث حائزة لأفضل شبريط سينمائي أوروبي أطلق عليها أسم جائزةً نقاد السينما الدولية. ومثله قرأر تقسيم المهرجان الي ٨ فقرات، ومن جديده كثافة حضور سينما العالم الثالث المبير. وكما جسرت العسادة خسلال السنوات السابقة بتم هذه المرة أيضنأ نقل العروض السينمائية، للإقلام البارزة الى ساحة ليستر في قلب العُاصِمةُ البريطانيةُ منَّ أجلُ توسيع المساركة الجماهيريّة. ولدن كانت مشكلة التمويل والصبعوبات المالحة وراء تعشر نشاطات هذه الفعالمة خلال الأعوام السابقة، فقد نَجح ووثن في الحسصبول على دعم ممولين جـــد، وعلى راســهم «بريتش تيليكوم، ومسحطة ،سكاي،



من «بنت فاميليا ، فنوري بوزيد. (الحياة)

خطوة جريئة في دعمها لفقرة بينما يأتي شريط «الحياة على أفلام السيئما العالمية. غُيابُ المساهميّة المصرية عن هذه الدورة عوضه حضور خمسة أشرطة سينمائية موقعة باسماء عربية، اذ سيشاهد الجمهور اللندني شريط وبيروت الغربية للبنانيّ زياد الدويري، الحائز على جَائِزةً أَفْضَل فَيْلَمْ فِي مهرجان السينما العربية في باريس. ويرصد فيه الشرارة الأولى التي

فجرت الحرب الأهلية اللبنانية وبما عسرف من بعسد بدحسانشة الْبِـوسطة، في ١٣ نيـسـان (ابريل)١٩٧٥، ومن خسلال ثلاثة شبان عاشوا تلك المرحلة. في حين يقدم التـونسي نوري بوريّد في شريطه «بنت فاميليا» قراءة لحالً ثلاث نسباء تجمعهن الصداقة وغياب الرجل المتفهم لكيانهن. اما المغربي نبيل عيوش، فيتحدث في شريطة «مكتوب»، عن زوجة شابة في شهر العسل تتعرض لصالة نصُّب منبرة تتحُذ شكل اغتصاب وتصويرها في الفيديو، ومستفيداً من حادثة حقيقية كان احد المســؤولين الحكومــيين وراعشا.

الأرضء للسوريتاني عبدالرصمن سيساكو ليقارب يوميات قرية افريقية. هذا الشريط صور في جمهورية مالي، وهي على عتبة الألف ق الثالثة. ومثله شريط دالجذوب، للجيزائري محصد سـوداني المقـيم في سـويسـرا، ويتناول تُقافة نسج القصص في المجتمعات الأفريقية، عبر رحلةً توبنيقية في ثقافة وسينما تك

بعد النجاحات التي حققها الفَـــيلم الأيراني في ألمحافل السينمائية العالمية، يعرض المهرجان في بورته الجبيدة فلاثة اشرطة لهذه السينما. ياتي في مقدمتها عمل أبو الفضيل جليلي المعيز درقصة الترابء اذ نتابع يوميات قرية في الجُنُوبِ الايراني تُمتُّهن صَنَّاعَةً الطَّابِوقَ، وعَبِرَ حكاية صبي يقع في حب فتاة من عـمـره، لكن قـوة التـقـالــد الإجتماعية تمنعه من البوح بسره. وتقدم الشبابة سميراً مضملباف مقاربة جريئة لصالة حقيقية تعيشها صبيتان، واصرار

والدهما العجور على سجنهما في البيت خوفاً عليهما من اللعب مع اقسرانهن، في باكسورة عسالها والتفاحة، ويتناول والدها محسن محملياف في شريطه «الصمت» (صور في جمهورية طاجكستان بعد فتشرة طويلة منضت دون انجازه لأي داخل ايران)، قصة صبي أعمى يدعى خبورشيد تَحْطُفُ مسامعة المُستِقَى وليجد فيها تعويضاً الكمال عالمه

الدَّلْخَلِي. تحقّل خيارات النورة الثانية تعلم التعال والاربعين بأخر نتاجأت الكدأن ويقف في مقدمتهم شريط والأبدية ويوم واحد، الصائر على جائرة السعفة النهبية لمهرجان كأن الاضيس، لليسوناني ثيسو انجلوبواوس، حسيت يواصل السفر في مأض وحاضر بلدان حوض البُلقان. ومن خلال قرار ارتحال الشباعر غَائِرْ الى جهة مجهولة، يجد نفسه موزّعاً بين نكرى زوجته التي اهملها بسبب همه الثقافي وصبي مهاجر من الداندا كمعادل لحاضر دام. في حين ياتي شريط محكاية خريف، للقرنسي اريك روميس شأتمة حكايات ألقصول الأربعة، وفيه نتابع هولجس وظئون سيدة في خريف العمر، وازمة خياراتهاً لكسر حالة الوحدة التي تعيشها وفي انتقاء شريك لحياتها، ويقدم موأطنه كلود ليلوش أخر نتاجه دالمصلافات والمفارقات، عن قصة حب، تعيش مستنة فينيسا فصولها بين ميريام راقصة الباليه وتلجر قطع فنية فرنسي

لكن الفقدان سرعان ما يعكر صفو نَكُ اللَّقَاء. ويحضر الدِّوغسلافي أمينر كوستوريكا عبر شريطه الطريف رقطة سيوداء... قطة سِضاء الحائز على جائزة الأسد الفضي في مهرجان فينيسيا، ونتابع فسيسه حكايا الغسجس ومفارقات بومياتهم في عالم لم يكتف بتهميشهم كأقلية وأنمآ تناسى وجونهم. بينما نتابع في وبعيداً عن النظر، للأميركي ستيفن سوببيرغ والقتبس عن رواية إلمور ليونارد، قصة حب

واشرطة فيديوه الحائز على سعفة كان النهبية في العام ١٩٨٩ وكناحد العناملين في السبينما المستقلة. ويحضر شريط والحياة حلوقه الحائز على لجنة التحكيم في مهرجان كان الإخير، الكوميدي الأيطالي روبرتو بنيني، وهو عبارة عن كوميسا طريقة تجري احداثها خلال أبام الفَّاسْية فَيّ ايطاليا، وعبر حَكَاية اب يعَنقَلُ ويحاول أن يشدع ابنه الصغير بِالْاسبِابِ التِّي ابتَّ الٰي اعتقاله أو ما يدور من شبهات حول عائلته. ومثله يقدم مواطنه نانى موريتي بَعد غيبة طويلة في شريطة سيسان، مقاربة لصياته الشخصية وليتأمل التغيرات السياسية والإحتماعية الكبيرة التي مرت بها ابطاليا خلال السنوات القليلة الماضية، فيرصد تلك الفترة المبتدة بوصول رجل الأعمال بيراسكوني الى سنة الحكم والأنتسقسال التي حكومية يسيطر عليها ائتلاف اليسار

لأول مرة منذ الحبرب العبالمية

تنعقد بين لص (جورج كلوني)

هارب من السجن وشرطية تحري

عندمًا يخطفها. وسبق وان عرفنا

سوبيرغ في دجنس أكانيب

ولعل للميز في خيارات ووتن الفقرة السينما العالمية لهذا العام هو انتسمساره القسارية النص السينمائى للحالات الاجتماعية والسياسية التي تعيشها بلدان مشقلة بمشاكل عنددة يصبعب تحديد سلم اولياتها، خصوصاً تلك القائمة من أميركا اللاتينية او من الهند. منها شريط دالمحطّة الْمُركَزِيةَ، للبرازيلي وولتر سالاز (جَائِزَة النَّبِ النَّفَيِّي لَهُ رَجِيانُ برلين)، عبر قصة نورا (المثلة الرائعة فرناندا مونتينغرو التي فارت بجائزة افضل بمثلة أيضاً إ المعلمة السابقة والتي تعتاش من كتابة الرسائل للأميين في محطة ريو دي جانيسرو المركسرية، لكن أحدى هذه للرسائل تستوقفها وتلخسنها في رحلة تعسرف على واقع بلاها الماسوي مع صبي في

التأسعة من عمره. وضِمن هذا

مصر أتناء الاحتلال في العشرينات

انكليزي يعمل في وزارة الخارجية البريطانية في

والأكانيب المُصتفية، وستقوم بطولته مع

دهاريسون فورده ويضرجه درويرت إيميكس،

الصائز على الاوسكار عن فيلمه «فورست

غامب، وسيعرض لـ ميشيل فايفره فليمان

جنينين هما دمن أعماق الميطه ودحم ليلة

وقصنتناه وسيخرجه للخرج الكبير دروب راينر،

من والتفاحة، لسميرة ماخعالبوف. (الحياة) ١٠٨٤، الأحسداتُ والأضطرابات للنحى يرسم شريط «بائعة الورد» التي هزت مدينة كلكتا عاصمة للكولمبي فيكتور خافيرا صورة البنَّجِآبِ في العام ١٩٧٢. عبر حالثة مقتل ناشط سياسي قاتمة لعذابات ومصائر اطفال الشوارع. اذ نتابع قصة صبية في يساري، يقود قرار والنته البحث الشالشة عشير من عمرها تدعى عَن جِثْنَهُ فَي عَنَابِرِ السَّرِطة، إلى مونيكا، تهجر عائلتها لتعتاش لقاء صديقته والتعرف على رفاقه على بخل بيع الورد واستبلابات

ومواقفهم السياسية. ولئن شوارع مدينة مطين التي تعج نَّاقَـشْت هذه الأقبالام قبضبايا بالنصابين وتجار المُخْدراتْ، فيماّ سياسية واجتماعية، فإن التجرية تتمثل السينما الهندية، خصوصاً السيّاسيةُ منها، في برنامج هذه الأحسراجية الأولى لليساباني هيروشي شاميرو، احد مساعدي الدورة بقوة. أذ يستَعيد شريط المُخرج كَيتانو، تتصدى السئلة مجنّاح، للبّاكستاني جميّل دهلوي وجوبية عبر شريطه «الانتصار». فصبولأ من حسيساة مسؤسس ويدور صول قرار مجموعة من الباكستان محمد علي جناح، الأشخاص وباعمار مختلفة، وتقاطعاته الفكرية والسيأسية مع رُعماء حركة استَقلال شيه القارة يعانون من الاحباط واللاجدوى الهنسة عن التاج البريطاني، مثل فَى حياتهم، الانتحار سوية عشية راس السنة. غاندي ونهرو، عقب نهاية ألحرب العالمية الثانية. وعلى نفس

وكدابه كل عام، أفرد المهرجان فقرة خاصة للسينما البريطانية، التي بدأت خلال السنوات القلبلة المَاضَّىية تنهض من سباتها وتتنبه الى مكامِن قوتها وتعيد لتاريخها بعضاً من القه، وعبر نتاجات كين لوتش ورهط من أقرائه واشتغالات الجيل الجنيد

التى حققت نجاحات شعبية وفنية. حيث ستعرض ٢٠ شريطاً سينمائيا ضمن فقرة جديد هذه السينما، منها شريط الافتتاح اليتل فويس، غارك هرمان، ويدور حول الشبابة لورا الملقبة ليحل فويس التي تطرد وحشية أيامها من خلال مقطوعات موسيقية وغنائية لأسماء مهمة في هذا العسالم. في هين سيكون فيلم الخنشام من حبصة شسريط وبولوورث، للمسمسثل والمنتج والمُضرِج الأميركي ووارن بيتي، الذي هجنا فيه عالم السياسة

F C

ALHAYAT

والأعسلام وشسركسات التسامين والضيميان المسجى الخياصية والجهات المؤثرة في صناعة الرأي العسام في الولايات المتسحسدة وضيعن فيقبرة المصاطبيرات

واللقاءات التي تدعمها وتنظمها صحيبات وألغاربيان سنويأء سيحل المثل البريطاني مايكل كين والممثل والمضرج الكوميدي الأيطالي روبرتو بنيني والمخسرج الأميركي جون ووترز ضيوفا على

# معللي زايد إلى السينما بعد غياب

القَصْبَائِيةُ، وقد خطت الأخيرة

تصور الفنانة معالي زايد حالياً دورها في المسلسل الجديد «حدثُ الدنياء من تأليف على عبدالقوي الغلبان ويطولنها امام احمد عبدالمزيز وسميحة ايوب وأحمد ماهر وعبدالعزيز مخيون وغادة نافع واخراج وجيه الشناوي.. وتؤدي فيه شخصية (زينة) شفيقة العصدة الراحل وعسة أولاده الصاليين والتي



حمن اطارات

منشحورات مهرجان

القادرة السينمائي في

بورته الأخيرة، صبر كتاب هو الأول من نوعه

عن فنان لم يعتبر، أبدأ، نجماً في تاريخ السينما

من ذلك النبوع من ألي النبوع من المثلين المثلين العمالقة الذين

أن ينسى الفيلم ونجومه. هذا المثل الكبير هو زكي

رستم، الذي صدر الكتاب لناسبة الذكرى الخامسة

والعشرين لرحيله. والكتاب يقدم لنا في صفحاته

الستين، المزينة بالصور والمنتهية بفيلموغرافيا الفلام

هذا الفنان، يقدم لنا زكي رستم بوصفه وفناناً من

ألمع نجوم السرح والمسينما، وأحد الفنائين الكبار النين تصميروا الأشرطة السينمائية على مدى

أربعين عاماً من منتصف العشرينات حتى منتصف

الستينات، ونال عن جدارة شهرة ذائعة بقوة أدانه

وخصوية موعبته وسطوة شخصيته الغنية وقدرته

الفائقة على امتلاك زمام المواقف، دون مبالغة أو

يقول لنا الكتاب أن ركي رستم ولد العام ١٩٠٢

لأب كان من أعيان الريف وأسوف يبرع رستم كثيراً

بعد ذلك في لعب دور الأب الشري القاسي الواقف بعد سعادة ابنائه - بناته خصومناً - وهو صار

ممثلاً باكراً بعد مشاديته مسرحيات جورج أبيض.

أما رحلته مع الفن غبدات في العام ١٩٢٤ والكتاب

يتابع هذه الرحلة حتى وغاة القنان، عن عمر أمضاه

بين كواليس المسرح وأسام كاميرا السينما. وكان

أَخْر فَيْلُم كَبِيرِ سَتَّلَ فَيْهِ وَالْحِرامِ، مَن اخْرَاج بركات

عن رواية يوسف ادريس، وفيه لعب للمرة المئة الدور

م بدء مين مرآت ومرات قبل ذلك، بور النري نفسه الذي لعبه مرات ومرات قبل ذلك، بور النري

الكتاب: زكي رستم، ٢٥ عاماً من الرحيل

منشورات مهرجان القاعرة السينمائي - ١٩٩٧

تأنيف مصطفى محرم وسمير عوض

الرقى القاسي.

يظل المتفسرجسون 

حرمت قديماً من الزواج ممن تحب نظراً لان «الأعصار» في جزء ثان شقيقها كان لا يريد لأحد أن يضع يده على ارضها، وبعد موت شقيقها يعود حبيبها السابق ارماح، فأقداً الوعي، فتحاول الوقوف الى جواره بحثاً عن الحبّ القديم الى جانب محاولة المصول على حاقها السلوب في الارض والوقوف في وجه اولاد اخيها النين يصدقون شائعة أن والدهم كأن يقوم باكتناز النهب والفسضسة في شسوارع ومسساكن

> إلى ذلك تعود زايد للوقوف أمام كاميرات السينما بعد غياب من خلال الفيلم السينمائي الجديد اعتبر والالوان، امام حسين فهمي وأثار الحكيم ومحمود الجندي وتأليف سمية عريشة واخراج عادل الاعصر." واخراج عادل الاعصر." وكانت أخر مستساركة سينمائية لها في

> فعلم دأبو الدهب، أمام احسم ركسي ومنّ تسأليف سمير عبدالعظيم واخراج كريم ضياء

تعاقدت شركة وارنر مع السيناريست ددراين ليمكي، لكي يشرع في كتابة جزء ثان لفيلم والاعصار، الذي زانت أيرادات على أ٠٠٠

مليون دولار في العام ١٩٩٦. وحتى الآن، لم يتم الاتفاق مع بطلي الفيلم الأول: هيلين هانت وبيل باكستون أو مُخرجه «يان دويون» من اجل العمل في الفيلم الثاني لكن منتج الفيلم يقول إن السيناريو الجديد تتم كتابته وهولاء في الصورة. وتم الاتصال بالكاتب الشهيس «مايكل

كرايتون، صاحب فكرة الغيلم الاول، والعديد من الاقلام الناجحة مثل حديقة الديناصورات والغيبوية، لكي يشارك ليمكي في كتابة الفيلم الجديد الذي سوف يتقاضى عنه مبلغا يقدر

سيناريو جديد بعنوان عسلم الفردوس، لكي

بملايين النولارات. من جهة ثانية قامت شركة دماندالاي، بشراء

صيف، عن رائعة دويليام شكسبير، والفيمان سيعرضان في اوائل ١٩٩٩. كما سيبدأ تصوير فيلم جنيئر مع النجم دبروس ويليسه بعنران

# جائزة لفيلم مغربي في كندا

فان الشريط القصير «الصافة» للمذرج المغربي فوري بنسعيدي بجائزة السيناريو في

المنظم في كيبيك بكندا، وقالت مصادر المهرجان بارتداء الضب بور صحافية لجنبية تقع في حبّ ضابط ان اخْتيارها الحافة؛ سببه انه لا يحكي فقط قصة طفلين بل ايضاً قصة بلد، ويتميزً ومن أفلام مفايفر، للقبلة فيلم جبيد بعنوان ب حجودة بنيته والروح الانسانية التي بنم عنها هذا الشريط، مشيرة الى أن «الصورة خدمت السيناريو بشكل جيد للغاية»، وقد شارك في المنافسة عشرون فيلما من سبعة بلدان يعد كل فيلم منها اول او ثاني عمل

المنوال يقسرا شسريط «الأرض»

للهنبية نبيبا ميثا الصراعات

العرقية والأتنية والدينية التي

تمزق الهند، وبالرجوع الى قرار

تقبسيم الهند في العبام ١٩٤٧.

ويسترجع مواطنها جويد

نَيْهِ لائي في شريط الملحمي دأم

## حسين فهمي:«البدلة» بدلاً من السموكنخ

قبل سفره الى تونس للمشاركة في فعاليات مهرجان وقرطاج والسينماني حرص الفنان حسين فهمي رئيس مهرجان القساهرة السينماني الدولِّي على أن يؤكد أن الهرجان للجميع، وأن الأمر شورى بين لجانه وليست هناك قرارات فردية. وقال فهمى لمالحياة، إن

· «أجنحة الحمامة»

- المفرج: ايان سوفتلي - المستلون: هيلينا بونهام

كارتر، لينوس روشي، اليسون اليوت، اليوزابيث مكوفون

شأراؤت رامبلينغ. - اقتباس سينمائي اخر عن

رواية بنفس الاسم لهنري جيمس، ابطالها الشابة كيت

المفرج: مايك فيعيس

كينسكي، وويسلي سناييس،

روبرت داوني، مينغ - نا وين - رحلة العسمل الى مسدينة

نيويورك ولقاؤه العابر بكارين

(ناستاريا كينسكي)، الموظفة في الامم المتحدة، يحيلان

- المستثلون: ناس

تقوم ببطولته النجمة ميشيل فأيس التي ستؤدى المهرجان الدولي للاعمال السينمائية الأولى مسائة مطالبت «الاسموكنغ» في حفلتي الافتت تخفيفها الى أن تكون البدلة الكاملة « الحلة » وليس مثل باقى المهرجانات وهي بذ\_

اعداد: فيصل عبدالله

(هيلينا بونهام - كارتر) وصحافي مفلس وثرية اميركية معتلة جاح الر أوروبا بحثاً عن سعادة الحب. وقوع كيث في حب ذلك الصحافي. كان بمثابة تخلص من زواج مقترح من احدى الشخصيات السياسية النافئة

بهدي مستصديات المجتمع البريطاني في بداية القرن العشريان ولكو ونكاية بقيم واخلاقيات المجتمع البريطاني في بداية القرن العشريان ولكو تحظى بالثروة توافق كيت على نفع من أحبت الى اقامة علاقة غيرامية مع صديقتها الأميركية، وتكون أزقة وجداول مدينة فينسيا الإجالية مصرحة

الضيوف بالجينز



مسان وغسيسر ذلك من المظاهر الكاريكاتيرية. وشدد على أنه حرص على ظهور المهرجان شكلا ومضمونا بشكل يليق بتاريخ المهرجان الكبير. ووصف الحملة التي اثيرت ضده بسبب والاستصوكنية كيانت يأنها، خمصوصماً أن كملامه كمان الخمد الرأي من

# مسيرة صلبة للثري الريفي القاسي

المذرج يرى انه كان الأدرى بفيلمه ان يحقق اجماعا ألقد قدمت صورة زاهية ونزيهة للرئيس الراحل ولصر... وينهشني أن القي كلُّ هذا العَّنْتِ من قبل الناصريين انفسهم ويتساحل انور القوابري

لكن أسرة الرثيس الراحل لم تكن الوحيدة التي لم يعجيها الفيلم، هناك انظمة غربية الم تستسغ انَّ تُحيي بَكري عَبدالناصر على هذه الشاكلة. وهناك اسرة عبدالحكيم عامر التي هلجمت القيلم منذ البداية. واليوم تواصل هجومها بطريقة جديدة، اذ بقول القوادري ان السيدة سوسن عامر، ابنة المشير الراّحل اقامت دعوى قضائية في فرنسا ضد الفيلم متَّهمة إياه بالإنساءة الى سمتَّعة أبيها. لماذا فَي فَرِنْسِيا؟ لَأَنْ الْفَيْلِم عَرِضَ هَنَاكَ، في الَّهُ واء الطَلْقُ الصَّــيف الفائت، ولأنُ كَتُسرة الدعاوَّى في القياهرةُ تحجب أي ضجَّة جديدة. أما في لندن، فعرض القيلم ضمن نشاطات اكاديمية القيلم البريطانية، يوصف مخرجه انكليزي الجنسية. «هذا، شعرت الول عرة ان مناك جمهوراً يتعامل مع الفيلم بحرية ونزاهة.

■ لندن – «الحياة» – في الوقت الذي يبحث أنور قوادري مخرج فيلم دجمال عبدالناصر، عن مشروع سينمائي جديد، يواصل فيه مسيرته بعد النجاح المتوسط الذي حققه فيلمه هذا. وفي الوقت الذي يقبول إنه سيحساول من الآن فيصباعداً أن يحتققُ مُشرُّوعًاته في الخارج، بعيداً عن الاشكالات المتنوعة التي تطرح في كل مرة يمس فيها فيلم قضية عربية،

يواصل الفيلم مسترته المشعرجة والصافلة بالصفي... وبالمواقف المتناقضة ليضاً.

التناقض أولاً، فيلم دجمال عبدالناصر، لم يسمح بعرضه بعد في سورية، عرض في مصر ولم يحققً النجاح الجمآهيري المرتجى رغم انه يمس حرءاً اساسياً من التاريخ المصري الحديث، في الأردن اصطر المضرج لأن يصنف من قيلمه مشاهد عنة تتعلق بما يسمى وايلول الأسود، في أوروبا بدأ الاهتمام بالفيلم يتوسع. في البلدان العربية تنقسم الصحافة بين مؤيد للقيام ومهاجم له، مهاجموه يتقسمون الى فيتين الفئة التي شاهنت الفيلم ورأت فيه عيوياً، والفئة التي لم تشساهده أصلاً، وبنت هجومها على ما قيل ويقال، ونادراً ما تمكن فَيْلُم مِنْ أَنْ يِقْسِمِ النَّاسِ عَلَى هُذَهِ الشَّاكِلَةِ. البِعض قدُّ يرى في الانقسام ظاهرة صحية، فوحدها الإعمال المتوسطة والرديئة تثير الاحماع مع أو ضد.

عن السبب: هل لَأَنني عَبِر مُصَري؛ هل لَأَنني قَنمَتُ عبدالناصر رجلاً محباً للسلام؛

# فيلمه عن عبدالناصر لا يزال يثير المشاكل والدعاوى القضائية

# أنور القوادري: «جولي كريستي قالت لي ان عبلة كامل أبكتها»

يقول أنور القوري ل والحياة على رغم أن الفيلم

مُيسَ طيباً مع الإنكليز، حسب تعبير القوادري.

والنقاش الذي تلا العرض كان جادا وسياسيا وفنيا

في الوقت نفسه. طقد جامني متفرجون أثنوا على

الْفَيْلِمْ قَائِلِينَ اقْنَعْنَا فَيِلْمِكَ بِأَنْ عَبِدَالْنَاصِرِ كَانَ رَجِلاً

وطنياً بحبّ السلام. واننا نحن ننتمي الى بلد ظلم

عبدالناصر من السلام ورغبته فيه واستنكاف

الاسترائيليين عن سلوك سيبيله. كـمـا اثنوا على

الطريقة التي صور بها خالد الصاوي، وسالوه من

أين أتيت به وكيفُ حدث انه يشبه عبدالناصو الي

لفت نظر الجمهور البريطاني خصوصاً، موقف

مصر وعبدالناصر كثيراً،



لقطة من قيلم مجمال عبد الناصر. (الحياة)

الحقيقيين. ولم يزد هذا الفيلم إلا حباً في حبى له.

هذا الحدُّ اعجبتهم كنلك عبلة كامل في دور زوجة عبدالناصر، الأكثر اعجاباً بعيلة كامل كانت المثلة جولي كريستي التي قالت: ولقد بكيت حقاً حين مات عبدالناصر، أروع ما في الفيلم انك صورت موته عبر نَظُرة زُوجِتُه، وَأَضَافَتَ وَاعْتُرفُ لِكَ انْنَيَ احْبَ جِمَالُ عبدالناصر منذ زمن بعيد واعتبره وإحدأ من ابطالي

على الغيلم قائلاً: «أهم ما فيه أن يقدم للمدَّفرج الفربي صورة عن عبدالناصر مغايرة للصورة المع هودة عنه. من هنا أتوقع له في أوروبا نجاحاً يفوق نجاحه العربىء.

Supplied to a supplier to the same of the same of

وشاهد الغيلم الناقد دايعيد روينسون، الذي اثنى

- «اسید پین، - المرج: ميل سميث - المنكون: روان أنكسون، بيتر مكسكول، ماميلا ريد، ه يس يولين، تريسياً فيسي، أسرو لورانس، جوني اليسكي - كومسيا انكليزية طريفة المشفي يومبات ومفارقت موطف مساعب وكسول بعدل ني متحف لسن العنون التشكيلية يدعى السيد بعي وبدلا من مردد من الوظيفة. بتم انتدابه السلب لُوحة فنية مينة. كانت أحدى العوائل الاسيركية اليسورة والهتمة بجمع التحف استوتها م الفاليري سفو السيد بي الى لوس أنجليس الم يتحول الى تهدم من على عائلة ووسطر

عَلَاقَةُ مَاكُسُرُ (وويسلَّي سَفَاييسُ) بِرُوجِتُهُ مَيْمِي وَأَطْفِالُهُ الَّي نُوعُ مِنْ نَفْنِيت

لضمير والتندر. لكن قدر تلك الليلة بعاد مرة ثانية بعد عام، عدما بقرر

الكس اصطحاب زوجته لزيارة صديقه المساب بمرض الابدر ولبحد تلك

الميدة مع زوجها، أخو الريض، الى حالب سريره مي السنسعى بمسع

ها اللقاء العفوي ماكس وكارين أزاء مهمة الاعتراف بصدق عوالمتهم





3



# هدى سلطان في «الإبن الضال»

■ تصور الفنانة هدى سلطان حالياً احدث اعمالها التلفزيونية وعنواته دالإبن الضال، من تاليف سامي غنيم يشاركها البطولة عمر الحريري وهشام عبدالحميد ومادلين طبر ونهلة سلامة وعرة بهاء، وإخراج محمد كامل القليوبي في أول تجرية له مع التلفزيون، وتؤدي فيه شخصية أم تحاول لم شمل ابنائها النَّين اختلفوا في ما بينهم عقب وفاة أبيهم بسبب التنافس على الميراث.

وقالُ المَضْرِج محمد كاملُ القليوبي - الذي يقوم بالإضراج للتلفزيون للمرة الأولَّى -- لـ «الحَياة، إنه سعيد بهنَّه النَّجرية الَّتَّى كَانُ يُتَّمِنَّى خُوصُها مَنْدَ فَتَرَّة باعتبار «رْبِي رْي أي مخرج في العالم، وأكد أنَّ الأمور في مصر تبدو متقفلة، حيثُ الْمُيلُ الشُّنْفِدُ الَّى التَنْمَيطُ والتَجْصَيصِ وتَبَحْلُ الْنَقَابِاتِ فِي اشْبِياءَ تَافَهَةُ ١ تحيث في كل دولُ العالم، وحول ما إذا كانَ الوعد بعرض الْعمل في شهر رمضان هو الذي حمُّسة لإخراج السلسل، قال إن دالشيء المغري بالنسبة لي هو النص الذِّي يهمني إخراجه بشكل وطريقة مضَّدوطة أما مسَّالة العرض فيعود الي اختيارات المُورِع والمنتج وعوامل أخرىء وأضاف القليوبي: «أنا سُعيد بالعمل مع عدد من الغنائين في النسلسل وأبرزهم هدى سلطان التي لمَّ اتمكن من الالتقاء بها في اعمالي السينمائية السابقة،

وأكد أنه في المسلسل يحاول الاعتماد على الحركة تتعويض الاختصار الذي يحدث في السينما ولكن طبيعة العنسات لا تساعده الى جانب طبيعة الفينيق كصوت. ومع نلَّك فإنَّ للفيندو امكانياته الخاصة ومنها العَمْلُ بِكَامِيرَتِينَ دوهُو مَّا يعطى نوعاً من التسلسل الظّريف الى جانب رؤية الصورة بشكل مباشر وامكانية

# عمر الشريف: ثلاثة عروض مسرحية

بطولهم وكنادت اول العبروص للمنت

سمير خفاجي الذي اكد مسبقاً له ان

هناك عرضا مسرحيا سيقنم بطريقة

الشو الايطالي او الروسي وسيضمن له

النجاح الجماهيري، على ان يحصل

عمر الشريف على نسبة من ايرادات

الشَّبِاكُ وَأَجِرَ ٢٠٠ الفُّ جِنْبُهُ لَفْعَةً

اولى، ولم يحدد سمير حُفَاجِي النص

المسرحي الذي سيتم تقديمه بل رشح يسرا الشاركة عمر الشريف البطولة.

كما تلقى عمر الشريف عرضاً إخر

للوقوف على خشبة للسرح القومي من

للخرج مراد منير من خلال عرض اللك

طيره. وشرح للخرج للشريف الشروع

الذي يذوي تقديمه للموسم الشسوي

الحالي وان يقدم النص كاملاً كما كتبةً

وليم شكسبير وليس اقتباسا منه، وإنَّه

لا يوجد من يمثل هذه الشخصية والملك



لير، الا هو حيث تنور الفكرة حول الاب الذي يخشى الموت فيقوم بتوريع ثروته ■ منذ عوبته للاستقرار في القاهرة على بناته الشالات قينكرن الجسيل يبحث النجم العالى عمر الشريف عن نَّصُ، ومنتَّجُ مسرحَّي حِيْدين يضَّعنانَ له العودة بقوة للعمل الغني خصوصاً ويتركنه دون قوت يومه. السرح. وبدأت العروض تنهال عليه لكنه رقضها يسبب الاصابة التي المته في احدى قدميه واضطر على أثرها للسفر الى باريس وهناك اجريت له جراحة نُصِحَتُ فِي أَزَالَةَ الْآلَامُ وَقَصْى يعد العملية استبوعين نقناهة، وقبل عبودته بأيام من باريس الي القباهرة بدأت عروض المسرح من اكثر من منتج ومخرج ونجبوم يريدون مشاركته

أما ثالث العروض التي قدمت له فطرفها الاول سمير غائم آلذي عرض على النجم عمر الشريف فكرة مشاركته بطولة عسمل مسسرحي على ان تكون الشخصعة النسائية دلال عبدالعزين بقدم العرض كعمل سياحى جطاهيري على مسرح لحد الفنادق ويخرجه محمد عيدالعزيزُ او حسين كمال، وابدى عمر الشَّريفُ قُبِلُ سِفَرَّهُ الرَّغِبَةُ فِي تَمَثَيلُ عمل مسرحي مع سمير غائم.

من المتوقع أن تعقد جلسة صلح قريباً بين المخرج سعيد مرزوق والمنتج هاني من النوفع أن تعد جست تحسم حيب بن المن المنافع أن المنافع المنا و تصوير فيلم «قصافيص العشاق» الذي كتبه وحيد حامد وتقوم ببطولته نبيلة

يعاني أحد أبرز المخرجين المصريين الكبار عمرا وقيمة من أرْمة نفسية بسبب اعتدار ابطال فيلمه الذي يعلن عنه منذ عامين فضلا عن وجود خلافات حول ين أماكن التصوير والاعتراض على مديري الانتاج.

مؤلف سينمائي حقد قت أخر أعماله نجاحا جماه سيريا ولعاً يشيع انه اتفق مع النجم الكوميدي الكبير على أن يكتب له فيلماً

تعقد جلسات سرية بين كل من سمير غانم وشركة إوسكار للانتاج القنى للاتفاق على عمل مسرحي جبيد يتم تقديمه في الوسم السرحي للقبل بعد رُدُرَةِ انتهاء عرض مسرعية وبهاول في اسطنبول، والبطولة النسانية المسرحية القبلة ستكون لدلال عبدالعزين

وقع المخرج جلال الشرقاوي في حيرة كبيرة بعد اعتذار حنان شوقي عن اداء وقع المخرج جعل السرادي مي ميرد سيدة التي ستعرض خلال أيام وكتبها ومدالح متولي ويشارك فيها لحمد ادم ومدلاح عيدالله ولم يستقر بعد على

ممثلة سينمائية ملأت الدنيا كلاما حول سعادتها بالعمل مع للخرج الكبير ﴾ تعيش حالة سينة بعد ما اعلن أن هناك خلافاً واسعاً بينهما حين وصل الأمر إلى قيام المضرج بالتدخل في مكياجها وتكسير الرأة الضاصة بها.

# الحظ قاد عادل الى «دسوقى» ومديحة استفادت من خوف ن

المفامسرة.. والخوف.. والمرض.. والسفسر.. والاعترال.. وللوت والاعتدار.. والعقاب.. واشياء اخرى كثيرة كانت سبياً مياشراً في انتقال عدد من الغنَّانَينَ من المعقوف الخلفية الى الأصامية، أو على الاقل سلطت عليهم الضوء وجعلتهم في بؤرة الاهتمام من خلال اشتراكهم في أعمال سينمائية ومسرحية وتلفريونية بدلاً من زملاء اخرين كانوا مرشمين لاداء النور تقسيه.. وإن كان الجمهور لا يعنيه من كان مرشَّحاً لاداء الشَّخْمِية قدر رؤيته بأنْ حسدها على الشَّاشة أو الخشبة، على أعتَّبار أنَّه لا يعرف أنَّ القائمين على العمل الغني من منتج ومخرج ومؤلف يرشحون اكثر من اسم لأدأء الشخصية تحسباً لاعتذار صَاحبُ الترشيح الأول او سفر الثاني وهكذا، إلا أنه في اوقات احْرِي يعقد مقارنات بين منّ أدى حرِّءاً من 

الدرامية التلفريونية دات الحراء. وإذا استعرضنا بعضاً من هذه الأدوار نجد ان دور (سُنُولِي افْنَدي) في مسرحية دانا وهو وهيء بطولة

فُـوَّادُ الْمُهْنِسُ وَشُـوبِكَارُ والَّذِي قَـامَ بِهُ الوجِه الجِنبِدِ وقِـَـها عائلِ امامٍ. كَانْ مرشداً له سعيد صالح الذي كان حقق نْجُساهــات عــدة فّى هـين لّـم يكنّ إمـــام نال حظه من النجاح.. وبعد ما تعدر الإتفاق مع صالح رأى عبدالنعم مدبولي مضرج للسرحية وسمير خفاجي المنتج أن يقوم إمامٌ باداءٌ شُخَّص بِأَةٌ دسوقٌي اَفَنْديُ سكرتير المحامي فكانت سبباً مباشراً في شبهرته وانهالت العروض السينمائية الثناعها الني أن كانت الأنطلاقة الكبري له حينما لغب يطولة مسرحية «منرسة الشاغبين أمام سهير البابلي وسعيد صالح ويونس شلبي واحمد زكي واخراج جلال الشرقاوي .. وأصبح عادل إمام الأن النجم الكوميدي الأول بلا منازع ما يؤكد ان الحظائف الصاحبة.

اما دور (عبلة) والذي قامت به الفنانة الراحلة معيحة كامل في فيلم والصعود الى الهاوية، امام محمود ياسين وجميل راتب ومن تاليف صالح مرسي ولضراج كمال الشيخ، فكانت مرشحة له الفنانة نجلاء فتحي وبعد قراعتها السيناريو خشيت ان يكّرهها الجمهور وهي تؤدي بور جاسوسة تخون بلنها في مُقَابِلُ المال، بعد ما أعبيب بها في ادوار الرومانسية التي اشتهرت بها. وكأن دور (عبلة) نقطة الأنطلاق للراحلة مسيحة كامل كما كان الفيلم تقطة تحول مهمة في حياة محمود ياسين الفنية.

وكان دور الشاويش (عبدالعال) الذي وسكينة، امام الفنائنين المعتزلتين شابياً وسبهير البابلي وعبدالنعم معبولي ومن أخراج حسين كمال بمثابة مولده كث مسرحي يتهافت عليه المنتجون سواء فر المسرح أو التلفزيون وإن ابتعد عنه منتجو

السيئماء فكان يؤدي الدور نفسه لمدة موسم مسرحي الفنان حمدي أحمد وعنيما قرر المنتج عرض للسرحيأ في الإسكندرية تعذر سفر حمدي لأرتباطاته باعمال تَلْفُرْيونْية في القاهرة وقدم اعتذاراً عن الاستمرار في المسرحية فكان ترشيح احمد ينير والذي كان أدى أدواراً بسيطة، وبعد (عبدالعال) لعب بدير بطولة مسرحيات عدة منها والصعايدة وصلواء وبجوز ولورء ورتكسب يا خيشة، وريستور يا اسياننا، وركرنب رْبِادي، وحَدْرِشِهُ، الي جانبِ قَيْامه بِدُورِ البطولةُ فَمْ أعمال تلفريونية عدة ابرزها بور «الزيني بركات، في سلسل حمل الاسم تقسه عن قصبة للأديب جمالً الغيطائي وسيناريو وحوار محمد السيد عيد واخراج يحيى العلمي، وهو الدور الذي كان مرشحاً له محمود عبدالغزيز ولكنه اعتنر عنه ولاقى هذا الدور ترحيبا

في مسلسل «البخيل واثاً» أمام فريد شوقي وكريمة. مختار ومن اخراج حسين عمارة، وكان المثل الشأب احمد سلامة مرشحاً للنور تقسه ولكن ارتباطه بمسلسل كان يجري تصويره في الاردن حال دون أدائه الدور. وعن ذلك يؤكد نور طولا سقر احمد سلامة الى الارين لتأخرت بْجُوميتي سنوات.. ويذكر أن واثل ذور أدى شخصية قريد فُرويلة في الجزء الثَّاثَى من السلميل الشهير «الحال والبنون» امام احمد

ايضا كانت الصنفة وراء المثل الشاب واثل نور

و اسعاً من قبل النقاد والجمهور.

اكملُ حمدي غيَّتْ في الجِزَّء الثَّاثِّي الدور الذي أداه شَقَيقَه الاصغَّر عَبِداللهُ غَيثُ قَبِل وَفَاتُّه. وكائت شخصية محمد رياض في والعائلة، بطولة محمود مرسى وليلى علوي وتاليف

عبدالغنى وتأليف محمد جلال عبدالقوي وأخراج مجدي ابق عميرة.. وهي نفس الشخصية الذي قام بها شريفٌ منهر في الجرَّء الإولِّ. وفي المُسلسلُ نفسُهُ وحيد حامد واخراج أسماعيل عبدالحافظ بمثابة

الانطلاق نحو النجومية، حيث كان مرشحاً لإداء

مبيحة كامل. (الحياة) عبدألعزيز ويوسف شعبان وعبلة كامل وفانية يا اسيَّابناء. ومعروف ان بورها في المسحية قامت بّه بعدّها كلُّ مَن عَبْير صَبْري وحَنان شُوقي على التوالي، توالت العروض عليها الى أن أصبحت ح القياسم لأشيتبرك في بطولة مبعظم المسلسيلات التلفزيونية.

وفِّي لَنْقَائِل نَجِد انْ نُوراً مثل (زَهْرة) والذي قامت به الْقَدَّانَةَ آثَارَ الْحَكِيمَ فِي الْجِـرْءَ ٱلْأُولِ وَالثَّانِي مِنْ مسلسل طيالي الدلمية؛ امام يدنين الفذرائي وصفية العمري وصلاح السعنئي وممدوح عبدالعليم وهشآم سليم وتاليف أسامة انور عكاشة ولضراج أسماعيل عبدالحفاظ ترك مبدى طيبأ

لدي الجمعهور شصوصاً وان الحكيم أشتهرت باداء هذه النوعية الرومانسية، لدرجــة أن الكلــيرين تخـوفـوا عندمــا اعتنزت عن تكملة بور (زهرة) بسبب الحمل.. وخرجت ساعتها اشاعات كشرة حول خلافاتها مع المضرج، وتم اسناد الدور الى الهام شاهين وان كانت المفاضلة بقيت في صالح الحكيم. وقد يكون مرجع نلك أرتباط الجسم هرور صية زهرة الرومانسية والتحول للذي طرأ عليها في باقي الاجتزاء.. الى نلك نجد أن دور (فريال فرويلة) والذي قامت به فايزة كمال في الجزء الأول من (المال والبنون) ظل عسالةسا في انهان

رغم الجهد الذي بنلته جيهان نصر ي الجُـرُءُ الشَّاني حَـينمنا حَلْتُ بِدلا منْ كسمسال والتي كسانت طلبت من المؤلف تعديلاً في دورها ولكنه رفض واصر على

رَّمَـلاء لَهم ولم يضف الدور اليهم جديداً وابرز مثال على نلك ايمان الطوخي التي لعبث بطولة مسلسل دصباح الوردء امام محمد وفيق واخراج عادل صادق، وكانت منى عبدالغني صورت اكثر من ثلث الدور وقبل انستصابها لضلافات مع المُحْرِجُ والشَّركة المنتجة. وكنلك دور ليليُّ علوي في فيلم (المصير) اسام نور الشريف ومحمد منيير واخراج يوسف شاهين وكانت بسرا مرشحة للدور ولكن ظروف الحمل حَالت يون قيامها به ومعروف ان شاهين كأن اجل تصوير فيلمه (المهاجر) من اجلها والذي لعبت

حميدة وكان التاجيل حتى تنتهي من ارتباطاتها الاخرى. والشيء نفسة ينطبق على الدور الذي قام به علاء مرسي في فيلم (رسالة الى الوالي) بطولة عادل اسام ويسرا واخراج نادر جلال وهو الدور الذي كان مرشحاً له محمد هنيدي ولكنه اعتذر

من الأثوار التي احدثت ضجة كبيرة شخد ام كالشوم في مسسلسل دام كالشوم وعسمس من السغناء من تاليف محفوظ عبدالرحمن واخسراج انعام محمد علي.. وكانت معظم المشلات المصريات رشحن لاداء الشخصية في المسلسل وابرزهن مديحة يسري وسوسن بدر ونبيلة عبيد والهام شاهين وحدثت خلافات واتهامات بين الأخبرتين تناقلتها الصحف، قبل ان تُستقر للخُرَجة على صابرين لاداء

المربع بالف دولارا وفي البلد اكثر من سبعمئة الف

شَقَةَ خَالِية، وتَراهُم مستمرين في البناء، ما زلت غير قادرة على فهم منا يجري حيقاً إدراكي قاصر عن

استيعاب حجم اللاتوارْنْ الفاضح الذي نُعيشه. ترى

ورشة الجسور والطرق الجديدة من جهة ومن جها

أخرى ما زالت الطرق القديمة مليئة بالحقر والأخاديد

والْطَيَات. والعائد بعد عَيَاتٍ بِضِيعَ. اشارات الدلالة الى اتجاهات السير معدومة. يمكنك بكل سهولة أن

تنخل عكس السيس. حتى الإشارة الى طريق الأرز،

هل يعني ذلك ابلك تعونت الحياة على الطريقة

وبعض الفوضي، بعض التلقائية، بعض العفوية،

ماشي الحال. لكن التسيي العام في كل شيء يفقيني

القدرة على التركير، كَشْيرونْ جَداً لا يصلون اليّ

مواعيتهم كل يوم يسبب ارتصام السير الخانق

أخرون يغضلون التأجيل على التعجيل مما يساهد

في شلَّ حركة النمو، لست ادري لكن حـتى الأنَّ

استطيع القول ان البلد مناسب لعطلة قصبيرة لا

تَفْضَلَيْنَ الْعَمَلُ مِنْ خَلَالُهَا، فِي النَّهَايَةَ هَذَا بِلَنَّكَ وَهُو

بصاحبة الى كل للواهب والشَّبرات... واعتقد أنك

«أوه، سمعت أكثر، النَّاس تطرح كل أنواع الأسكلة،

شخمسة - خاصة أو عملية - مهنية، من يون حواجز

أو حدود. كأن لهم عليك حقاً مكتسباً. يريدون أن

يعرفوا متى ساتزوج، ولماذا لم انزوج حتى الآن، وكم

أكسب من عملي في الشبهر ولماذا لا اقتصد. ولون

شعري وملابسي. يُقتحمونك علناً بلا شوري ولا دستور. وهذه صدمة حقيقية لن اعتاد العيش في

مجتمع يصقط الحدود، ويراعى الشمبومي

الشخصية الأدراده حاصلَهُ. في الوقت الراهن آنا

سعيدة بعملي في مونتي كارلو. تُعـودته. وإذا كان من صيفة الستقراري في لبنان من جديد لا بِدُ ان

تشمل ما يضمن استمراري فيه يصورة أو باخرى.

وأعتقد، بتواضع وواقعية، أن تُجربتي في الصقل

الإعلامي ستكون مفيدة للبلد إذا ما وجدت الرغية الصابقة لاست فاللها على صعيدي الإدارة

موهوبيها للشنتين بعد الحروب...

وتحدثنا بعدئة عن شعوب اخرى كيف للمت شمل

سمعت مثل هذا الكلام غير مرّة منذ مجيئك.

ـُ لنَفتَرِضُ انْكَ قَرِرتَ العودة، ما الصييغية التي

الاوروبية، ألى حدّ أن الفوضى اللبنانية الشهيرة

تصوره غير موجودتك

باتت تضايقك وتثير نفورك



ليلي علوي. (الحياة)

الشخصية نفسها هشام سليم وتسبب اعتذاره في ان يغامر عبدالحافظ بالدفع برياض والذي كان شارك معه في مشاهد صغيرة في مسلسل والوسيدة.

الفقي في الجرَّء الأول من «السيرَّة الهلالية، امام احمد عبدالعزيز ويوسف شعبان وتاليف يسري الجندي واخراج مجدي ابو عميرة، سبباً في معرفة جمهور الشاشة الصغيرة بها والطريف أنَّ المثلة المعتربة شيرين سيف النصر كانت مرشحة إداء الدور وصورت أكثر من عشرة مشاهد ولكنها قررت الاعتزال فجاة وتم ترشيح اكثر من ممثلة الى ان وقع الاختيار على الفقي التي عانت الى التمثيل بعد قرار إيقافها لمدة عام من قبل مقابة المهن التمثيلية اثر خلافات بينها وبين احمد بدير في مسرحية طستور

وكأنت شخصية (الجَّارَية) التي قامتٌ بها نرمين

■ اناقته استثنائية تنتمي الى احلى ما في عصور ماضية. تُقافت استثنائية تنتمي الى نوع من الثقافة ليبرالي طليعي. وحديثه لا يطلع ابدأ من قلب الحارة الشعبية ومن قاب مسالكها الضيقة. كأنه ولد في القصور وعاش حياته كلها في القصور كأنه يعتقد أن القصور لآ تزال قائمة، هناك على رمية حجر من مجال تنقله بين القاهرة وياريس.

جميل راتب يعيش العاصمتين معاً، مهووس بالسينما وبالمدن، ابن المسرح بامتياز، حين يتحدث الياب يغمض عينيه، اسا عن حياء بورجوازي اصيل، واما عن ترفع ارستقراطي نبيل، واما ليغيب في حْيالاته القنيّة التي لا تغيب عن ذهنه

جميل راتب يتعامل مع السينما وكأنه جرّه من تاريخها، لا جزءاً من واقعها. كأنه ينتمي الى الماضي الراهي، كسائه واحسد من اولئك العمالقة النين كان العمل الفني بالنسبة اليهم يعني عملاً فنياً، منَّ هنا يحبه المُرجونُ الباحثون عن أصالة الفن خلف قناع المسثل، والهواة الذين يحنون الى ازمان الفن الذي مضى. وليس غريباً، هنا، ان يكون محمود بن محمود اختاره ليلعب ذلك الدور الاستشثنائي في «شبيش خبان» ذلك النور الذي بدأ وكانه نابع من اضلام فيسكونتي، حيث تعيش الشخصية نهايتها وكنائها نهاية عصر عريق بتكمله، صاغرة امام قدرها لا توقع لومها الذين وجدوا يوما ان شكري

سرحان هو مارتشيلو ماستروياني العسرب اخطاوا، كسان عليسهم ان يشاهدوا جميل راتب وهو يؤدي المشهد الاخير في دشيشخان، حتى يريطوا بين اخر عمالقة التمثيل الايطالى وعملاق التمثيل المريى هذا. كأن عليهم أن يلاحظوا كيف عبر جميل راتب في صمته وفي نظرة عينيه شبه الدامعتين شبه المنطفئتين عن آلف شعور بالخيبة، عن الف حب وعطف على الذات ومع هذا حين تسال جميل راتب عن فنه التمثيلي، تحس أنه بالكاد قادر على أن يجيبك. صحيح أنه منظر من الدرجة الأولى ومن طراز رفيع، لكنه يعتقد ان ليس عليه ان يفسر لك كيف يمثل وكيف يغوص في هذا الدور او ذاك داترك هذا للنقاده يقول لك. وجميل راتب ابن مدرسة التمثيل على الطريقة الفرنسية التي ترى ان للنقد اهميته، وله دوره في تفسير الامور وتشريحها. ومع هذا، رغم استنكافه عن تفسير ما يفعله، جرب ان تذكر امام جميل راتب مسرحية ال فيلماً، ستالحظ بسرعة كيف تستعيده ذاكرته وكيف يروح يحدثك عن ادق التفاصيل وأهمها. فجميل راتب ليس ممثلاً سينمائياً تأسس على فن السرح فقطه هو، ايضبأ، هاوی سینما وسسرح، هاوی فن

بشكل عام. دالسينما جاءت مصنفة في حياتي، سيقول لك، ذاك الذي أرسله، أهله ألى فرنسا ذات يوم لدراسة امور جادة، فانصرف - كما حال توفيق الحكيم من قبله - لدراسة الفنِّ، فن المسرح تحديداً. ثم ما أن شاهد تلك الكم الهائل من الافعلام حتى قرر أن يصبح مضرجاً. لكن

الصدغة قادته الى السينما، واليوم، ماذا، يا جميل راتب؟ لا شيء يراقب جميل راتب هذا الفن المتندهور، ولا يشبعب بعب، السفين دما لحب أن أفعله بعد ذلك لا علاقة له بالسن أو بالامكانيات المسدية. له علاقة بما للعقل من امكانيات، فما هو هذا الذي تحب أن تفعله؟ حين تطرح عليه هذا السؤال ينظر اليك بدهشة كمن يسالك. الست ثدري؟ احقاً لست تدرى؟ جميل راتب لا يخفى شيئاً. منذ زس وهو يحلم بأن يخرج فيلماً ما، فيلماً يحقق به أحلام شبابه، حين كان همه الأساسي أن يقف خلف الكاميرا لا

هل يصقق جميل راتب حلمه؟ فإذا حققه؟ عمادًا سيكون الفيلم؟ ومن جمعيد ينظر البك يظنك تسخر منه، لأنه من الفروض بك ان تعرف: الفيلم الذي يريد جميل راتب أن يحققه، أن يجعله قيلمه الأول، سيكون فيلماً عن ضالته. امر استثنائي ان يحقق فنان ما فيلماً عن خالته ويزيد من استثنائيته أن تحمل خالة الفنان اسما عريقاً هو هدی شعر اوی.

# كلهن يتغيرن وهى المذيعة الدائمة لطيف: «لا شيء يعود إلى مكانه الطبيعي»

🗷 نَمْتَ مِنْبِعَاتَ وَأَنْتَ مِنْبِعَاتَ بِالْمُثَاتَ وَمَا زَالِتَ الناس تَنَكُّر عَابِي لطيفٌ. هي تَّغيَّرت ُكِلْيراً، سَافُرت، عــاشت طويلاً في باريس، لخــتــفت عن الشــاشــة الصغيرة سنوات طويلة، خلالها تفرقع القضاء الي فضائيات ما عانت تحصى أو تعد، وفي كل فضائية نجمات – إحداهن على سيبيل المثال لا الحصر، يسبقها للزيّن والماكياجيست الى منزلها في السابسة مسلحاً لانها ولا تخرج بلا مكياجه وهنه، على سبيل تربيد ما تعرفونه، إن قابلت طبيباً أو شاعراً أو عالم فيزياء، تسالهم الأسئلة نفسها، وكثيراً مَا تَجِيبٍ عَنَّهُمْ لِأَنْهَا لِأَ تُطْيِقَ غَسِياباً ولُو ثَانَيْهُ عَنْ صِراًى..

لدى سَّـوُالنَا عن رايها في الشهد «الفضائي» الراهن قالت غابي لطيف «قبل أن يُطلق الأحكام على ظواهر الشهد ربمًا يتوجب علينًا أن نعرف خلفياته وكواليسه وأسبابه، وفي المعرفة نور دائماً. هناكُ استعجال لأهث لني الفضائيات للحاق بالإنتشار الإعلامي المستجد. يريدون ان يسبقوا بأي ثمن. ولذا فمن البعيهي ان يعرّفوا عن الاهتمام بالتاهيل والتنريب، الدارج والسائد يتحول هكذا الى «أسلوب» سرعان ما يعتاده الجمهور. وما يعتاده الجمهور مرغوب في مجال التسويق الإعلامي عندنا وعند غيرنا، الخطا ليس في المنيعات، كشيرات بينهن موهوبات وعلى قدر كبيرٌ من الثقافة. لكنَّ الْتَعَارُ الْعَامُ

يجرف الجميع بقوة المُنَّافْسةَ، سؤال عادىء خقيقه كيف تميقين شعورك عندما يستوقفك الناس ويحدق بعضهم فيك ملياً مَاللاً:

الست غابي لطيف؟ رعندميًّا كنت حاضرة، كل ليلة، على الشاشة الصغيرة، كان السؤال يتلققني وكأنني خارجة من عدادة طُننت الأسنان، مبتُجة القَّم وإذا بشَّحْصُ يقول لى كم ابتسامتك جميلة. كثت أضحك على رغم الرِّرهاق السومي وعلى رغم تكرار «المصانفات» مع والمعجبين، اليوم المرح من دون بنج. النه من المفرح أَنْ تَبِقَى لَلمرء صَوْرة فَى الذَّاكرةُ. أَحْيَاناً، مع الأسَّفَّ، بِإِتَيك مِنْ تَنقَصه الكياسةُ. لكنْ عموماً لا أشعر بِضَيق

 تعملين حالياً في اذاعة مونتي كارلو، لديك مقابلات ويرامج تستغرق أيام الأسبوع السبعة، تسافرين وتعودين الى باريس. وكل صيف تمضين عطلتك في لبدان، هل تفكرين في العودة الي حبيث



لكننا رأينا غسابي لطيف تنظر الى هذا البسيت شراء شقة في الجبل، خصوصاً برمانا. لكن المتر



غابي لطيف كأننى أتية من عند طبيب الأسنان

بدأت مسير تك مسؤال العودة هو الأصعب، تقول غابي لطيف ولا اعتقد انني وحدي من يطرحه، كان سانجاً جداً، تَقْكِيرِنَا أَنْ نَهَايَّةَ الْآتَنَّالَ، أَعْنَى وَأَفَّ الْعَارِكُ، مسْؤُدي الى أعادة كل شيء الى مكانه ألطبيعي، الآن نكتشُّ أن لا شيء طبيعتياً عاد الى مكاته، فما تفعله الدرب في المحتِّمعات على احْتُلاقها ليس من السهل أنْ نتوقعه، خصوصاً الحروب الاهلية. خلاصة القول إنثي في حيرة من أمري. ساق في البور وساق في القلاحة كما يقول المثلء

الحبلي وتلك الرابية وتسأل عن الأسعار، ثم ترسّم على وجَّهها علامات النفشة لأرقام اقرب من الحَّيال: منعم أستطلع. أحد أن أعرف وريما أقدمت على تعاون عربي – انكليزي من حول شخصية جحا

نبيل أبو حمد: ماذا لو جعلنا بطلنا الشعبي دمية متحركة؟

ما من كاتب للتلفزة إلا وحلم يوماً بأن يكون، في كتابته، لجحا نصيب. فشخصية جما من الشخصيات التي تغري بالكتابة التلفزيونية، من ناحية بسبب مواضيعها وحواراتها الجاهزة أو العروفة لقطاع

عريض من أبناء العربية، ومن ناحية ثانية بسبب ما في حكايات جما من بعد يصري وطرافة. ولكن بقي السؤال دائماً، حائراً، أن جما؟ للكبار أن لْلأطْفَالِ؟ وَتَفْرع عنه سؤال ثَانَ: كيف تقدم جحا؟ رواية؟ رسوما متحركة

م تسير ينوم بعد المجارب في هذه المجالات كانت عديدة ولم تتوقف يوماً. لا شك ان التجارب في هذه المجالات كانت عديدة ولم تتوقف يوماً. ومن هنا صعوبة ومخاطر التجرية الجديدة التي يحاول أن يخوضها الأن الرسام والكاتب نبيل أبو حمد. فأبو حمد الذي عرف كمخرج في المسمافة وكرسام كاريكاتور، وكاتب قصة في ساعات فراغه والذي يعيش في العاصمة البريطانية منذ ما يقرب من العشرين عاماً، درس بجالات شخصية جحا وامكاناتها بشكل جيد ثم قرر أن يخوض التجرية، ولكن عن طريق الدمى. وللأطفال، وإن كان ألعمل الذي يعده «يصلح للمسقار والكبار في الآن نفسه، كما يقول. ويضيف ولأن حكايات جما ونوادره كالدمية الروسية تتقف من طبقات تتواخل في بعضها البعض، وكلما فتحت طبقة تجد معنى مغايراً يزداد عمقاً ودلالة. بعيداً عن هذه الدلالة، على اية حال، قرر أبو حمد أن يحصر اهتماماته ألآن بالأطفال. وإن يقدم جحاً لهم. لم يعمل نبيل أبو حمد على المشروع بمفرده. فالعمل جماعي تقوم به

مجموعة ومتجانسة، يصر أبو حمد ومن الفنانين العرب والبريطانيين». والمهمة الأساسية هي تقديم جما عبر النمى المتحركة في حلقات قصيرة

أبع حمد كتب بنفسه الحلقات الخمس عشرة الأولى من البرنامج، مستلهماً حكايات جحا وشخصيته دفي قالب جديد يعتمد الفكاهة والتسلية والطرافة مع رسالة صغيرة اخلاقية أو اجتماعية موجهة إلى

الطفلة. يَصُعلُ السلسلُ اسم مجَدًا باللبنانيء حيث أنه يعتمد اللَّهجة

اللبنانية. وطول الحلقة الواحدة لا يتجاوز النقائق الخمس. المعاون

الرئيس لأبو حمد في مشروعه هو ابنه مارين أبو حمد (١٥ سنة) الذي

صمم معه خمس شخَّصيات كاريكاتورية «حاولنا أن نجعلها في سماتهاً

العامَّة قريبة من قلب الطَّفل. ومن النَّاسُ بصورة عامة «. واعتمَّاداً على

تلك التصميمات قامت الفنانة الانكليزية بيانا ببليس، الاختصاصية

بمسرح الأطفال بتصنيع الدمى، التي اتسمت بالملامح الشرقية والبست

ياباً شرقية تمكنها من سهولة الحركة ومن التأقلم مع البيئة الشرقية

لتي تدور فيها الاحداث والتي رسعت لرحاتها ماري سابا. تحريك

النمّى في البرنامج يتولاه فريقٌ من الانكليز الخبراء في هذا الموضوع

بساعدهم معتلون عرب هواة ومحترفون همهم، عند تسجيل الحلقات

تقريب اللفظ اللبناني/ العربي من حركة أفواه النمى. يتصبور نبيل أبو حمد أن العدد الاجمالي للحلقات سيصل إلى ثلاثين حلقة، لكن انجازها

مشروط بالاتفاق مع قنأة (فضائية على الأرجع) تنهل تبنيها ف «نحن،

يقول أبو حمد، غامرنا وانتجنا نصف الحلقات من دون أن نعرف ما

الذي سيكون عليه مصيرها. انفقنا على الفكرة وعلى الكتابة وعلى

تصميم النمي وعلى تصنيعها، ثم صورنا ما انجز منّ حلقات، تحت

أشرافُ المصور اللبناني نمر غزال في استديوهات اللغ الواقعة غربي لنين، والمجهزة باحدث العدات الالكترونية، وهذا كله انجزته المجموعة

العاملة على البرنامج من قبل أن يتم الاتفاق مع أية شبكة. وما إنجن

حتى الآن هو التصوير، أما «الدويلاج» (أي تركيب الأصوات والحوارات

على الصورة)، فمن المتوقع أن تجرى أعماله في لبنان، للاستفادة من

الحلقات الأولى التي انجزت حتى الآن، رغَّم عدم اكتَّمال أصواتها

وحواراتها، عرضت على عدد من النقاد والمسمافيين الذين راوا، بشكل

اجمالي ان العمل واعد ومدروس ونابع من فكرة جديدة وطريفة في ان

معاً، وأَن الأطفال سيحبونه بالتاكيد، إذ سيجدون انفسهم، بسرعة

متافين مع شخصية جما وزوجته وابنه وصديقه سبع وحماره. والأهم

من هذا يقول واحد من هؤلاء النقاد «إن هذا البرنامج بالشكل الذي صيغُ -

فيه يزاوج بين التراث والمعاصرة، بين البعد الاخلاقي والطرافة والهزل،

ناهيك عن تعيزه من ناحية استخدام الألوان، في الدمي كما في

بطقاته التصورة كأها. عند ذاك سيكون للطفل العربي برنامج جديد،

وسيتعرف المثفرج العربي على جما بحلة جديدة، ويطريقة عصرية.

كلام النقاد هذا يشجع فريق العمل ويجعله يامل في انجاز الشروع

النوعية الجيدة من الممثلين اللبنانيين الخبراء في هذا النوع من العمل.

التلاولوسية الاستعادة

الإولية وشي المنعب

وفعالت مب العاد

عصب عبلا بسب ، وعن

يسويشونه سواك

A + S TEMP 1

-

المستعددة

. -4.4

A16.60

. . = . ′ . . - \*

> , , ` 100 . -

المقتراء المعاسه

أم تمثيلاً يقوم به أفراد؟

ALHAYAT



ويُسر للمشاهد، ودعصرية، لانها ولغنة السينما على الشناشية قسمين المقدمة للطغل والمقدمة

خريجي معهد السينما ومخرجي

التلف ريون وجسسيعهم مليء

بالطمبوح وهم يحسملون افكأرأ

وأشبارت إلى أن المقسمين

ومقيمات البرامج على مستوى

عالٍ من الثقافة وتم اختيارهم بنقة

شديدة بجيث لا يوجد تشابه

وأشارت الشماع إلى أن وقناة

المنوعات، تهدف الى توفير المتعة

والترفيه عن المساهدين والعمل

على اكتشباف وجوه مصرية

جنينة في عالم الغناء والموسيقي،

وتقييم الأعمال للسينمائية

النين اسهموا في اثراء الحياة الثقافية العربية. اما المخرجة

شويكار خليفة نائبة رئيس قناة

النيل المتخصصية اللاسرة

والسلسلات التي تذاع عليها

تصلح لشاهدة أفرأد الاسرة

بل بأقب ال على التعليم

القناة فانها مَصْتَلَقَة عن القنوات

واوضحت ان البرامج تنقسم

ترعى هؤلاء الاطفال ثانياً.

بينهم مع آخريات.

الصنفيرة، ويحققها مجموعة من للاسرة. ومن برامج الطفل برنامج

داما فصل، وفيه تدخل الكاميرا

فصلأ مدرسيأ وتدور هوارات

ولحابيث من الأطفال غير تقلينية

وبدون اسفاف حيث تعطى للطفل

كسانه كاملاً دون النزول به او

الصبعبوديه لاعلى منه وتتبرك

حرية الرآي والتعبير ونضرج من

الإطفال لحادبث تلقائية حميلة

تساعد الاطفال المساهدين على

استششارة الجسط والحسوار

مباريأت ومسابقات معلوماتية

للطفل عن الحيوانات والطيور

حلقات كمرتون للاطفال باسم

دحكاية، عن محمدوعية من

الحيوانات ومغامراتها في الغابة.

وتتناول كل حلقة صفات ألحبوان

الضاصة به وتتحدث عنها في

سسوى المُؤثرات الصسوتي

والموسسيقى وهي من اخسراج

نفسي بعنوان دنفسيتي، وهو

للصحة النفسية ويعرض كل مرة

مرضاً نفسياً مَنْ خَلال مريض او

مريضة يحكي عن المرض الذي

يعاني منه وتفاصيله واحداث

حبيأتهم وهم وسلويته وهناك

طبيب نفسي ومنيع يتحدثان عن

الأمراض ومنها الهوس، الاتمان،

الشنوذ والفصام وغيرها من

سناقش كل ما يتعلق بالاسرة مثل

الحضائة وما يحنث للطفل فيها

ويتبرك كخلك للاطفسال حبرية

الحديث عن مشاكلهم الاسبرية

ويترك الآراء للتداول ويتم تناول

على حضور فرح وتصوير ما

قبله، ثم تصوير الفرح حيث ناخذ

رأي اهل العروسين في زواجهم

والقرح والرقص والزفسة الى مسأ

منالك من لحداث مهمة في الفرح

كل ما يخص الاسرة عن الانترنت

أما برنامج دفرح كليب، فيقوم

الموضوع من كل الزوايا.

وحُصوصا الاطفال.

يرنامج والمسراحية راحية

الامراض النفسية.

ومن برامج الاسسرة برنامج

والحكاية صامتة بدون كلام

كنلك ستقوم القناة بانتاج اول

والنباتات.

شکل در امي.

شويكار خليفة.

وفي برنامج والسلم والثعبان،

# قنوات النيل المتخصصة: أي حظ لها في مواجهة الفضائيا

أذُخت بكل أستأليت العصصر

الحديث التكنولوجية، واعصرية،

ايضاً في الشكل والمطهر والإبهار،

وهي قنأة «جريئة، للوصول الي

المقيقة مع عرض كل الأراء دون

التعاقد مع عدد من الشباب للعمل

كمراسلين في العواصم الكبرى في

وأشبارت بحبروج الى أنه تم

ضخمة كالأقلام السينمائية

القصير والمتوسط والفيله

🗖 القاهرة - محمود على

■ بعدد من القنوات الغضائية المتخصصة في كل المجالات الحياتية بخل التلقريون المصري العصر الفضائي حتى تكون له كلمية وسطميئيات الفيضيائييات العالمية، ولتوفير البديل للقنوات الاحنسية بما تحمله من افكار لا تتناسب مع ثقافتنا العربية.

القائم ون على هذه القنوات لديهم طموحات كبيرة دلجنب أكبر قطاع جماهيريء خصوصا انهم يراهنون على غسرس القسيم والمحافظة على العادات والتقاليد في مولجهة ما تبثه الفضائيات الأحنبية، ولهذا يحرصون على اختيار الإقضل من المواد والإقكار التي ستقدم للجمهورء

ومن اجل نلك وفسسرت ورارة الإعلام بدعم مساشير من الوزير صفوت الشريف كل الإمكانات لتحقيق الهدف وانشات إدارة خاصة لانتاج كل ما يخص قنوات والمنوعيات، الشقيافية، الرياضية، الدرامساء الأخسيسار، والأسسرة والطفل، حيث أن بث هذه المواد كون من مدينة الأنتاج الاعلامي في مدينة ٦ أكتوبر، ويتم بناءً استديو وجار الانتهاء من بناء

ويقول السيد حسن حامد نائب رئيس اتصاد الاداعة والتلفزيون، رئيس قطاع النبيل للقنوات المته صصة: وإن فكرة القنوات ا<u>تُنْ خصصة</u> بدات قبل ٣ سنوات للواكية التخصص الذي أصبح سمة العصير، يحيث تُقدم خيمة متعشقة وجادة واكثر شمولأ وتنوعاً، ولمواجبهة الأفكار التي تحملها القنوات الأجنبية التي لا تتناسب مواضيعها مع ثقافتنا المربية وتعارضها مع القيم التي نريد غرسها في اطفالنا وشبابناء وإشبار من هذا المنطلق كان تسرأر تصنيع وإطلاق القسمسر الإصطناعي المصري والنابل ساته

حتى يحقق الأمن الإعلامي

تلفزيونية، يتيح لمصر بخول عصر

للصبري ويوقر البنيل المصري والعربي للقنوات الفضائية وتنموية. الإجنبية بما تحمله من بث وافده. وأعتبر أن القمر الأمينطاعي المصري، الذي يحسمل ٧٧ قناة

■ الـ ور (۲۰/٤ - ۲۰/۵):

■ الإسد (۲۲/۷ - ۲۷/۸): قارن بين الاسس واليوم

القنوات المتخصصة من أوسع أبوابه ما يمثل في الوقت تغسبه سيساجنا وطنينا يرسخ من قيم

(الأضبار والرياضة والشقافة والمنوعسات والاسسرة والطفل والدراما) تبث أرسالها عبر نظام

واوضح أن قسنوات السيال

واكد حامد أن من بين أهداف العربية والعالمية.

والسيهسرات والبسرامج الإستعراضية» وأشار إلى أن الانتباج الفعلى لهذه القنوأت بدأ منذ أذار (مارس) الماضي، وكانت واشسار إلى أن هذه القنوات الحصيلة حتى شهر تشرين الاول (اكتوبر)، عثرين عملاً متنوعاً بين السهرة الدرامية والفيلم الروائي

التسجيلي.

التنف زيون الرقسمي وهو الذي يستخدم تكنولوجيا الضغظ الرقمي ما يصنّاج ألى جهاز استقبال خاص ليلتقط الاشارات التى تبث بالنظام الرقسمي وهو نظام حديث على مستوى مصر

التخصصة غير مشفرة وبمكن استقبالها عن طريق جهاز صغير یَبع ب ۱۵۰۰ جنیه (نصو ۵۰۰

القنوات المتخصصة تقديم خدمة للجيّم هـور الذي اصبح بريد الحصّول على المواد في الوقت الذي لا يريد أن ينتظرها لحين توافرها على الخدمة التلفزيونية الْعَــأُمــة. كـَمــا أن إنحـال نظام القنوات مقابل الاشتراكات يمثل المضرج الوصيد لمصنونية المؤاثرة الإعلانية، و لهذا فإنَّ التَّخْصُص يسمح لهذه القنوات بتوفير كم من الأنتساج الإعسلامي المصسري المتمين ليخدم جمهور هذه القنوات، ويمكن استثماره بعد نلك لإعادة عرضبه على القنوات الأرضية أو بيعه الى القنوات

ولفت إلى أن هذه القنوات، دكما نؤكد دائماً، تعمل على تاكيد الانتماء الوطنى وإعلاء الإحساس بالهوية القومية، كما ستكون أداة التعبير بنقة وموضوعية عن توجهات السياسة المسرية الداخلية والضارجية وإظهار صواقف الرأي العنام المصري من القضايا المتلفة، كما ستكون أداة لإقامة جسور من التفاعل الخلاق بين جماهير الشاهدين وما يجري خارج الصدود من تجارب إنسانية وثقافية

وقبال السيد طاهر دويدار رئيس الادارة المركزية للانتباج المتمين: •إن القنوات المتخصصة تحتاج الى صناعة انتاجية

لقاءات من رؤساء القنوات:

وحصول هدف كل قناة هنا لندن وموسكو وواشنطن وبيروت يقول السندة سميحة بحروج جريئة، عنواناً للقناة، فهي شأبة

إلى جانب التقارير الإخبارية.

والطَّفَلِ، فِـقَـالتِ إِنْ القَنَاةَ تَهُم الاسرة كاملة فكل البرامج والافلام صغيرا وكبيرا بلا حرج او تربد والقيس المحتلة لتغطية الأحداث واكدت ان في خطتها مفاحات والاستمتاع، وحتى مواعيد بث عدة، مذها إذاعة اخبار مصورة كل الأخري في انها تبدأ في العاشرة ساعة ونشرة إخبارية ورياضية صباحاً وتُنتهي في العاشرة مساء وليس الثانية عشرة حيث اننا

ُ وَقَالَتُ رِئْيِسُةً قَنْأَةً «الْمُنْوعَاتَ، سلمى الشماع إن قناة المنوعات تقسده كل أنواع الفنون بشكل عصري وتقنيات عالية وبصورة

المصرية والعربية والعالمية ذات المستوى الراقى والقاء الأضواء على مشناهير ألفنانين المصريين أما المنبع جمال الشاعر رئيس القناة والتُقَافية، فقال إن قناته تهيتم بالعمل الشقافي الشسامل وتحساول الموازنة بين الأصسالة والمعاصرة من ناحية وبين العلوم والاداب من ناحية لخرى. واشار الى ان عنداً من البراميج يهسيف الى الغسوص في ابداع الإقاليم للختلفة من البلتاً وحتى المنعنيد لاكتشاف المواهب الجديدة فنضلا عن التعريف بالمتأحف المصرية والعالمية ومسعسارض الفنون والأداب والتعريف بالتيارات الفكرية والثقافية المعاصرة وتقبيم اعلام الفكر العربي القدامي والمحدثين

سلمى الشماع رئيسة قناة المنوعات. (الحياة)

رئيسية قناة والأخيياري إنها وضعت شعار دائها شابة عصرية، في العناصِ العصاملة بهضا، فعصعطمهم تحت ٣٠ سنة ورغم صعر سنهم إلا أن لديهم القدرة على توصيل المعلومة بسهولة

> ■ الصمل (٣/٢١ ~ ٤/١٩): إلى ■ العشراء (٨/٢٠ – ٣/٢١): لا بد من بعض صرونة الأمام... إنَّهُا الوجهة الوحيدة للوصول إلى تسوية مرضية تنهي خَلافًا. المام... إنَّهُا الوجهة الوحيدة للوصول إلى تسوية مرضية تنهي خَلافًا. مما يُمكِّنُ الْاستغناء عنه ويرهق جيبك. 🔳 الْعُقْرِبِ (١٠/٢٣ - ٢١/٢١)؛ ثَابِرٌ عَلَى الْعُمَلُ وَلَقِ سينال منك التعب إذا لم تاخذ اضطررت للتضدية ببعض الوقت لأن موعد سيدال منت المحيد إلى المحصاد لم يعد بعيداً.
> قسطا من الراحة اليوم أو غدا. ﴿ الحصاد لم يعد بعيداً.
> ■ الجربوراء (١٩/١- ١١/٢٠): ■ القوس (١١/٢١ - ١١/٢١): تستبق أحيانا موقف المحدد بخطوة سليدة تعقد الوضع وتنقلب

إ فاوضْ منْ كَانُ لِي مُوقِعِ قُوهُ الطرفُ الأَخْر بخطوة سلبيةٌ تَعَقَدُ الوضْع وتنظّب ولا يمكنك قهره مهما حاولت. ﴿ عليك. ■ العسوطان (٧/٢١ - ٧/٢٧): أ ■ ألجسدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): ليس كل مسا يلمع التفت نحو الشريك وشباركه نهبا ... وقول ذلك بالنسبة إليك أسهل من الأخذ

همومه وتعبه بنل الاكتفاء بالعبرة. بتوجيه سيل من الطلبات إليه. 🗎 النآو (١/٢٠ - ٢/١٨): لعله اليوم تحدّاج إلى شراء شيء جميل تبقيه في حورتك وتعتر به. أ تنهش من ناصبك العداء لأنك أفضل منه.

■ طريقة العل: الشطب الكلسات جُرِيان ا طريقة الدن المدن المد صلودح

الكليم الطائمة المطال

فلاح الكلمية الضيائعية من ١٠ صهاريج حروف مطرب تونسي، صيداني معروف

الكلمات التقاطعي التعمان ل ح د و ل ص طحن هما ا ر ي ج ج م ع ر و ف ي ن ا ن د ي ص ف 1 ش ي ف ل ي ت ف ع ب 1 ل 4 ط ك 1 غ ط ي م ص 1 ر ي ف الخفيا غ ص ح ي د من ن و ق م ١ م ص ٧- في للقم ف غ غ د ن ر ع ة ة ف ف ط ش ٩- من المنبهاتِ - من الثمار ال ع من د و ص ل من ا ل ع ا ي ا د ف ا ي ع غ ط ر ي ف ط ة

نُعلَّم اننا نخاطب طفلاً أولاً واسرة ويرنامج دع الانترنت، ويقدم به

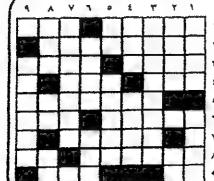
ا - قانوس - مسن ١- دولة أميركية جنوبية ٣- وقور - تقاء ف نسسانتا ٦- ضد إيمان - يسري

ع در م ٥ ك ع د و م ع م ق ا - جزيرة متوسطة - أدون ا ٢- بطل مسرحية وشقائق خل - مفجوع ١- ابي - غاولوا.

ة- تصف البيان - علم مذكر ٥- تلنَّا لحَو - رَارِني اثنَّاء مرضي ٦- بلوغ المكان - من الضمائر ٧-- في القبرة ٨ - بمعنى اسرع - مثبل - طبق ٩- وسيلة لنقل النفط

> يرتجل ٨ - ري - مكة - و و ١ - يضأثر - ٧ تمريف ٣- يولع - سد ٤- يكاكين -٥- فقل - يكر أن وثيرة ٧- الساحات ٨ -

المَعْياً: ١- بليدة - لنا ٢- شكول - كلاب ٣- أسلاق - سسري ٤- عكفوا ٥- بت - ٣



\* لوقيت غرينيتش.

غضارة . . ٧ التراق الكريم. ٥- ٧ دين وبلياد ١٠ ٧٠ رسوم متحركة، ٥٠ ٨ حديث الجمعة، ١٠ ١٠ تقل مدلاة الجمعة من مكة المكرمة، ١٠ ١٠ بالهنا والشفاء به القرآن الكرموء ٥٠٠٠ بين يقلياه ١٤٠٠ وسوم مسرحه ، و ١٢ ميلون الخيار، ٥٠ الأفيار، ١٢٠٠ علي التخيار، ١٢٠٠ تتمة الفيام الاجنبي، ١٤٠٠ عناوين التخيار، ١٢٠٠ تتمة الفيام الاجنبي، ١٤٠٠ عناوين التخيار، ١٢٠٠٠ عناوين التخيار، ١٤٠٠٠ ميلون به ١٤٠٠ عناوين التخيار، ١٤٠٠٠ ميلون به ١٤٠٠ القرآن الكريم، ١٤٠٠ عناوين التخيار، ١٤٠٠٠ ميلون عادرة التخيار، ١٤٠٠٠ ميلون التحرير، ١٤٠٠٠ عناوين التخيار، ١٤٠٠٠ ميلون التحرير، ١٤٠٠٠ عناوين التحرير، ١٤٠٠ عناوين التحرير، ١٤٠٠ عناوين التحرير، ١٤٠٠٠ عناوين التحرير، عناوين التحرير، ١٤٠٠٠ عناوين التحرير، عناوين التحرير، عناوين ال

« توقیت غربنیتش

... ٧ معياح الخبريا مصر، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٠ السلمل العربي، ١٠,٢٠ شعائر مسلاة الجمعة، ١٠,٥ الد ولاسوتك، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠,٥ مناز ١٠٠٨ معائر ١٠٠٨ معائر ١٠٠٨ معائر ١٠٠٨ معائر ١٠٠٨ معائر ١٠٠٨ المسلمل العربي، ١٠٠٠ المسلمل العربي، ١٠٠٠ معائر ١٠٠٠ معائر ١٠٠٨ المسلمل العربي، ١٠٠٠ معائر ١٠٠٠ المسلم العربي، ١٠٠٠ المسلم ١٠٠٠ المسلم العربي، ١٠٠٠ المسلم العربي، ١٠٠٠ المسلم ١٠٠٠ المسلم العربي، ١٠٠٠ المسلم العربي، ١٠٠٠ المسلم العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠١ العربي، ١١٠١ العربي، ١٠٠١ العربي، ١

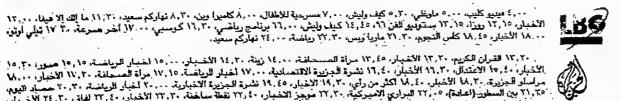
\* توقبت القاهرة

. . فيلم كيد العوالم (جالا فيهم / محمود حديدة) لعتماعي ، ٢٠٠٠ فيلم الله معنا (فاتن حمامة / عماد حمدي) دواما، ٤٠٠٠ فيلم سمارة (تحية كاربوكا / مصطفى سنجان) هركة ، ٢٠٠٠ فيلم كباب ولكن (عابنة رياض/ يونس شابع) كوميدي، ١٠٠٠ فيلم شقة الاستأذ حمن (فاروق الفيشاوي/ يسرا) لمتعالم عن المتعالم المتعالم

مر و القران الكريم على المعلقة المعلقة (مياشين)، ١٠ ، ١٠ معاد، ١٠ ، ١٠ برنامج مقابلة شخصية، ١٢,٠٠ اعتيات ١٢,٠٠ برنامج اناقة، ١٣,٢٠ مرورة القوان الجديدي المرات المرا والمج هدالون من المرات الم والد الافرون من المرات ا

ورد علم المنتاج في و منيف اليهم ٢٠٠ رياضة، ١٠٠ موضة، ١٠٠ الزراعة، ١٠٠ صديات، ١٠٠ اولاننا، ١٠٠ موجز الاخبار، ٢٥ م وروه عللم الضباح ٢٠٠٥ ضيف عيوم ١٠٠٠ وراهنه ١٠٠٠ مؤضة ٤٤٠ الرزاعة ٢٠٠٠ صحتك ١٠٤٠ اولاننا، ١٠٠٠ موجز الأخيار، ٢٥ شخوي غيرتيه ٤٠٠٠ الرياليج طبخ ١٠٠٠ مسلة الجمعة ١٠٠٠ فيلم عربي ورسالة الى الله ١٠٠٠ الريالين ١٤٠٠٠ (City Kids ١٤٠٠ رسوم منحوظة ١٤٠٠ كا كيكتيله ١٠٠٠ مسلك عربي وبعد الرجيله. منحوظة ١٤٠٠ المسلك عربي وبعد الرجيله.

ئوقىت غرىنىتش



MOYIE

حل العدد السابق: جمال السيب

١٨.٠٠ الأشبار، ١٨.٤٠ كلس التجويم، ٢٠.٣٠ مارية ويس، ٢٠.٣٠ رياضة - - ، ٢٤ نهاركم منعيد. ١٣,٢٠ القراق الكريم، ٢,٢٠ الأغيار، ١٣,٤٠ مراة المسحافة، ١٤.٠٠ زينة، ١٤.٢٠ الأضبار، ١٠,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٠ صيور، ١٥,٠٠ الأ . ١٣,٢٠ القران الكريم، ٣,٢٠ الأشبار، ١٣,٤٠ مراة المسحافة، ١٤,٠٠ الخبار الرياضة، ١٠,١٠ خبار الرياضة، ١٠,١٠ الخبار، ١٠,٠٠ مصلد اليهم، مراك الخبار، ١٠,٠٠ الخب

66.00 The Commish, 91.00 Blue Heelers, 2.00 Arliss, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Macgyrer, 64.30 The Commish, 05.30 Jake TV. LAND & The Fat Man, 96.30 The Benny Hill Show, 07.00 Blue Heelers, 08.00 Star Trek, 09.00 Once A Thief, 10.00 Born Free, 11.00 Jag, 13.00 Fast Track, 14.00 Star Trek, 15.00 Macgyver, 16.00 Premier League Preview, 16.30 Brooklyn South, 17.30 Born Free, 18.30 Fast Track, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Premier League Preview, 21.00 TV Movie, 23.00 Once A

00.00 Heard, 1.30 Human Bomb, 3.90 Star Trek Generations 5.00 The Italian Job, 7.00 Come Blow Your Horn, 9.00 New: Aibi, 10.30 Losing Issish, 12.30 Inside Hoffywood, 13.00 Drive, 15.00 Dead or Alive, 17.00 Naked Gun 33 1/3: The Final Insult, 18.30 Friday Mega Movic - New; Another 9 1/2 Weeks, 20.39 Crying Freeman, 22.30 Uncovered.

. - , ٧ يوناسج أشيل تألين (الشياب). - ١ . ٧ يونابح فرانكلين (الشياب)، ٧ . ٢٠ يوناسج الباس السموري (الشياب)، ٧ . ٥٠ سلسلة وقائع الخارج عن - ٢٠٠٠ برنامج اشيل تالون (الشباب). ١٠٠٠ برنامج فرانطيق (لتشبيب)، ٢٠٠٠ برنامج طباس السحوي (لتشبياب)، ٣٠٠٠ سلسله وقائع الخياري عن المتلقف ٨,٢٠ برنامج المبلة الأخرى (بالوامسم)، ١٠٠ برنامج باتي (للشبياب)، ٢٠٠٠ برنامج المبلة الأخرى (بالوامسم)، ١٠٠ برنامج مفتون نهار المبنت (بالوامسم)، ١٠٠ سلسلة غزر كوك الأرض، ٢٣٠٠ فيلم رصيف لليناء (ملراون براندو وإيفا ماري ساسلة، ١٠٠ برنامج مفتون نهار المبنت (بالواهسم)، ١٥٠ برنامج ورسون الشبيل، ١٥٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٨٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٥٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٨٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٨٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٨٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٥٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٩٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٩٠ برنامج ورسون (الشبيل)، ١٩٠ برنامج ورسون (الشبيل)، عيام العمل (ميسال سيري سازي رداعور ودايين بريسي. ١٨,٣٥ برنامج هنا فقط (بالواضح)، ١٠٠٠ قيلم عاصفة تلجية (سيفورني ويفر وكفين كلاين)، ١٦,٥٥ برنامج لنذهب الى السينعا في نهاية هنا الاسموم (بالراضح)، ٢٠٢٠ فيلم حياتي الوردية (ميشال لارك وجوري تو فرين)، ١٥,٠٣ فيلم وسشرن (سيرجي لوبيز وسائسا مورد)، ١٠٥٠ برمامج هنا فقط (بالواضح)، ٢٠ ٢ قيلم دو ري من فا .. سول (ايلن ماك شاين)، ٢٥ ، ٥ وبالقي العالم منزلي.

# لهندسة الجينية تعزز الثورة الخضراء في العالم

*ـــ واشنطن ــ* بتمنى لاون العلوف

🗷 تقترب اكبر شبكة من البساحستين الزراعسيين النين يقنعبون خنصات الى المزارعين الفاقداء في العالم من تبنى الهندسة الجينية سعيا الى تعزيز الثورة الخضراء التي زايته على نحو دراميء للحاصيل الزراعية في النول النامية في الستينات

ـ وولون في التجموعة الاستشارية للأبصاث الزراعية الدولية، (سي جي. اي. اي: إِنَّ الَّتِي عَلَمْ بَدُ لَقَاءًا مُأْتُهَا التورية السنوية في ونشنطن الأسبوع الماضي، إلى أن مراكز الانحاد أل ١٦ ألتابعة لها على استشفداد لشفرين الشعباون مع للمسالح التجارية الزراعية التكنولوجية الصُحْمة - شرط أن تكون قسواعد هذا التعاون متسجمة مع اهداف المجموعة الأولية وهي ضَّمان الأمنُ العَدَّائي لقاراء العالم.

وقسالت مساهنسرا لمسام التتى عمات سكرتسرة تنفسنية للحنة مراجعة الانظمة التي تولت درس ما تقوم به المجموعة النولية وما يمكن أنُ تســاهم به في عــصــ البيوتكنولوجي الزراعي الجديد والسَّوْالُ الأولُ الذِي يطرحه الانتقل الى القرن الـ " ٢١ هو انه اذا كنان الغذاء حقاً من حقوق الانسان فيتعين ضمان توفير وسائل انتاجه لإننا لذا لم نفعل ذُلْكُ، قَأَنَ العالَم سيضم بينُ ثلاثة وخمسة بلايان نسمة من دون الوسائل التي تساعدهم في مجال النتاج الغذاء، وأضافت شاء ان مجموعة ضبي جي آي اي آر، هي التي كانت مسؤولة عن اشعال الثورة الضضراء التي أنت الى مضاعفة الانتاج الغذائي، كما انها تلعب دوراً في غاية الأهمية، . ويشعر العلماء يسعانة عارمة حيالُ التقدم الذي لحرز لحدراً في محنال علم الاحتياء الجزيثي، لأن من شانه لن بتيح ادوات جنيدة لتطوير منضتلف انواع النبات التي تدر مسقسانير أكسبسر من الماصيل وتنكيف مع اوضناع غير ملائمة للثعو، وهي الاوضاع والظروف للوجودة في عدد كبير

الَّكُنُ ثُمَّةً قَلْقًا مِنْ إِنْ الْهِنْدِسِيةَ ا عنيسة تشكل خطرا على النزارعين القيقسراء اذا تمكنت للشُّرِكات للخامية من تسجيل الرمز الجيني الخاص بنباتات كاملة باسمها الخاص أو أبخلت جينات تجعل من السنحيل على الْمُزَارِعُ الْقُلْيِنِ اسْتَحُدامِ الْبِثُورِ مِنْ النَّيَاتَأْتَ لَرُرْعَهَا مَرَةَ لَخُرَى.

وصرح اسماعيل سراج النين، تائب رئيس البنك الدولي الكلف شؤون التثمية للتواصلة والذي يرأس مـجلس ادارة مسي جي أي أي لزه منذ ١٩٩٤، في نهـ اللَّقَـأَعَاتِ النِّي استَـمْرِتُ عَشَرُهُ أيام، بأن للجموعة تمهدت بأن برامجها الضاصة بالتوليد أن تقدم بنورأ تحتوي جينات تحد من مستسدرة المزارع على اعسادة زرعها مرة لشرى، وإن اصراكر الانصناث الزراعية الدولية لن تَضْعُنُ مواد التوليد التي تنتجها اية انظمة جينية ترمي الي

ينكر ان مجموعة سي جي آي اي آر، تملك مجموعة كبيرةً منّ الأواد الجيئية في بنوكها الخاصة بالبنور، والتي تضم نصو ١٠٠ الف مفردة. وتحرّم الاتفاقات التي تحكم عنمل للجنب وعنة على الشركات الخاصة اخذ جينة من هذه البنوك وتسجيلها باسمها كحق فكري من حقوقها، لكن ثلك لا يمنع الشركات من لخذ نبيته ولنها مزارع أقير على مدى اجيال عنة وتعبيلها عبر أضافة جبنة واحدة اليها (من ما قد يصل الى

> باسمها كحق فكرى لها. مجموعته «تحتاج الى البحث في الطرق الآيلة الى جسلها اكث فاعلَيَّة لا انفعالية، في مواجهة هذا التسبجيل للعصليات وللمنتجات الذي قال انه سبي سعض الاستعاض والرارة من الشركات الزراعية الدولية الكبيرة في العالم الذامي»،

وشکلت سي جي اي اي اره لجنة من الشبراء من داخلها ومن هيشات لخرى للنظر في السائل العلمية الصعبة التي تواجهها، والمشاكل الضاصية بالتمويل والادارة وترأس اللجنة موريس ستنروبغ، رجل الاعتمال الكندي الذي يراس ليضاً مؤسسة مجلس الأرضُّ وَبِرَدُ فِي الاعْوامِ الاخْبِرةُ كمستشار للأمين للعام للأمم المتحدة كوفي انان ولزئيس البنك

الدولي جيمس وولفنسون. وأوصت اللجنة بان تستخدم مراكز الابحاث ألتابعة للمجموعة الميسرَّاتُ التي توفُّسرها النَّسوُّرة الزراعية البيوتكنولوجية آلى اقصى حد، وبأن تجعل للجموعة موازنتها السنوية البالغة ٣٥٠ مليون بولار، مستقرة عبر انشاء صندوق هيات (بشب صندوق الأمم للتحدث الذي يضم ما يُمنح للمــؤسسـة الدوليـّة من هـبـات) يستنهنف اغتباء العالم الدند وَعُيِرهِم. ونظراً الى ان سُصَائر الساعدات التنموية الرسمية تنضب، قسال سسراج النين ان مجموعته ستضطر آلى تنويع مصادر تمويلها. لكنه أضاف أنها ان تقسيل مسالاً لقساء داي ثمن او مقاتل فنحن أن نقبل الشاركة أذا كانت تعنى تحويل مجموعتنا الى منجموعة مغاولة او استشبارية للقطاع الخاصء

وتتوقع للجموعة ان تست التقادم الأشيار في تكثولوجياً المعلوميساتوس للتكنولوجينا الزراعية الجبيبة الى الْزَارَعَيْنَ الْفُـقُـراء النَّاشُطُينَ في أماكن نائية من العالم. ويدعم البنك النولي ومنظمة الأغنية والزراعة التأبعة للأمم

للتحدة، مجموعة سبي جي أي اي أن التي تأسست عُسام ١٩٧١. وتتورع مراكز الإبحاث التابعة لها على اميركا اللاتينية واسيا وافريقيا. ويقع لحد هذه الراكن قرب منينة حلب السورية باسم المركز النولي للابحاث الزراعية في للناطق الباعة (ايكاردا). تأسس مبركس وايكارداء عيام

١٩٧٧ ليــــولى تحــسين القدرة الزراعية في الإراضي الهـامشية في المناطق الجـافـة الواقـمة بين

جلسات عمل تناقش خلالها اوراق

عمل على درجة كبيرة من الاهمية

وتدور حسول تجسرية القطاع المساص في تطوير المن

وستقدم الغارفة التجارية

الصناعية في الرياض في الجلسة الاولى ورقة عمل بعنوان سبيل

مساهمة القطاع الضاص في

تطوير للدن الصناعية» في حين ستطرح منظمة الأمم المتحدة

للتنمية الصناعية في جلسة

العمل الشالشة ورقنة عمل يعثوان

تجارب القطاع الخاص في اقامة

اللَّذِنَّ الْصِنَاعِيَّةِ، وسِيِّعُرضَ

الهيشة الملكية للجبيل وينبع في

حلسنة العنمل الرابعية (يوم

الأربعاء) تجرية السُعودية في

هذا المجال من خالال ورقة عمل

بعثوان دتجارب المملكة في إقامة

مدن صناعية من الترجنة

وفي ختام الجلسات الأربع تعبق الجلسة الخشامية

لاستعراض النتائج والتوصيات

التي سيكون لها دور مؤثر في

دعم تجــارب القطاع الخــاص في دول مـجلس التـعـاون في اقـامــة

وستنظم الهيشة الملكية في

الجبيل زيارة ميدانية للصيوف

الجتمعين لبعض مرافق الخدمات

في مبينة الجبيل للصناعية والتي

يمكن أن يساهم القطاع الخياص

فى تنفينها وتشغيلها وصيانتها

إضَّافة الى زيارة لاحدى المنشات

المساعدة المتميزة في هذه القلعة

الدن الصناعية.

الصناعية الزدهرة.

الحؤول نون استنبات البنوري العام اركرايكارداك والصداقة

متلون هذه المنطقة دائماً يلون احمر او زهري فاتح خفيف على الخسرائط التي تمنم الأراهبي الفقيرة بالماء. ولهذا يركز برنامج ايكاردا الجديد، الذي سينقذ حتى سُنَةَ ٢٠١٠ اهْتَمامه على القِعالية في أستحدام الماء في الزراعـة. ونَّحاول في برنَّامج التَّوليدُ الذي هُ الْفَ حَـٰدِنَهُ فَى اِي نَبِـّتــة) ثم تسجيل هذه النبِثَة الْجِدِيدة كلها تنفنه التعبير عن محاصيلنا بالوحدة للائية التي تطلبتها بدلاً من الوحدة الارضية. ولهذا يبحث المُولِنون في المركز عن البدور التي تتحصل الجنفناف والقحط والحرارات المرتفعة والتي يمكن تُضْمَينُهُا للنتجات التَجارية. وفي الزَّراعة، تبحث عن الطرق الناجعة التَّى يعكنَ أن تستَحْدم في تجميع

للاء وعن طرق اخسرى لتسحب العالم الفعالية في إستخدام للاء بما في ذلك الري وتجسم والاستخدام الجيد لللائم للمياه الجوفية الضحلة. وبات لدى مركز ايكاردا فريق جديد يعمل على تحسين فعالية استخداء الماء مؤلف من علماء يتعاونون مع الباحثين في النول التي ينشط

• تصنیف مـوضـوعی

0 أضبار: الأضبار العربية

0 إقستمساد : الأضيسار

والتحقيقات والقالات

0 رياضسة: الأخسبسار

والتحقيقات والمقالات

O سيسارات: الأخسسار

O علوم وتكنولوجيا: الأخبار

O الكومبيوتر: الأخبار

والمقالات حول الكومبيوتر

O عام: المنوعات والمقالات

والتحقيقات السياسية والثقافية

والزوايا الثابتة وملحقا تيارات

وأفاق وصفحات قضايا وأفكار

والتحقيقات حول السيارات

والتحقيقات والمقالات العلمية

والإنترنت وتقنية المعلومات

الإقتصادية

حسب صفحات «الحياة»:

للغرب وايران وبالمستان، اي اكبر منطقة جافة متواصلة في ألعالم البسائستين في مسركس «ايكارداء كله، على حد ما قال مدير المركز ينظرون في مسسالة تعسريز الجيوبلازما باستخدام الوآت وأضَّاف عائل البلطجي، الدير

حنيثة تستخنم في علم الاحياء الجنيئي، بما في نك الهندسة الجينية، ونلك لانتاج نباتات تتكيف مع الصرارات للرتفعة او نبأتات تستطيع استخدام الماء على نحو اكثر فعالية. ولدى دايكاردا، بىنك من الجينات يضم اكثر من ١١٧ الف خَلْيَةٌ تناسلية ٰجبينَّة. وَتَصْم هذه الخَلايا عيننات جُمُعت من الشرق

الإنشى الذي كان منشا ١٠ في المئة من النباتات الغذائية المعروفة في العالم وتع تطوير هذه الضلايا (العينات) على نصو منتظم عير استخدام التقييم للرفولوجي الزراعي، والطرق للسنتخدمة في الكيمياء الاحيائية ومادة دي ان اي. ويقدم المركز اكثر من ٣٠ آلف عينة من هذه للصموعة سنونا بِنَاءَ عَلَى طَلْبِ مِنْ لَلْبِنَادِثِينَ فَي

ومما انجيزه مبركيز دليكارداء توليد انواع جديدة من قمح الخبر والقمح القاسي ما ساهم في جعل سورية مكتفية ذاتياً بالقمع، عام ١٩٩١، للمسسرة الأولى منذ الشمسينات، ومعلوم ان انتاج سورية من القمح تضاعف تقريباً منذ ١٩٨٩ بفضل نباتات سولدة

ألانتياج ميا ادى آلى زيادة النخل للقومي بنصو ٤٠٠ مليون دولار

وبالتسعساون مع البساحستين المسريين اكتشف مركز وايكاردا في الثمانينات فولاً يقاوم البق السوداء ونبشة طفييلية تدعى داوروبنش، وساهم استُخدام هذه الفولة في زيادة انتاج فول الفابا الذي زاد على حاجـة السكان في مصر وسورية الى هذه النبت الغذائبة الأساسبة، كما خَغُض استخدام مبيدات الحشرات والفطريات ما قَلْل ايضاً من تلوث

وسساهم برتامج ابحساث في للغرب في تعيين مصادر المقاومة لذبابة ،هسيان، (دودة القمح) التّي كانت تقضي على محصول القمح كله تقريباً في شمال افريقيا مطلع التسعينات يذكر ان غركز دايكاردا، مكاتب

اقليمية في كل من لبنان ومص وتونس والمغسسرب والأردن والاصارات واليمن وتركيا وايران والمكسيك. وقال الداطجي ان مركز دانكاردا، ومجموعة دسي جي اي اي أن يسعيان الى تعزيز او أمير المشاركة بينهما وبين مراكز الابحاث في النول الشاركة فيهما ومع للنظفات غير الحكومية في



منسئلة، انتجت الواح شوكولاتا من الذرة المطورة (رويترز)

# حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني 1997،1997،1997،1991

# AL HAYAT ON CD ROM





● تصنیف جــــغــــرافی أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

€ نظام إسترجاع يتيح البحث عن العلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريضين المسلادي والهجري وأرقام الأعداد

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النّص.

# مسؤولو مجلس التعاون يستعرضون تجربة القطاع الخاصفي تطوير الدن الصناعية

🛘 الجبيل – سعد الغامدي

■ تستضيف مسنة الجبيل الصناعية يومي ١٠و١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري اجتماعاً متخصصاً للبري ومسؤولي للن والمناطق الصناعسية في دول منجلس التعاون لنول الخليج العبريية تحت شنعبان متجبريا ٱلقَطَاعُ الحَاصِ فِي انشَنَاءَ وتُطوِّين المتن والمناطق الصناعية

ويشارك في الإجتماع، الذي للاستشارات المنناعية بالتعاون مع الهيلة الملكية للجبيل وينبع، ممتلون عن وزارات الصناء ومستيرو ومسسسةولو للدن الصناعيية في دول الجلس اضافة الى خبراء منظمة الخليج للاستثمارات الصناعية وعسدون مسسؤولي الغرف التجارية والصناعية والشركات الخَلْيجِيَّة لَعَرِضَ تَجَارِيْهَا فِي هَذَا المحال كما شنارك في الاجتماع عبد من خسيراء منظمة الأمم المتحدة للتنمسة المتناعية (بونيدو) وعند من الهيشات والمؤسسات والبليات ذات

وسيلقي الدكيدور جناسم بن سجيميد الأنصياري المدير العيام للهيئة للكية في الجبيل كلمة المُدَّلَةُ المُلكِيةُ للجَّبِيلُ وينبع في حلسا الاستناح. ثم سيلقر الدكتور عيدالرحمن بن احمد الجعفري كلمة منظمة الخليج للاستشارات المساعية. ويتضمن الاجتماع عقد اريع

[ كومينية أبل ماكيتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) (RAM) المنقابات رام الم ا تطام تشغيل ١ , ٧ وما فرق مع عدة اللغة العربية [[ ] معقابات على القرص الصلت (Hard Disk)

الشعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد لزيد من العلومات الاتصال بـ:

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W148YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

الدكتورعماد يشير

AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030 الجمعة ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٧ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٣٠ الأردن ALHAYAT السعودية STATE & ARAB STOCK MARKETS \* . \* \* 1.1.0 Y.7,0. Y.V ... 7.7,00 البثك العربي النفوك 101 107 .,... 44 - 14 1,77 ملك الرباض 1.17 البنوك 1,41 1.75 IVT POL تلبثك الأعلي ٧e بنك الجزيرة -,11-V٦ ٧٦. ٧ø 17 10f 1,71 7,41 1.. سك القاهرة عمان 1--171 14. منك الإستثمار ٠,٠١-14. 114 17.7\*\* 1... T. 74. بنك الأران ٤~ ۲۳. 777 780 777 1.740 البنك الهولندي بِنْكُ الْالْتَمَانُ الْمُولِي - مَصَرَ بنك الشرق الاوسط 120 114 ١٤٧ 128 البنك للفرنسي TT.45 | TT.VY TT.44 TT.00 Y+. T\$7 1,20 1,£% 1,17 1.47 701 بنك الإنماء للصناعي البتك الأهلي سوستيه جذرال YEN البنك البريطاني Y£4 •,•• Y, A. 714 TEV T.A07 11,10 11,10 11,10 11,10 T Ale Y, Y1 Y, AY 7,74 0.116 يتك الإسكان ۲ البنك العربي ببك التمويل المصري السعودي 1¥A ነለ፥ 141 ٠,٠٨-17. VA 1-V 17,74 . 17,17 17,77 17,70 1,17 1,14 - , 11 13.70. 1,4. 1,14 160,411 البنك الأرىني الكويتي الخبنك الوطني للتنمية 714 714 714 البنك الإمريكي 710 ... .,10 ATT PT ... 11.4V 11.40 ' 17.0-11.0-• ,12 · . 12 •,15 1. Y=+ بنك الأرنن والخليج البنك التجاري الدولي ، مصر ٤ 259 \*\*\*\* TY, AY , YA, YY - + A. \* 200 200 254 16.0.9 شركة الرلجحي 74,17 TPV. 997 متك الاستثمار للعربي بنك مصر الدولي ۲ 179 121 141 10,V- 10,-1 10,V: 15,00 A71 YY AGO للسعودي لللحد •,77-1.,.1 1.07 1,04 Y- ATY 1,04 ألبنك الإسلامي الارىثي 1,\*\* 1 . . البنك الوطني للصري 100 100 147 301 17. • £Y بساطات الصناعة +,YE : TY.+5 TY.TY TY.0+ ٠,٠٠ 177,11 . 4-1,10 ... ٠,٨4 7+, Y4Y بيات الإتجاد البنك المصري الاعويكي 111 175 77,40 77,51 77,40 111 177 V. YAO الإسمدة ,of-. . . . 37,00 1.770 1,1-1,2. 1,2. 1,5. 7-7 الاربني للاستثمار ينك المهندس TV-المصافي العربية 17.14 17.EF 17.54 10.7A 1,11 +.77 8.000 ٠,٦٨ ٠,٣٨ ٠,٦٨ 1.. أشركة مطلحن شرق الدلتا W الخزف -77, 04,77 V7,47 1.40 45,67 4,70 بنك للؤمسة العربية 777 TTA ATT TΥ 0.7 ومتناعات مطاحن ومخابز شمال القاهرة £1,74 ' 74,71 | £1,60 , 74,77 صافولا PT. 44+ .... \*,31 ٠,٦١ ٠,٦٢ ., .. 77.1 \*\* ينك فيلايلقوا الاعرام للعشروبات ١. ٤٧ 1A غذائية ٤A ξA T. . . . التصنيع الوطنية 74. \* 194,4V : 144.4+: T+E,++ . 197,64 } T. ETA Y,40 التامان الأربنية YΑ ¥Α ٧x عطلحل عصار لاوسطى ٧A oot 11,10 : 11,11 : 11,71 : 11,14 : 10.M 1.50 القنس للقامين مطلحن جنوب القاهرة والجيزة ٦٣ العاز 17, EV 17.0. 17.0 11.A0 \* , \* 7" 4£.4£+ 4.54 Y,3. Y,Y+ 7,Y-1.74 ... الأرىثية القرنسية 144 مطلحن وسطوغرب الدلتا الجبس 1,74- 70,77 74,79 70,10 74,17 50,310 1,.4 الأراضي للقنسة ¥4 للصرية لصناعة النشا والجلوكور الغزائية 1,75 | PT. . . TV.75 TV.A. | TT. . . . . . . 1,20 1.EY 1,25 1,27 7.4AF الكهرباء الأرننية العامة للصوامع والتخزين 40 70 70 70 3,371 الكابلات \*.14 1 T\*.17 | T\*,37 | T1,00 | T5,00 17 10+ 1.30 كهرياء إريد مطاحن مصن العليا 1 TV YA XA. TA. 0,727 1,10 | 14,71 : TO,AT , TI, TE | TA,00 | 48,400 الصناعات المتطورة 4, .. للفتانق والسياحة ٣٧ TV كلنصر لتجفيف المنتجلت الزراعية 177 Вев \*.YA- TE.TT YE.11 YE.E. TT, Y0 1,21 الحمة للعننية ٤v مصر للزيوت والصابون الاحساء للتنمية , γα.α. ادوية £, Y. الدولية للضابق 100 4,00-وصناعات الزيوت المستخلصة ومنتجاتها TO, . . TT, .. TT, .. TY, .. زجاج 7.70 .,.1-1.70 1,14 1,14 1,15 2 . . الخطوط البحرية 44 44 4A \*\*\* A4. . . . A4. . . A4. . . 44 كيماوية البويات والصناعات الكيماوية ، باكين a -امياسيت 44,00 17.207 \*,Y0 +,Y0 +,V£ £ . Y . . للطفاة الوطنعة للصرية للصناعات الدولئية 77 لللجين 1, T 177,00 174,04 174,44 174, ... 1 . . . . . . . ٠,٧١ عقاركو 40 \*\* ٧٦ 41 YT. TA . Y1, VY . TT. - 1 Y1,00 فايزر مصر 9.00 أ الاسمئت العربية -٧٦, ه 1,10. 1,0% تأجيركو 215 717 717 الصناعات الكيماوية للصرية ، كيما 717 Y. \*\*\* اسمنت البمامة .... 10,70 10,30 1+,47 ; 1+,47 ٠,٢٦ لثركز الأربني مصر لصناعة الكيماويات 171 177 152 18-Y. £11 0,70 0,70 0,14 : 0,17 الإسمئت السعوبية £ . 40 . 9,4. النستور 109 11. اسمنت القصيع 11. 1.444 94. T. 498 07,23 10,03 17,23 71,03 -13,0 الحربية للأدوية 1,00 الكومودور Y,0 .- | 0A, .. ! 177 النيل للأدوية لمسعنت الجنوبية 00,00 00,00 00,00 7 . . .,.1 1,49 1,4+ 1,4 70 1,4 النولية للتعليم AY | AT AT AT 7.4V- | 18.18 TT.ST TT.00 TT.8. الاسكنترية للاتوية E, TAS اسمنت بنبع 117 ۲۸,۰ الزرقاء للتعلىم YAY \*\*\* 177 اسمنت للشرقية 777 Y . . A0.07 ممغيس للأدوية 2030 1,11 1,10 1,11 1.14 1.50. النظل البري اسمنت تبوك 111 117 117 11,01 ; 11,00 ; 11,00 ; 11,00 القاهرة للأدوية 111 17. . . . 4,44 • , £Y +, 24 4,54 70. 1,24 تطوير الاراضي \*, \*\* | Ta, \*\* | Ta, \*\* | Ta, \*\* | الاستثنرية للغزل والنسيح الفنادق 40,00 70. 1,17 التبغ والسجائ كلعربية والمتحدة للغزل والن 177 العقارية - 17- 1-18 11. 1.10 4.4. YT. FEY 1.10 1,10 3,10 10,100 التنقيب النصاجون الشرقيون +,10- YE,71 YE,77 YE,71 YT,77 T.EV. النقل البحري 70 1,40 الأسمنت 44 44 النقل الجماعي النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو 44 44 144 00,70 1,10 1.14 1,18 1,14 1,18 القوسفات 74 T-العامة لصناعة الورق راكتا ٣. 74 ¥, Y£ TF. 10. السيارات ٠,٠٥-T,10 ٣,٤٠ ٣,٤٥ ۳,٤٠ 7.7 البوتاس العربية Yo, Y. Yo, 4. V1, .. Ya, a. 40 الشرقية إيسترن كومباني 70 77 ۲e 10,050 · . Y · للواشي الكيرش مصفاة الأربن جويترول 0,00 11.14 1+,14 1+,1+ 1+,14 T, ET- | 01.T. | EA,AA | 01.70 ٤A للشروعات للصناعية والهندسية £A,Y£ تهامة للاعلان £7,1773 0,40 \* . الساغة 44 44 71 **ን**ነ 124,44 المكتدرية للحديد والصلب 74 41 11 \_\_\_ طيبة للاستثمار Y,14 , Y,14 الحنيد والصلب المصرية 7.15 | 41 ٤٠ +,+4-1,14 3,15 1,.4 3, 48 145 الإنتاج Y-A ٤,٤١ Y+4 4.4 4.4 441 مكة للانشاء المشاعات الهندسية وللعمارية ـ ايكون 4.70 الأجواخ الاردنية ٤٧ ٤٧ ٤٧ -,11-01,4. 95,75 الكابلات الكهربائية للصرية #2,4. #2,.. 8.0 ٤٦ P.A.T مبرد 7,09 \* , \* £-Y,00 4.04 7,20 Y. 77 . العربية للأنوية 4,04 4,55 10,05 ٠,٢٦-٤٧ ٤٧ ٤٧ ٤٧ T.A1. 4,17 74.75 للعربية للرائيق والترانزستور . تليمصر العزيزية بنده \*,\*1-1,.4 1,01 1,00 1,•1 الخزف الأردنية **٤**٣ 14,40 علارات المتحدة للإسكان والتعمير 24 الباحة £4 1, ... **T,A**\* الألبان الأربنية -17,+ A, OY القاهرة للإسكان والتعمير ٤٩ ) A, 73 A, 00 A, Y0 الصائرات 3.194 1,09 التنابيب الارىنية التعمير ·, 27- | T., 04 التعمير والاستشارات الهنبسية 14 T+,1% Y1, .. 19.00 15.+ 64 TA : ٣A ۲۷ : YP. . VA 1.40 \* , l \*-7.10 1,4# 1,40 100 10, F | 03.V | 37, V | -1, 1 الورق والكرتون ٤٦ ثمار 1.877 الشعس للإسكان والتعمير 4,49-1,17 70. 1,8. 1,50 1,20 تعبينكو 14 +,14 | 117,74 | 117,AA | 110,++ | 117,++ مبينة نصر للإسكان والتعمير كهربأء الوسطى .,01 شركة رافيا الصناعية مصر الجديدة للإسكان والتعمير AT ! AY ٨Y AY كهرباء الغربية TIT.TT 4,14 دار الدواء .,07 17, -- 17,07 17.7-النيل للكبريت والمساكن الجاهزة 1. 140 ź0 كهرباء الشرقية 17,00 1,40 الكومنيوم أرال كهرباء الجنوبية +, 1Y~ 12,01 10,75 10,00 18,78 القومية للإسمئت 1.7 ٠,٣٨ A7. . 1.50 7.181 السويس للأسعئت .,.. · .TA الواشي والنواجن · ,£0 97,-Y 97,97 97,04 97,++ 1-47 43 57 43 YAA نفث الزراعة ٠.٧٠ تمنيع لورق 1-. . £A- ! EY, £A . TY, T+0 اسمنت بورتلاند حلوان 17 10 17 10 1.777 القصيم الزراعية .... 1,17 1,47 .,14 ٠,٤٦ 3.000 ٠,٤١ £4,4A 0+,74 e+ ,A+ اسمنت العامرية ۵۰,۰۰ 1 £Y £A £Α £V حائل الزراعية +,175 .... 114 \* , \* T .,51 .9,70 P1,76 P7,00 ۸۳, ۰ المتناعات الوطنية 00,00 ( £7,4A+ اسمئت طرة للصرية تبوك الزراعية 1.50 ٠,٣٠ 1,50 170 ... 01,10 01,11 01,10 البتروكيماويات ر-\$+را 94,11 الاسكندرية لاسعنت بورتلاند 14. الإسماك .,70 النوبارية للهنسنة الزراعية التصوف المحترى ነለ.ቸቦ 17 الشرقية الزراعية القاهرة للدواجن للعللنة الكنعاوية 72,27 ٣٤ الجوف الزراعية .... ..30 . 30 77,47 17,44 1 72,00 . , 40 1,70 T. 0 . . للوطئية للكوابل .,45 77,40 7.70. كقر الزيات للمبيدات والكيماويات əź بيشة الزراعية 77.44 : 77.77 77.00 77.70 .... .44 \* 179 السلاء كيماويات ,eA-يم قير للإسمية والصباعات الكيماوية a AVa 85 جازان الزراعية 1.17-1.17 1.4. 1.71 1.7 £.YYA الركز العربي بواثي e i viligi 4,43-A. 174 17, \* 4,34 1,31 ٠,٦٠ الزيوت النبائية عمان الكويت -, - 1-- , 2 \$ 1,58 \* , 27 0.500 الوارد الصناعية -,28 , • 4-٠,٦٢ 1,30 17,1 1,31 \$, \*\*\* الكليلات الحبيثة 1,14 1,14 14.744 الزي لمستعة الاسعة 1,17 1,14 , · Y · -1.40. 1,77. 1. \*\* 1.00. للحفظة فعمانية للاوراق المالية البنواح T.T++ 1.11 1,1+ 1,+5 السجائر النولية 0.. البنك الوطني 1.11 0.. ... ... £4. . . . . البنوك T1. V-9 , . Y . -T. . T. Y . . . . | 1.44. للوطنية العمانية القابضة وشركات 1,44 إتحاد الزيوت 240 170 770 بنك الخليج A1. . . . . £,7£. £,7£. \* , \* \*\* : 1,71. £, 71- i E Att البتك الوطني العماني ATT XYX 427 444 البنك التجاري 70,000 1,77. للمفتلة الإهلية للاوراق الللية 321 177 133 177 770, ... البنك الاهلي البحرين 1,182 T, TV. ظغار العولية للتنمية والاستثمار ۳,۱۸۰ ۰ 71. 110 710 **\*1** -فلكويت والشرق الاوسط + . . Y . Y. TA. 7.70. 7.7% T.TA £+.041 بتك عمان الدولي 100 770 170 90 770 17.41.... البنك العقاري 4.277 + . 27+ فبثوك .... بتك البحرين الوطنى 4,41. عمان للاستثمارات والتمويل \*\*\* \*\*\* \*\*\* \$70,000 \*\*\* بنك برقان بنك البحرين والكويت ., 472 1777. لاممانية فعالية للتنمية والاستنما T, 7A+ **T, 1A**+ 7 . . . **T, YA**\* 1.-A4-AY. 180,000 بيت الثعويل الكويثي A4. A\*\* .... +,2+1 البنك الأهلي التجاري \*\*\*\* بنك عمان والكويت والبحرين \* \*\*\* TTT 111 \*\*\* الكويت الاستثمارية 180.224 . . 466 بتك البحرين الإسلامي 1,766 عمان والإمارات الاستثمار(ع)٠٥٪ 2,221 . . . . 1.7\*\* 1.4.. 1,800 1.7--3.70 AA3 έAA EAA EAA التميهبلات التحارية 310,000 البنك البحريني السعودي 4.10Y + . 1eV ٠ ٤ 172 174 174 148 TE . . . . . الاستثمارات للالية عمان والإمارات للاستثمار(ا) • 9٪ للوَّمسة العربية المصرفية (\$) استثمار 4,10 4,30 4,51 177 114 17A £ .... الخليجية لخيمات الإستثمار الاستثمارات الوطئية بنك الخليج المتحد 4,000 .. 17. 1.171 373 18 840.000 **%**-12. ነሞል ነተለ مشطريع الكوبت T,45. عبر الخنيج للاستثمار الصناعي بنك البحرين الدولي 1,177 . . . . . 777 T. . A. . . . . الأهلية لإستثمار 4,74. الشلمان للاوراق للالية بنك انفسلكورب (\$) \*,13~ 7,14 7.47 125 السلحل للتنسية 🕜 ٥,٨٥٠ للعمانية للتحدة للتأمين بثك للبحرين والشرق الأوسط 4,00% 1,140 \*,1A£ 10. ... مستثمر دولي 140 170 270 4,44. فظار للتامع شركة البحرين للتسهيلات للقجارية 1,117-1,171 \* . TY -170 170 270 £7,0 30,000 البيت أورلق مالية التأسين الإفلية الشركة الخليجية للتحنة للتصنيع 1,5% 4,114 \*\*\* 44. 11. 412 1.940,000 الاستثمارات المساعية 1,450 1,430 1,44-, see | 1,44+ \$4,000 سيقط للتامين بيك طبب (\$) 1,1= 3.30 144 144 144 4.... م . الأوراق المالعة 144 +,+++ +,44+ تصناعة الكروم الصائبة هـ الم مصرف فيصل الإسلامي (\$) Y, + A T. 14 \* 1 \* \* ١. £7. 22. 210 £40 | 1 ..... الدولية للمرابحة شركة البحرين للعامين 5.300 التامين للغاز فوطنية .. 070 .... للركز المالي 112 113 113 111 Y Y,1 .. للشركة للبحرينية الكوينية للتامين بسقط للغازات للصناعية . , £ . . 4,000 TAP TAG TAG TAP 30,000 الكويت للتامين التثمين شركة للتامين الأهلية قوطنية انتجات الالبان \*,YAE • , • • • \* .TAÉ الخليج للتامعن -,-42 الشركة العربية للدولية للتلمين 4,134 صناعة قرطامية الكومبيوتر .,... +,+95 24. الإهلية للتامئ شركة لتحاد الخليج للتامين 3 . 1 . . 4.54% £ e... PA. 01. 45. at. ¥0. . . . وريه للتامين اعلاف تلغار الشركة الوطئية للتامين ٠,٣٠٠ . . 7 . . 1. £, Y \* \* .,... 40,000 عقارت الكويت للطلحن العمانية شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة الخنمات . ,07. T.3 \*\* ريسوت للاسمنت .... 1VA 174 AVA i 171. : 01. . . . . العقارات للتحدة شركة البحرين للسيئما . . 140 . , 74# صناعة الكابلات الصائبة 812 317 212 711 ξA+,+++ الوطئية العقارية ۲,٤٠٠ الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير 4.190 . , ٧ . . الصالحنة للعقاربة + 1 + + 6-7,40. اسمئت عمان الشركة العامة للتجارة وصناعة الالنية \*,TA\* .,... \* TA\* 112 112 115 117 A . . . . . . لؤلؤة الكويت العقارية العمانية لخنعات الطيراز شركة البحرين للملاحة والتجارة الرولية .,... ,,07. . . . . . ۱۸۸ 144 التميين العقارية 7, YA+ مؤسسة خنعات للوانيء شركة البحرين للإنصالات (بتلكو) العولية ج. ا .,304 141 147 20,000 4,000 14£ 147 7,37+ الكهرباء فوطنية العمانية شركة البحرين لواقف السيارات 121, 1 4,111 131. . 4.4 أجيال 1,74-شركة البحرين لطاحن الدقيق المساعة المزراع الحديثة للدواجن .,170 .,140 الصناعة .,... ١٧a ٤٨٠ الصناعات الوطنية 1,850 1,200 1,20. 1,50. 400 السماك العمائمة شركة البحرين للصناعات للخفيفة +,+¥1 YA .... صناعة الانابيب للعسية \*,\*\*\* 700 . . \* Y Y YP# ; 700 700 T,154 Y,15-4,15. 4,174 T 1. شركة باون للدولجن للتحدة للطاقة إسمئت الكويت ., 177 . . 177 70-TE. TIO I TIO 210 1 - - - -.... .... 1.14. 1,14. 1,14. 1,12. 7.2.. الفنادق شركة فنائق البحرين صناعات كلتبريد النهضة للخنمات .. \*\*\* ., 71. \$10 4. . . . 1,70-للحفظة العمائية للأوراق لتالية شركة الفنادق للوطنعة .,1.7 الخليج للكابلات .... 37.. .,.1.- | £,T.. شركة البحرين للسيلحة £, Y£. | £, Y£. £.Y£. . 354 114 3.17 177 150.000 اصلاح المنغن Y ... بناك مسألط الاغلي العماني . . . . . سوق الشركة البحرينية للترفيه العائلي .,.1. ( 1,.7. 1,020 1,000 1,.1. 1.444 الخيمات البحرية ...47 Tre حساب اوريكس للاستثمار الشترك للوازية + ,YA+ مشوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار ., . £ -- | ., AY . ۰,۲۸۰ YT+ ; VT. ٧τ٠ ¥1.-1.... لسمئت بورتلاند \* .YA \* 1. \*\*\* الامارات الشعيبة للصبناعات الورقية ¥+~ Tie - 1 .AT. سلب مجان للاستثمار للشترك 70 T\*\* 770 270 TTO 10,000 الكويت لتجميع للعائن 1,4.. كعمانية لقيمات التعويل البئوك بنك أبو فلبي للوطني سکټ ، ك V0. At .44. Vo. صندوق مصقط الدولي للضعول (ب) بنك أبو ظبي التجاري خرسانة OA. 54. · , AV -مندوق مساط الدولي لتضمون (١) بنك دبي الوطني 474 1 117 11. 37. . . . . ص ، متحدة 53T •,•£• 1,10+ 11 \$41 بنك نبى التجاري بنك التضامن للامعكان 11. 127, \*\*\* السينما الكويتية 110 11. .,.,. · , 01 · .,00: : .,50. · , 0 £ · 17 4 .. بنك الاتحاد الوطني n. 770 740 70.... المخازن العمومية منتوق مزون الاول 11. بنك الشارقة الوطني .,... 1,200 | 1,200 1,54. المولية للاستثمارات الاالية ٥ 700 400 70+ 780 20,000 مجمعات الاسواق 1,-1. 1,.4. بنك راس الخيمة الوطني .... 1... 1, -1-٠,٣٧٠ الوارد للاوراق المالية (٥٠/) ţ٠ 1. 714,0.. الإتصالات المتطلة \* 144. 1771 بثك الفجيرة الوطني ٠,٠٣٠ 1,41. ٤٧٠ .. 17-.,4.. 10 ... tv. لابعانة الانمية والاستثمار (٥٠٪) 17. الحاسبات الالكترونية بنك أم القوين الوطني 1.11. : 1.1.. 1,11. 1.. 1.. الخدمات التعليمية 1,100 P ATT 171 177 175 í 173 المتحدة للتعويل بنك الشرق 11... 1,050 .,... 1,00 1,014 11. 17 ... المجموعة البترولية 1 4 ... **\*£**\* ₹\$0 450 4. البنك العربي المتحد للعماضة فعللية القليضة 170 170 1,+1. الوطئية للتنظيف 47. 11. ... 4.011 1 --14. 44-٠٨٠ بنك الإستثمار البري الصناعي الععاشي : ₹ :1 1,11 7,10. Y,1V-1££ 122 111 127 \$A+ \*\*\* م، سلطان 10 01 بنگ بنی الاسلامی ينك عمان التجاري 154 4.0 ىعل وت<u>جارہ المواشی</u> الإعنية .... 1.40. 1. V .. 1, V .. بيتك آلامارات الدولم ÉŤ يظلص مبلات الاسماك الكوبتية 117 111 الصناعة 114 114 ٠٨٨, ٠ الصانية الكويية للصناعات الغذائية ادو ظبي للعواد الغذائية تامين المتحدة للدواجن 1,20. شركة العم الإهلية للنامين 1,50+ 1,20. 1,50. . . . . 111 11. العانية الالناف البصرية الكويت للاعنية شركة القلفرة للتأمين e٨. . , . . . ٠, ٠, ٠,٦٨٠ ٠,٦٨٠ · , W · ۲. AYC الوطنية لتكرير السكر بنك البحرين الوطني شركة الإمارات للتامين 11. 470 .12. . . 4£ . . .41. . 15. 1 117 470 الظفات المساعية الرنة الخبعات أبو غلبي الوطنية القنايق 1.-٦٢٠ 77. 11. 77. T. ... شعاع 7.. . . . . . Y . . . . يرا العمانية للتسويق اسميت الشارعة 1+2 1 • £ 3 - £ 1-5 44. ... كويتية 7.7. 7,7.. ¥, Y . . 7,700 17. . . . . . 1.. شركة الجرافات الوطنية اسعنت الخليح صكاة لقصات للوانيء 107 107 107 107 Y . . . .

1,171

. . 1,.0. | .

-,-1-

سمنت ام القيوين

استمنت العجيرة

157

**{{.** · · · ·

117 1.121 \*\*\*

1, . 7. 1. . 7.

1,.4.

IT OVE

توياز للطاقة ولللاحة

الوطنية العدانية لتنمية الثروة الحيوانية

٧1.

440

VYO

شركة طيران ادو قابي

7

ITA

113

11.

114

12.

114

AL HAY

(AT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030									
B.	508 1116	0 4	635 1374.5	420 438.5	MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY	218 855 682			

1944	199A /1990 11/Y 11/P		11/1	11/8	11/#		
ادنى مستوى	اعلى مستوى					للؤشر	البورمية
17474,47	٠٨,٢٢٢٢٢	17907,40	عطنة	18077,A1	12721,77	نىكاي داو	ليلبان
TY48,8+	1777,47	AY+7,10	AY+7,10	AYAT, 11	AY1.,11	ىلو جونزە	ويورك
4150,40	3174	8070,01	00.7,4.	*177,4.	*A, PY2*	ف. ت (۱۰۰ سهم)	يطانيا
TYY1, £ .	7171,27	1771,10	14.0,.A	£A£1,YY	£111,7.	داکس (۲۰ سهما)	النعا
1477,15	ETAA, EA	7014,1·	¥0,47,71	Y'LAE, 17	Y-41,1A	كاك (٤٠)	نسا
Y1.1,1.	011Y,179	£Y++,YA	£1YY,07	2731,50	\$171,47	س بي اي	ويسرا
777	17777,77	1+14+,+4	1.404,01	1.0.4,70	1+111,44	هانغ سنغ	ونغ كونغ
A+0,+2	7117,71	1777,12	1777,17	14.1,.0	1744,07	س تی ای	لنفافورة
1417, 4.	YAA1,£+	73Y7,04	Y740,3:	Y1Y4,4.	71VY. £-	للؤشر قعام	ستراليا

	•	سعر (سنة)	-
T IN TOTAL	D KINICID	-	r

	لفرق)	l) ( <del>2</del> 1	نة) (س	-
UNITED	KING	DO	M	

YOUR YENGOLD CLA					
UNITED KINGDOM					
ABBEY NATIONAL AEGIS GROUP	1190 89.5	7 -2	1320	882 62.5	
AGGREGATE INDUSTRIES	73	0.25	112 75.75	47	
AIRTOURS	396.5	3	541	282.5	
ALLIANCE & LEICESTER	880	-6.5	964	676.5	
ALLIANCE UNICHEM ALLIED DOMECQ	560.5 527	-16 -17.75	602.5 634	275 389.5	
ALLIED ZURICH	717	-17.75	816.5	476	
AMVESCAP	451	-3	743	263	
ANGLIAN WATER	857	12	960.95	773.99	
ARIO WIGGINS APL, ARRIVA	125.5 366	0 -0.5	254 512.5	93.5 332	
ASDA GROUP	156.5	-1.25	218.75	151	
ASSD.BRIT.POODS	574	-30,5	664.5	480	
ASSD.BRIT.PORTS	286.5	1.5	387.5	245,5	
AVIS EUROPE BAA	267.5 648.5	-6 -14	292.5 731.5	153 451	
BANK OF SCOTLAND	602	-46.5	793	459	
BARCLAYS	1279	-60	1949	838 *	
BASS	756	-13.5	1175	636	
BASS B SHS. BBA GROUP	91 <i>.5</i> 372.5	0 -7.5	98 535	77 285.5	
BG	401.5	3.75	409	257	
BILLITON	146	1.75	186.5	98,75	
BLUE CIRCLE INDS.	341	-2	400	240	
BOC GROUP BODYCOTE INTL.	875 970	-30.5 -5	1035 1282.5	698 677.5	
BOOTS	948	-3 82	1070	802	
DOWTHORPE	370.5	2	603.5	306.5	
BľB	308	-5	440	193	
BRIT.AEROSPACE	464 495	-22.75	545	312 307,67	
BRIT.AMERICAN TOBACC BRIT.BORNEO OIL & GA	493 211.5	0.25 -\$	539.5 497.5	185.5	
BRITPETROLEUM	914	-4	968.5	737	
BRIT.SKY BCAST.	472	-3	539	342	
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	1270 413	-22 -29	1356.5 703	928 308.25	
BRITISH ENERGY	558.5	-17	619	360	
HRITISH LAND	482.5	-1	803	467	
HRITISH STEEL	, 108	-2	172	95.25	
BRITISH TELECOM. BTP	812 411	-31 -7.5	902 578	452 307.5	
BIR	112	-0.25	228.31	98.5	
BUNZL	257.5	-\$	343.5	199	
BURMAH CASTROL	939	-17	1330	770	
CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM	625	-16.5	256	465	
CADBURY SCHWEFFES	457 892	0 •21.5	716.5 993	218.5 586	
CAP.SHOP.CENTS.	347.5	25	459	325.5	
CAPITA GROUP	606.5	2.5	626	312	
CARLTON COMMS. CATILES	448	-4.75	585	353.25	
CATILES CENTRICA	630 107,25	3.5 -1.25	660 121	374.5 83	
L'GU	919	-72	1280	736	
CNIG	1578	-97	2245	662.5	
COBIIAM	780	-2.5	1244	565	
COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM	135.5 690	4.5 -48	191	106.5	
COMPASS GROUP	615	-35	831.87 689	323.75	
CUMPUTACENTER	475	õ	783	362.5	
COOKSON GROUP	133	4.5	278.5	96.5	
OAILY MAIL'A'	2250	-20	3170	1712.5	
DIBENHAMS DIAGEO	374 612	65 -44.5	426.5 778.5	276.5 480.5	
DIXONS GP.	653	-44.5 -19	77823 7720	480.3 472.5	
LECTROCOMP.	448	-7	60 l	311	
MAP	1050	35	1298	240	
MI GROUP	358	-14	607.5	312	
INERGIS ENTER <b>PRISE OIL</b>	785 400	-35	1122.5	254 325	
EUROTUNNEL UNITS	400 76.5	10 3	665 81.5	5 <del>45.5</del>	
TUCT COOLD	204	12	917	~~.	

CUMPUTACENTER 0 4.5 -20 6.5 -44.5 -19 -7 35 -14 -35 DIBENHAMS DIAGEO DIXONS GP. ELECTROCOMP EMI GROUP ENTERPRISE OF 3 -13 -4 1 2.5 0 -23.75 -29.5 -18 -32.5 FIRST GROUP FKI FLEXTECH GALLAHER GROUP GENERAL CABLE GENERAL ELEC. GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GREENALLS CP.
GT.PORTLAND EST.
GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLEX. HALIFAX HAMMERSON

503.5 227 587.5 460 321

204.5 102.5 102.5 102.5 103.5 10

THYSSEN INDUSTRIE

HAYS HSBC HOLDINGS IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP. KINGHISHER KWIK-FIT HDG. LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LIDN &MANC.GP. LUGAL & GENERAL LIBERTY INTE.

LLOYDS TSB GP. LOGICA LONDON INTL.GP. LUCASVARITY MAG GROUP(HDGL) MANUELD & FIGP. MARKS & SPENCER MI PC MISYS MORGAN CRUCIBLE AH RESON WADSPMKTS, NAT.WSTALBANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS MORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCONIED AMERSHAM OCIAN GROUP OR ANGE PEARSON PEARSON PLNNON GROUP IT RELITUAL

SLOWGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH WHOGROUP

SMITHKLING BHM.

SMITHS INDS.
SOMERIFELD
MATHERN ELEC.
ST TAMESS PLACE CA

STAGE COACH HDG.

SUBCHARTERED

277
588
645
672-5
361.5
548
508.5
235
548
508.5
235
517
601.5
705
200
1537.5
210
1537.5
217
336.5
237
407.5
415
538
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408.5
408. 231 284.25 1930 371.5 653 604.29 739.2 500.5 301.5 1222 1121.5 694 835 236 668.5 523 489.36 815.5 799 1200 1007 1128 POWERGEN PROVIDENT FINE PREDENTIAL CORP. 893 1060 957 427 1713 410 1300 716 454.75 RACALEI ECTRONIC RAILTRACK GP. RISTNITT & COLMAN RILD INTL. RI NIOKIL INTIAL 765.5 305.18 193 1400 304.5 1127 RECUTERS OF. RIOTINTO (REG) RML'GROUP ROLLS ROYCE ROLL & SUN ALL IN. RYLIBA OF SCTL. SALLWAY 401 1782.5 SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J) 1782.5 580 1998.66 945 679 620 565 224.5 825 838.5 1142 463.75 SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOTHYDRO-ELEC. SCOTHSH POWER SLCURICOR SEDKAWICK GROUP SEMA GROUP 504 819 1002 354.5 213 286 162 530.5 745 820 399 618.5 237.5 221 99 690 SETON SCHOLL HETHOR. SLVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

-25.5 -9.5 3.5 -1.5 -7.5 -19.25

SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE -29.25 -25 -15 -7 0.5 1.5 0 3 -12.3 -19 -37 -15.5 -10 4 -11 -4 -10 0 -2.15 -2.15 -2.15 -2.15 -3.15 -10 -3.15 -10 -3.15 -10 -3.15 -10 -3.15 580 208.3 208.3 1193 250.5 1199 250.5 619.5 378.75 738 707 647.3 289.3 957 940 644 927 633.5 1130 496.03 207.5 556 497.5 556 257.5 557.5 TELEWEST COMPAS TESCO
THAMES WATER
THISTLE HOTELS
THOMSON TRAVEL CEP THORN
THORN
THORN
THORN
TOMKINS
UNIGATE
UNITEEVER (UK) UNITED ASSURANCE ORO UNITED BISCUITS
UNITED UTILITIES
UTD.NEWS & MEDIA
VIRIDIAN GROUP VODAFONE GP, WESSEX WATER WHITBREAD
WILLIAMS
WILLIS CORROON
WOLSELEY
WOOLWICH YORKSHIRE WATER

		7.000		
F	KAI	ICE		
ACCOR	1258	-2	1772	901
AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR FRANCE LIMITED D	318.8 97.1	-0.5 0	3 <b>8</b> 9.9 197	278.5 97.1
AIR LIQUIDE	903	-26	1080.89	756.45
ALCATEL ALSTOM	624 145.7	-5 -4.4	1411 203	447 109
AXA	665	-2	830	398.5
BANCAIRE (CIE.)	810	0	1200	488.5
BAC BNP	364 359	.9 - \$.5	510 573	279 24 <b>8.</b> 5
BOUYGUES	1172	25	1234	545
CANAL + CAP GEMINI	1342 900	11	1393 1010	958 436.45
CARREFOUR	3865	-133	3998	2802
CASINO GUICHARD-P CASTORAMA DUBOIS	544 1047	0 2	523 1095	310.5 599
CCF	395.2	-19,6	575	299.9
CGIP	294	0	335	186
CHRISTIAN DIOR CIC 'A'	598 475	-2 1	නුම 670	406 440
CNP ASSURANCES	182	45	190	149
COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES	290 3620	0	920 3 <del>69</del> 0	615 2211 <b>.3</b> 1
DANONE	1573	-2	1838	885
DASSAULT AVIATION	1794	37	1994	1200
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	220.1 782	-6.9 -6	327 914	152.5 562
ELF AQUITAINE	690	-30	890	571
ERIDANIA BEGHIN SAY	965	41	1375	850
ESSILOR INTIL EURO DISNEY SCA	2310 8.45	39 -0.25	2680 12.85	1574 6.9
FINAXA	530	5	720	336.4
FRANCE TELECOM HAYAS	364 528	-17,6 23	490 590	206.5 371.9
HERMES INTL	449.9	-0.1	519	303
LOREAL	3120	-70	365%	2018
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	537 236.1	-2i -4.8	657 291.9	333.21 145
LEGRAND	1466	22	1749	1045
LOUIS VUITTON LIMITE	2450	-52	2600 1355 -	1863 725
MICHELIN	1072 263.9	-28 -1.1	408.9	125 189.1
MOULINEX	98	4	194	75.2
NAVIGATION MIXTE DEA PARIBAS (EX-BOJFARIB	1202 444.5	0 -7.5	1280 683	760 272
PECHINEY 'A'	187,2	-8.8	304.5	157.2
PERNOD-RICARD	365.1	-7.9	457.5	262.5
PEUGEOT SA PENAULT PRINTEMPS	932 951	-29 -62	1410 1072	602 542
POLIET	533	4	550	480
PROMODES RENAULT	3518	-36	3910	1840 146.8
REXEL	239.5 520	-125 -6	393 705.5	377.5
RHODIA	93	-1.65	183	65
RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN	255.1 237	-7.8 •26	346.9 1186	198,1 654
SANOFI	902	-20 42	902	530
SCHNEIDER	343.1	4.9	523	265.9
SCOR SEITA	341.1 325.5	-3.9 -2.5	435 334	245.9 180.1
SITA	1399	9	1280	949,04
SOCIETE GENERALE	765	-20	1497	536
SOCIAC LIMITED DATA	1024 90.05	8	1297 139	693.5 71
SUEZ (CIE.)	25.1	0.85	27.95	13.85
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1057 1050	-l -32	1133 1100	585 671
TFI (TV.PSE.I)	943	3	1026	511
THOMSON-CSF	209	-2.9	257.8	145.1
TOTAL UAP (CIE.)	679 289	-48 26	800 323	556 153.6
USINOR	67.1	-29	1.801	55.6
VALEO VIVENDI (EX-GENERALE	476.2 1239	-26.8 -55	672 1425	35%.1 705
WORMS ET CIE R	206	0	51 <del>9</del>	206

GERMANY					
ADIDAS-SALOMON	174	-3.5	328.5	160	
ALLIANZ ALLIANZ LEBENS.	575 1150	-12.5 -30	679 1774.29	370.8 950	
ALTANA	121	1	155.9	91	
AMB AACHAMUNCH BET.R	276	-115	217.5	158.5	
AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	196 29.4	0.1 0	290 48.98	141.8 25.8	
BASE	67.3	-2.4	93.4	56.1	
BAYER	63.A5	-1.95	96	57.9	
BAYERHYPO-UND-VBK	123.5	2.0	184	98.8	
BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT	105.05 92.5	-0.25 1.5	126 99	71.4 39.1	
BHF-BANK	63.6	-1.3	86.7	45.4	
BHW HOLDING	26.3	-0.02	33.5	23.9	
BMW	1200	0	1960	910	
COMMERZBANK CONTIGAS	50.2 106.5	-0.4 0	75.5 109	40.1 56.5	
CONTINENTAL	43.5	0.7	62.45	32	
DAIMLER-BENZ	137.8	3.3	201,24	105.8	
DEGUSSA	30 132	-3,4 -4	120.2 157	64 92.6	
DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	105.2	0.85	157	81.4	
DEUTSCHE HYPBRIFF.HA	55	0.4	63	37.8	
DEUTSCHE TELEKOM	47.5	1.4	55.4	31	
DRESDNER BANK ENERGIE BADEN WUERT.	66 61	-178	113.6 79.2	56 51	
ERGO VERSICHERUNG	276	-\$	380	162.5	
FORD-WERKE	250	0	920	790	
FFB HOLDING	330	ō.	330	295	
FRESEN MEDICAL CARE	92	I .	142.8 390.7	60 186	
FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE	224 116.2	-10 -1.3	124.5	87.5	
HEIDELB DRUCKMASCHIN	133	0	16\$	95.8	
HEIDELB.ZEMENT	135	6	179	106	
HENKEL	132.5	-5.5	139.5	85.5	
HENKEL PREF. HEW	138	-3.5 0.2	182.9 52.5	90.1 42	
HOCHTEF	45.7	-1	90.5	40	
HOECHST	74.7	2.3	96.25	57.8	
ISAR-AMPERWERKE	802	•	821	570	
KARSTADT	\$49.7	-33	966	547	
KOELN.RUCK.GESELL. LAHMEYER	2160	6 -1.5	2590 100	1560 65.5	
LEPHET	## 56.5	1	66.5	50.6	
LINDE	900	4	1374	804	
LUFTHANSA	37.3	-0.1	55.3	27.95	
MAN	491.5	-34	773	452	
MANNESMANN	170	-3.5	296	74.6 21.5	
METALLGESELLSCHAFT METRO	26 99.7	-0.7 -2.4	42.8 121.5	8365	
MOBILCOM NM	422	5	668	57.85	
MUNCH RUCK RPGD.	791.5	-8.5	965,41	493.5	
NECKARWERKE STUTTGAR		0	620	450	
NESTLE DEUTSCHLAND	477	-3	505	445	
PREUSSAG	601.5	-16.5	769	4 <del>49</del> .5 74	
RWE	91.3 60	-0.7 -1.8	110.5	52.5	
RWE PREF. RWE-DEA	500	0	515	424	
SAP	764	<b>}</b> 2	1219	483	
SAP PREF.	\$76.5	11.5	1315	507.5	
SCHERING	199.9	5.8	226.9	157	
STEMENS	1124	-1.3	133.6 1620	79.5 910	
SPRINGER (AXEL) R	1240 810	35 0	1159	795	
SUEDZUCKER THUEGA	590	Ŏ	695	468	
THYSSEN	299	-\$	491	248	
			100	267	

**VEW** VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN 2495 196.8 139 80 2920 2050 130,3 81,2 75,2 2700 0 -3.5 -3.6 -3.1 0 28.34 61.2 27.45 1810 VOLKSWAGEN PREF. WCM BETEILIGUNG WUERTT, VERS.BET.

**SWITZERLAND** ARB AG TO

ABB AG R ADECCO 15 ALUSUISSE R ARES-SERONO B BALOSSE R BARRY CALLEBAUT BK VISION B' (NAV) BK VISION OF LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B' GOTTHARD BANK 'B' HELYETTA PATRIA R HOLDERBANK 'B' HOLDERBANK R

VONTOBEL B'

## TADAN

ACOM	7130	-110	8000	5410
ADVANTEST	7840	340	9560	4960
AIPUL	6050	300	10100	5080
AISIN SEEKI	1319	-1	1530	1129
AIWA	3230	130	5520	2540
ARNOMOTO	1120	-50	1450	1030
ALL NIPPON AIRWAYS	452	-14	762	390
ALPS ELECTRIC	1677	-2	1910	1010
ASAHI BANK	435	-13	740	323
ASAHI BREWERIES	1700	-3	2100	1554
ASAHI CHEMICAL IND.	518	-7	610	405
ASAHI GLASS	675	-23	850	480
BANK OF FUKUOKA	470	-2	540	399
BANK OF TOKYO-MITSUB	. 1210	-17	1940	118
BANK OF YOKOHAMA	264	-6	486	227
BANYU PHARMS.	2030	0	2030	1220
BENESSE	5600	100	5830	2780
BRIDGESTONE	2800	-50	3540	2080
CANON	2620	105	3360	2025



PRIVATE BANKING

Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Gie and The International Investor CANON SALES CASIO COMPUTER CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK

2230
1330
1330
564
2345
1883
2255
1883
2255
1883
2255
1883
2255
1883
2255
1100
783
2000
2770
745000
1550
2210
5150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
5150
1150
1150
5150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1150
1 CHUBU ELBCPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CITIZEN WATCH CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIES DAIES DAIKS PHARM. DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY ebara Eisai ESAI FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII HEAVY INDS, FUII PHOTO FILM FUII TELEVISION NETW FUIISAWA PHARM FUJTTSU FURUKAWA ELECTRIC PUTABA GUNMA BANK HACHIJUNI BANK HANKYU HIROSE FLECTRIC HITACHI HITACHI CREDIT HOKKADO ELEC-POWER
HOKURIKU ELEC-POWER
HORDA MOTTOR
HOYA
INDESTRIAL BKJAPAN
ISETAN
ISHIKAWAJIMA-HARIMA
ITO YOKADO
ITOCHU JAPAN AIRLINES
JAPAN TELECOM
JAPAN TOBACCO
JOYO BANK APAN AIRLINES
IAPAN TELECOM
IAPAN TOBACCO
IAPAN TOBACCO
IOYO BANK
IUSCO
IUSCO MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR

🗆 السعار الإسهم مقدمة من شركة ديناستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗅 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة». 🔲 أسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق نول من أمس.

MINEBEA

MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL

MITSUBISHI PLECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND

TOYO SEIKAN 2170
TOYO TRUST & BANKING 375
TOYODA AUTOLOOM WKS 1994
TOYOTA MOTOR 3070
UNCHARM 5320
UNY 2030
VICTOR CO. OF JAPAN 820
WEST JAPAN RAIL WAY 549000
YAMAGUCHI BANK 3420
YAMATO TRANSPORT 1477
YAMAZAKI BAKING 1367
YASUDA FIREZMARINS. 612 YASUDA FIRE&MARJINS. YOSHITOMI PHARM, IND 612 1246

# 952 2490 3810 5620 2445 1350 565000 1819 3450 1800 763 1339 20000 -18 -30 -12 -23 2 -14 HONG KONG

HOI	NG .	KOI	NG.			
AMOY PROPERTIES	6.05	-0.05	7.05	3.13		
BANK OF EAST ASIA	12.95	-0.45	19.75	7.25		
CATHAY PACIFIC	8	0	8.55	5		
CHEUNG KONG HDG.	54.5	-15	58	28,85		
CHEUNG KONG INFR.	18.5	-1.25	24,35	11,05		
CHINA MRCH, HOLDINGS	5.15	-0.3	11.85	3.38		
CHINA RESENTREP.	12.05	-0.65	20	4.57		
CHINA TELECOM	14.9	-0.45	16.25	8.9		
CITIC PACIFIC	20	-0.8	34.3	9.35		
CLP HOLDINGS LTD	41.7	وق.	44	29.85		
HANG LUNG DEV.	8.55	-0.45	12.15	5.45		
HANG SENG BANK	66.75	-1.5	78.5	36.7		
HENDERSON INV.	5.3	0	7	3.32		
HENDERSON LD.DEV.	37.5	-0.4	40.9	20.3		
HK & CHINA GAS	10.4	-0.3	13.86	7.5		
HK.TELECOM.	15.35	-0.25	17.3	12.55		
HONG KONG ELECTRIC	26.7	0.05	30.5	20.6		
HSBC HDG.	186.5	-25	247	132		
HUTCHISON WHAMP.	55	-3.75	58.75	29.75		
JOHNSON ELECTRIC HDG	18	0.75	18.45	9.65		
NEW WORLD DEV.	17.85	-0.5	31.8	7.95		
PALIBURG INTLHOLDIN	0.57	0	6.5	0.51		
SHANGHAI INDUSTRIAL	20.4	0	33.6	10.2		
SHANGRI-LA ASIA	6.4	-0.3	7	3.27		
SMARTONE TELECOM	25.05	0.05	26.6	13.7		
SUN HUNG KAI PROPS.	53.25	-2	64.25	2L6		
SWIRE PACIFIC 'A'	36.8	-1.7	47	20		
SWIRE PACIFIC B'	6	-0.2	2.6	3.25		
TSTM SHA TSUI PROPS.	12.4	0.4	15	8.1		
TV_BROADCASTS	21.85	0.35	25,4	14.55		
WHARF HDG.	12.05	-0.35	17.55	6.2		
WHEELOCK & CO.	6.65	-0.3	9.85	3.3		
YUE YUEN INDLHIDG.	13.9	-0.3	17.55	12		
SINGAPORE						

YUE YUEN INDILHDG.	13.9	-0.3	17.55	12
SIN	GA.	POR	Œ	
ASIA PACIPIC BREWS. CITY DEVILOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY DES LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE TELECOM IO ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK VENTURE MANUFACTURIN	3.76 6.05 24.3 22.2 6.35 5.2 26 9.15 7.3 3.68 3.56 3.56 3.56 4 1.65 2.77 2.78 1.7 2.78 1.7 2.78 1.7 3.45	0 -0.25 1 -0.16 0.15 -0.1 0 -0.2 0.3 -0.22 -0.04 0.2 0.04 0.2 0.4 0.001 0.001 0.003 0.005 0.15 -0.15	5.45 9 46 3.02 9.16 9.8 14.1 9.5 5.75 3.8 8.4 5.95 9.05 9.4 9.4 9.4 9.5 3.48 3	2.8 2.6 14.1 0.96 3.36 2.83 20 6.7 5.3 1.38 1.38 1.69 6.6 4.84 4.84 2.07 11.46 0.89 2.12 2.13 2.13 1.1 2.99 3.2

## **MALAYSIA**

	BERJAYA SPORTS TOTO	3.4	0.1	11.4	2.22
	GENTING	7.35	0.1	14	6.4
	GOLDEN HOPE PLTN	2.72	0.02	4.94	1.95
	HAP SENG CONSOLIDATE	2.67	0.27	2.9	1.78
1	KUALA LUMPUR KEPONG	4.8	-0.04	9.95	3.28
	KUMPULAN GUTHRIE	2.48	0.1	3.2	1.65
Į	LEISURE MANAGEMENT	18.3	0	21	16.8
1	MAGNUM CORPORATION	1.21	0.03	3.26	0.76
ļ	MALAYAN BANKING	5	0.06	7.25	2.77
	MALAYSIA INTI., SHIPP	5.5	-0.05	6.65	3.54
	NESTLE (MALAYSIA)	14	0	21.4	12.1
	ORIENTAL HOLDINGS	4.3	0.14	7.9	2.97
	PERLIS FLANTATIONS	3.94	-0.02	7	3.1
	PETRONAS GAS	7.2	0.05	10.3	3.68
1	PROTON (PERINAHAAN A	100	0.10	• 04	1.00

PUBLIC BANK RENONG RESORTS WORLD 1.46 1.18 3.64 1.87 18.8 0.85 0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 4.34 2.08 2.1 1.45 0.03 0.14 0.01 0.5 0.05 0.05 0.02 0.02 RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL 3 7.15 4.58 3.52 2.7 SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA YTL CORP. YTL FOWER

## ATISTR ALIA

MACOR  (AB)	AUSTRALIA						
18.45   18.4	MCOR	6.81	0.05				
UISLE NZ.BANKING CRO 9.61 -0.23 11.88 2.45   RRAMBLES INDS. 34.45 -0.65 36.35 26.71   RRAMBLES INDS. 19.9 -0.1 20.55 16.35   20.24 COLA BANTR. 19.9 -0.1 20.55 16.35   20.24 COLA AMATR. 19.9 -0.1 20.55 16.35   20.24 COLA AMATR. 19.9 -0.0 9 3.9   20.24 COLA AMATR. 19.9 -0.0 9 5.0 1.55   20.25 16.35   20.24 COLA BEVERAGES 3.4 0 5 3.05   20.26 COLA BEVERAGES 3.4 0 5 3.05   20.26 SMYER 7.07 0.0 4 7.9 5 5.97   20.27 0.0 5 5.33 3.66   20.0 5 5.33 3.66		19.35	0.3	23	18.46		
RAMBLES INDS. 34.45 -0.65 36.55 25.71  RROKEN HILL PTY. 13.28 0.13 16 11.7  RROKEN HILL PTY. 19.9 -0.1 20.55 16.55  DOCA-COLA BEVERAGES 3.4 0 5 3.05  DOCA-COLA BEVERAGES 3.4 0 5 3.05  DOLES MYER 7.07 0.04 7.95 5.97  DOLONIAL LIMITED 5.13 0.03 5.83 3.66  SSR 3.6 0.01 5.48 3.2  DOSTERS BREWING GP. 4.06 -0.02 4.08 2.62  END LEASE CORP. 36.32 0.12 38.15 27.38  AAT AUS.BANK 4.06 -0.04 4.03 2.29  REWS CORP. 11.07 -0.23 13.21 7.14  REWS CORP. 11.07 -0.25 13.25 10.96  REWS CORP. 11.07 -0.25 13.15  REWS CORP. 11.07 -0.75 10.96 8.27  REWS CORP.		9.61	-0.23	11.58			
13.28   0.13   16   11.7		34.45	-0.65	36.55			
DOCA-COLA AMATH.   19.9   -0.1   20.55   18.35		13.24	0.13				
DOCA-COLA AMATE   5.93		19.9	-0.1				
DOCA-COLA BEVERAGES   3.4   0   5   3.15		5.93	0.01				
DLES MYER 7.07 0,04 7.95 5.97   DDLONIAL LIMITED 5.13 0.03 5.83 3.66   DDLONIAL LIMITED 5.13 0.01 5.48 5.2   DDLONIAL LIMITED 5.13 5.2   DDLONIAL LIMITED 5.13 5.2   DDLONIAL LIMITED 5.13 5.2   DDLONIAL S.		3,4	0				
DILONIAL LIMITED   5.13   0.03   5.83   3.56		7.97	0.04	7.95			
3.6   0.01   5.48   3.2		5.13	0,03	5.83			
OSTERS BREWING GP. 4.06 -0.02 4.08 2.62 2.81 2.81 2.82 2.62 0.12 38.15 27.38 4.14 2.85 0.19 23.35 19.02 4.14 2.85 0.19 23.35 19.02 4.14 2.85 0.09 23.35 19.02 4.15 0.09 23.35 19.02 4.15 0.09 23.35 19.02 4.15 0.09 2.15 0.09 2.29 18.95 CORP. 11.07 0.23 13.21 7.14 18.95 CORP. PREFORD. 9.91 0.24 11.81 6.4 10.0 TINTO 20.68 0.36 22.3 16.1 10.05 0.15 10.96 8.27 11.55 0.09 8.27 11.55 0.15 10.96 8.27 11		3.6	0.01				
END LEASE CORP. 36.32 0.12 38.13 27.34 14.13.BANK 21.85 -0.19 23.35 19.02 14.T.AULABANK 21.85 -0.19 23.35 19.02 14.T.MULTHOLDINGS (NZ 30.6 -0.04 4.03 2.29 16.WS CORP. 11.07 -0.23 13.21 7.14 10.0 TINTO 20.68 0.36 22.3 16.1 17.T.GEORGE BANK 10.65 -0.15 10.96 8.27 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.		4.06	-0.02				
AT.AUS.BANK 21.85 -0.19 23.35 150.02 24.03 2.29 24.03 2.29 250.04 250.04 250.05 2.29 250.05 2		36.32	0.12				
ATLMUT.HOLDINGS (NZ   3.06   -0.04   4.03   2.29     EWS CORP.   TREFLORD.   9.91   -0.24   11.81   64     HOTINTO   20.68   0.36   22.3   16.1     HOUTINTO   20.68   0.36   2.3     HOUTING   20.68   20.15   10.96   2.75     HOUTING   20.15   20.15   20.15     HOUTING   20.15   20.15   20.15     HOUTING   20.1		21.85	-0.19				
IEWS CORP.     11.07     -0.23     13.21     7.14       IEWS CORP. PREFORD.     9.91     -0.24     11.81     6.4       UO TINTO     20.68     0.36     22.3     16.1       IT.GEORGE BANK     10.65     -0.15     10.96     8.27       PIESTRA CORPORATION     6.47     0.47     3.15       VESTIFIELD TRUST     3.33     9.04     3.48     2.75       VESTIFIELD TRUST     3.35     9.01     3.48     2.75       VESTIFIELD TRUST     3.35     9.04     3.48     2.75       VESTIFIELD TRUST     3.35     9.01     3.48     2.75       VESTIFIELD TRUST     3.35     9.04     3.48     2.75       VESTIFIELD TRUST     3.35     9.04     3.48     3.75       VESTIFIELD TRUST     3.35     9.04		3.06	-0.04				
NEWS CORP, PREFORD,         9.91         -0.24         11.81         6.4           100 TINTO         20.68         0.36         22.3         16.1           71. GEORGE BANK         10.65         -0.15         10.96         8.27           FELSTRA CORPORATION         6.47         0         6.47         3.15           VESTFIELD TRUST         3.33         9.04         3.48         2.75           VESTFIELD RUST         9.6         4.029         11.36         8.54           VESTFIELD RUST         5.64         -0.29         15.68         4.28           VMC         5.47         -0.07         5.68         4.28           NOODSIDE PTL         8.55         0.17         12.18         7.3		11.07					
## NOODSIDE PTL. 20.68 0.36 22.3 16.1 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10		9.91					
TT.GEORGE BANK 10.65 -0.15 10.96 827 FIESTRA CORPORATION 6.47 0 6.47 3.15 FIESTRA CORPORATION 6.47 0 6.47 3.15 VESTRIELD TRUST 3.33 0.04 3.48 2.75 VESTRIELD TRUST 3.33 0.04 3.48 2.75 VESTRAC BANK 9.6 -0.29 11.38 8.54 VIMC 5.47 -0.07 5.08 VI		20.68					
PELSTRA CORPORATION 647 8 647 3.15 VESTIFIELD TRUST 3.33 0.04 3.48 2.75 VESTIFIELD TRUST 9.6 4029 11.38 8.54 VMC 5.47 -0.07 5.68 4.28		10.65					
WESTPAC BANK 9.6 40.29 11.38 8.54 WMC 5.47 40.07 5.68 4.28 WOODSIDE PTL 8.55 0.17 12.18 7.3							
VESTPAC BANK 5.47 -0.07 5.68 4.28 WMC 5.47 -0.07 15.68 4.28 NOODSIDE PTL 8.55 0.17 12.18 7.3	VESTFIELD TRUST	3.33					
VOODSIDE PTL 8.55 0.17 12.18 7.3	VESTPAC BANK	9.6					
WOOLSIDE PIL.							
WOOLWORTHS 5.44 -0.06 6.1 A.37							
	WOOLWORTHS	5.44	-0.06	0.1	~21		

12

COCA-COLA BEVERAGES COLES MYER COLONIAL LIMITED CSR	7.97	0,04	7.95	5.97					
	5.13	0,03	5.83	3.66					
	3.6	0,01	5.48	3.2					
FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	4.06	-0.02	4.08	2.62					
	36.32	0.12	38.15	27.38					
	21.85	-0.19	23.35	19.02					
NAT.MUT.HOLDINGS (NZ.	3.06	-0.04	4,03	2.29					
NEWS CORP.	11.07	-0.23	13,21	7.14					
NEWS CORP. PREFORD.	9.91	-0.24	11,81	6.4					
RIO TINTO	20.68	0.36	22.3	16.1					
ST.GEORGE BANK	10.65	-0.15	10.96	8.27					
TELSTRA CORPORATION	6.47	0	6.47	3.15					
WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK WMC	3.33 9.6 5.47	0.04 -0.29 -0.07	3,48 11,38 5,68 12,18	2.75 8.54 4.28 7.3					
WOODSIDE PTL. WOOD WORTHS	8.55 5.44	0.17 -0.06	6.1	A31					
NEW YORK									
ABBOTT LABS, AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICATI	45.63	-1.19	47.19	31,22					
	2.38	0.13	6,13	1.63					
	54.25	-0.44	64.88	37,63					
	54.69	-1.44	58.13	36,94					
ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALLITEL	41.13	0	47.13	33					
	43	1.06	51.5	37.31					
	47.88	0.38	48.81	36.06					
ALLIMINUM COLOF AM. AMERIEXPRESS AMERIGENERAL	79,31	1.31	79.31	59.31					
	94	3.56	117.88	69.5					
	67,81	-0.69	75.38	48.94					
AMERLHOME PRDS. AMERLINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	51.56	1,94	58.31	34.59					
	87.5	1,5	101.96	65.34					
	140.25	7,75	140.25	34.25					
	52.56	-0,81	54.39	33.25					
AMGEN AMGEN AMGOO ANUBUSER-BUSCR	81.19	0.69	81.19	47.13					
	58.69	1.06	58.69	39.56					
	57.06	0.06	59.5	40.38					
ASSOCIATES FIRST CAP	71	3.25	86.13	48					
ATAT CORP.	60.19	-1.69	6 <b>8</b>	46.75					
ATLANTIC RICHIFIELD	70.06	0.38	84.69	58					
AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE	\$0.88 32.13 52.88	1.13 0.81 1.38	80,88 33,97 64,88	53.5 23.13 37.63 48.06					
BANKAMERICA NEW BAXTER INTL BELL ATLANTIC	60.38 59.69 55.38 77.38	2.25 -0.06 0.25 -1.94	87.94 64.88 55.38 82.13	45.19 40.06 47.31					
BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOILING	68600	1500	\$0900	43800					
	56.88	1.13	60	44,44					
	40.94	-0.38	56.06	30,88					
BRISTOL MYERS SQUIBB	109,44	-1.06	125.81	88.88					
BURLINGTON NTHINSANT		0.63	35.58	27.38					
CAMPBELL SOUP		0.94	60.11	47.75					
CARNIVAL	33	0.25	42.06	21.69					
CATERPILLAR	49.88	2.19	60.69	40.25					
CBS.	29.06	0.63	36.19	20.5					
CHASE MANHATTAN	58	1.75	77	40.25					
CHEVRON	79.63	-1.13	88,94	71.13					
CHRYSLER	49.75	1.63	60,63	32					
CIGNA	78.81	1.56	78.81	51.21					
CISCO SYSTEMS	63.56	2.19	69.29	34					
CITIGROUP	44.13	0	73	31.75					
COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	72,13 38,38 89,38	-0.81 0 -1.63 -3	87.94 41.13 96.94 55.75	55.75 22.88 62.25 9.38					
COLT TELECOM GP.SPN. COLUMBIA/HCA HEALTHO COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	48.25 20.88 46.31 31.31	-0.38 -1.81 0.96	34.19 50.75 37.5	17.5 26.19 23.25					
COMPUTER ASSOCS.INTL	41.81	0.56	61.13	27					
CONAGRA	30.25	0.25	38.19	23.25					
COSTCO COMPANIES	59.75	2.81	65	39.88					
COX COMMUNICATIONS ' CVS DAYTON-HUDSON	53.5	-1	61	31.31					
	44.25	-1,31	47.69	29.81					
	44	1,31	52.63	30.78					
DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	65.38	1	68.06	18					
	28.63	-0.94	42.37	23.5					
	96.5	0.81	101.5	76.5					
DU PONT E I DE NEMOU	59.38	0.31	82.75	53.25					
DUKE ENERGY	62.75	-0.88	70.69	47.88					
EASTMAN KOĐAK	76.5	0.56	88.19	54.13					
ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	40.88 67.88 65.63	0.75 3.25 2.63 1.06	50.25 67.88 67.13	31.25 23.63 51.56					
ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.	56.13 72 69 68.38	-1 -1.06 1.94	57.94 76.56 70.81 68.38	35.88 58.13 48.25 43.64					
FIRST UNION FLEET FINLOP FORD MOTOR	61	2.13	65.69	44.69					
	40.31	1.31	45	30.97					
	54	0.75	60,75	28.22					
PPL GROUP	60.75	-0.88	72	\$2.13					
FREDDIE MAC	55.88	0.06	57.5	37.88					
GANNETT	61.13	-0.69	74.69	48.94					
GAP	64.19	5	66.75	33.44					
GENELEC.	88.75	0,25	96.69	65.75					
GENEE	231.75	3,75	259,69	193.81					
GENERAL MOTORS GILLETTE GTE	67	2.25	76	50.25					
	48	-0.69	62.56	36.25					
	61.13	0.88	62	42.75					
HALLIBURTON HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	37,44	-0.38	60,25	26.19					
	59	-0.88	60	47.63					
	63	3.13	81,63	48.56					
	44.5	1.31	48,69	27.12					
HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	35.63	0.94	52.44	26.75					
	66.38	0.94	71.81	45.38					
	94.81	4.38	94.81	65.94					
INTL BUS.MACH. INTL PAPER JOHNSON & JOHNSON	147.8\$	0.5	148.75	96.13					
	45.31	-0.63	55.19	37					
	81.88	-0.31	83.75	58.38					
KELLOGG	34.81	0.75	50.31	29.56					
KEYCORP	31.75	0.25	43.13	24.94					
KIMBERLY-CLARK	49.19	0.38	58.94	37.38					
KROGER LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.	56,44 81 109,31 34,75	0 -0.75 0.25 0.31	56.44 82.06 117 45.13	33.06 58.25 87.56					
LUCENT TECHNOLOGIES  MARSH & MCLENNAN  MAY DEPT.STORES	86.5	4.31	102.25	36.47					
	56.94	-0.19	64	44.5					
	60.56	0.75	70.63	50.25					
MBNA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM	21.81	0.63	25.33	13.75					
	68.19	2.44	74.13	44.75					
	57.44	2	57.44	28.81					
MEDIAONE GP.	39	-1.13	49.63	25.56					
MEDTRONIC	63.63	-1.31	69.81	42.5					
MELLON BANK	63	0.56	78	49					
MERCIK	131.31	-1.25	139.56	86.94					
MERRILL LYNCH MIGST DN. WITTER & CO MICROSOFT	63.13	1.25	107.94	37.75					
	62.44	0.63	96.88	38.44					
	105.5	0.31	117.94	59.47					
MINNESOTA MINGLE MINEG MOBIL (US) MONSANTO MORGAN JP	80.44 74.56 38	0.44 -2.13 -4.44	98.63 82.56 62.63	68.06 62.94 34					
MOTOROLA NAT.CTTY NORPOLIK SOUTHERN	101.75 54 66.69 32.19	7.63 1.56 0.44 -0.19	148.69 67.13 77.5 40.38	74.5 38.56 57.5 27.63					
ORACLE CORP. PG & E PENNEY IC	30.63	0.81	35.38	18.06					
	31.81	-0.81	35	25.5.					
	49.69	0.94	77.88	43.38					
PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS	35.81 106 55.38 53.63	-0.06 -3.25 0.44 0.63	44.69 118.69 55.38	27.88 67.13 30					
PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE	55.94 51.19 87.13	1.69 0.88 -2.5	53,63 56,94 64,88 94	35.19 40.09 40.25 66.81					
PUBLIC STORAGE PF.SE	27.13	0.06	28	26.38					
QWEST COMMS.INTL.	40.06		46	24.19					
RAYTHEON B'	56.5		60.69	41.31					
SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	48.63	0.56	48.63	29.38					
	59.88	-0.13	63.19	45.38					
	47.19	-0.75	48.25	31.72					
SCHLUMBERGER	104.5	-1	107.06	57.19					
SEARS ROEBUCK	54.44	-0.44	93	43.81					
SOUTHERN	46.81	0.06	63.75	39.19					
SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA	28.19 77.25 58 72.5	-0.38 -1.75 0.06 1.5	31.38 79.25 58.75 75	22,13 52 31,75					
SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELECOMMEN LIBERTY	72,44 40.13 39.31	1.19 -0.13 0.75	75 87,44 43,94 43,44	36 54,94 22,06 20,71					
TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES	58 65.19 44.25	-0.88 3.38 0.25	64.5 66.25 47.75	20.71 50.25 40.88 35.75					
TEXTRON TIME WARNER TYCO INTL	76.06	-0.5	90.69	54.88					
	93.5	-1	99.63	57.63					
	61.44	-0.31	68.36	36.19					
UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US.WEST NEW VIACOM 'B'	96.06	1.25	99.56	68.5					
	39.5	1.56	47.06	31					
	57.56	-1.63	59.19	41.81					
WACROVIA CORP. WAL MART STORES WALCREEN	62.75	-0.75	70	30.69					
	93.13	1.94	93.13	72.25					
	68.06	1,19	69.06	36.25					
WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN	48.89 73.5 38.06 45.38	0.19 -3.75 1.75 0.88	50.69 \$3.13 50.92	28.25 36.29 28.5					
WAVE TECHNOLOGIES IN WELLS FARGO XEROX	3.13 38 101.63	0.88 -0.25 0.19 4.5	57.75 8.38 43.44 114,38	33,75 2,59 29,75 68,39					
-				68.38					

كبيراً من مشجعينا يعملون في للصنع. إن قيادة سيارة

تحمَّل شَعار جاكوار في ارجاء ميرسيسايد متعة كبيرة، كان مايكل متحمساً جداً للجلوس خلف مقود سيارة

XK8 الكوبيه الأنبقة، وأضاف النَّجْم الإنكليزيِّ: «على

غرار الكثير من لاعبي كرة القدم اني لحب لعبة الغولف ولن أجد أنة صعوبة في وضع مضارب الغولف في

كما أعلن مايكل أنه سينظر عن كثب إلى طراز

وقال بطل العالم لروجر بوتنام: دإن قررت استبدال

قدم الجوائز للموزعين كل من السيد خالد زيني رئيس

شركة «أبار وزيني» والسيد كاتسو هيكو تاكاجي الدير

زيادة الطلب على سيارات 'سيات' في السعودية

● سجلتِ أرقام مبيعات سيارات «سيات» رقماً قياسياً

سنوياً جديداً حيث بلغت البيعات خلال النصف الأول عن

السنة ٢٣٤ الف سيارة بريانة ١٨.٢ في المئة على الفترة

نفسها من العام الماضي، وسجلت أرقام مبيعات وسياته

الاسبانية أحسن مستوى لها في حزيران (يونيو) مقارنة بالعشرين عاماً السابقة وبينت النّتائج التي ظهرت في أكثر من ٦٠ دولة تباشر فيها شركة «سيات» للسيارات نساطها

بثنها أيجابية وتعتبر المملكة المتحدة وأيرلندا وهولندا

والدول الاسكندنافية من ضمن الأسواق الأكثر نموأ من

وقال السيد محمد علي الصقري رئيس شركة سنفاري، الوكيلة لسيارات مسيات، في السعودية إن

سيارتي من طراز XKK بسيارة صالون، سيلائمني

فقط ولا يوجد مثيل لها لدى الشركات المنتجة للتكييف.

العام لشركة مصانع ددايكن، المحدودة في اليابان.

جاكوار الجنيد S-Type الذي سيطرح للمرة الأولى

خُلال مُعرضُ السَّيارات الدولي لَّهذا العامُّ في برمنغهام.

صندوق أمنعة السيارة،

تماماً طرار S-Type الجديد،

أصل ٦١ دولة في العالم.

المكان

لزيد من المعلومات

قطر - ۱۱۸۱۸

ىيى - 171077 - 1

الرياض - 472،373 - ا

اهم المعارض والمؤتصرات العربية والدولية

اسم المعرض أو المؤتمر

مرض ميلييول للأمن والمصلامة ومعدات الشرطة

الطلة: طرق التعليل والبنية للالية المشاريع

التاريخ

1114/11/12-17



بترولوب في بطولة 'دورة الصداقة' الثانية لكرة القدم



 نظم النادي الأهلي في جدة بالتنسيق والتعاون مع
 الرئاسة العامة لرعاية الشباب «دورة الصداقة الدولية الثانية لكرة القدم، ضعن فعاليات النشاط الصيفي لنطقة عسير. وحرصت الشركة العربية السعونية لزيوت التشديم (بترولوب) المنتجة لزيوت «بترومين» على الاشتراك الفعال في هذه المناسبة الرياضية التي اقيمت في أبها. وقدمت الشركة جائزة وكأس فريق اللعب النَّظيف، وتبلغ قيمة الجائزة ٢٥ ألفَّ ريال.

قيدم كأس فريق اللعب النظيف إلى فريق الهلال السودائي الذي اختارته اللجنة الفنية للدورة. حضر احتفال ختام النورة الأمير خالد الفيصل والأمير محمد العبدالله الفيصل رئيس اللجنة المنظمة الطيا للدورة، والسيد هاشم رضا جمل الليل مدير التسويق نيابة عن رئيس شركة دبترولوب،

## دعم من 'فيليب موريس' لنظمة الهلال الأحمر الكويتي

 ايماناً منها بدور الجمعيات والمنظمات الخيرية في تخفيف الأعباء والهموم الاجتماعية، وفي سيأق حرصها وعملها الدؤوب على نعم هذه الجمعيات، وبمترشركة وفيليب موريس سيرفسز انكوروبيوريتده دعما عينيا لنظمة الهلال الأحمر الكويتي تقديرا منها لأعمال وجهد هذه الْمُنظمة في خدّمة الإنسّانية بشكل عام والشّعب الكويتي

ويأتي تقديم الدعم ضمن إطار سياسة «فيليب موريس» الهادفة إلى دعم المشاريع التي تعود بالنفع على المجتمع الذي تتفاعل معه أينما وجدت، وتشمل برامج الدعم ميادين النشاطات الاجتماعية والخيرية والثقافية والتطيمية والتراثية وغيرها. وقامت الشركة خلال السنوات الأخيرة بالساهمة في عدد من النشاطات التراثية والثقافية في منطقة الخليج والتي تهدف إلى احياء تراث المنطقة.

## مفهوم أخر لغامرة من نوع أخر

 ● في اليــومـن الثــالث والرابع من رحلة فــزيق.
 دمارلبورو، للمغامرة في الغرب الأميركي، كان الفريق. العربي على موعد مع دراجات «الموتوكروس»، والجياد الأصبيلة في جولتين جديدتين من جولات المفامرة الشبقة، وكان إحساس جديد ومفهوم اخر للمساحات الشاسعة! أَسْتَيقَطُ الفريقُ العربي في الصباح الباكر، واستعد الجميع لجولة جديدة من الإثارة، واقتضت موجبات السلامة، وكمَّا في كُل جوَّلة، إلى تحول الشباب العريي إلى ما يشبه فرسان القرون الوسطى، عندما غطت الدروع لَلبِلْاستيكية صدورهم والخوذات الحديدية رؤوسهم، فكانّ كل وأحد منهم وكأنه حصن منيع يصعب على أي خطر ان من واحد منهم ودمد حصن صبح يصحب سى اي حصر ال يصدق به! وانطلق الجميع بصماس على صبهوة هذه الدراجات النارية التي صممت خصيصاً لتنهش الأرض اليعرة فتتقدم في السبهول الشاسعة التي كانت تبدو وكانها تمتد إلى اللانهاية... إحساس غريب عجيب، فيه الكثير من الإثارة والثقة وقوة السيطرة على ما هو مهيب وجِبار... طبيعة أرض قاسية ومتحدية.

## ككسمارك تتعاون مع مأيكروسونت

 تعتبر ولكسمارك أول شركة منتجة للطابعات تقدم خدمات مساندة لبروتوكول الطباعة على شبكة وانترنت، وطرحت شركة ولكسمارك، برنامجاً جديداً سيسهل طباعة المعلومات الموجودة على شبكة انترنت بالنسمة لسنخدمي برنامج ويندوز Windows NT5.0 Beta 2، بما يقال حركة مرور العلومات داخل الشبكة ويقدم معلومات يس سرد مدد عن الوقت الفعلي لحالة الطباعة. وسيتمستع زيائن عن ربوب الميزات الرئيسية لتصميم قاعدة الانذار التي ابتكرتها شركة الكسمارك، وتوافر معلومات فورية عن حَالةٌ الطباعة بمجرد حدوثها وتلك بدلاً من التحقق باستمرار من العلومات المتعلقة بحالة الطباعة.

# تعيين نانب رئيس مجلس إدارة لجموعة 'رونر'

 أعلنت مجموعة دروفر، تعيين طوني روز في منصب نائب رئيس مجلس الإدارة بعد أن شيغًل منصب المدير المالي والاستراتيجي للمجموعة. وسرى قرار التعيين اعتباراً من ١ تشرين الأول (اكتوير) ١٩٩٨، وتم تعيين كريستيان جون فون فري ياند في منصب المدير المالي دريدي مريدي بعد ان شغل منصب المراقب المالي في شركة دبي لم دبليو ايه. جي». وفي إطار تعليقه على الترقية الجديدة، قال والتر

هاسلكس، رئيس مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي لجموعة وريفره: ديعتبر هذا التحيين الجديد بمثابة توسع في مجلس الإدارة، ويضعن ان تواصل الشركة حضورها ومشاركتها في مجتمع الأعمال، وكذلك على تمثيل ومسدوسية للتي كل من القطاع الحكومي والقطاعات

 أجرت شركة وايغل ستار انترناشيونال لايف، الشرق الأوسط) الشركة الرائدة في قطاع التأمين بعملية

AGUAR

# مايكل أوين يبدأ موسم كرة القدم مع سيارة 'جاكوار'

🗷 استهل مايكل اوين أحد أبطال انكلترا في كأس العالم موسم كرة القدم مع السيارة الرياضية وجاكوار XK8å واستلم بطل ليفريول سيارته من مقر دجاكوار، في كوفنتّري، وسيختبرّ خُلال ٱلأشهر المقبلة أنسيّارة الكوبيه الفائزة بجائزة السيارات الرياضية.

وبعد استلامه مفاتيح السيارة من مدير المبيعات والتسويق في دجاكوار، روجار بوتنام قال مايكل: واعتبر أن طراز XK8 هو افخم سيارة على الطرقات، فهو يجمع بين الصرفية البريطانية المميزة والإناقة والْرَاحَةُ، وَفَضَّلاً عن نَلكَ، تعِتْزُمْ جاكُوار تصنيعٌ سيارة حِـنْيدة اصـغـر حَـجـمـاً في هاليـوود في منطقـة ميرسيسايد، ويتخذ هذا الرابط للحلي أهمية كبري بِالنَّسِيةَ إِلَيِّ، فلاَّ تبعد هاليوود عن بياري، كما أن عبدأ

استطلاع للرأى لمعرفة مدى تجاوب العملاء ورضاهم عن الخدمات التي تقدمها في دولة الإمارات العربية، بهدف ترفير وافضل مستويات الخدمة للعملاء، ويعد الاستطلاع، الذي تجريه الشركة الحائزة على عدد من الجوائز وتملُّك مكاتب في أبو ظبي وببي والشارقة والبحرين، الاستطلاع الثالث في تسعةً أعواًم ويشمل

الشركة في السوق ومقارنتها بالمنافسين لها. وفي هذا الإطار قال غلين تورين، مدير التسويق لشركة وايغل ستار انترناشيونال لايف، (الشرق الأوسط): «حققت ايغل ستار سمعة جيدة لجوبة منتجاتها والخيمة المتازة التي تقدمها، وتجلى ذلك في الثلاث جوائز العالمية التي حصلت عليها السنة الجارية، ولكن التقدير الأكبر الذي نوليه أكبر قدر من اهتمامنا يأتي من عملائناء.

الخدمة وجودة الخدمات التي تقدمها ونوعيتها ووضعية

## احتفال وكلاء توزيع مكييفات دايكن ً



 أقامت شركة «أبار وزيني للكهرياء والتكييف» المخدودة، الوكلاء الوحيدون في السعودية الجهزة التكييف ودايكن، اليابانية بالتعاون مع شركة ودايكن، الشركة الصانعة الاحتفال السنوى العام لموزعيها الذي اقيم في قاعة البيلتي، في جدةً وحضره ٢٥٠ موزعاً منَّ

وتضمن الاحتفال تقديم أجهزة التكييف الجديدة التر تصل للمرة الأولى إلى السوق السعوبية وتعتبر نقطة تحول في تكنولوجيا التكييف. وقامت شركة «دايكن، العالية بتقديم أجهزة متطورة للغاية تراعي متطابات السوق السعوبية وتصعل برجات الصرارة العالية والتكتولوجيا المتقدمة، ومقاومة الملوحة والصدأ، وتوفير ٤٠ في المئة من استهلاك الكهرباء، وتوفير فلاتر خاصة بالوقاية من البكتيريا والروائح حفاظاً على صحة

كما قدمت مجموعة جميدة من الكييفات الركزية المبرمجة وأجهزة التكييف المتعددة الوحدات بنظام ((VRV



التي طورتها وقدمتها إلى الأسواق العالمية شركة ودايكن،



واسعة لجميع صنائيقه الاستثمارية، تغطي الأسواق وتشمل مختلف الأدوات والمنتجات الاستثمارية، من شائها اتاحة فرص التنويع في توزيع الاصول وتوفير امكانات اقتناص الغرص الاستثمارية. ويقدم دبنك الرياض، لعملائه ١٤ صندوقاً استشمارياً من السنوع المفتوح تحوي مختلف أنواع أدوات الاستثمار المحلية والدولية، مقسمة إلى نشاطآت أربعة رئيسية، هي: صنائيق الأسهم وصنائيق السندات، وصنائيق أسوأق النقد ومنتجات المرابعة وتشمل صندوق الدولار قصير الاجل، الذي يركز على الاستشمار في أسواق النقد، من خلال الودائع المسرفية قصيرة ألاجل وشهادات الايداع المسرفية والالتزامات قصيرة الاجل، كالأوراق التجارية للشركات الكبيرة وغيرها من أدوات أسواق النقد. ومنتجات

# فندق جدة انتركونتيننتال

● سحب مسؤولون في فندق جدة انتركونتننتال استمناء الفائزين ببرنامج رطة في مطاعم جندة انتركونتننتال الذي نغذ ضمن موسم الصيف بحضور السبيد جوني فشالة نائب الرئيس الاقليمي لفنانق انتركونتنتال في السعوبية والبحرين، ويحضور السيد ياسر أبو الفرج مستؤول قسم المسابقات في الغرقة التجارية الصنَّاعية في جدة، والسيد عادلُ مكاري مدير الاغنية والشروبات وكبار مديري اقسام إدارة فندق دُجدة أنترك ونتنت الله والسيد ايهاب عبدالسلام بمق للنير الاقليمي للتجارة والتسويق في شركة دباتشيء والسيد نظام لطفي أحمد العلي مدير

حمودة مدير كبار العملاء في سيبسي كولاء وصالح عبدالواحد المدير العام للتسويق في شركة «ساماكو». ويدا تنفيذ البرنامج مع بداية موسم الصيف واستمر حتى نهاية أب (أغسطس) ١٩٩٨ وشيفل البرنامج مطاعم دالفريوس، وداللافويتانا، الإيطالي و الروشية، اللينائي ودسوق السمك، ودحديقة الشاي، ودلاتاراس، واستمنع الضيوف بالوجيات في مطاعم

انتركونتننتال الرفيعة المستوى والتاهل للغوز بسيارة فولكس واغن بولو وجوائز أخرى بعد شراء ما قيمته ٥٠ ريالاً من المأكبولات والمشبروبات والحبصبول على قسيمة المشاركة في السحب. وبلغ مجموع الكوبونات

عرض متوتيكساه وانشابك اكمنبوه

عربني الطليخ والكوات العبيبة

بعرض الشرق الاوسط للكرمبيوتر ومعدات الاعمال

	مرين الثان	100 CO 100 CO	N.Ñi−II	معرض تتمية للوارد البشرية	-
	1/		4.4		
- פאירפיר	_ '	1 (	/11/412	المعرض التجاري الدولي ولايف ستايله	
			<b>d</b> ia se		
1 - YYE17E - 3	بنعاء اليعن	. 114	/11/Y=11	معرض صنعاء التجاري الدولي	
in the second			e er er	عوض منده مجري سيي	
E - AYEYY -	ىبى نېي		/11/17-1A		1
			O VIII-IA	معرض المنزل الطبيعي مجالف هرم،	
1 - RWW 8,1			11/m-1 <del>1</del>	معرض اكسبو العالي	
		a type (4	Wien.	ے۔ سی ایک المال الدیارہ اوالمالی ا	
مرین – ۱۹۰۸3۲ مرین – ۱۹۰۸3۲	البحرين الب	1900	11/17-17	مؤتمر الثار تفنيات الاتصالات العديثة على العلاقات العامة	
The theopolis	2	NA.	arare)		
E - 17/10/1 - 3	ہے۔ بنی دیم	WAY.	Λο-μ. 	معمى اوروستان در در از برای کار در دارد ترای ویکند میشود	
X - our	S PER POROSE WAR			المعرض العربي للمكانن الصناعية والبلاستيك متكنو سيفينه	
2 - 77M <sub>2</sub>	10000 P. 4278 1845 1846	Carle Control of the	V10-11	معرض للتغزين وللناولة والترزيع	
E Chemical	* 19,446	r was	100	عالى والمساورة والمساور المساورة والمساورة	
00TT - <u>Lati</u>	1 -	1	I-INU	معرض الخريف العاشر	
		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	VIZ. TA	- A REAL PROPERTY AND THE PROPERTY AND T	
قامرة - ۲۷۲۱۹۰۰		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	A Printe	and the second s	
The basis and the	***	60 E51E90	والمراجعة	ملتقى للبشين بقعمل التطوعي والجمعيات الأهلية	
1	A SUPERIOR		****	معرض كمنتكن الشرق الوسط والحياية من التكل	
يطلب - مهماه ع مهما		W/Y/	-11/14	معرض ومؤتمر صناعات الغاز الطبيعي ، جازايك،	
A PARTY OF		www	40.00		-
الريانين - 114-174 -\ الريانين - 144-174		WIN.		man stay to the state of the stay of the s	-
	A TOTAL AN	27		الطقة : ادارة المشاريع الهندسية والتموينية والانشائية الكبرى	
	77年第三月		33.77	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	-
الرياش - ۲۱۶۰۲۶۰ - ۱. مرود مرود المرادة المرا	هیوسخن جومت سر داردیت دراوی	1944/17		مؤتمر لخر الترجهات التقنية في هندسة وادارة مشاريع النفط والغاز	-
**************************************	1.00	, W.		مرتمر تناوات لايانة اللغكرين فاية التعايير	
نار - ۱۳۳۲۰	َرِينَ جِ آجَاتُ الْفَالِينِيةِ العربية	11 <b>\\</b> \\\\		معرض السيارات - مونيلات ١٩	Merchant
Tarian .		C TORAL			-
يي - ١٧٠١٧١ - ٤		44,44			-
F13. H. Story 2. 100 H. Story 1. 100 H. Story	ديي موسر د ۱۳۹۶ کار	₩/1/\		معرض الحصان العربي	
Trans La		- Industry		THE RELEASE	
** T-Y = T187184 - T-Y-Y	التأمرة	1444/14/	10-17	معرض ومؤتمر التجهيزات الطبية والصناعات الدوانية مديسينا ٩٨،	
		***	4	المراقي المتالي المتالية المتا	
La ATYAOO - 1	***	1/VV-	4782 ( T	معرض تكدرارجيا قطباعة وقتاليف	
		Townson	44 14 1 81 300 Jan 14	THE STATE OF THE S	
سے - 1910 - 3		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		The second of th	
	THE STREET	11/7/1		معرض الشرق الاوسط للرايات واللافتات	
		1000		عمرض الحن الحملي العرفي فانتهاماه	
يبي - ۲،۰،۲3 - ٤	دبي	11/1/14	10	معرض العربي للمختبرات دعوب لابه	,
		******	No. of	الراس فلارق الوسالة السياسية	,
بين - ۲۲۱۰۰۰ ع	ئ ئىرىنىڭ ئىرىنىڭ ئىلىدا سىي	14/7/E-	n. Jed. Preš	معرض الشرق الارسط للكيل والاتمار المساعية	
	NAMES OF	W/V6		مرق الميلة المسالم	
شل ۱۳۹۲۰	الدرحة	220145 4 <b>/</b> *//			
	Endagely) deserving a	THURA		الهرجان الثامن العانل	
			<b>3.8</b> 8 5.5		J
oolum = illi)	البحرين	11/7/4-* * 1.5.0.0.0.0		معرض الشرق الاوسط للاعلام	١
	ACTION OF	ALATAL S			
ىلىنىڭ ئىلىنىدىلىكىنىدىلىكىلىكىدىلىكىلىكىدىلىكىلىكىدىلىكىدىلىكىدىلىكىدىلىكىدىلىكىدىلىكىدىلىكىدىلىكىدىلىكىدىلىك يىلىنى - 11،001 - 1	نامي د المار	11/1/1-		معرض الالعاب ومهرجان الاطفال	
- MIN - MI	To be to the	*\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			Í
سا در این در ۱۰ در این کاران در این این این این این این این در ۱۳۱۰ ما ۱۳ در ۱۳ در ۱۳ در ۱۳ در ۱۳ در ۱۳ در ۱۳	ب آن مادر دانسه دین	1414/7/14-	16	معرض لاربيع التجاري الدواي	
Tarini - La	144	MANA MANA			
The state of the s	A	44/1/49-4		being the second of the second of the second of	Î
ىيى = ۲۹۰۱۲۱ 1 دىر دېرتارىسىتاردۇرى كار	قبي	32. ***		معرض المانيا والخليج	1
		ACT /Te-ST	and the same	Water parties	1
	#Elaca	1999/8/0-1		معرض جيتكس القاهرة	
	1	1/4/		معرض الله العبل التجات والعبلها الريانيين	ţ
البي م ۱۳۱۰ ما ۱ دين م ۲۳۱۰ ما ۱	نيي ا			السَّمَّةُ مِنْ الْمُعَلِّمُ الشَّرِّعَ الْمُكَافِّدُهِ الْمُكَافِّةُ الْمِنْ الْمُكَافِّةُ الْمُعَافِّةُ الْمُ	
THE TYAL	Salva and and and and and and and and and an		- /2-	تعرخي سوار تردران ارائياه الدعاية والترديج والبث الفطال	
	i			The second and and have the state of the second	نح
نني - ۸۲۲۶۲۷ - غ	سي	**/\$/17-17		). معرض العقارات والاستثمارات ٩٩	و،
En there are	دس د	*\*\*\*		م اعرض العرب العربيد	مر عد
فظر - ۲۱۱۱۷۱	النومة النومة	11/4/71-14	han make it		ئي
The Mark-W	- L	MANAGE.		الموض التمال الزرادية المزي بيونون المزار	اع
		44/1/Y1-Y1			ار ا

40.00 الفطار الأبراط أيوا 

ىنى - ٢٦٥٩٦١ ـ ۽

I - ATISTY - WE

Tot TrAt . Lin

14/1/14-10

45/1/14-10

WH

الاقتصادية المختلفة». ابغلستاراس الالتزام تجاه خدمة العملاء

أكثر من أربعين الف كوبوز. العلاقات العامة في شركة دالغزالي، والسيد إبراهيم The second secon

111

فألاسيمسراديم

ر المحكان المعول

فستخصرونين

الاشتسرادي

اقتنباق السرار

كالمناف المستعدد

رعلي

جناء

-العبدة و

لمونسي رس

إ بالعمو عن

دقق بانعباء

فسمحس سندد

عب احتماج

می ایسر سا

عدد الدين

الدي بائى

ي الجانبة

ال بال على

س. والتي

ين البابي

جدلك دوع

, س علي

مدار عفو

بطلب.

المسلاد

المضارح

وخد ان

غروحة

يعدة

ادا لم

جسية

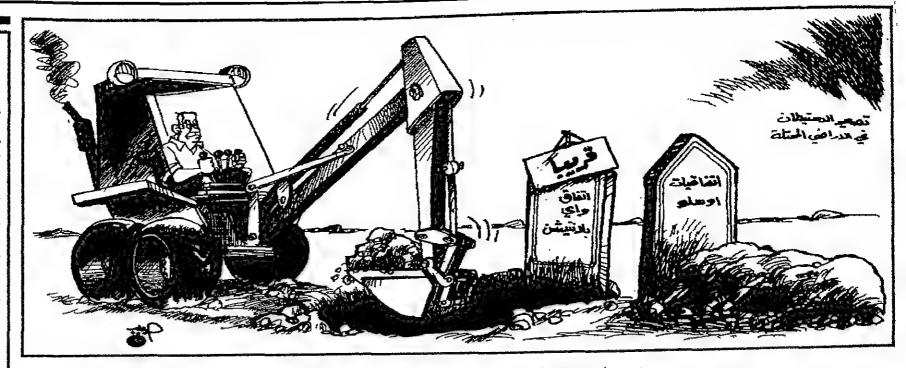
حديد

71.1

له ف

ء ان

إهرس



# نهايةالترتيباتالموقة

ادوارد سعید \*

اكستب هذه السطور بعيد الإجساعيات المتبواصلة التي عسقسها قسادة الفلسطينيين والاسترائيليين والأميتركيين وكلهم يعتائي من الضعف بسبب الأزمات الداخلية، واعلنوا بعدها عزمهم على اختتام مرحلة الاتفاقات للوقتة التي حدَّدُهَا ۚ اتَفَاَّقَ اوسلوْ. وَكَانَ مِنَ الصَّرورِيِّ بِالنِّسِيَّةُ لهم التوصل الى ذلك قبل أيار (مايع) ٱلمُقْبِلُ، موعَد البدم (ايضنا حسب اوسلو) بمقاوضنات الوضع النهائي. وكان الرئيس بيل كلينتون اكد منذ البداية الله يريد لاجتماعات مرزعة وايء أن تؤدي الَّي نَتْ بِسَجْسَة فِي اسسرع وقت ممكنَّ، على رَغْمُ للخُلَافَاتَ للكَبِيرةَ بِينَ الفُلسَطِينِينِ والإسرائيليينِ. وهذا منا حنصل بالقنعل، مع أعلان الإتفاق والاحتفال الرسمي بتوقيعه (أو على الأقل نلك القسر من الاتفاق الذي يكفي للبسرهية على ان كلينتون لا يزال يسيطر على السياسة الخارجية). بكلمة اخرى، من بين المتطلبات الامتركية الاساسية من مفاوضات دواي، اظهار كلينتون بِمَطْهُر دَرِكَاسِيءَ لَكُنَّ بِالطَّبِعَ مَنَّ دُونُ أَيْ مَسْاوِمَةً على مصالح أسرائيل او تراجع عن موقف التأييد لها، (واو أن رفضه الضجول اطلب بنيامين نتانياهو اطلاق سراح الجاسوس السرائيلي

جونانان بولارد حفظ له قسطاً من ماء الوجه). كان هذا المطلب محاولة وقحة من نتانياهو المشال المحادثات والحصول على شيء من دون مقابل، كما انه مثال صارخ على صلافة اسرائيل المنافة، بعدما سرق ذلك الجاسوس مقداراً كبيراً من معلومات الاستخبارات الأميركية، من ضمنها خريطة مقر منظمة التحرير الفلسطينية في تونس، حيث قامت اسرائيل بعد ذلك باغتيال أبو جهاد في عملية ادت الى مقتل عدد من تانياهو جاءت من الاستخبارات الاميركية نفسها، نتانياهو جاءت من الاستخبارات الاميركية نفسها، لكن هذا لا يضمع عدد ما لطلاق بولارد في وقت

قريبه لأن كلينتون في النهابة يبقى كلينتون. 

التسمت تقارير الصحافة الأميركية، كما كان 
متوقعاً، بالإغفال الكامل للحقائق. مثلا، لم يهتم 
لحد بالإشارة الى ان الله 2 في المئة من الأراضي 
التي يفترض لسلطة عرفات الفاسدة ان تستلمها 
مقسمة الى لجزاء متناثرة، كلها خاضعة لخيارات 
اسرائيل فيما يخص تحديد المواقع المعنية او 
موعد الإنسحاب منها، وإن تتخلي اسرائيل عن أي 
من المستوطنات أو الطرق الالتفافية، كما طلبت من 
المولايات المتصدة زيادة المساعدات بمبلغ ١٠٠ 
بليون دولار لتغطية تكاليف الإنسحاب.

ولا تزال الضفة الغربية مقسمة الى ثلاث

مناطق: المنطقة (أ) الواقعة تحت السيطرة الفلسطينية، باستخناء مجالات الأمن وللباء والنحول والخروج، المنطقة (ب) التي تعمل فيها دوريات أمنية فلسطينية – إسرائيلية مشتركة، فيما تسيطر اسرائيل في شكل كامل على الأمن وللباء وترلخيص البناء والدخول والخروج، المنطقة (ج) الواقعة تحت السيطرة الاسرائيلية الكاملة، وكانت مساحات هذه للناطق، على التوالي وقبل محابثات دوايه ٨, ٢ في المئة و٢٤ في المئة و٢٤ في المئة و٢٤ في المئة و٢٠ في المئة من المنطقة (ج) و٢٠٤ في المئة من المنطقة (ج) و٢٠٤ في المئة من المنطقة (ب) المنطقة المنطقة (ب) المنطقة المنطقة (ب) المنطقة المنطقة (ب) المنطقة المنطقة

اعلاه نفسها.

اضافة الى نلك ستحول اسرائيل نحو ١٣ في
المُثَةُ من المُنطقة ج، الى المُنطقة ب، (وهي المُنطقة
اللّتي تسيطر عليها اسرائيل فعلياً كما قلنا)، من
ضمن نلك مساحة الـ ٣ في المُثَة التي ستكون
«محمية طبيعية» (مهما كان معنى نلك).

معنى البيعية ولهها أن معنى المار. من هذا سيحصل الفلسطينيون (إذا كانت هذه هي الكلمة المناسبة) على ١٨,٢ في المئة من الضفة الغربية مضافة إلى المنطقة وأم فيما تضاف البقية الى المنطقة دب، ولم يحصل الفلسطينيون في أي مرحلة من المراحل على السيادة أو السيطرة على الدخول والخروج أو الماء أو المسؤولية النهائية

أضافة للى ذلك تعفي نظرة الى الخريطة نتبيان مدى تناثر المناطق الفلسطينية ما لا يسمح بالتنقل الحر فيما بينها. وتبقى القيس، بالطبع، محظورة على سكان الضفة الغربية وغزة. غالبية ما تبقى من دمنكرة واي ريفر، تعالج

الترتيبات الأمنية، التي تلزم السلطة الفلسطينية بحصاية امن اسرائيل، لكن لا تلزم اسرائيل باي بحصاية امن اسرائيل، لكن لا تلزم اسرائيل باي شيء في المقسلينيين وبو جملة واحدة في النص البالغ الالتواء الذي تتكون منه للنكرة. وفيما تعطي المنكرة الى وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي اي أي) بوراً تحكمياً فاعلاً في قضايا مثل تسليم المطلوبين ومكافحة البني التحتيية لم «الارهاب» والتحريض... الخ، فإن التحتيية لم «الارهاب» والتحريض... الخ، فإن ضمن نلك انشاء للزيد من للستوطنات والاستيلاء على المزيد من الأراضي وتوسيع حدود القدس والاستفادة من مياه الضفة الغربية.

والاستفادة من مياه الضفة الغربية. أما مصير حقوق الإنسان الفلسطيني فيبدو مظلما حقا، تحت السيطرة البيكتاتورية من عرفات الذي تمانده سبي اي أي، وإسرائيل. لكن المشكلة الحقيقية في ترتيبات نقل السيطرة على الأراضي الى الفلسطينيين ليست في ترك الأمر بيد اسرائيل

أم اجهة تصديد الأراضي المعنية فحسبه بل في استخالها، عندما تسمح لإسرائيل به «مراحل» لاكمال النقل من بون البة للسيطرة على الوتبرة او عقوبات على التباطؤ فيها. وإذا اختنا في الاعتبار سبحل اسرائيل منذ اتفاقات اوسلو، بما فيه من رخضها حتى الآن فتح ممر أمن بين غزة والضفة الغربية، ليس لنا النفاؤل بان اعادة الانتشار ستحصل حسب للواعيد المقررة، خصوصا مع وجود السيئ الصيت اربيل شارون في موقع القيلية.

سيويين الم عن طلب إسرائيل تغيير الميثاق الوطني الفلسطيني، فإنه يحتاج الى اجتماع علجل لتلك الهيئة أي المجلس الوطني الفلسطيني، التي لختار كلينتون، لأسباب لا تشرفه كثيراً، التوجه اليها، وارتلحت الاطراف الى ترك قضية للطار الفلسطيني ومرفا غزة ملفوفة بالغموض، فيما لختارت اسرائيل، بشناعتها المعهودة، الاصرار على تقتيش طائرة ياسر عرفات قبل كل رحلة ويعيدها، كما ان مسؤولية أمن المطار والمرفا المرمعين ستبقى بيد اسرائيل.

هكذا فيان الحصيلة وثيقة ترشح باللؤم واللجاجة، من بون فرصة كبيرة للتطبيق (لان قنبلة ينوية ولحدة من فلسطيني يمكن ان توقف عملها شهوراً طويلة). ولا تشكل هذه الوثيقة مطلقا اي تغيير في العلاقة بين الطرفين لان الاسرائيليين بيقون السادة، فيما يبقى الفلسطينيون في موقع العبوبية والهوان. وماذا الآن هناك عدد من المواقف التي تطرح نفسها فوراً:

الأول هو الادانة الكاملة على اوسع نطاق ممكن القيادة الفلسطينية على ادائها التفاوضي المشين في خنوعه. فقد وضع عرفات ويطانته انفسهم في قبضة اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية والاميركية، ما ينهي تماماً امكان أي نوع من الديموقراطية والاستقلال في الحياة السياسية الفلسطينية. وتمت التضبحية بهذا من لجل بقاء عرفات ويطانته المكونة من المستشارين والمستشرية والقادة الامنيين... النه الذين لا يرون في مجتمع مدني فلسطيني وجهاز قضائي مستقل وهيئة تشريعية بالسهولة نفسها التي تخلوا بها عن الاراضي بالسهولة نفسها التي تخلوا بها عن الاراضي الفلسطينية. ولا شك في أن أي مقاومة للاستيطان الاسرائيلي ستلقى من الآن فصاعدا رداً فورياً من السلطة، في حن يوصم معارضو معارسات عرفات بانهم دالحاقدون على السلام.

ثانياً، ان ترك آلوف السجناء الفلسطينيين شميرهم في سجون اسرائيل (نتانياهو وافق على اطلاق ۷۰۰ من مجموع يقدر بما بين ثلاثة الى خمسة الاف سجين) فضيحة يتحمل عرفات شخصيا مسؤوليتها المباشرة.

ثالثاً، هناك الغضيجة الاخرى للتمثلة بإرجاء النظر في قضايا مهمة مثل المزيد من اعادات الانتشاء وفتح ممر أمن للفلسطينيين وانشاء المناطق المناعية، أذ من يصدق أن السلطة الفلسطينية تملك ما يكفي من الارادة أو وسائل المنط لتحقيق هذه المطاب؛

المنتقد للحكول الله المتعلق المنتقد المنتقد المنتقد المنتقد المنتقد المنتقد المنتقد وجماعته، كما بات متوقد أي انهم استسلموا من دون مقاومة تذكر ومن دون اثر مهما كان ضليباً من الرؤيا الاستراتيجية او الاخلاقية، انهم بالتاكيد سيقولون ان شيئا مثل ممنكرة واي، افضل من لا شيء لكن هل هو كذلك؛ ذلك ان الفلسطينيين الآن مقيدون بترتيبات امنية اسرائيلية من شانها الاستمرار في الحط من حياة الفلسطينيين، ناهيك عن تطلعاتهم التي لم يعد يذكرها لحد. فقد أسدل الستار على كارثة 1928 وايضا على كارثتي 1977 وايضا على كارثتي 1947 وايضا على كارثتي 1947 ويصتمر الفلسطينيون تحت سطوة جنود اسرائيل، فيما لا يعلم احد ما يبيته المستوطنون الاسرائيليون من فظالع لسكان الضفة الغربية وغزة النين لا حماية فظالع لسكان الضفة الغربية وغزة النين لا حماية

الفلسطينيون تحت سطوة جنود اسرائيل، فيما لا يعلم احد ما يبيته المستوطنون الإسرائيليون من فظائع لسكان الضفة الغربية وغزة النين لا حماية لهم. ولا شك في أن عرفات لن يعمل شيئاً لهم عدا حضهم مراراً وتكراراً على انتظار اعلان دولتناء فيما يواصل خلال نلك سرقتهم في وضح النهار والسماح للفساد بالاستمرار ومحاولة شراء نمم المعارضين ومعاقبة الذين يرفضون بالسجن والقتل.

الضرورة الملحة الآن هي حض الفلسطينيين على بنل اقصى الجهد للضغط على اعضاء

على بذل اقصى الحبهد للضغط على اعضياً المجلس الوطني الفلسطيني لعدم المشاركة في ذلك الاجتماع الذي يفترض فيه لجراء التعديلات على الميثاق الوطني حسب رغبة اسرائيل. وإذا كان على القول انني است من المعجبين تماماً بالميثاق فإنني اجد مهانة لا مثيل لها في جمع اعضاء المجلس خضوعاً لارادة إسرائيل، التي لا تقدم في المقابل الذي تعيير في قوانينها التي تمير ضد الفلسطينية.

السيديل الحقيقي الوحيد أمام الفلسطينيين الأن هو الضغط على ممثليهم للتصويت باقدامهم أي مقاطعة اجتماعات نلك المجلس الذي لم يعد يمثل أحداً، والعودة الى العمل على تكوين مجلس جديد لا يدين اعضاؤه الى عرفات.
لم يعد امامنا الكشيس من الوقت لمنع هذه

القيامة الفاشلة والفاسدة من اكمال بيعنا بالهوان. وعلينا ان نسارع الى تنظيم اجتماع فلسطيني رئيسي خارج العالم العربي. إنها ساعة منتصف الليل ... وهي تدق الآن

\* أستاذ الانكليزية والأنب المقارن في جامعة كولومينا.

# لبنان ومجلس الأمن

■ أقدمت الحكومة اللبنانية على خطوة تقطع مع مواقفها السابقة في معالجة ملف الاحتلال الاسرائيلي للجنوب وللبقاع الغربي، بتبنيها، في جلستها مساء أول من أمس، للشكوى لدى مجلس الأمن على الدولة العبرية التي تسرق اترية خصبة من المناطق المحتلة. وستكون لهذه الخطوة مضاعفات كثيرة على مسار هذه المعالجة إذا تعسك لبنان بالشكوى ويطلب لجتماع مجلس الأمن لمناقشتها واصدار قرار في شائها. وتزداد أهميتها في حال صدود

سرب. سرر. تتولى لجنة مراقبة وقف النار في الجنوب المنبثقة عن «تفاهم نيسان» معالجة التصعيد الامني في المنطقة، مهما علت درجته، وقد يكون التبرير للجوء الى مجلس الامن في سرقة الاترية بئن هذه القضية تتجاوز صلاحيات «لجنة التفاهم»، وهذا صحيح.

لكن اعتبار لبنان ان وصول الوضع في الجنوب، ولو في قضّية غير امنية، الى نقطة تقضي تدخل الامم المتحدة، يعني فتح ثفرة في المعالجة السابقة المحصورة في اطار ولجنة التفاهم». معروف ان هذه اللجنة شكلت لمراقبة وقف النار بين المقاومة واسرائيل في المناطق المدنية وللتأكد من ان للتحاربين لا يستهدفون السكان المدنين في المناطق اللبنانية المحتلة أو خارجها، وتدرس اللجنة دورياً، كل اسبوع أو عشرة أيام، عنداً من الشكاوى اللبنانية والاسرائيلية، وتصدر في نهاية كل من لجتماعاتها بياناً يدعو الاطراف الى عدم استهداف المدنين. أي انها عملياً تكتفي بتسجيل الوقائع والمناشدة، من غير أن تؤثر في مجرى التطورات الامنية. لكن إهمية على الفعلية في لنها شكلت، ولا تزال، صمعام امان يحول دون نقل الاعتداءات

الاسرائيلية للستمرة، وتاليا قضية الاحتلال، الى الأمم المتحدة. وذلك بتوافق أميركي – سوري ومشاركة فرنسية. ومشاركة فرنسية. هذا الوضع كان ملائماً لجميع الأطراف. اذ يضبط المضاعفات السياسية للاحتلال في

هذا الوضع كان صلاتماً لجميع الأطراف. أذ يضبط المضاعفات السياسية للاحتلال في حدود الجنوب في انتظار بلورة ما يمكن أن يصدت على المسار السوري. ذلك أن لبنان التزم تلازم المسارين. فأخرج تتفيذ القرارالدولي الرقم ٤٢٥، كالية لإنهاء الاحتلال للاراضي اللبنانية من التداول، واستبعد في الوقت ذاته أي دور للأمم المتحدة في انهاء هذا الاحتلال على رغم القرارات الصادرة عنها.

العرارات الصادرة عليه. كما أن التجاوب مع وجهة نظر الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان، خلال زيارته المعنطقة أو في الاتصالات الثنائية، والتي ترى امكان التعامل مع الاقتراح الاسرائيلي تتفيذ الد 270، مشروطاً بضمانات. وفيما اعتبرت سورية ولبنان أن مثل هذا الاقتراح يفصل بين المسارين، لم تتحمس الولايات المتحدة له لانها لا ترغب في أي دور دولي في العملية. وبخل ملف تدخل الأمم للتحدة في قضية الاحتلال في حال كمون. وعندما تسعى الحكومة اللبنائية اليوم الى نقل مشكلة مرتبطة بالاحتلال الى مجلس الامن،

فانها في الوقت نفسه تشير الى الصدود المحروفة له ولجنة التفاهم، والحاجة الى اطار آخر، دولي هذه للرة. وهو الأمر الذي عمل الجميع على تغاييه حتى الآن. قد يكون قرار مجلس الوزراء اللبناني تبني الشكوى على اسرائيل لدى مجلس الأمن مجرد ارضاء لدعوة رئيس المجلس النيابي في هذا الشأن. كما قد يكون تبنياً جدياً. لكن، في الحالين، ثمة اعتراف بعدم القدرة اللبنانية على تحمل الوضع الراهن الذي هو في النهاية نتيجة ترتيبات

ويقتضي مثل هذا الاعتراف ايجاد سبل جنيدة، ومنها كيفية الاستفادة من القرارات النولية، عندما تعود الحكومة الاسرائيلية الى هجوم بيبلوماسي جنيد في اتجاه لبنان.

عبدالله اسكنبر

## مصير تقرير الصيرا

■ بين أول زيارة قام بها الأمين العام السابق للأمم المتحدة كورت فالدهايم لنطقة الشمال الافريقي في مثل هذا الشهر من عام ١٩٧٥، وتلك التي ينوي القيام بها الأمين العام الحالي كوفي آنان الاسبوع المقبل، تبدو السنوات أطول، لكن الرابط بين الزيارتين هو أن نزاع الصحراء الغربية لا يزال قائماً، وفي تعاطي الأمم المتحدة معه جرب أمناء عامون سابقون القيام بمساع عدة من دون جدى.

الفارق بين زيارتي فالنهايم وأنان هو أن الأولى جامت قبل اندلاع النزاع الذي عرف فترات من التصعيد العسكري والديبلوماسي ضمن بؤر التوتر التي سانت الحرب الباردة. والثانية تتم في غضون انهاك حقيقي واستنزف طاقات دول الشمال الافريقي التي باتت تنشد السلم والاستقرار بلي ثمن، عدا ما يتعلق بتصحيح تاريخ المنطقة برمتها بعد التشويه الذي طاول بنياتها الجغرافية وعلاقاتها الانسانية في عهد الاستعمار.

من المفارقات ان الأمم المتحدة الباحثة عن الصدقية والتأثير في النزاعات الاقليمية تسعى

الى النجاح في ما فشلت دول المنطقة المعنية في لحرازه، فالاتحاد المفاري الذي أحدث في المهم المهم المهم المستوعب نزاع الصحراء الغربية، وفترات الوفاق المغربي - الجزائري لم تتمكن بدورها من التغلب على انعكاساته، في حين ان مبادرات الاتصالات المباشرة وغير المباشرة بين المغرب وجبهة «بوليساريو»، ضمن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الذهاب نحر الاستفتاء، لم تدفع في اتجاء لحراز التقدم. والمثابت، في غضون ذلك، أن استفتاء الصحراء يبعد كلما اقترب المعنيون به من ملامسة الشكالياته الحقيقية، لسبب أساسي هو أنه يختلف في الجوهر عن أي استشارات رعتها الأمم المتحدة. هي نزاع اقليمي بمثل مواصفاً، قضية الصحراء؟ الأرجع أن المفاوف السائدة إزاء انعدام علاقات المثقة بين الأطراف المعنية في مقدم اسباب طلب التحكيم الدولي تحت مظلة الأمم المتحدة. والنزاعات التي تنشئ اثر تملص مقدم اسباب طلب التحديم الدولي تحت مظلة الأمم المتحدة. والنزاعات التي تنشئ اثر تملص بدا مفهوم تقرير للصير مغرباً، اذ تنجذب نحوه الدول الاقريقية لجهة خوض التجربة، لكن الامام المتحدة مع تفاصيل الملف ابات لن ذلك الاغراء ليس جذاباً على النحو الملمول به. مرة قال بيريز ديكويار، الأمين العام السابق للأمم المتحدة، ان قضية الصحراء الغربية تبدو مشكلة صغيرة، لكن الاقتراب منها يكشف انها أكثر تعقيداً. ومشكلة الأمم المتحدة مع استفتاء مشكلة صغيرة، لكن الاقتراب منها يكشف انها أكثر تعقيداً. ومشكلة الأمم المتحدة مع استفتاء مشكلة صغيرة، لكن الاقتراب منها يكشف انها أكثر تعقيداً. ومشكلة الأمم المتحدة مع استفتاء

الصحراء أنّها تملّك وصفةً جاهزةً، لها حيثياتها القانونية والياتها العملية، لكنّ ليس من الضروري انها تنطبق كلية على خلفيات نزاع الشمال الاقريقي ومعطياته. الجديد في جولة أنان انه ما عاد يلوح بامكان المخال تعليلات على خطة التسوية السلمية. وإنه يتشبث بها حرفياً. وكان الأحرى أن يلوح بأنه يريد تعديلات حقيقية في مواقف الأطراف

محمد الأشهب

2

# هل يخدم تصعيد بغداد الأخير الاستراتيجية العراقية وأهدافها؟

■ تكتيك القيادة العراقية الذي يعتمد لليوم التصعيد أداة لإحداث تغيير في منهج تعاطي مجلس الأمن مع الملف العراقي، يضاطر باستراتيجية لبغداد قائمة على دور مميز يقوم به الأمين العام كوفي النان لإحداث نقلة نوعية في العلاقة بين العراق والامم للتحدة. وإصرار للعراق على قطع التعاون مع اللجنة الضاصة المكلفة إزالة الأسلحة للعراقية المحظورة (أونسكوم) في مجال للراقبة البعيدة والرصد العراقية الدائمين ليرامج التسلح العراقي هو بمثابة عبور الفظ الاحمر بما لا يسمع لاية دولة صديقة أو متعاطفة الدفاع عنه، بل يجبرها على الالتحاق في خندق محاريته. فإذا كانت القيادة العراقية تدرك هنين البعدين كما تعرف مدى تقويض تصعيدها الأمداف تحقيق رفع البعدين كما تعرف مدى تقويض تصعيدها الأمداف تحقيق رفع العقويات، لا بد أن في نهنها نمماأ ومردوداً مدروساً لما تفعله يلفذ في العموب لل المعادلات بما فيها معادلة ضرية عسكرية اصيركية شبه مضمونة. فالقيادة العراقية كسبت كثيراً في الأشهر العشرين الماضية من أصلوب التصعيد، وهي اليوم إما تراهن على تلك للكاسب لتحقيق في الإجراء الأخير ليس عشوائياً ولا أعتباطياً. أنه غجوم نفاعي قد يخطئ الحسابات أو قد يحسنها. ويغداد التي هي بتلك الدرجة من الثقة بالنفس في هذه للرحلة، مزاجها المغامة.

والعقويات. والقيادة العراقية ارادت تحجيم اللجنة الخاصة التي تعنك مغتاج وفع الحظر النفطي عن العراق، وارادت فرض مسسلة رفع للعقويات على طاولة محجيس الأمن. لذلك اتضنت بغداد في ٥ أب إغسطس) قرار وقف التعاون مع فرق التفتيش التابعة له واونسكرم، في اعقاب زيارة لرئيسها التنفيذي السفير ريتشارد. بتلر الي بغداد تعين بعزم القيادة العراقية على «تقليم اظافره». وجاء نلك بعدما كان بتلر تحدث عن وخريطة طريق، تؤدي الى الانتهاء من مهمات نزع السلاح، أذا تعاون العراق كليا، وتؤدي بالتالي الى تفعيل ملف رفع الحظر النفطي. الا لن بغداد أعلنت أنها خريطة تضليلية غير صادقة. وردن، مباشرة بعد قرار وقف التعاون، قضية التعاون الاستخباري

الحطر المقطى، أد تم بعدا المستخباري برزت، مباشرة بعد قرار وقف التعاون، قضية التعاون الاستخباري برزت، مباشرة بعد قرار وقف التعاون، قضية التعاون الاستخباري بين اللجنة الخاصة واسرائيل في اعلانات وتصريحات المفتش الاميركي سكرت ريتر الذي قلم استقالته احتجاجاً على ما وصفه بتهاون الامم المتحدة مع العراق وتغيير في السياسة الاميركية بعيداً عن خيار عسكري بدعم «أونسكرم» في مواجهة بغداد. وتبع تلك تأكيد للعلاقة الاستخبارية المتطورة في عدة مقالات أبرزها مقالة في مواشنطن بوست، سجلت تفاصيل بد، «أونسكرم» بتبادل المعلومات مع اسرائيل،

وليس فقط حصولها على معلومات منها،
كوفي اذان الذي حقق انجاز توقيع مذكرة التفاهم مع نائب رئيس
كوفي اذان الذي حقق انجاز توقيع مذكرة التفاهم مع نائب رئيس
الوزراء العراقي طارق عزيز في شياط (فيراير) وتفادى بذلك ازمة
عسكرية، وجد في تلكيد العلاقة الاستخبارية آذى كبيراً للامم للتحدة
ولحراجاً باهنا للجنة الخاصة، فتحرك مع مجلس الأمن مقترحاً
مراجعة شاملة للعلاقة مع العراق هدفها الاقرار بما تم انجازه نتيجة
التعاون مع بغداد، وفرز ما تبقى بوضوح ضمن اطار زمني معقول كي
تنفذ بغداد ما عليها وتبدأ للسيرة نحورفع العقويات.

وكان في ذهن إنان البناء على ما انجزه في مذكرة التفاهم، الذي بات نصراً سياسياً له وللامم المتحدة، وكثلك انقاذ سمعة الامم المتحدة من الرصعة الاستخبارية وإعادة العراق الى طريق التعاون على اساس ان المراجعة الشاعلة تبدأ فقط بعد إلغاء قرار ه أب (اغسطس). مجلس الأمن اعطى الأمين العام في قرار رسعي صعلاحية بلورة مجلس الأمن اعطى الأمين العام في قرار رسعي صعلاحية بلورة

مجلس الامن اعطى الدمين العام في سراد رصلتي المحافظ المرك المكاره وتقديم عناصر المراجعة الشاملة. ومكذا فعل بعدما أجرى مشاورات مفصلة مع اعضاء الجلس وطارق عزيز.

الجانب العراقي وجد في ورقة الأمين العام الذي احتوت عناصر

للالتزام بهذه العناصر وتطويرها، فتقدم بمنكرة استقسارات من تسع نقاط عالج بعضها كوفي انان ووجد ان بعضها الآخر ليس ضمن صلحيته، فأحالها الى مجلس الأمن. وعند ذاك بدأت بوادر فشل اقامة للراجعة الشاملة لما تطلبته التفسيرات من القرار ۱۸۷ التي ربطت جزرية. أبرز هذه للواقف يتعلق بالفقرة ۲۲ من القرار ۱۸۷ التي ربطت بين رفع الحظر النفطي وبين استكمال العراق تنفيذ كل متطلبات وأونسكومه. بغداد بسعت وراء النزام واشنطن بتحييد هذه الفقرة عن بقية للطائب الأخرى، وبالموافقة على تفعيلها حالما تعلن هاونسكومه انها أنهت مهمات نزع السلاح وانها راضية عن نظام الرقابة الدائمة. واشنطن لم تكن في صدد اتخاذ مثل هذه السياسة التي كان لها ان تطلق موقفاً جديداً سيما على عتبة انتخابات رئيسية في معاملة الحزيين الديموقراطي والجمهوري، وفي خضم دالانياب، الكشوفة للجمهورين للانقضاض على الرئيس بيل كلينتون لو ارتكب هفوة، فكيف إذا كان

يعتمد سياسة جديدة وتهادنية، نحو صدام حسين؟
وعندما يتبين لبغداد أن الموقف الاميركي ليس في وارد السماح
بنكر الفقرة ٢٢ في رسالة للجلس إلى الأمين العام، بدأت تشكك
بمفعول للراجعة الشاملة ومربون تراجعها عن قرار وقف التعاون، وكان
الفتيل الذي أطلق الشرارة ما قاله المندوب الاميركي السفير بيتر بيرلي
في جلسة مخلقة لمجلس الأمن من أن الولايات المتحدة لا ترى أن هنف
المراجعة الشاملة هو وضع تصدور لرفع العقوبات عن العراق مقابل
تتقيذه القرارات، ومع صدور رسالة رئيس المجلس، باسم كل اعضائه،
على رغم ما تضمنه من فصل مرحلة مراجعة ملف النسلح عن الملقات
الأخرى واشارات ضعمنية إلى رفع الحظر النغطي كما نص عليه القرار
الأخرى واشارات ضعمنية الى رفع الحظر النغطي كما نص عليه القرار
المركزي واشارات في ما لعراقية أن استمرار غموض الموقف الاميركي
ورفع الحظر النقطي على الطاولة، وقررت وقف التعاون في عصب ما
تعتبره الولايات المتحدة وأونسكوم اساسياً وفوق العادة، برنامج الرقابة

كمسابات بغداد ان التصعيد هو سبيل لتمهيد الطريق ألى رفع العقوبات، ورأيها أن مرحلة التعاون بلا أعتراف أو مقابل فأت عهدها، وإن التعاون الآن بأت سلعة مقابضة في معادلة تطبيع العلاقات بين الامم المتحدة والعراق وفي معادلة الاستحقاقات، ومواقف بغداد وتصرفاتها ترجي بأنها لا تخشى استمرار العقوبات على أي حال، المدافة إلى أذان قري القدادة العاقبة أن في وسعما استبعاب

وتصرفاتها نوحي بانها لا تحتنى استعرار العقويات على اي حال، إضافة إلى ذلك، ترى القيادة العراقية أن في وسعها استيعاب ضربة عسكرية اميركية، وتراهن على وهن القدرة الاميركية على الاستعرار في الضرب إلى ما لا نهاية، بل انها تعتقد أن تفعيل الخيار العسكري الأميركي يورط الادارة الاميركية بما يجعلها تعمل جدياً على تجنبه، وقرأة بغداد للخارطة السياسية الاقليمية والاميركية تغيدها بأن لا دعم للضربة العسكرية ذات معنى.

وهي تقرأ في الملف الفلسطيني – الاسرائيلي ما يكفي لتفعيل المعارضة العربية، القيامية والشعبية، لاستخدام القوة ضد العراق. واخيراً، وليس اخراً، ترى بغداد ان الوقت لصالحها في تفعيل التصعيد على اساسين رئيسيين: أولاً، أن اتبات العلاقة الاستخبارية بين «أونمسكوم» واسرائيل يعزز قبول العراق تكراراً أن هنف اللجنة الخاصة تسهيل التجسس لصالح اسرائيل كي تبقى موازين القوى في خلل، كما أن برنامج الرقابة البعيدة والرصد والتحقيق المستعربن يحولان بون استعادة العراق أية قدرة على معالجة ذلك الخلل في يحولان بون استعادة العراق أية قدرة على معالجة ذلك الخلل في نظوازين العليمية والتي ترجح كفة اسرائيل وتركيا وحتى أيران على حساب العرب. أما الرأي العام العربي فقد يتعاطف مع طرد للفتشين، طالما أن بقاهم أن يؤدي ألى وفع العقبات عن شعب العراق.

للراجعة الشاملة غموضاً سيما لجهة مدى استعداد مجلس الأمن ثانياً، ان الموقف العراقي المطالب بإقرار مجلس الأمن بخسرورة للاتزام بهذه الفناصر وتطويرها فتقدم بمنكرة استفسارات من تسم تنفيذه النزامات بموجب الفقرة ٢٢ موقف قانوني، لا سيما وان تغيل تفاط عالج بعضها كوفي انان ووجد ان بعضها الآخر ليس ضمن المؤقف الأميركي الذي يدو انه يتحامل على العراق ويتحايل على نص المراجعة الشاملة لما تطلبته التفسيرات من ايضاح مواقف سياسية القرار ويتبنى الفعوض سياسة لغاية في نفسه. كل هذه القراءات والاستنتاجات تبدو جيدة في اطار التكتيك لكنها بين رفع الحظر النفطي وبين استكمال العراق تنفيذ كل متطلبات

ليست بالضرورة ذات فائدة للعراق على صعيد الاستراتيجية. وهنا بعض الاسباب: أولاً، أن حدوث ضرية عسكرية أن يكون بلا ضرر للعراق حتى وأن فشلت أهدافها. وعلى أي حال فإن المؤسسة العسكرية الاميركية تخطط

فشلت اهدافها، وعلى أي حال فإن المؤسسة العسكرية الاميركية تخطط منذ زمن لضربة عسكرية تطال البنية التحتية النظام لتشلها أن لم يكن للقضاء عليها، فتخفيض القوات الاميركية لا يعني انحسار التخطيط للتفوق، لا سيما أن الضرائط وضعت منذ حوالى سنة في انتظار استفزاز على نسق وقف التعاون مع برنامج الرقابة الدائمة.
ثانيا، أن أسلوب التصعيد لقرض مسالة رفع للعقوبات على الطاولة

لا يعني رفع العقويات. فهذا الهدف، اذا كان استراتيجياً ومسانقاً وجدياً، يتم في اطار استراتيجية الهجوم الدفاعي القائم على التعاون الكامل مع اللجنة الخاصة اسليها أية نريعة تعطيل. الثاتاً، ان فرنسا وروسيا والمسرب المتعاطفة مع الطروحات العراقية

ثالثاً، أن فرنسا وروسيا والصين المتعاطفة مع الطروحات العراقية لمن تتمكن من الاستمرار في التعاطف ازاء ملف بخطورة وقف أعمال الرقاية البعيدة المدى. بل أن هذه الدول ستجد صحوية فائقة في معارضة الخيار الحسكري الاميركي أذا لم يجد العراق وسيلة للتراجع عن قراره. فالتصعيد يهدد بنسف قاعدة التضامن مع العراق داخل مجلس الأمن كما يرمي الأصدقاء في حضن الولايات المتحدة،

اضطراراً، في اقل الاحوال. رابعاً، التصعيد المستمر ايضاً يهدد بالإطاحة بدور الأمين العام كوفي انان الذي حرصت بغداد على تهذيبه ليكون طرفاً عادلاً نحو العراق، ويشكل قناة تحاور وحوار بين العراق والامم المتحدة تمثلت في مجلس الأمن أو في واونسكوم،

خامساً، ليس في وسع القيادات العربية، وقد لا يكون في وسعها، مقاومة الصَغوط الاميركية العارمة لا سيما وإن للبرر هو انتهاك فاضع لقرارات مجلس الأمن، ويذلك سيساهم التصعيد في احداث هزة في الأرضية الاقليمية التي يتعاطف جزء كبير منها مع العراق. ان الاستراتيجية الواعية تتطلب ان يكون التصعيد تكتيكاً موقتاً وقصيراً ومدعوماً بد وبشبكة امان، تقي الاستراتيجية اذا طرا خلل وقصيراً ومدعوماً بد وبشبكة امان، تقي الاستراتيجية اذا طرا خلل

على التكتيك. شبكة الأمان العراقية الوقائية ليست ممتدة في محيط العراق وجواره. لذلك فإن مضاطر التصعيد تتعاظم. وعقالانياً، فإن منطق الاستراتيجية يفترض التصعيد مجرد وسيلة لتحقيق بعض الأهداف المعلنة التي ترافق تكتيك زيادة المعيار،

الطالبة بإقالة السفير ريتشارد بتلريجب ألا تكون جرّهاً من الاهداف المحقيقية المرجود، فلا رالف اكيوس الذي سبقه ولا الآتي بعده سيؤثر في صلب الموضوع، وهو أن لجنة «أونسكوم» مكلفة من قبل مجلس الامن بتجريد العراق من أسلحة النمار الشامل ووضعه تحت الرقابة الدائمة كي لا يتمكن من أعادة بناء وامتلاك هذه الاسلحة. لذلك، أل الإمعان في المطالبة بإقالة بتلر تؤذي طروحات بغداد ذات الصدقية

والفاوييه. وأبرز هذه الطروحات ضرورة النزام الجميع، بما في ذلك الولايات المتحدة، بقانونية وشرعية نصوص القرارات الدولية. وعنوان هذه المرحلة يحمل رقم الفقرة . ٢٢

راغده درغام - دبي



🖿 مكتب باريس:

للعنية. فقد يساعده ثلك في تلمس طريق الحل.

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

ال الكتب الرئيسي (الثن):

KENSINCTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI 4 8YT

925746 من الله 10171-3714225 / 0171-3714215 من 10171-6029988 من الله 10171-6029988 من الله 10171-6024963 من الله 10171-6024963 من الله 10171-6024514 من الله 10171-6024514 من الله 1185 National Press Building, Washington DC.

مكتب واشنطن:

مكتب نيويوركد من 1185 National Press Building, Washington DC. والله 1185 National Press Building, Washington DC. عن الله 1185 National Press Building, Washington DC. والله 1185 National Press Building, Washington DC. والله 120045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York

New York 10017. USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shotsse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت المعراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.
قهلت الفاكس: ٥/٤٣٢٠ /٢/٢/٤ (١٠)

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - قدير الرابع - شارع العليا العام
مرج ١٨٥٠٧، الرياض: ١١٥٣٧، الهلت ١٥٢٥٠ / ١١٥٤٨ / ٢١٥٤٨، العاكس: ١١٥٣٨ الفاكس: ١١٥٣٨ الفاكس: ١٢٥٣٨ الفاكس: ١١٥٣٨ الفاكس: ١١٥٣٨ الفاكس: ١٢٥٣٨ الفاكس: ١١٥٣٨ الفاكس: ١٢٥٣٨ الفاكس: ١١٥٣٨ الفاكس: ١١٨ الفاكس: ١١٥٣٨ الفاكس: ١

. ۱۹۸٬۹۰۰ همکتب للکوییت، شارع فید السالم - مرکز للشاری والفترش - للیزانی، مکتب رقم (۱) فیاتف، ۲۶۱۲۰۹۷ ففاکس: ۲۶۱۲۰۹۱ مکتب القاهرة: ۱ شارع لمیرکا اللاتینیة، مجارین سیتی، امام السفارة البروطانیة، دور ۲ - شفة ۹

الهلقة : ۱۶۱۲۶ه ۴ الفاكس: ۱۶۰۳۵ ۳ مصرب ۲۰۵۸ همكتب الفيحريين النامة مرب ۲۲۲۸ الهلتة : ۱۷۷۷-۱۹۷۳ ۲۰۱۰ م الهاكس: ۱۹۲۷-۱۹۳۷ ۳ به ۱۳۷۶ الهبتير). مجمع ۲۲۳ النامة - الامارة ص. ب، ۱۰۵۱ شقة لم بيت ۱۱۱۶ ملرق ۲۲۵ (البغير). مجمع ۲۲۳ النامة

- الامارة من به، 1-10 شقة لمه بيت 1/16 طريق 270 (البغير). مجمع 757 المثامة الهاشف 274/44 - 777 الفاكس: 274/45 - 777 هـ مكتب الرياطة طلقي رثقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة 15، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ العاكس 24/4/47

مُكتب صفعاه: صنعاه - شارع التيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث.
 للهائند ٢٢٤٠١ (الفلكس) ٢٣٢٦٢ - صب ١٩٧٣٠ .

 مُكتب معشق مزة - فيلات غربية - برع مثله، الدور التاسع، مكتب رقم ١و٤.
 مُكتب للسودان: الفلكس ١١١٥٠٠ - من ... دمشق ١٢٧٢٠ .

 مُكتب للسودان: الفرطيم - عمارة برع النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم المائنة . ٢٠٢٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٢٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ . ٢٠٠٠ .

■ مكتب للسودان؛ الخرطيم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع للقصر شرق سينما كلزيوم الهاتف: ٧٧٢٣٠٠ ٢٩٢٣٥، ٧٢٢٩٠ و٢٧١٥٠ (للفاكس). ١٧٢٢٠ - ص. ب. ١٠٤٤٠ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات للعامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة - الحمراط شارع الإنداس، مبئى تهامة، المملكة العربية المسعودية، الهاتف: ٤٤٤٤ ١٩٤٤ (٣٠ خطأ) - الفلكس: ١٥٣٠٥٦٩

تصدر عن شركة للحياة الدولية للنشر - البحرين تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

Ail ein let

العالم، لكن الرأي العام الاميركي لن يتقبل

بسهولة تطبيع العلاقات مع النظام

العراقي. لذا فإنَّ السياسة المعلَّمة الذي

تتمسك بها الولايات المتحدة هي استمرار

للعقوبات والإحتواء وتجنب استعمال

القوة العسكرية لمعاقبة النظام وإعابته

الى الققص - كما يقال -، فقد اتمنح لها

ان الاسلوب العسكري لا ينفع، بل يقوي

النظام ويكسبه تعاطفا كميسرا عربسا

و إقليميّاً وعالمياً، ولذا نجد الكونغرس

الاميركي اخيراً، بتبئي مشروع قانون

بخول بموجبه الرئيس كلينتون إختيار

فَتُهُ أو فَتَاتَ مِنَ لِلْعَارِضَةَ لَدَعَمَ هَا مَالُمِا

وتدريب الأفراد المنتمين اليها وتزويدهم

المعبدات العبسكرية من أجل الإطاحية

بالنظام العسراقي. وفي رأيي أن الإدارة

الاسبركية غير متحمسة كثيراً لهذا

القَبَانُونِ، لانها ليست متاكدة بأن في

الإمكان تطبيبة في ولديها شكوك بانه

سيحقق الهنف للنشود وهو إسقاط

النظام. وفئات المعارضة التي نكرها

بالأسم زعيم الأغلبية الجسهورية في

الكونفرس لم تعلن - حسب علمي - حتى

الأن عن موقفها. وقد يكون الموضّوع كله

في الحـقـيـقـة مـحـاولة من الحــزب

الجمهوري لإحراج الحكومة في الحملة

الانتخابية الصالية. لكن مما يلفَّت النظر

ان عنداً كبيراً من النيموقراطيين، صوتوا

المسلحة القانون، ما يقوي الإعتقاد بأن

الرئيس كليندون سيوقعه، ولكنه سيتلكأ

في تنفيذه. هذا في الحقيقة استعراض

سريع للأوضاع الدولية المحيطة بالعراق،

وواضح أن العراقيين لا يمكنهم الاعتماد

على احد لإنقاذ وطنهم فالمسؤولية تقع

عليمه والسؤال هو: هل ستبقى

المعارضة العراقية مشتتة متشرنمة،

غارقة في خلافاتها الجانبية التافهة.

بينما يخطط الآخرون لمستقبل العراق

حُسبُ اهوائهم ومنصالحهم؟ الم يأت

الوقت للعراقيين المستقلين والذين

ينتمون الى فئات واحراب وكتل سياسية

ان يواجهوا هذه التحديات بتوحيد

الصفوف وتنسيق المُواقفَ؟ فَشُل

المحاولات السابقة في هذا الشان، يجب

ان تكون حافراً للعمل الدؤوب الجدي، ولا

النظرعن السلبيات للرافقة للتحول

العصمكري في الحيركسة الوطنيسة

الفلسطينية، فأنَّ احداً لم يكن يتصور ان

هذا العمل لوحده سيمكنهم من تصرير

وطنهم ومع نلك كان هذا الشكل يستمد

شرعتته من عدالة القضية الفلسطينية،

ومن الأقق السياسي العربي والدولي

الذي كان يحتمن العمل الفلسطيني،

ومنّ غيباب اي شكل ممكن للعمل ضيّد

الاحتلال بسبب الجبروت العسكري

لاسترائيل، وبستيب حنداثة التنجيرية

المتغيرات الاقليمية والدولية، ومن

ضمنها المتغيرات الجارية على خلفية

عملية التسوية، بوضع محددات وقيود

ليس على العمل العسكرى القلسطيني

فتحسب وانما على ضيبار الصبراع

العسسكري مَع اســرانُيل. وَاذا ّ تجــاورْناً

الجوائب المؤضوعية فان الاومساع

الذاتعة الفصائل الفاسطينية اصبحت

غبر قادرة على تلبية متطلبات الكفاح

المسلح (وهذا ما يؤكنه الواقع)، والاهم

من ثلك أن التغيرات الناجمة عن انهبار

الاتحاد السوفياتي (السابق) وهيمنة

أميركا على النظام الدولي (وهي ضمانة

امنُ أسرائيل وتفوقها النوعي)، جعلت

من العمل العسكري ضد اسرائيل في ظل

موازين القوى المقتلفة تعامأ لصالحها

امراً فِي عَايِة من الصحوية، بل انه بأت

مكلفاً جِداً، فضلاً عن الأقق السياسي

لهذا العمل بات محدوداً جداً أن لم يكن

في قطاع غرّة، فأن الحادث المُتكور كأن

الاسسرائيليين، وهذا يعني ان صور

الأسلائهم وبمسائهم كسائت سستستناقلها سُاسُاتُ التلفرُةُ في القضياء العالمي، وكانت ستحتل حيراً كبيراً في وسائل

الإعلام تمامأ كما تناقلت وكالات الانباء

المحيطين به، عله يمضي في اكتشافهم واحداً بعد

وعودة بنا الى محاولة تفجير الباص

ميتودي بحسيساة عشسرات الأطفسال

وفي المرحلة الراهنة سلساهمت

الفلسطينية ذاتهاء

# ودولية للأزمة العراقية ودعوة الى «جبهة موحدة» لقوى المعارضة

عدنان الباجه جي \*

بحكم قرار مجلس الامن رقم ٦٨٧ الصاب أبي ٣ تياسان (ابريل) ١٩٩١ علاقات العراق مع العالم الخارجي. وفي سبيل ألبقاء في السلطة قيل

النظّامُ الحـاكم في العـرأق هذا القـرأر المجحف الذي انتها السيادة الوطنية، وكبل العراق بقيود لاتعد ولاتصمى وأثقل كاهله بأعباء لامثيل ولأسابق لها فَى تَأْرِيحُ الْعَلَاقَاتِ الدولِيةَ. فَرَضَ القَرَارِ رقابة مجلس الامن الدائمة على منشبات البلاد الاقتصانية والعسكرية والعلمية والتقافية والمهنيّة. ولن يستعيد العراق حربته كأملة إلا إذًا الغي هَذا القرار.

وانهاء الحصار مطلب اساسي تجمع عليه الأغلبية الساحقة من العراقيين، لكنه اليوم ابعد ما يكون عن التحقيق. فحماقة النظام واساليبه الملتوية في التعامل مع المجتمع الدولي عززت الموقف الاميركي لإبقاء العقوبات وتعطيل اي جهد يمكن أنْ يبنله بعض اعضاء مجلس الامن لرفع الحظر النفطى.

ولا يرفع الحظر النفطي والعقوبات الخرى الآبقرار من مجّلس الامن، اي بموافقة الدول الكبرى صاحبة الفيتوء وقد اعلنت الولايات المنحدة مرارأ بانها لاتكتفى بإزالة اسلحة الدمار الشامل، بل اصافت شروطأ اخرى كاعادة الإسرى والمنتكات الكويتية، وتنفيذ القرار ٦٨٨ الخاص بحقوق الإنسان، واخيراً وليس أخرأ التأكد من نوايا العراق السلمية وفي الحقيقة أن هُذُهُ الشروطُ تعجيزية الغرض منها إبقاء العقوبات الى أجل غييس مستمى، وحبتى أذا رفع الْحَقُّر النفطي، فالتصدير الآن وفق القرار ٩٨٦ يفوق طَاقة العراق الانتاجية، كما ان استمرار انخفاض اسعار النفط بسبب الأرمة الاقتصادية العالمية، ستكون له أثار سلبيبة على الأوضاع الاقتصابية في المنطقة ومنها العراق طبعاً. وبغض النظرّ عن ما يقرره مجلس الأمن بشبان الحظر النفطى فإن استبرادات العراق تبقى خَاضِعَةً لِلْرَقَائِةِ النَّولِيةِ، ويبقى العراق ملزماً بدفع تعويضات ضحمة الي المتضررين من غرو الكويت دولاً وافراداً وبتسديد النيون المستحقة عليه مع

🖿 لا ادري إن كـــان الـوقت والظرف

لائمين لمناقشة قضية على غاية في

مبيَّة هي قبضييةً اشكالَ النَّضَّالُّ

عتمدة في أطار الساحة القلسطينية.

عل العمليَّة التي جرت في مستوطَّنة

عُـوش قطيفُ بقطاع غرة، والتي كانت

تستهدف حافلة تقل الاطفال الاسرائيليين،

الى مدارستهم، صباح يوم ۲۹/۱۰، أكنت

بداية لا بد من القول أن الحمل الوطني

الغَلْسُطِّينِي في حاجةً الى عملية مراجعةً

نقيية من مُختَّلف الجوانب، ومن ضمنها

الجاّني المتعلق باشكالُ النّضَالِ. وعملية

الراجعة هذه هي ضرورة حيوية للساحة

الفلسطينية لأعادة ترتيب اوضناعتها

وتطوير قسراتهما من أجل ضمسان

استمرارها في العمل من لجل تحقيق

الاهداف الوطنيسة للشبعب القلسطيني

بالتفاقات الفلسطينية، ولكنه بالضرورة

بلخذ بالاعتبار انعكاساتها وتأثيراتها

علمه هذا اولاً، ثانياً: ان هذا النقباش

والست وطنين. لكن هذا الحق بجب

موازنته بالتبعات الناجمة عن التزامات

السلطة الفلسطينية وبرد فعلها على هذه

العمليات وعلى البنية التحتية للقائمين

دها، ثَالِثاً: أَنْ أَي شُكُلُ مِنْ اشْكَالِ النَّصَالِ

يَجِبِ أَنْ يِخْضِعُ فَي كُلُّ مُرْحِلَةً أَلَى أَعَادَةً تقويم لتحديد ما أذا كان هذا الشكل يخدم

الاسترات حدة، وعما أذا كأن يساهم في

عملية التغيير وتعبيل موازين القوى في

اطار تعظيم قوة الطرف الاضعف وتحييد

في هذا الإطار يمكن القول مشلأ، ان

نَاكِرَةُ النَّرَكُ الْعَشْرِيثُ

7 تشرین الثانی (نوفمبر) ۱۹۳۳

«تكريم» ستاليني أخير

لبوخارين قبل القضّاء عليه

🗷 كان ستالين تمكن، أخيراً، من التخلص من

زينوفييف وكامينيف عبر محاكمتهما التي طغي عليها

الطائع الصوري، ومن ثم اعدامهما، ذلك الاعدام الذي

القي الرعب في قلوب بقية أعوان ستالين وأوقف حتى

وينوفييف ويابعاد تروتسكي، كان في وسع ستالين

ان يتنفس الصعداء: لقد تظمن مما كان يعتبره

رن يصلى مجناحاً يسارياً ، في السلطة، أي جناحاً مناصر

لأطروحات تروتسكي الذي كان عدوه اللدود. والآن

بقى عليه أن يتخلص من الجناح اليميني. وهذا

سي المناح كان رمزه في ذلك الحين بوخارين. المناح كان رمزه في ذلك الحين بوخارين. لكن تعامل ستالين مع الجناح اليساري أن يكون

مثل تعامله مع الجناح اليميني: سوف يتعامل مع

بوخارين بشكل مختلف سوف يرعبه كثيراً، وينله

بوسوس . ويجه اليه الضرية القاضية. ونروة هذا

عمليات وحرب الله، ضد الاحمتسلال الاسترائيلي، في جنوب لبنان وبقناعه

عناصر تفوق الطرف الإقوى

العجمل المسجهاسي من الشاحسي

ينطلق من الحق المشسروع للشسعد الفلسطيني وقواه الوطنية في المقاومة المتخلص من نيسر وعسف الاحستال

ممعنى أن هذا النقاش ليس محني

أهمية طرح هذا الموضوع للنقاش.

وهكذا يبدو ان مستقبل العراق مظلم فمنا العنمل؛ وهل في وسع الدول التي تظهر بين وقت واخر تعاطفاً مع العراق مساعدته في الخروج من محنته وتحدي الموقف الإميركي المتشعد؟ مصي مثلاً، مرتبطة بعلاقات وثيقة

مع الولايات المتحدة وهي ليست مستعدق في سبيل النظام العراقي، للتقريط بهذه العلاقات. وتريد مصر الإحتفاظ بمركزها الممرز باعتبارها الدولة العربية الاولى ولا تريد تعرض هذا المركز للخطر من خلال الوقوف مع نظام مكروه ومنبوذ من شعبه ومن العالم بأسره. ولا تستطيع الحكومة الاربنية تحدى

الشيعور الشبعبي المؤيد للعراق، لكنها في الوقت نفسه، ترغب في الصفاط على علاقاتها مع الولايات المتحدة، وحماية مصالحها الإقتصابية، باعتبارها للنفذ الشرعي الوحيد للعراق المحاصر.

وَلاَ يَثْقُ الْحَكَمِ فَي سَـورِيةٌ بِالنَظامِ العراقي مطلقاً، لكنه أخذ يسير بخطوات بطبيَّةٌ نحو التطبيع معه. سورية في الواقع مهتمة بالنرجة الاولى بإستئناف المفاوضات مع اسرائيل لإسترجاع هضبة الجولان، والولايات للتحدة منذ عام ١٩٧٣ أعطت الاولوية في مسا يسسمى دالعمادة السلمية للمسار الفلسطيني، وأهملت المسار السوري تماماً. ولم تنجح سورية حتى الآن في محاولاتها المستمرة لإقناع الولايات المتحدة بتغيير موقفها وممارسة الضغطعلى اسرائيل للعودة الى مائدة المفاوضيات. الإنقتاح للسوري على النظام العراقي، يمكن اعتباره وسيلة من وسائل الضغط على الولايات المتحدة، وفي رايي ستتوقف عملية التطبيع مع العرَّاقْ، إذا استؤنفت المفاوضات السورية

 الإسرائيلية. الكويت موقفها معروف، فهي تؤيد بكل قَــوة إزادــة النظام العــراقي، والإستمرار في العقوبات وسيأسة

دول الخليج الأخرى، متعاطفة لكنها تعتمد على الحماية الاميركية، ولديها خوف حقيقي من ايران. البعض منها لا يمانع من تطبيع العسلاقات مع النظام ٱلعراَّقِي، ليسُ حَبُّ به، ولكنْ رغَّبِـة في إعادة التوازن الذي أختل لمعلحة ايران،

العراق في الكويت.

وعُلهر ذلك جلياً من إمتعاضها من اتفاق الزعسيسمين الكربيين في واشتطن الذي سيقوي الكيان الكردي لو طبق بصدق روسيا وفرنسا مصلحتهما اقتصابية وتريدان استرجاع قروضهما الضخمة من

لن تتحديا الولايات المتحدة،

معارضة اميركا لصدام ليس لأنه

وايران من تأحيتها لن تنسى الاضرار

كراهيتها لصدام لا مانع لديها من بقائه على رأس عراق ضَعيف وَمحاصَر. تركيا كما هو معروف، تعارض قيام كيان كردي مستقل او شبه مستقل في تركيباً، أينت تركيباً في الماضي عونةً

وأخيرا الولايات المتحدة، التي اعلنت حكومتها مرارأ أنها غير مستعدة للحوار وللتصامل مع النظام العراقي باي ظرف كــان، هذا على الرغم من المحــاولات اليائسة والمستمينة ألتي بنلها النظام العراقي للمصالحة مع الوّلايات المتحدة وتطبيع العلاقات معها، والتعاون معها في المجالات كافة، ما ينحض الأكنوية التى يروجها النظام واعوانه المعروفون منهم والمستشرون بانه يقف وحده امام الهيمنة الاميركية في المنطقة، وانه الوحيد الذي يصافظ على مصالح الامة

التي الحقها بها النظام العراقي، لكنها تحشى أن إزالته قد تتبيح المجال لقيام حكومة مرتبطة بالولايات للتحدة في بغداد، قد تناصبها العداء، ولذا فهي مع

شُمَالُ الْعَرَاقِ، لِأَنْهَا تَخْشَى أَنْ يَصِيحَ هَذَا الكيان قاعدة لحزب العمال الكريستاني، في تحساله لرقع الظلم عن الاكسراد في الفظام العراقي للسيطرة على المناطق الكردية، لكن معارضة الولايات المتحدة إضطرتها على إقامة علاقات خاصة مع الاكراد العراقيين لكنها غير مرتاحة للوضع الراهن، فهناك كيان كردي مستقل من كل ناحسية إلا الاسم، وهي لا تقق بالإكراد، حتى بالزعماء المتعاونين معها،

النظام العراقي، وكنلك الإستفادة من العروض السخية لاستغلال بعض حقول النفطُ الغنية في جنوب العراق، ولكنهما

العربية العلياً.

المعبارض، وعسدم قبيسول الدّعم الماليّ الذاتي من العراقيين فقط

- واحْبِراً من الواحِبُ مطالبة للجِتْمع النولي، بإلغاء القيرار ٧٨٧ فيور قيام حكوميَّة مُنْتَحْبِة إِنتَّخَابًا حراً مَن قَبلَ الشعّب العراقي. الحاجة ماسة للقيام بنشاط سياسي

وإعلامي وببلوماسي على اوسع نطاق لإيمساح رغسيات الشسعب العسراقي وطموحآته وإقناع العناصر المؤثرة ذلخل الوطن وخارجه بضرورة التخيير وإمكانيته بل وحتميته. نشاط المعارضة فَى الحَارِج يجِبِ أَنْ يَلْرَكُرْ فِي تَهْمِلْهُ الأجواء النولية والاقليمية لدعم العراقيين من مدنيين وعسكريين في الداخل لإحداث التغيير النشود، وتحرير العراق من الديكتاْتُوْرِية، وإقامة مُجتمعٌ مُدني يُضّمنُ حُقُوقَ الإنسانُ الإساسية في ظَلَ نَظام بيموقراطي تعبندي يصبون الوحيدة الوطنية ويعترف بحقّ الشعب الكردي في تقرير مصيره ضمن الوطن العراقي الموصد. وهذا أناشد جسيع العراقيينَ الذَّينَ يرغبونَ في إنقاذ وطنهم العمل علم إقامة جبهة وطنية موحدة متحدة بشارك والهيئات والغئات السياسية للبدء في عملية إنقاذ الوطن، إنقاذ العراق وطنّ

 وزير سابق للخارجية في العراق، والكلمة ألقيت في ندوة نظمتها لخيراً محركة تنسيق قسوى التسيسار الديموقسراطي العسراقي في

الشَّرِيفُ في الطَّلِّلِ، وكما تَمُّ تَنَاقُلُ خُبِرُ

مجتزرة قأنا التي ارتكبتها القوات

الاسرائيلية في جنوب لبنان، وحينها كان

سيتم لبراز المقاومين الفلسطينيان، على

انهم مجرد ارهابين، يقتلون الاطفال بلا

رحمة، وكانت هذه العملية ستكون المعادل

لصور الحائر الإسرائيلية، مما سيساهم

في طمس الفرق بإنّ المُجّرم والضّحب

وبين الارهابي والقدائي، فالعالم لن يفهم

قيام الصَحية بمجرّرة ضد اطفال. وإذا

كأنت الحكومة الاسرائيلية تعيش عزلة

بولية بسبب مواقفها التعنتة وغدر

المقته ومنة للراي العنام العنالي قنان هذه

العملية كان يمكن ان تحيط حكوسة

وبالملبع كانت العملبة ستنصرج

السلَّطَة الفُلْسطينية وتضعُّها في موتفّ

منعت، وكنائث العملية ستكونٌ صُرية

دامية وموجعة لاسرائيل، ولكن بالتاكيد

ابضًـاً قَانَ الشبعبِ العُلسطيني هو للذي

سُيِعَةُعُ النُّمَنُ الأَكْمِنِ لَهَا، فُلَّهُ وَ الذَّيُّ

سيبتعرض لعمليات تنكيل وانتقام لأ

يعرف مداها، كما سيتعرض لشكلات

إغلاق المناطق والتضبييق على حسياته

بمعنى ان الفلسطينيين كانوا سيدفعون

ثُمن العملية من النواحي: السياسيا

في هذه المرة لم ينجح مسخططو

العملية في ادّتيار هنفهم فصتى منْ

الناحية البينية نهى الإسلام عن قبل

الاطفيال والشبيوخ والنسياء وحتى انه

أومني بعدم قطع الأشجار ويعدم تسميم

الفلسطيني، الذي احترال الى محروا

عمليات متفَّرقة ومعزولة، بين وقث وأخر،

ويرغم انه بوجه ضريات مزعجة وموجعا

للاحتلال، بأت يفتقد الى افق سياسي،

+ كاتب فلسطيني.

وبأخست صبار فبان والكفياح السلح

الناه ومعاملة الأسرى بالحسني،

نتانياهق بتعاطف عالمي.

والمادية والبشرية.

والنّحدث باسمه بكل صدق وأمان. وحتم تكون لمثل هذه المعارضة صدقية، عليها اتخاذ مواقف صريحة وواضحة كالآتى - رقض اي نوع من انواع الوصاية الاجتبية على العمل السياسي العراقي

الصَّارِجِي سَواء كَانُ ثلث من الولاياتُ المتحدة أو غيرها من النول العربية أو الاجتبية، وان يكون الاعتماد على التمويل - الطالبة برقع الحصار المقروض

على العبراق فوراً ومن دون أي قبد او شرطه فالعقوبات الحقت أضرارأ هائلة بالشبعب الحراقي ولم تضبعف النظام بل قوته ومكنته من إحكام قبيضيته على

فيها المستقلون مع الإصراب والكتل

## سببأ للإستسلام والتقوقع، فالشعب العبراقي يتطلع الى مبعبارضة تحظى ديكتاتور، فهي تعاونت وما زالت تتعاون بإحترأمه وثقته ومؤهلة بتمثيله مع انظمة قمّعية فاسدة في كل انصاء

محاولة تفجير الباص في غزة: لا شكل واحدا للمقاومة والمقارنة بين التكاليف والمردود ضرورية الغربي، ساهمت ولا تزال في تقوية الانتفاضة، وشكلا للعصيان المني، وقد الفلسطينيون الى اسلوب الكفاح المسلح خبر المجررة التي ارتكبها الارهابي

وفى توحيد المجتمع الفلسطيني كما كبد الأحتالاًل خُسائر اقتّصانية كَبيْرة، ولكنْ، للأسف، مع الرَّمن بات الأضراب مؤلماً جِداً للفلسطينين النبين ليس لهم غير العمل في المؤسسات الإسرائيلية لتأمين قوت عبالهم وتالياً للصبمود في وطنهم ومواصهة الاحتلال وهذه السالة من مُفَارِّقَاتُ الْعَمَّلِ الفُلسطَيْنِي، فَبِعَدُ فَتَرَةً استوعبت اسرائيل مشكلات الاضراب وباثت هي التي تَفرض على الفلسطينيين وإضراباً، طويلاً ومستمراً من خلال فرض الُطوقَ الامنْثي على المُدن والقـــرى والمخسِمات الفلسطينية. وهكذا تحول الاضراب من كونه معلماً تضالماً من معالم الانتفاضة الى كونه عقاباً تنزله سلطات الاحتلال على الْفلسطينيين من لجل لجهاض الانتهاضة. وفي تُجَرية

ولكن سرعان ما جرت مراجعة هذا الشكل لانه استنقد اغراضه. السيباسية والاقتصادية والنفس القلسطينية على قدرة الشعب القلسطيا

على ابتداع اشكال تتناسب وظروفه ولعلُّ تحرية الانتفاضة اكبر بليل على ذلك. وفي للرحلة السسابقسة لجسا

اخرى انتهدت بعض القوي طريق العمليات الخارجية وخطف الطائرات

والمغسري مِن كل تلك هو ان كل شكل نضالي له ثمن معين واستحقاقات معينة، ما يفتّرض بالقوى المعنية تبنى الاشكال النضائية الملائمة لظروفها ودراسة جدوى هذا الشكل أو ذاك، في مقارنة بين تكاليف هنه الاشكال ومسرنوبها من النواحي: الناصية الاضيرة التي ينبغي الصبيث عنها هن القياومة ليست بالضرورة حكراً على شكل معينه أي انها ليست مقتصرة فقطعلى الكفاح للسلح وإنما هي عملية سياسية واسعة، وغنية وتشمل مُجِمل الأنشطة المُجتمعية. ولعل متقيدس، الكفاح المسلح حيمل في طياته انعكاسات سلبية وضنارة على العمل القلسطيني. وقسد بلت التسجسرية

معين وبعد التجربة يثبت أن هذا الشكل هو حسال الكفساح المسلح الذي باتت القصائل الفلسطينية غير قادرة على الاستمرار به (بغض النظر عن رغبتها) ليس بسبب الإنفاقات التي عقبتها القيادة الفلسطينية مع اسرائيل، وإنما لان الاوضماع الدولية والعربية لم تعد تتيح لها نلك، ثم لانها هي ذاتها لم تعد تمتلك القدرة أو البنية اللازمة للقيام به. والمفسارة، أن أكسس القبوى تطرقباً في الحديث عن الكفاح المسلح هي تلك التي لم تعدد تمارس أي شيء منه منذ زمناً. ومن ناحية لخرى قد يطرح الواقع عقم شكل نضالي معين وهذا من المفترض من القوى الحبية أبتداع اشكال نضبالية جديدة، بدل التمرس عند الإشكال القديمة

في المقابل قد يتم انتهاج شكل نضالي قد أدى غرضه أو أنه لم يعد ملائماً، ولانه لم يعد ثمة قدرة علي الإستمرار به، وهذا التي لم تعد تمتك منها شبئاً.

وعلى سببيل المثنال، بلت تجبرية

النواحى البشرية والمانية والسياسية والنفسية، وعلى رغم ان هذه العمليات لم تخرج الاحتلال، حتى الأن، الا انها جعلته يدفع الشمن ودفعته للتفكير جُلناً بالخروج من جنوب لبنان وهذا الوضع هو حال الاراضي الفلسطينية المحتلة وخَاصِهَ قطاع عُزَّة في الثَّمَانْيِنَات. ففي حيينه كان الاطار السياسي الدولي والاقليمي اكثر استجابة وتفهما الحاجات النصب الفلسطيني وللحقوق الفلسطينية، خصوصاً على خلفية الانتفاضة، التي لعبت بوراً كبيراً في اعادة طرح القضية الغاسطينية بشكل جبيد وفي اطار جبيد على الرأى العام العسالي، وَهُو الأمسر الذي أدى الى تأكل صورة أسرائيل الخارجية، كما أدى لرفع كلفية الاحتبلال وفياقم من التناقيضيات السياسية والمجتمعية فيها.

الانتفاضة الى أن الإضراب عن العمل في الصائع الاسرائيلية كأن من أهم مظاهرً

السوفياتي. كأن ستالين يعرف أن بعض اعضا فليخافوه وليرتعبوا أمامه لكن عليهم ألا يكرهوه!

ففي ذلك اليوم تابع ستالين لعبة القط والفار مع برخارِين، وهذا الأشير بدأ يحس بالصار والبارد، تباعاً أو في الوقت نفسه، وكنان اكثر ما يخيف بوخارين في ذلك كله انه منذ اعدام واليساريين، زينوفييف وكامنيف كان نوع من الصحت الرهيب يخيم على اجتماعات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي اللجنة بات لا يتورع عن رصفه بـ «الديكتاتور»، طبعاً لم يكن الله هذا الأمر أن يرعجه إلا بمقدار ما يجعله عرضة للكرامية، كانت كرامية الأخرين مي أكثر ما يرعب ستالين ويخيفه ويغضيه. كان بامكأنه هو ان بكره الأخرين، أما أن يكرهه هؤلاء فأمر مرفوض.

ابتسم واكتفى بذلك. ولَّم يهمه ما قيل من أنَّ وصول تابعة المخلص جب فسوف الى رئاسة جهاز الاست خبارات، أنما يأتي لتسعيم النظرة إليه كسكتاثور، لأن مهمة جيفوف كانت ضرب الخصوم وتمهيد السبيل للحكم المتفرد. في وسط ذلك كله كانت خطة ستالين تقوم علَى تهنئة اللَّعبة... ولو الى حين. ومن منا كأن قراره الأول أن يرقف التحقيق الذي كأن جارياً حول نشاطات بوخارين وريكوف وتومسكي ضمن اطار ما تربد عن علاقتهم للحتملة بالأوساط «الارهابية». وكان من شأن هذا القرار أن يريح الثلاثة المعنيين به، لكنه اتى مشاخراً بالنسبة الى تومسكى

الذي فضت عليه أرمة قلبية امسابته في ألرقت الذيُّ

التعامل كانت في السابس من تشرين الثاني ١٩٣٦.

من هذاء حين سمع أنهم يصف به بالديكة اثور،

كان فيشنسكي يخبره فيه انه موضع الاشتباه. أما بالنسبة الي بوخارين فبإنه لا شك أحس بيبعض الراحة، وأن كأن - لخبرته بستالين وأسالبيه - يعرف أنها راحة مؤقتة فقط، وإن ما سيتلوها ربما يكون أخطر مما سبقها. لذلك توجه مع زوجته الى الساحة الحمراء للمشاركة في احتفالات عيد النورة، حيث ان بِعَاقَتُهُ كَصِحَافَي فَي «الأرفستيا» النَّاطَّقَة بِلْسانُ الحكومة كانت تخوله الجلوس في النصة المُصصة لأهل المنحافة. ويروى أنهما خالل جاستهما كانا مضطربين تمامأ، بل حدث ذات لحظة أن اقترب حارس منهما فجفات الزوجة ويدأت ترتجف. فيما راغت عينا بوخارين. لكن ساحدث كان عكس سا ترقعاه تماماً: اقترب الصارس بكل احترام وتبحيل يمكن أن يخص بهما عين من أعيان الدولة والحزب، وانحنى أمام بوخارين قائلاً له بكل تهذيب: «أيها

الرفيق بوخارين، لقد طلب مني الرفيق ستالين ان أقُولُ لَكَ انْك، هَمَا، لا تَجِلُس في مكانك. لَنْلُك بِطلَّب منك أن تنضم إليه في المنصة الرسمية، هذاك فوق، بالطبع لم يصدق بوخارين اننيه، بل نظر الي أعلى حيث الرفيق ستالين، وابتسم وقد أحس أن هماً كبير قد أنزاح عن صدره، وأسرع مع روجته ألى المنصة الرئيسة حيث خصص لهما مقعدان في مكانة متقدمة. للحظة خيل لبوخارين أن ماساته انتهت وأن الزعيم قد عفا عنه. ولكن هذا لم يكن صحيحاً في الحقيقة. كل ما في الأمر أن ستالين شاء أن يطمئَّتُ حتى تكون ضريته بعد ذلك أكبر وأقسى، وكذلك حتى يطمئن



الآخر. أذ أن ستالين كأن وظل للنهاية على قناعة راسخة أن بوخارين يتأمر ضده، وأنه الأغيث بن المتأمرين. ومن هذا كانت نهاية بوخارين القاسية بعد ثلك. أما في ثلك اليوم، فإن بوخارين يمكن أن ينعم ببعض الهدوء وسطرعبه الكبير.

الراهيم العريس

# ... أو النقض على كارلوس

وغناح شرارة \*

كسلاين، الإرهابي (بأقسراره

واعشرافه) السابق، وترميل،

كارلوس وأحد قتلة العصابة التي

احست جسزت وزراء نفط «أوبيك»

بِفَينِينَا، فِي ١٢ تَشْرِينَ الشَّانِي

(نوقمبر) ١٩٧٥، إنفاذاً المر زعيم

تقدمي وجماهيري عربي، كتب

بعض النبن عرفوه معرفة قريبة

إلى ثالب عام فرانكفورت يطلبون

إليه لحتساب بور كلاين، دانجي،

في العمل السري والإرهابي، في

وأضبعت لأله. وهذا مبديح قلما

بصح أن يكال لقاتل قديم حمله

على الإستبرسال في القبتل،

والأمعان فيه، يقينه في أن قتله

يخنم قيمنا إنسانية عظيمة

ويسهم في تحرير والجماهير، من

ظالبها ومستغلبها والستكبرين

فَ القَ تَلَة، من خُدام والموت

المُرتزق، (والعيارة وَسَم بها هائز

- يواكيم كلاين كتبابه الأول،

وامسارة خسروجسه من العسمل

الإرهابي، في ۱۹۸۰)، يسلمسهم قتلهم على شاكلة معلم دانجي، –

إيليتش راميريز سأنشير أو

مجايمس بوند الإيجابي، على زعم

كالدِن عندما كان في أسر فتنة

كاراوس - إلى قتل اشر، ويسلمهم

يقيئهم بصواب إردائهم ضحيتهم

الأولى إلى يقين اقسسوى بإرداء

الصّحبة الثّانية. وهذا على

شريطة إن يكون اختيار الضحية

الثانية على تعسف لختيار

الضحية الأولى. وكان حجايمس

بوند الإيجابي، ما زال مختالاً

بقتسلام في «دراغسستسور»

الشائزليزيه بباريس، او في قطار

مرسيليا - نيس، وهم منَّ المارة

والمسافرين إلى حين مشوله بين

يدي للجقق الفرنسي - فساعتها

انْكُرُ مَا يُسْبِهُ إِلَى نَفِّسُهُ فِي المُرَاةُ

المتواطئة التي رقعها له صحفي

أماً ما يدعو إلى إكبار كلاين،

المتواضع على قنير ما كارلوس

متعجرف وصلف فهو إحجامه

عن الاحتماء بمسوغات الاستمرار

في القستل والمضني عليسه، ف

والقضية، التي تنرع بها خاطفو

وزراء النفط من فسيسينا الى

الْجَـزَائِرِ، وكـلَايِنِ في للصَّاطفينَّ ووحده كـان مـقنعاً بينهم هي

إلزام الدول المنتسحسة للنفط

بمسأندة الفلسطينيين والتمثيل

على القصصاص الذي ينتظر

للتراخين بقتل وزيرين كبيرين

ومستمعدرين. وحين ايقن قالد

الشاطفين، ومعلمهم المسيد

راميرين سانشين، أن خطة الخطف لم تكن دلايقة الإعداد،

والمسمة البالية في نصاة الخاطفين لم يبق داع مُفْتَع يدعو

إلى قستل الثسلاقة النين قستلهم

التساطقون عن أمس المعسامس

الفينيرويلي المتهور. وهؤلاء

الثالثة هم موظف ليبي يعمل في

«أوبِيك» وَرِجِل أَمَنْ عُسَسِراقي،

وتمسوى كان يسعى في سلامته

بالهرب. ونهب كلاين في روايته

الحسانثة هذم وهي كسائت نروة

منضاله، وباعثه على الإنسلال من

العبصابة في أنَّ إلى أن السبب

الأول في قنتلُ الشلافة هو رغبية

كارلوس في إخراج استعراض دام

يليق بصبيته عوض التسليم

بأخفاقه والنجاة ينفسه وبرفاقه

وفي ضموء هذا والأنصائ

العظيم الذي مبلأ نفس ومناصل

الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين

كارلوس، بنشوة الفخر والاعتران

وسلا نفس هائن - بواكيم كالابن

بالخسجل والندم، مسال كسلاين:

دعندما يقول أهل حرب الغوار أن

اقحالهم مطبوعة بطابع الحب

والتضامن ثم يدرُّون العبوات في

الطائرات المدنية، (...) فلست ارى

ما يصل هذا يسياسة يسارية.

فالقنل العشواني: أي خبط

عشواء، ومن غير قصد آلا إيداء

سلطة أو حكم من طريق العبيث

بالامن الذي تتسولاه السلطة

(ويتولاه الحكم)، ليس إلا قتلا

مرتزقاً، ويعوة غير موارية إلى

وهذا ما لم يرتضه كلاين ولم

يرضنخ لهم على خلاف الفينزويلي

للبهور بنفسه ويغتنة والمناضلين

المُقتوتين به من امثاله واشباهه

الشاحيين. فهو بعد أن أبل من

جراحه، وجُرح وحده في سادلة

الخطف الماثورة، ثقلة «أمدره» من

الجسرائر إلى اليسمن الجنوبي

«الأحسمسر» – وعلى راسيه هذاً

الشطر من البيمن يوميذاك قيادة

يقرض بعضهم دالشعر،، ويشهد

لهم على وشعرهم، بعض اساطين

رْمَنْ السَّعَرِ وأعلامِ الحريةِ العربيةِ

المعاصدة. والتقى كالاين في

مخدمه، أو معسكره، بعض قادة

الجبهة الشعببة للحرير فلسطين

وترك اليمن إلى يوغوسلافيا،

سائضاً، مروضاً عن تقسم، في

حاشية كارلوس وصحبة وتسائه

ورجع مقاتل والثورة العائدة

من منتجعات السياحة الاشتراكية

ودأنموذج التسيير الذاتيء إلى

العسراق دعسراق المناضل صبداء

حسين، فكان يتنقل بين موائد

ارتكاب مثله.

على ما كان متَّاجاً من غير عُسر.

عربي بائس.

في الأرض.

نواء الإرهاب بفرنسنا والمأند

غداة توقيف الألماني يواكيم

ويهش له ويبش شان اصحاب السابقة العظيمة. وبينما كان كارلوس يحتمل هذا على نُيْن يسىده له مدينون طوق اعناقهم بكرمه وسخانه كأن الغديان يصبيب من سمى نفسه دانجى، تيمنآ باغنية يغنيها دالرولينغ ستونزه وبالملائكة فهو ادرك أن الديبلومساسسيين ورجسال الاستخبارات إنما ببللون واحدأ من عبيقُسالهم، أو عبيمسلاتهم ومرتزقتهم ومن في مستطاعهم امنره بالقنتل منتي شياؤواء واين

وفي الإثناء، رمن عسلية إلى أخسري كبانت القذارة تتعاظم والانتفاء من السياسة يتمادى ليُبِلعُ الفاشية، المحض. قَلم يطق الشبآب للذي لم يكن بلغ للشكلاتين يعد دوام الحال هذه، فسهو، على الضد من الفينيرويلي المساهي بأبيه الثري وداللينيني، وبوالنته الجميلة وحفلات استقيبالها اللنبتية الراقصة، الماني ومن منبت ومنشا متواضعين والنه شرطي ووالنته امراة مضطربة قتات نفسها بعد ولائته في ١٩٤٨، بأشهر قليلة، فأسخله والنم ميتماً، ثم أوته عائلة حاضنة، قبل أنَّ يستُعيده إلى ولايته والده القاسي. وعندما شبُ كلاين الفتى توهم لُنْفُسِه نُسِبِأُ الَّغُهُ مَنْ مَادَةً المانية، بعيدة من رواية إيليتش العاثلية ومراهقته اللبورجوازية العاطفية، فرعم كلاين أن والنته يهودية، وهي لم تكن نلك، وأنهسا قتلت نفسها عندما علمت بماضى زوجها، والد هانز - يواكسيم، النازي وليس ثمة إثبات واحد على مساضي كسلاين الآب النّازي. وعندما أضطر الفستي إلى

الإكتسباب والعمل عمل في مراب سيارات، ثم في البرق، واخيراً في مشرب جعة (بيرة) بغرانكغورت. ومن هذا شائه، ويتحدر من مستلاهذا للنسب اللوضسوع والمنصول لايسعه الأضتيال طويلأ بهين المسوائد والفشائق الفاشرة والعمليات دالضارجية، ومكاتب بجبهات التحرير، علي لُختلاف نسبتها وصفته. فهو يمم شطر محرب، الظل، أو منا حسب حبرباً، وفي وهمه أنه يقاتل في ستنسبل العسدالة، وتحت لواء الصَّبِعُفَاءُ وَالْمُطْلُومِينَ. فَلَمَا رأى بِأَم العان من يأمس بأسم الضبعقباء والمظلومين ومن يخطط وكسيف يعيش الأصرون والمخططون، أبوك فدلحة الورطة التي تورطها واسلم تقبسته لهناء وقي الأثناء كنان كارلوس، حامل اسم ليذي الثاني، سدد «الوظيفة؛ (المرتب والأجر) التي جعلها له سائنه جُعالة لقاء ختماته ولقاء حسبانه للرائى والراوغ أنه إنما يسديها طلثورة العبالية، - وفي لضر اضبار

والمناضل، السجين أن اسامة بن لادن رفيقه ورفيق وقضيته، وعندساً ترك هانز - يواكيم «الثورة» وهرب من قبحها ومن كسارلوس، قساتلها الماجسور وللستمتع برعملهم بعث بعسدمسه إلى كبرى الدوريات الأسبوعية الكلائية، والتُحُفُّ الثطل والإغفال والأسماء لتستعارة على مضض شديد، قهو حسب ان شعريقه نقسه بلقب غير اسمه كثب مــخــجل. فكان يخــجل من أهل الملدات الإبطاليية ثم الفرنسيية التي لجا إليها متخفياً، فأستقبله اهلوها، ورحبيوا به بصحافياً، وضيفاً لطَّيْفاً وحُدُوماً، وأَحَا أنْس وسعس، ولم يقبيل إلا منضطراً خداعهم. أما كارلوس فتخفيه والنعثه بعض متعته أوجلها ومعظمها. ولما شب ابن كالابن، وكانت زوجة كلابن تركته برما بالتخفي والكذب وعيش العالة على الحسستين، اسسرُ هائڻ -يواكيم لابئه بقعلته ويسرم ولم يطق أن يكتب على أبنه، ولو على وَجِهُ السَّكُونَ وَالْإِغْضَاءَ. فَالْأَلَانِي المولود بعث الصرب، على شيلاف ابن النفي الفينيزويلي اللعوب يعلم بعلم أليم سنا يتسرتب على الكنب والإغضاء والتسليم من نتاج مدمر ومميت.

فكانت رغبة الرجل الخمسيني لللحنة والمنصنة، في الإستابيع الأخيرة قبيل توقيقه في بلدة فرنسية متغيرة السابرة إلى تسليم نفسه إلى القضاء الألاثي لكن الشرطة الأنانية استبقت المبادرة عمداً، وبيئما كان هائز -يواكسيم كسلاين، أبن اليسهسودية للزعومة وابن النازي المزعوم يعد العدة لنظر القضاء في امره، كان بكتب كشاباً، هو كشابه الشائي، وسنمنه بوسم كلمنة لاتبنين (كنسية) ترجمتها «القالم من الموته مضمناً ربما وسم كتابه الأول اللوت المرتزقء اسالوت ومسعلم (اسطه) من المانيساء، وفي الأثناء كسان بطل «ذاكسرة» بعض المثقفين العرب يجبري عملية جراحية تجمعلية، في الخرطوم الترابية والمحروسة، تخففه سُ تراكم الدهون تحت جليه. السيلا ستستثناء في الألماني المكتسهل تنقضه على كارلوس ومضابته

\* كانت ليناني.

معرض استعادي يجمع أبرز أعماله

# الرسام إدوارد مونخ و «الصرخة»: كفاح بلا أمل

🗆 لوكارنو – موسى الخميسي

🛎 في صــــــالات المتـــــــف القد الحديث في مدينة لوكارنو السويسرية يقام حالية، معرض إستعادي كيير للفنان النرويجي الشهير إدوارد مونخ بجمع لبرز لعماله الفنية ومن ضمنها لوحته الشنهيرة والصرخة، اضافة إلى وع الوحة الخرى، ومجموعة كبيرة من تخطيطات الغنان وصوره الشخصية. اعتدر العديد من الفنانين العرب المسامسرين، الفنان النرويجي إدوارد

وقد احتل هذه الكائة الضاصة حتى يومنا هذا، لأن اعساله القنية مثلت معادلة عاشبها ويعيشها العديد من فنانى العالم، وتصديداً فنانو بلدان العالم الثالث، تلك المعابلة التي تحديث باشتداد مشاعر الغرية ما بين الفنان تفسه، اذ كلما السع فقدان الأمل بقعل الاحتدام السياسي والثقافي تزايدت

الى أعمالهم. وظل في جميع اعماله

والمنحنيات التي تميزه.

أ بتلك الشكال والالوان



الماضي والحاضر.

تلتهمه المخاوف والكوابيس المتمثلة ف

الشهيرة دالصرخة، التي رسمها عام ١٨٩٣، فهذه اللوحة التي اعجبت وما زالت جميع نقاد الفن، تعكس واقعا تعبيريأ مريرأ لانسحاق الانسان الذى شخصيته بالعزلة والغربة والضيق. وتمثل ثلك بالخطوط المنحنسة الصابة والقاسية التي زخرت بضربات اللون

هكذا كان الواقع منذ بدايات القرن الحسالي في أوروبا التي شهديت صراعات وتناقضات لم تكن مقصورة على طبيعة انظمتها وممارساتها، وائما انعصت على الاختيارات الفربية وتحديد المواقف ما بين القوى الثورية المساعدة من ناحيه والاوضياع السياسية القائمة أنذاك من ناحية أخسرى. وقسد انعكس نلك على الفن والالب فبرزت المدرسة الطبيعية والرمزية لتمثل لحظات استقلالية، الإ ان اصحاب تلك الاستقلالية لم يقتربوا من فهم طبيعة الاوليات ما بين قوى وفي معظم اعماله الفنسة تتعكس

حقيقة هذأ الكرب الداخلي للفنان، وكانه تعبير احتجاجي صامت عن خبية الامل العميقة التي سببتها سنوات الفشل البورجوازية بكل تناقضاتها، وضياع المال بجمالها وغناها الحسي. ان الشاهد ليشعر وكانه في حضرة انسان عصابي كفاح بلا أمل ضد الاوضاع الاجتماعية ساسية التي تبلورت فيما بغد في الفاشية والنازية الزاحقة على اوروبا والتي عاشها حتى أولخر ايامه ليتخذ منها موقفاً معادياً لكونها دضيق افق متوحش، وقد نفعت به هذه الاحوال نحو الغموض والرمز والتعمية ليغلف بها واقعه بقشرة ضبابية اضاعت أفاقأ

يرتبط اسم الفنان مونخ بلوصته انزلت عليه ستائر الظلام والتفت الاحسس القاني والاصطر الفاقع والاخضس المتعارض والمتضارب تحساسيته الخشنة والذي يبدو كانه تمرقات مبنية على سطح من الصفيح، وليس على سطح من القماش. لقد ظلت

بعطائه الفكري والاسلوبي كل منا صدر عن القنانين من اعمال تصور تغرب الانسان عن تقسه، بل اتها عبرت عن نلك الخرق الفلسفي المكابر الذي مثلته كتابات كير كغارد والتي حمل - مونخ - تأثيراتها فترة طويلة من الزمن. الحق الفنان تلك اللوحة الشهيرة بلوحة «الشبح» التي رسمها عام ١٨٩٤، ومن ثم لوحة دالحب والعداب والموت، التي احدثت صدمة في انقلابها على للوضوعات الكلاسيكية ذات النزعات الاخلاقية التي كانت ترخر بها السوق القنيسة. اما توحسة دمسوت في غيرفسة المريضة، ولوحة «الغيرة، فكانتا من اللَّوْحَاتُ النَّي تَسَبِّبُتْ في اغَـلاقَ معرضه الشخصي لادة اسبوع واحد في مدينة برلين، تتبجة الاحتجاجات التي اعتبرت معرضه هذا بشكل فضيحة للفن التشكيلي. ولد الفنان مونخ في منينة لوتين

في النرويج في ١٢ كـــانون الاول (بيسمبر) عام ١٨٦٣ بالقرب من لصدى

الثَّكْنَاتُ ٱلْعَسْكُرِيةِ الْكَبِيرِةِ، حَيِثُ كَانَ ابوه طبيباً عسكرياً، وبعد خمس سُنُّواتُ مِنْ وَلِائتِهِ مَالَّتُ وَالْدَتِهِ، وَفِي سن الرابعة عشرة فقد اختِه صوفياً التى ظلت نكراها معه حتى ايامه الاخيرة، أذ كان موتها لحد الحواطر الخيالية القوية التي تهبط عليه بين الحين والأخر، والتي صولت عوالمه الى احتلاطات من الحرّن والياس واللوعة. ويقرر الشاب إدوارد مونخ ان يصبح رساماً عام ١٨٨٠، فيستاجر استديو في وسط مسينة أوسلو، وفي عسام ١٨٨٥ يفوز بمنحة دراسية الى بأريس، فتكون لوحة «صوفيا» التي اعاد رسمها خمس مرات والتي اسماها فيما بعد دالطفلة المريضة، جواز المرور الى اجماعة الطبيتين، وطل في باريس حتى نهاية ١٨٩١ بعدما حصل على منحة دراسية اخرى وفي تلك الفترة تحولت عاصمة الفن الى سوق حر منتج للسلع، حيث خضع الانتاج الغنى لقوانين المنافسة، فكتب مونخ يقول ديجب علينا ان نلفي الرسم الذي يتمحور وسط الناس الذي يقراون والنساء اللواتي يعملن فقط يجب علينا ان نرسم الناس وهم يعيشون ويتنفسون ويستمعون

ويتألمون ويحبونء في الفترة التي عاش فيها – مونخ في برلين انضم ألى جماعة فنية رمزية كأنت متاثرة بفلسفة فربريك نيتشه وقد ظل يتنقل مسابين باريس وبرلين واوسلو حتى عام ١٨٩٩ حتى قرر السفر الي إيطاليا في زيارة للإطلاع على ما انتجه عصر النَّهضة الإيطالي، وفي عام ١٩٠٨ اصيب بأزمة عصب حادة لجبرته على المكوث فترة طويلة داخل احد المصحات النفسية الخاصة. وفي عام ١٩١٣ كان واحداً من اثنين عن الفنّانين الإجانب النين خصص لهم جناح خَاصَ داخل الصالة الخريفية في متحف برلين، اما الفنان الآخر أهو بيكاسو. وفي عام ١٩١٦ فاز بمسابقة عَالِمِيةَ لرسم جدارية لقاعة «مانيا» في جامعة اوسلو، وفي عام ١٩٤٠ احتلت القوات الهتلرية النرويج، مما حمله للى اعلان رفضه ومولجهته لواقع الاحتلال

النازي، ورفض التـعـاون مع قـوات

«رجفة أثوابهم البيض» ليوسف المحيميد

عزازي على عزازي

الثاني (يناير) عام ١٩٤٤.



# السحب السوداء

خيري شلبي \*

# أدركني المطر وأنا وأقف على مصحطة الاتوبيس في ميدان التجرير تحت مظلة مبنية بالإسمنت السلح، في مواجهتي مبنى الجامعة العربية وفندق هيلتون النيل، وعلى يميني مبنى المتحف المصري الذي لم أدخله مرة ولحدة في خياتي. كانت السحب قد طرحت على المعينة خيمة منّ المُثَلَامِ فَبِدا كَأَنْنَا في منتصف الليل مع أن الساعة في يدي تشير الى الخامسة بعد الظهر وبهذا أكون قد وقفت ما هنا مَئَدُ سَاعةً ونصف الساعة في انتظار السيارة التي ساركبها اليُّ مُسكني في منطقة ريفية مناذمة لدي المعاذي. السحب السوداء كأنت تقيلة جدا على صدرى فأعادتني طفلا حزينا في فصل المدرسة الأولية غير منتبه لشرح المعلم إذ يساقر بماغي وسط المطر وهدير الرعد الى محطة السكة الحديد التي سينزل فيها أبي من القطار ليمشي الى بلدتنا ثمانية كيلو مترات وهو كهل في السبعين من عمره يقطع هذه الرحلة الصعبة يوميا الى مدينة المركز لتأدية عمله الذي البندعه لنفسه خيث يتوب عن أهل بلدتنا في توفيق أوضاعهم وقضاياهم لدى الجهات الحكرمية المتعسة لقاء أجر زهيه. هذه الرحلة اليومية المضنية هي من أشت مصادر القلق والعداب في حياتي فكانني أخوض بنفسي في الوحل وأتلقى مسييب الطر فوق رأسي شتاء وصفائح اللهب والعرق المعلّى صيفا حتى بت أكره الطر والحر آلى حد الشعور بالقهر تجامهما.

سرعان ما تبينت أن الحزن القابض على صدري يعصر قلبي بيد من حديد إنما هو بسبب من القلق على زوجي وأولاًى، فنحن نسكن في شقة معزولة في الطابق الأرضى، جُدرانها مبنية على طوية واحدة، سقفها هزيل، بلا عمدان، اساستها قطع من الحجنارة منكوكة في الأرض، ولأن المُسَرِف الصحي لم يدخل المنطقة بعد فإن المالك أعد تحتها يَبْرُ السَّجِمع فيه مياه الصرف ويتم ترجها كل عدة أشهر، ولما تُزْوِجِتُ إِبْنَتِه بَنْتُ لنفسها غرفة بمنافعها فوق شقتي، وأمسحت تلقي بمياه غسيلها ومسحها فوق سطحنا تشوه منقف شقتي من الداخل إذ تسريت المياه وسكنت بين المؤنة وحديد التسليح فتساقطت المونة في أكثر من تسعين في المئة من السقف. عرضت عليها أن نتعاون في صب السقف من جديد لكنها رفضت، إن هدفها بالطبع وأضح: مضايقتنا حتى نرحل ونترك لها الشقة وهذا هو الستحيل بعينه، صرت أعيش في رعب مقيم، افتح عيني كل صباح على منظر السقف فرق راسي، يهولني منظر أسياخ الصديد ظاهرة كالهيكل العظمي لجثث متاكله اللحم، وأغمض عيثي كلّ مساء على خوف من سقوط كتلة من المونة فوق رأس للعيال.. تنازلت للعيال وأمهم عن حجرتي باعتبارها بعيدة بعض الشيء عن منطقة الرشيع، كل من زارتي من الزملاء والأصدقاء أخذه الروع وتسامل: كيف تقبل الحياة في هذه الشقة الآيلة للسقوط؟ ولكن لم يجبني أحدهم عن سؤالي: وكيف لوظف بسيط مثلي أن يجد شقة أخرى؟

نُويُ الرعد يزلزل ميدان التحرير، لا بدأن الكون قد أصابه الجنون، سقف السماء نفسها سيقع بين لحظة وأخرى، سيول المياه المندفقة من السماء توحي بأن البحار كلها قد انقلبت رأساً على عقب وها هي ذي تعلَّق كل ما في جُوفِها، صار من المؤكد أن السيارة التِّي أَنتظرها لن تجيَّء مطلقاً، يبدو أن جميع خطوط هيئة النقل العام قد توقفت تماما عن العمل. فجأة ظهرت سيارة ميكروياص عند التحف المسري، مسيها بنادي: العادي، العادي، وثمة من يجرون نصوها لا الري أبن كانوا ينتظرون. جريت نصوها تحت السيل المتدفق والوحل يتناثر فوق وجهي يتسلل الى جوريي داخل الحذاء، كنت أعرف أن هند السيارة ستتركني في محطة المعادي وانني سأمشي خمسة كيلو مترات على ألاقل لكي أصل الى مسكني، مع ذلك رضيت، ثعة يقين يناوشني. مؤكداً لي أن البيت لابد أن يكون قد انهار منذ ساعات

من عجينة الوحل في كل خطوة أخطوها.

ويخلت، الشقة ساكنة سكون الموت، ضغطت بأصابعي على رر ألنور في مكانه المحاذي الباب. لمع ضوء خاطف ثم طرقع المسباح وقصلت الكهرياء، حدثت قفلة، أعلم أن الأسلاك عارية، أي اقتراب منها أو من اللوحة يهند بالخطر، أغلقت الباب بهدوء اشعلت عودا من الكبريت مضيت على ضوئه الى المطبخ، كانت بحيرات المياه فوق البلاط تعكس ظلى ممسكا بعود الكبريت، بحث في كراكيب للطبخ عن المسباح الزجاجي وأنا أدعو الله من أعماقي أن تكون به بقية من الجاز، كَانت زوجتي قد ركنته في ركن فوق الترابيزة المكتظة بالحال والأكواب، أشعلت عوداً أخر، رفعت المسباح بحذر شديد وبحذر اشد رفعت زجاجته وظالت ممسكا بها حتى أشعلت الشريط ثم ركبتها متجاهلا الهباب الذي ارتفع فجأة من الشريط وبهن عنق الزجاجة بلون الظَّلام، لا أعرف إن كانت هذه البرك الكثيرة من المياه تكونت مما لا يزال يسيل من ثيابي أم من السقف الذي لاينى ييصق نفقات متتالية منَّ جميع الجهات، رفعت رأسي تلقائيا، رأيت السقف كثوب أسود عتيق مشخول بالترتر، فنقط الياه متجاورة في دوائر وصفوف ومثلثات كالعناقيد، تتجمع تتضخم تتحد تتخلى عن أماكنها لتسقط صانعة فوق الأرضُ إيقاعات متوترة كالنئير الشؤوم، قما أن تغاير النقاط اماكنها حتى تحل محلها نقاط جديدة تلفظها المنابع التي بدت بلا حصر في سقف الريعة. تناولت من فوق البرنية كتابأ من كتب العيال طرحته فوق للصباح ليتلقى الخيوط التدافعة حتى لا تسقط فوق الزجاجة الساخنة فتكسرها. شعرت بانثي أرتدي فوق جسدي أطناناً من الحمول الثقيلة، شعرت بالثقل الشديد في قدمي المتعبتين، زحقت الى حجرتي ركنت المسباح في ركن جاف، تخلصت من كل ملابسي، رميت بها في السلة كيفما اتفق، ارتديت الجلباب والفأتلة للصوف أم رقبة وجوريا فشعرت بالاسترخاء يتمشى في عروقي كأن جميع أعضاء جسمى قَدَ تَفَكَدَ، بِانْدِفَاعَةَ تُلْقَائَةً رَمِيتَ بِجِسْدِي عَلَى السرير منطرحا فوق ظهري محاولا تنظيم انفاسى المصطرية لسعتني البرودة في ساقي، استشعرت البلل في اللحاف والرتبة، اتنفضت قاعداً اتحسس هذا الجزء من الفراش، كأن البال متفشى بعمق، مع ذلك استوعبت الصدمة قليلا لأفكر في علاج سريع. أنبأتي صورت الرعد المتلاطم وصورت رفيف الربيع وانهمار اللطر أن نصف العمى خير من العمى كله. تذكرت العيال، تجمعت في قفزة واحدة عن السرير، سحبت المصباح مشيت به في حذر ويدي اليسرى تطرح الكتاب فوقه، خرجت الى الربعة، غاصت قدمي في برك المياه المتجمعة فقرق الجورب، فتحت حجرة العيال، الحجرة ساكنة تماماً، ليس فيها ثمة من صوب لأي تنفس، لا صوت إلا صوت وقع المياه على المياه، رفعت الصياح لأعلى، طالعت منظر السرير، كان بكامل فرشه، اللحاف مفرود تظهر من تحته أطراف البطانية الملونة، وكمن فوق اللحاف طشت الغسيل قد أمثلا لقرب دافته بالمياه التي لاتني تتسقاط فيه بغزارة من السقف المكشوف الاضلام، وقد وضع أن المياه تسللت الى مواسير الكهرياء الظاهرة تحت بقاياً كتل المونة التي انفصات اطرافها عن أعلى الحوائط

سقط قلبي، صار يتنحرج في برك الياه، يغيب لحظات في الوحل ثم يطفو ليختفي، يا ربي.. أين نهب العيال، وأمهم اتكون السكينة قد أخذتهم وسافرت الى بلدتنا؟ أشك تماما، ليس معها نقود تكفي لنفقات السفر، وإذ كنت انا قد عانيت كل هذا العناء ادة نصف يوم لكي أجيء من ميدان التحرير الى المعاني فكيف لزوجة بأريعة عيال أن تسافر الى قرية في شمال البلتا بعيدة عن كل المواصلات في بيم كهذا، إلا أن تكون مجنوبة جنوباً مؤكداً؟ إن كانت قد جُنت بالفعل واقترضت أجرة السفر فإنها تكون الآن في

طويلة مضت، فتدب في أوصالي طاقة جبارة، الظلام من حولى كثيف، والبرق خطيف، والرعد مخيف، والسيل مندفع في الهدوط بقوة، والريح تقاومني ترد خطواتي الى الخلف وأنا مع ذلك اناطحها وأبنل جهودا مضنية لانتزاع قدمي الحمد لله، لا يزال البيت قائماً في مكانه، فتحت الباب

قمة العذاب في فك خطر محقق، خاصة أن بلاتنا نفسها تتحول في مثل هذا اليوم الى معجنة بمعنى الكلمة وتنقطع جميع الطرق الموصلة اليها، أم تراها قد لانت ببيت من بيوت الجيران؟ وهل يمكن أن تكون إحدى صديقاتها قد اشفقت على العيال فَدعتها للمبيت عندها؟ أشك أيضا، فروجتي ليست تستجيب لمثل هذه الدعوات حتى ولو رأت الموت

خرجت الى الربهة مضطريا لاهث الأنفاس، انحنيت على كل ركن أفتش عن ورقة تكون قد كتبتها وتركتها لي، لم أجد شيئا. أعدت المصباح الى الركن الجاف داخل حجرتي، خُرجت الى الردهة، فتحت باب الشقة، داهمتني ستارة مشفولة من خيوط المياه كستائر الخرز على أبواب الحلاقين، اخترقتها الى باب الشقة للواجهة المبنية حميثًا، وقد أشرق الأمل في رأسي إذ أتذكر أن الست أم مجدي ساكنة هذه الشقة تقيم فيها مع ابنتها العانس وحدهما منذ رحيل زوجها قبل عامين، رجحت أنم تكون هي التي دعت روجتي للمبيت عندها على الأقل لحين عودتي. طرقت الباب بيد وجلة مرتعشة، بعد عدة طرقات جامتي صوت أم مجدي من أغوار بعيدة يصبح في عصبية وسخط بين طبقات خشنة من صدا النوم: دمين اللي بيخبط، خرج صوتى مهيضا مرتاعا: دانا فلان يا أم مجدى، قالت بوضوح واريحية دخير يا فالن؟، قلت: ورجتي وعيالي عندكم؟». قالت بحسم: ولاء. سالتها بسرعة في ضراعة: وألم ثقل لك أين نُهبت؟ ع. قالت: وبصراحة لم أرها اليوم، أنا لم أفتح بابي طوال النهاره. عدت الى شقتي أقاوم الرغبة في الصراخ، كنت أشعر بصرخاتي الدامعة تنضغط في حلقي متكورة كانني مرغم على ابتلاع بيضات حنيدية، سمعت خطوات تقترب من عتبة الباب، وهمهمة ميزت فيها صوت لبنة المالك وزوجها فعرفت أنه مرعليها في بيت أمها المجاور فأتي بها ليناما في غرفتهما المنزوية في ركن قصىي فوق سطح شقتي، بقيت واقَّفاً في فتحة الباب. لحقت بها وهي تقفر الى السلم، سائتها إن كانت قد رأت زوجتي اليوم؟ فقالت: لا، ثم لحتفت، أغلقت بابي، خلعت الجورب والجلباب والفائلة، بعث في الدولاب عن أية خرق أرتديها، لكن زجاجة للصباح فرقعت فجأة وانطفأت شعلة الشريط الذي تشبع بالمياه فلم يعد قابلا للاشتعال. تحسست في الظلام موضع الجلابية والفائلة ثم ارتبيتهما كيفما اتفق، وانطرحت على

السرير منخرطا في بكاء حارق. كان التعب قد عدني وشل أطرافي، شملتني حالة من الينس داست فوق جسديّ بقوة جبارة حتى خيل لي انني قد غصت تحت سابع ارض اقاوم لاسترداد انفاسي لكنني عاجز عن تحريك آية عضلة في جسدي، كنت أشعر أنني اطفو قليلا فأسارع بالتقاط انقاسي ثم لا ألبث حتى أراني غصت تحت الارض من جديد في غيبورة. وذات طفوة طويلةً النفس فروجت باتنى قد فستحت عيني فإذا بي لا أزال منطرحاً على ظهري في بطانة من البال، وقد رقَّ الظلام قليلاً، وصود للطر لا يزال يوش. وفي ما أنا بين النوم واليقظة تناهي الى مسمعي صوت أصغر عيالي يشرع في البكاء لكن يبدو أنه استسخف نفسه فسكت، إلَّا أن صوت أمه جائني بكل وضوح يسأل الولد عما يريد ويصيح فيه محنراً إياه من أي حركة. أنصت الى الصوت جيداً، ثم أغمضت عيني في تطامن مع الصورة التي صارت تتضح في نهني وتسرّب الى شقتي مشروع ابتسامة اشدة غرابةً الصورة وطرافتها، صرت أسائل نقسى متعجبا: كيف استطاعت هذه الزوجة التعيسة أن ترص عيالها فوق المرتبة على السرير ثم تفرد فوقهم البطانية فاللحاف فتخفيهم تماما ثم تُحْفي نَفْسُها بِجوارِهُم ثُم تَضْعَ طَشْتَ الْغُسِيلُ فُوقَ اللحاف ليتلقى قطرات المطر؟ لم أعرف بالضبط كيف فعلت ثلك، كل ما اربعه انني ظلت بقية الليل متيبسا أتجنب المركة شاعراً بالعاشب الملآن بالماء مثبتا فوق صدري ورأسي وسائر جسدي، وكنت أقاوم لضيط أنفاسي تحت

(\*) روالي مصري.

وحمالية التشكيل 🗖 القاهرة –

قصص تجمع بين شاعرية السرد

القص كفنء وخصوصية القاصء ■ درجــفــة اثوابـهم البــيض،

ليوسف المجمعيد، مجموعة قصصية تنتمي ألى زمن البراءة والاسئلة، زمن الطفولة الإبيض، ورجفة الخوف من تعكير بياض الثوب ولو بنقطة من سواد يحلم بانهمار الماء شلالا يسقي جداول العمر بالخضرة الدائمة، والفكاك من الصنائيق المغلقة كالأكفان ويكره اصطدام السيقف برغيسة الراس في الارتضاع والتحليق، يوسف المحيميد يفتح نافنة القلب

لطفل دعلي شدة والقديمة بتخطى ثقوب الابواب والطقة النحاسية القابضة، ويهرع - عبر القيصص – الى الهيواء الطلق ليتحدث حديث الكائنات الرقيقة، ويغني بصوت عال فوق الأرصفة والبانين. يقترب في سرده من نمط السيرة الذاتية ليضفى طابع الحميمية وصدق التجربة على عالمه القصصي المفعم بالشاعرية والحضور البصري بالغ الشفافية.

بنيةالقص

وتعتمد بنية القص عند المحسيدعلى مستويين (التشكيلية والشاعرية) وعلى الرغم من جمالية البنية وشاعريا النص، إلا أن ذلك لم يطع على تلقبائيسة الحكي ويراءة السبرد الطفلي، ولا على السياقات الاجتماعية والانسانية والمكانية الثى احتوتها نصوصه بعنوية جعلَّتنا – كمتلقين – نهيم معه في حسالسات المكان بسيويه وانطلاقاته - رغم مؤامرة الفهم القاصر عن بائية العرب على انها مجرد صحراء جرداء لم ينبت

قيها سوى النقط. لكي تلتـــقي هذه النظرة القناصرة والقناسسة مع غلاة الستشرقين العاسن للعرب -ويعتمد المعيميد في جماليات التشكيل على الفضاء البصري الذي يحرك من خلاله المساهد قوق سطح المنظور.

لأنه اراد ان يكرس السلطة المكانية على الزمان، ويفرض تداعياتها على الشخوص في وحدات بصرية مشتبابعية باستخدام ثقنية المونتاج السينمائي ثم يعرض في لقطة ولحدة مكبرة، أكثر من صورة مركبة - على عكس ما توحي به البايية دائميا - فالقربة عنده بشوارعها وبيوتها بشمسها وضحاها - مثل اي قرية عربية بكل تقليديتها. وتجرية الفتى بطل السرد تشيه تماما تجارب اقرائهم الفرق الوحيد هو خصوصية

وقدرته الفائقة على الغوص والسباحة في اعماق ينظها

وشعرية السرد في المجموعة قائمة على التعبير بالصورة وعلى الترمير والتكثيف وعلى ايقاع مسرحى تجريبي، محدود الرّمان محدود المكان داخل الغرف والشبوارع الضبيقة والقلب الصبغير، لكن فضاءات الدلالة مقتوحة على مصراعيها رغم رمزية الحكاية ويساطتها معاً. وعلى الرغم من الثراء الرمزي

في المجموعة الا أن هذه الرموز اقرب الى التفسير المعروف منها إلى شطحات التاويل التي تلوي عنق الحكاية. ونستطيع القول بأن «النافذة، هي رسزه المركزي والذي تتحلق

من حوله كال الرموز الاخرى (الماء - الباب - الصندوق - الأم - المطر - الموت - السيقف - الشيوارع الضيقة - الغيم - الكفن) وكلها رصور ذات دلالة واضحة لكنها تكتسب دلالات متغيرة حبنما تندمج الطفولة بوعي التجربة ونضج العمر، فالفَّدي (البطُّل) بطل - دائما من النافدة على الشوارع وبنت الجيران والمسبح الازرق، يرى الاشياء بعيثيه اكبر من حقيقتها او اقل او مجرد سراب، لكنه يعتمد على ضيق الاستلة وكبت الاجابات وليس امامه سيوى حل واحيد هو الإنطلاق الى الشيوارع والغناء وحيدا فوق الارصفة.

(الماء) حياة وانفلات جميل، ومسركب ورق يحسمل بوحسه الى الشــواطئ الأمنة، و(الأم) كــيــان رمزي اسطوري يغطى وجهها القرية، و(الموت) قتلُ للحياة، وخوف من اندثار اللحظة، وهذا الحرص الرسري على نكر الموت، بليل في - الوعى البياطن - على حب الحياة وكرآهية الفقد، حتى لو كان الموت للنبيحة (الشاة). اما السقف والشوارع الضيقة والصندوق فكلها نماذج من الموتة الصغرى التي تعجل باستدعاء الموت الاكسيس، لكن النغسيم والمطر والارصفة وشعر البنت (ضفائر النحاس) هم اسلحته في مواجهة

الموت و في حل معضلات الاسئلة التي يتهرب ابوه من اجاباتها. والفيتي الذي يطل - دائما . يرى العالم بعينيه لا بينيه او رجيله أي أن حركته في المكان ضَيِقَة، لَضَيقِ الْكَانِ مِنْ نَاحِيةً ومحدودية حركة الطفل المسكن من ناحية اخرى، قلا مناص من رؤية الكون كله من ثقب الباب او

من النافذة، فيهو في قيصة

(الحشرة) يرى من خلال الحلقة النحاسية في الصندوق يرى الحي ووجة امه النائمة، ويرقب حركة السيارة. وحيثما ينلف الحلم يرفق الى

كابوسه تتبخر الشخوص والقيود ولا يبيقي سبوي الغناء، ومن ثقب الياب - ايضا - نظر الولد لسبح الجيران فرأى عالما من الزرقة والجمال، لكن هذا العالم بكامله يتلاشى حينما يتجاوز الولد ثقب الباب، ويحضر بكامل هيئته في

وفي قسمسة (ممعنات في اعمالهن) تبقى النافذة مغلقة على التلم عذات، فالغلق بدقق الأمان والاطمئنان لمجتمع القرية وفي قبصة (هدى) تحدق من النوافذ العالية المغلقة، التي إن انفتحت لن تسمح سوى للسقف وحده لكي يرى الشَّارع نيابة عن الفتاة وعنه.

البطلالكيوت

وفي قصة (حياة أخرى) يقف الصباح قبالة النافذة ويين الباب. ويتحول البطل المكبوت الى ساء يتحدث عن نفسه ويحلم بمغادرة الغرفة المظلمة والجحران الاسمنتية، ليغرق الجحران والشوارع ويخصب النساء .

وفي قصَّة (ضُغائر النصاس) يخبئ ألولد شعر البنت في جيبه، ويضتبئ - سعمه - الأسعبار والمرحلة الى ان ياتي زمن البوح والولد يسال في معظم القصص سئلته البربئة والعميقة عن الموت وعن النار، ولا يلقى إجابة، غسل لسانه عشر مرات بناء على طلب اسبه لكنه ظل متمردا بسال ويسال عن الميث حيثما يضحك عن صديق طفولته الذي يطل من نافذة الصحيفة وعن الغيم الكثيف والسقف السميك ولوعة

أنها سلطة الذاكرة الطفلية بكل براعتها وعنقوانها، يحلم بتسحطيم النوافسذ والابواب والجدران الاسمنتية لينطلق ماء شلالاً يغرق الشوارع والازقة، ومع كل هذا العنقوان القابع في احلام السِقظة الاانه يهرب من صورة النبح في العيد الاضحي ومن سحل بيع الاكسفان، ويرثى لاستسسلام وبر السجاد تحت

حبروت الحذاء إنها - باختصار - رجفة القلب الابيض وارتعاشة الطفل الحالم، ومع – كلَّ ذلك – شاعرية السرد وجمالية التشكيل.

(\*) صحير الكثيباب عن دار «شرقيات» في القاهرة ١٩٩٨. وللمؤلف

أعمال تصصية أخرى.

بواهيم منها ودر الماحسور عهد العث العوريات حف الظل عارة على سمه كثب , من اهل حافياً، الضا أنس سضطرأ

الأب الفاري

غيبو عن مواد

في والعمرة في

الرامتفورت

فعة فهونند

وتنفب لواء

لأثماء مسان

مان النابي.

ها والأهو:

حبعبالة نعاد

نامه المراثي

ها اللثورة

سامة در

تخفيه وجلها كالبن ته برمیا ھائز -رد. ولم بالإلماني خيلاف

يلدة ة الى يوبية

بوت

---

No. Owner

الهجويس التواقعي

-- (- '- '- '- '- '-

مياريان بعدس بعده و

بسند ارس عند

واقل بس العدد، مور الما

يون څخلورد هني --٠.

النسطي مي سرويده

لقلف عادر صعامه والمو

الحولة الثالثة

المبطاد وأو مدوو

فلاقن بمحييي الإراب

هرهن خفر های

مسلورة يرزج

171 ---- 3444

0.0

عرفان نظام الدين

الإحمالية المراجعين

الإحماد عدوا بدحيد

أقرما أنهي حافات

فيتم فلهد والا

1 4 10 per 86 لعن ليو در د د

....

2. 4.40

القدوة في تجاوز عقبة الامكانات!

 قائمة المشاكل والازمات على امتداد وطننا العربي الكبير، وأمتنا الاسلامية لا تعد ولا تحصى، وهي تبدو مستعصية الحل بسبب ضعف الإمكانات المالية والبشرية أو عدم توفرها اساساً.

ولكن هل سنبقى واقفين مكتوفي الايدي اسام هذه العقبات وغيرها اضافة آلى التواكل واللامبالاة وألروتين والبيروقراطية

وانعدام الصماسة وغياب الهمة؟ وهل من المعقول أن نجعل من

هذه الاسطوانة «قميص عثمان، نداري به سلبياتنا وقلة حيلتنا

وعجزنا الذي يحتاج لأطنان من حبوب الفياغرا؟ وما دام الله عزُّ

وجلّ قد منحنا العقل والارادة والعزيمة وحسن التدبير والعلم

والقدرة على الصمود في وجه الصعاب والصراع من أجل البقاء

فلماذا لم تحسن استخدام اي منها في محاولات حلّ هذه

ال تابعنا ما يجري حوانا الوجينا عشرات الامثلة والتجارب

والقدوة الحسنة والعمل البناء من اجل حل مشكلة ما في العالم

أو تنبير أمر صعب بأسلوب عصرى يتجاوز ضعف الأمكانات

ومشكلة تأمين التمويل اللازم أو الهيكل القاسر على استيعاب

من بين هذه الامثلة مثال حي حدثني عنه بإسهاب وإعجاب

الاغ عمر سعد توري الدير العام الساعد للمنظمة الاسلامية

للتربية والعلوم والثقافة، وهو وزير ثقافة سابق في مالي ومن

التجرية المثيرة بدأت في بلدة فوتاجالون في غينيا بدأها رجل

حاول الفرنسيون تشجيع هذا البرنامج بفرض الحرف

واحد بفكره الخلاق وايمانه الراسخ وبامكاناته المتواضعة بهدف

اللاتيني في هذه الصملة ولكنه أصر على التمسك بالتعليم

بالحرف القراني ليضرب عصفورين بحجر واحد تعليم القرآن

الكريم ومحو الأمية. وانتصر رايه هذا بعد أن أثبت أن الأمكانات

المتاحة في المساجد لا تكلف شيئاً كما أن الناس سنيقبلون على

المشاركة في الحملة بحماسة أكبر وبدافع ايمانهم الفطري

ويدأت الحملة الناجحة برجل رائد واحد و٢٠٠ مواطن غيني

التحقوا بدروس محو الأمية واتسعت بعد فترة قصيرة من الزمن

لتشمل اكثر من الف مسجد على امتداد غينيا وتخرج ألاف

فأمنتها عن طريق رسم رمزي قدره ١٠٠ فرنك غيني للشخص

(نصفُ فرنك فرنسي) في ألشهر اضافة الى منا يحمله المشاركون من هدايا عينية من رز ومنتجات زراعية وغذائية

اخرى تقدم للمعلم المتطوع. وقد حصلت هذه الحملة على جائزة

اليونسكو لمحو الأمية وتعد الأن براسات علمية للتجربة الثيرة

لتعميمها على الدول الافريقية والاسلامية ليس بالنسبة لمحو

هذه التجرية القدوة اعرضها اليوم لأثبت أن المبادرة الفردية

قادرة على تحطيم كل الحواجز والسدود. صحيح أن الفرد لا

ستطيع أن يقوم بدور الدولة، ويتحمل مسؤولياتها، ولكن الاصح

هو أن الانتظار الى ما لا نهاية يولد الكسل والتخلف، وأن الاقدام

لحمل راية الخير والبناء يصبح في بعض الاحيان واجباً وجهاداً

نى سبيل رفع شأن الأمة والمساهمة في إقامة مداميك صمودها.

الامية فحسب بل في شتى مجالات الحياة.

من الرائع الغائب الحاضر نزار:

• خلحة

هذي وريقات حب

نمت على شفتيك

لكي تعود إليك!

عاشت بصدري سنينأ

والتجرية المثأل لم تغفل جانب التكاليف ومكافأت المعلمين

متطلبات مثل هذه المبادرات الشجاعة.

كبار مثقفيها اويتحدث العربية بطلاقة.

تنظيم برئامج لمحو الامية في بلنته ..

ورغبتهم بحفظ القرأن الكريم.

# أنشأها عثمان في غرب آسيا الصغرى وشهدت عصرها الذهبي مع سليم الأول

## نقولا زيادة

■ متناول كستساب «تاريخ الامدراطورية العثمانية، الصادر بالفرنسية عن دار دفيايار، في باريس في اشسراف المؤرخ روبيس مانتران تاريخ الدولة العثمانية منذ إنشائها على يد عثمان في غرب أسيا الصغرى (١٣٠٢) حتى نهایتها (۱۹۱۸ ~ ۱۹۲۳). وقد أسهم في وضعه احد عشر بلحثاً (بينهم باحثتان) كل هو ثقة في الفقرة التي عهد إليه بالكتابة فيها. لذلك فقد جاءً كتاباً وافياً

للإمبراطورية العثمانية. الكتاب بمكن قسسته إلى سبعة اقسام (اصلاً فيه سنة عشر فصلاً) هي: ١- نشوء الدولة وتوسعها

الأول (ص ٧ -١٣٨). ٧- العصصر النهبي للدولة العثمانية (ص ١٣٩ – ٢٢٦). ٣- الدولة العشمانية في الميزان (ص ٢٢٧ – ٢٨٦).

عُ- الولامات العشمانية (ص YAY - +73). ٥- المسالة الشرقيمة والتنظيمات (ص ٤٢١ – ٥٢٢). ٦- آلازمنة المتأخرة (ص ٢٣٠

٧- المنية العثمانية (ص ٢٤٩

ويلى نلك الملحقات (ص ٧٢٥ - ٨١٠) وفيها مقارنات بين تواريخ الإسبراطورية العثمانية وغرب اوروبا، وجدول باسماء السلاطين، ومحساس الكتساب ومراجعه، ومعجم الألفاظ التركية، والفهارس. وفي الكتاب أربع عشرة خريطة ومخططان لاستانبول وقصر طوب قبي.

نشوء الدولة وتوسعها

قامت الدولة العثمانية، على مًا أثبتت الروايات علميــاً، سنة ١٣٠٢ على أيدي عثمان. وكان نلك في هذه الرقعية شيرقياً بعض

وبعد نلك بفترة قصيرة عبر العشمانيون البحس إلى أوروبا واستولوا على رقعة واسعة في البلقان، وأثار تقدمهم خشيـةً بعض الأمراء الأوروبيين فهيأوا حسملة لتجسهت نحسو الحسدود العثمانية.

لكن هذه الحملة انكسرت في نيكوبوليس سنة ١٣٩٦، فكأن نلكُ إيذانا يتوسع اضر نصو اواسط أوروبا. لكن حسلة تيسور لنك المغولي على الشرق وصلت أسيا الصغرى وأشتبك مع بايزيد في معركة انقرة (١٤٠١) وكسر الأخير

واسره خصمه. لنلك فإن الأمر اقتضى من الحكام التوقّف بعض الشيء عن الفتوح وإعادة ما كأن قد ضاع منهم (موقتاً).

وعلى ما يمكن أن يحدث في اسرة ملكية لم يكن لولاية العرش، عند وفاة السلطان، ضابط قامت خصومات ونزاعات داخل الأسرة. لكن لما سبويت الأسور، وفي أيام محمد الفاتح وبايزيد (١٤٥١ -١٥١٢) عادت الدولة إلى التوسع،

حزاء في شرق أسيا الصغرى وفي الدِلْقَانُ في اتجاه أواسط وحسري بالنكسر انه خسلال

القرنين الرابع عشير والخامس

عشر انصرف السلاطين العاقلون إلى تنظيم للإسبراطورية كان أساسه الشريعة، إلا أنَّ الأعراف المحلية أَحْنَتُ في الإعتبار في الولايات الأوروبية. وكان اساس الإدارة السلطة المطلقة للحالس على العرش يساعده وزير اكبر. وكسأن نراع الدولة الحسربي اساسه الجيش بفرسانة ومدفعييه، وبالإنكشارية (الشياة)

الذي قام تنظيمهم في هذه الفترة. وكان ثمة عناية بالبلاد المفتوحة من حيث تقسيمها ولايات وسناجق وتعيين حكام اتراك لاكشرها بحيث يكون إلى جانب هؤلاء الحكام قضاة ينظرون في ظلامات الناس.

والمقولة المهمة هو أن الفتوح العثمانية وضعت حدأ للفوضى في أسياً الصغرى والبلقان (ص

العصرالذهبي للإمبراطورية العثمانية

يمثل القرن السابس عشر العصس النهبي في تاريخ الدولة العثمانية. ففيه تولى العرش سطيم الأول (١٥١٧ - ١٥٢٠) وسليمان القانوني (١٥٢٠ -١٥٦٦) وسليم الثساني (١٥٦٦ -١٥٧٤) ومسراد الشالث (١٥٩٥ -١٦٠٣)، وفيه تم فتح بلاد الشام (١٥١٦) ومصر (١٥١٧) وترحيب شريف مكة بالسلطان سليم وقبول سيانته وفتح اليمن والعراق وشمال افريقيا (سنوى المغرب) وقبيرص ورويس وهنغياريا وجوارها. وحاصرت الجيوش العثمانية فيننا. كما أوقف العثمانيون الدولة الصفوية عند

حيها بعد أن أنترعوا منها

الفتوحات، فقد عرفت هذه الفترة

تنظيماً للبولة أساسه أن السلطة

كانت بيد السلطان الذي كان

جيشه قوياً واسطوله ناجحاً في

البحر المتوسط، وكانت الولايات،

وبضاصة العربية منها، تقبل

السلطة الجديدة التي أنقنتها (في

بلاد الشيام ومتصير) من حكم

الماليك، والتي ضبطت، لبعض

الوقت على الأقل، تصبرف رجال

الزعامات المحلية، ولو أنها لم

تقض عليهم. وكان الإنكشارية،

وهم نرع السلطان داخلاً وخارجاً،

ومما هو مهم في هذه الفترة

وبسبب أهمية الإنجار مع

الإجانب في هذه الفسرة، وهو

اصلاً إستمرار إلى ما كانَ قَبَّلاً،

يجسر بنا أن ننكر أن التجار

الإجانب في القرن السادس عشر

كانوا البنادقة والجنويين

بعد ميتظمين.

لكن الأصرام يقتصرعلى

۲) ۱۹۲۲ بسك من مكة درهم ٣) ١٩٨٤ – ١٥٨٦ يسك من مئة

قطعــة نقــد النهب تس

تطور التجارة مع أوروبا والنشاط ٣٠٥١٧ غرام ١٤٩١ - ١١٥١ ٢٥ أقحة. الإقتصادي الفلاحي في الولايات. VIO1 - P301 00 PECE. ويمكن القول إجمالاً بأن الدولة، ٠٥٥١ - ٢٥١٦ - اقحة. وكان هذا اسلوب العصير، كانت تسيطر على الناحيتين، التجارية

وبين الاقليات فحسب ولكن حتى في البلاط نفسه. لا تقهر، زال القها. ملا عقبت معاهدة كارلوفتر

والمسكوييين (الروس): الجماعات الثلاث الأولى بحراً، والباقون براً. لكن فسرنمسا اخسنت تنافس في التجارة البحرية. وفي سنة ١٥٣٦ عقدت معاهدة

> الأول تعطى التجار ألفرنسيين بعض الإمتيازات واهمها أن يكون لفرنسا قناصل في إستانبول والإسكندرية وطرابلس (لبنان) والجرادر؛ وقد عين هؤلاء سنة ١٥٢٩ فكان هذا تثبيتاً للوجود الفرنسى سياسيا بثوب تجاري. وفي أواحر القرن السادس عشم كان الفرنسيون قد حلوا محل البنانقة، أقوى تجار البحر المتوسط وكانت السفن الإنكليزية والهولنبية تتاجر تحت العلم

> لكن الإنكليز تعبروا امرهم بين ١٥٨٠ و١٥٨٣ في صيارت لهم إمتيازات مثل الفرنسيين. وفي سنة ١٦١٢ جاء دور الهولتدين ولننكر أن صعاهدة سنة ١٥٣٦ توسعت بنوبها واستسازاتها تدريجأ بحيث اصبحت اساس والإمتبازات الأجنبية، في ما بعد.

والمتاجر التي كانت تنقل إلى أوروبا فيهذه الفترة تشمل الكثير من الصناعات الشامية -الأقمشة والأبوات النجاسية والسيوف. والمواد الخام وأهمها الزيت والسكر ورماد كان يستعمل في صناعة الزجاج في اوروبا. اما التَّجارة الشرقية، في مصر وبلاد الشام فكان يدخل فيها الاقمشة التسيئة والتسوابل والعطور

والحلى والأصبغة. وفي القرن السابس عشر كان ثمة نقدان فضي ونهبي، ويسمى الأول أقبية، وهو الشائع استعمالاً، فالنفب كان ظهوره قليسلاً. وكسانت عسمسلات البول الأحنبية مقبولة في النجارات

وقد رأينا أن ننقل هذا الجدول

١) يين ١٤٩١ و١٥٦٦ يسك من مَنْهُ دَرُهُم فَضِهُ ٤٢٠ أُقْجِهُ (في

الأقبحة الواحدة ٧٣١. • غيرام فضة ٤٥٠ أقجة (في الأقجة

الواحدة ٦٨٢ . • غرام فضة). درهم فضة ٨٠٠ أقجة (في الأقجة الواحدة ٣٨٤. • غرام فضة).

 ٤) ١٦٠٠ ( قي الأقجة الواحدة ٢٣٣. • غرام فضة).
 ٥) ١٦٨ (في الأقجة الواحدة الواحدة ... ٣٠٦ ، غرام فضة).

١٢٠ ١٥٩٥ - ١٥٧٤ أقحة.

بدات سنة ١٥٦٦ وأستمرت في

القرن السابس عثير كأن عصر القوة العظمى التي بلغتها الدولة العثمانية لكن القرن نفسه كانت فيه عناصر الضعف التي نخرت جسم الإمبراطورية في ما بعد. ومما يلفت ان تدني قيمة النقد

بين سليمان القانوني وفرنسوا

والولايات. الدولة العثمانية في اليزان في معركة ليبنتو البحرية

(١٥٧١) كانت خسارة الدولة تامة، لكن هذه كانت بعد قوية بحيث أن المعركة لم تؤثر كثيراً فَي إضعاف الإمبراطورية. لكن في سنة ١٦٢٢ قامت ثورة ضد السلطان لم تنته بعزله فحسب بل بقتله. وكأن هذا محدث للمرة الأولى، وهذا بيدا قرنان (السابع عشر والشامن عشر) هما فترة كانت الدولة

فيهما في الميزان. صحيح أن الدولة العثمانية استطاعت أن تحتل العراق نهائياً وتحتل حزءاً من انربيجان وجزيرة كريت، لكن، في مقابل نلك، كأنت الخسارة كبيرة في أوروباء وحتى انربيجان إضطرت

إلى إعانتها إلى الصنفويين في معاهدة قصر شيرين (١٦٢٩). وكانت خسارتها في أوروبا كبيرة فقد استعادت النمسا (صعاهنتي كارلوفت ر ١٦٩٩ ويساروفتر ١٧١٨) أكثر الأملاك العشمانية في اواسط اوروبا، واستعانت روسيا (معاهدة كوجك

قنارجه ١٧٧٤) أجزاء كبيرة في شمال شرق الإمبراطورية. فنفي الوقت الذي كنائت فبينه الدول الآوروبية تبئى نفسها وتقوي إدارتها ووسأثل القتال،

كان السوس ينضر في جسم الدولة العثمانية. ومع أنَّ الفترة عرفت محاولات للاصلاح أبام اتی (۱۲۱۸ وايام الوزراء كسوبرلي (١٦٥٦ -١٦٨٣) فقد انتهت هذه المصاولات

وثمة نقاط أربع نود أن نشير اليها، من دون تغصيلها لأن الكأن

لا يتسع لذلك، وهي: أولا أن السلطان، الذي كـاد أن بعتير من قبل شخصاً مقساً تقريباً، أصبح يُنظر إليه أنه أمير عادي (ومن ثم يمكن قتله ١٦٢٢). ثانياً أن عند الرحالة والزوار الأجانب إزداد في هذه الفسرة،

وأصبح بإمكانهم الإطلاع على تواحى الضعف الداخلي. ثَالَثًا أن ما كان أمراً إقتصابياً عانياً يقيد من الفريقان الأوروبي والعثماني (ولو أن فائدة الأولّ أَكَبِر) أَصَّبُحُ فَي هَذَه الفِتَرَةُ وإمتيازات، سياسية، بحيث أخنت الدول الأوروبية تتدخل في شؤون الدولة العثمانية لا في الولايات

رابعاً أن الهالة التي كانت تحيط بالنولة العثمانية من انها

(١٦٩٩) بدا أن الإسب راطورية

وهناك ثقل الضبرائب الأمسر السابقة، (ص ٢٦٣). الذي اقتضته الحملات العسكرية الولايات العثمانية الكثيرة. صحيح أن هذه وسُعَتَ كانت الإمبراطورية العثمانية حسود الإسبراطورية، لكن هذا التوسع اقتضى نفقات باهظة في القرن الساس عشر اوروبية عربية، لكنها حسرت في القردين اتعبيت السكان. ومع أن السابع عشر والثامن عشر أجزاء الإنكشسارية كانوا منضبطين في هذا القرن فإنهم بدأوا، في مطلع

كبيرة من اصلاكها الأوروبية، فاصبحت شرقية الطابع عربيته القرن التالي، يصبحون عنصر وكان اكثر سكانها من السلمين. مرعجاً للبولة في العاصمة ومع انه ثملة فصل طويل عن الولايات البلقائية، فإننا تكتفى هذا بالإشارة إلى بضعة اصور مهمة تتعلق في أيام السيادة العثمانية الواسعة مناك فقد كانت الشعوب الاوروبية داخل النولة متعندة الإعراق واللغات والتاريخ والثقافة. ورأت الدولة

أن تراعى هذا الأمر فشركت لكثير من هذه الشعوب نوعاً من الحكم لكن الهجمات الأوروبية وما تتطلبه عملية النفاع عن الدولة من نفقات حسلت الدولة علم الضبغط على الشبعبوب مباليبأ

وازداد تدخل الدول الأوروبيسة حتى انتهى الأمر بخروج الكثير من الولايات عنها. وفى القرن التاسع عشر قامت

الحركأت القومية بآنتفاضات بمعونة اوروبا، فخرجت اليونان والمناطق المجساورة عن طوق

لكن الأمر اختلف بالنسسة للمناطق العربية، فقد ظل أكثرها نحت الحكم العثماني حتى نهاية الحرب العالمية الأولى. لكن الشكلات التي لقيتها الدولة، في إدارة الولآيات، كسانت

كبيرة. منها ما يتعلق باضطراب الإدارة المركسانية الذي أدى إلى تبديل الولاة بحيث أن القاهرة تولى أمسرها بين سنتي ١٥١٧ و١٧٨٩ من الولاة ١١٠ (وكـ الوالي يسمى باشا)، وعرفت حلب بين سنتي ١٧٠١ و١٧٥٠ ثلاثة وأربعين سأش سنتي ١٩١٦ و١٩٠٠ تسعية وثلاثين وفي القرن الثاني حكمها ٦٥ باشا، وولي أصر صيدا في النصف الأول من القرن الشامن

عشر اربعون باشا. وظل المساليك حكام مسم الفعليين حتى محجىء بونابرت سنة ١٧٩٨. وجميع الباشاوات كانوا أتراكاً. ومثل ذلك يقال عن الدفت ردار (وهو محير المالية) والقاضي وقائد الأوجاق النين كانوا يرسلون من استانبول.

وشسر منا ينل على ضبعف الإدارة للركسرية سسوء تصسرف الأنكشارية ختصوصاً في بلاد الشاء فضّلاً عن إستمرار عند من زعمماء القبسائل والمناطق والإستدراد بالسلطة

وقد جريت الإدارة للركرية أن تهدم بالمالية، لكن النفقات الكثيرة للإدارة المركزية والحلية صعلت الضرائب عيشاً ثقيلاً على كاهل السكان. وانتهى الأمر بانتشار

الالتنزام سبيلا لتنصميل الضرائب ثلك بأن يفرض على كل ارض مبلغ من المال بلترم احد أصحاب النقوذ بقعه للدولة ويحصل هو أضعاف تلك لنفسه. عنينا أرقام عن الضرائب التي

عشر كان يتوجب على مصر ان

يبلغ ٧٧٤ مليوناً. فيكون المجموع ١٠٤ مليوناً من البارات وكان الفلاح في فلسطين ينفع بين سد نتاج وربعه (رسمياً) في أو أسط القرن

وفي الفترة نفسها دفع الفلاح

الداشا لناسيات مختلفة. ولكن مع هذا التفسيخ الذي يبدو في إدارة الدولة، فقد كانت هناك أمدور تربط يبن أجدزاء الإسبراطورية. أولها التسلاحم الديني والخلقي باعتبار الدولة

العثمانية حامية للإسلام والمسلمين في وجه الهجوم الأوروبي العنيف في القيرن التاسع عشر خاصةً، وثانيها الروابط التجارية بين الولايات. ففي آخر القرن الثامن عشر

السوق الرئيسية للبن الذي يحمل

وثالث مساكسان يربط هذه (كان يدفعها باسم السلطان).

ولنختم هذا الحزء بالإشبارة إلى الثورات المختلفة التي عرفتها بُلاد السَّام ومصر في القرن التامن عشر مثل أحمد باشا الصرَّار وظاهر العمر وعلي بك الكبير ومحمد أبو النفيء وقد استطاعت بعض الاسسر تمكين نفسها في حكم أجزاء من البلاد مثل آل العظم في نمشق والجليلي

قيه الدايات في الجزائر والبايات في تونس والقرمنلية في ليبيا وأخيرأ جاء استقلال محمد على باشا في مصر في القرن التاسع

إلا أن أوروبا لم تسمح للدولة بان تجمع أنفاسها. فالقرن التاسع عشر شهد الضغط الشديد على الدولة فاحستات فرنسا الجـزائر (۱۸۳۰) وتونس (۱۸۸۱) ويريطانيا مصر (١٨٨٢).

والواقع هو أنه من الغرابة بمكان أن النولة العثمانية صميت حتى نهاية الحرب العالمية الأولى.

الكبيرة التي عرفتها الأيام كانت بعض الولايات تنفعها للبولة. في أواخر القرن الشامن تنفع دراداً للنولة مقداره ٨٧ مليون بارة، بضاف إليه ٤٩ مليوناً للوالي. أما دالبراني، فكان

الثامن عشر. التونسي بين ٢٠ و٢٥ في المئة من ريعه. لكن شير منا كنانٌ يصيب التمسع هو والبلص، الذي يفرضه

كانت مصر لها تجارة ناجحة، فكان منها ٣٠ في المئة مع الشرق و٥٠ في المئسسة مع الولايات للعثمانية و١٨ في المنَّة فقط مع أوروبا. وقد صحرت مصر وخصوصا القاهرة إلى افريقيا الشمالية تسبحاً بقيمة ١٢٥ مليون بارق وإلى سورية بنحو ٥٦ مليون بارة. وكانت القاهرة

إليها من اليمن. الولايات ببعضها الحج إلى بيت الله الحرام فقد كانت بمشق والقاهرة مركزين لتجمع الحجاج وكان على الوالي (او من يتصدر لثلك من الزعماء في بلاد الشام) تأمين سفر الحجاج، وكان السلطان شنيد العناية يهذا الأمرء أن ينفع والصرة (وهي مبلغ من الْمَالَ) للْقَصِيائِلُ الْتِي تُقْدِمِ عَلِي طريق الحج نفعأ لأذاها وشبرها

في اللوصل. اما الشمال الأقريقي فقد قامت

## العشمانية لم تعد لها القوة الهب وطوهو أول إشسارات والراغسوسيين والملدافسيين فافتتحت القسطنطينية (١٤٥٣) ~ الكلمة القرآنية بين اللغة والمصطلح

ولكن علماء أخرين مثل: الشافعي، وابن

## غارى التوبة \*

اليس من شك بان القسران الكريم The الكريم عربي اللُّغة والبيان، فُقَد قَالَ اللَّهُ سَنِحَانَّهُ وتعالى: [إنَّا أَنْزَلْنَاه قَرْأَنَا عَرْبِياً] (يوسف، ٢)، [وكنك انزلناه حكماً عربياً] (الرعد، ٣٧). وقد اثار بعض العلماء قضية ذات صلة بعربية القران الكريم في تسساعلوا: هل بقييت بعض الألفاظ القرانية مثل: الإيمان، الصيلاة، الركاة، الحج، الشرك الغ... في حدود مداولها اللغوى ام انها اصبحت مصطلحات ذات مناولات خاصة بعد أن أعطاها الشرع معاني اخرى؛ لقد اجاب المعتزلة عن السؤال السابق بان ثلث الألفاظ بقيت في حدود مداولها اللغوي، وإذا أربدا أن نفهم معناها بشكل دقيق عليناً أن نفهم معناها اللفوي لنصيد معناها الشرعي، واستشهدوا على رأيهم بقوله سبحانه وتعالى: [وما ارسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليُبينَ لهم] (إبراهيم، ٤)، فهم يرون ان كل نبي ارسل بلغة قومه ليوضح لهم سنهم ومقتضى نلك ان يكون هناك تطابق بين المعنى اللغسوي والمعنى الشرعي للكلمات التي يدعو اليها النبي، فالرسول محمد صلى الله عليه وسلّم دعا الى الإيمان، والإيمان لغة هو التصليق، سى ميسل ويليل نلك قوله سبحانه وتعالى على اسان اخوة يوسف عليه السلام لابيهم تعقيباً على حادث ضياع يوسف عليه السلام [وما انت بعؤمن لذا] (يوسف ١٧)، بمعنى دوما انت بمصَلَق لنا، فيكون الايمان هو التصديق في منهبهم ولا مدخل العمل فيه لأن اللغة لا تقتضي ثلك.

منبل، والساقلاني، وابن تيمية وغيرهم الخ...، خالفوهم وقالوا: صحيح ان القرآن الكريم عربي البيان وأنه استخدم الفاظأ وكلمنات غربينة لكته جنعل يعض هذه الألقاظ مصطلحات، بمعنى انه اعطاها معانى اخرى بالإضافة الى معناها اللغوي بحيث اصبح معناها الشرعى مختلفاً اختلافاً كبيراً عن معناها اللغوي. فالإيمان لغة هو التصديق لكن الشرع جعله مصطلحأ فاصبح يعني بالإضافة الى التسصيديق بالله الإيمان بالملائكة والكتب والرسل واليوم الآخر والقضاء والقدر، وأصبح يستلزم عبادة الله وحدم وتعظيم امره، والخضوع لشريعته سبحانه وتعالى، وطاعة رسوله صلّى الله عليه وسلم، وولاء المؤمنين، ومعاداة

> العانى، فشستان ما بين الإيمان لغة واصطلاحاً. والصيلاة تعني لغة الدعاء والصلة، لكن الشرع جعلها مصطلحاً فأصبحت تعنى بالإضافة الى دعاء الله سيحانه وتعالى والصلة به التطهير قبيلها بالإغتسال او الوضوء واداعها خمس مرات في البوم في الأوقات المعروفة، واصبحت تتضمن القيام والركوع والسحود، ويتوجب التوجه فيها الي القبلة عند أدائها، كما يتوجب أن يؤديها المملّى في مكان طاهر، وأن تكون تسأنه

الكافرين، وخوف نار الله، ورجاء جنته

الخ...، اصبح الإيمان بحتوي كل ثلك

لغة واصطّلاحاً. والزكاة تعنى لغة النماء والتطهر، ولكن الشرع جعلها مصطلحاً فأصبحت

طاهرة الخ... فشدَّان إذا ما بين الصلاة

تعني بالإضافة الى النصاء والتطهر إخراج المسلم قسماً من امواله ينصاب معينٌ عند بلوغ ماله مقداراً معيناً في رَمنَ معين، وأصبحت تعنى النصدق بمقدار معين من انعامه اذا بلغت نصاباً معيناً فَشَيَّانَ مَا بِينَ الرِّكَاةَ لَغَةً واصطلاحاً، وقس على ذلك كشيراً من الكلمات التي نقلها الشرع من مسعناها اللغوي واصبحت مصطلحات شرعية ذات مُعلولات مَدْتَلَقُهُ، مِثَلُ: الْكَفَرِ، الشَّيرك، الإسلام، الوضوء، التيمم الخ... وقد نصا بعض الكتاب المعاصرين

كأبى الأعلى المودودي والدكتور محمد شحرور نحو المعتزلة في التعامل مع بعض الكلمات القرآنية، وتوقفوا عند مطولاتها اللغوية فسنوضح الكلمات التي درسوا معانيها اللغوية، ونتائج ذلك على كتاباتهم. لقد درس ابو الأعلى للودودي اربعة

الفاظ هي: الآله، الرب، العبادة، الدين، في كتابه الشهور وللصطلحات الأربعة ف القرآن، والذي القه في مرحلة مبكرة من حياته عند إنشائه الجماعة الإسلامية قبل قيام باكستان عام ١٩٤٧م، وقد اعتبر المودودي في كــتــابه قلَّة الدّوق الـعــربي السليم ونضوب معين العربية سببين في عدم إبراك المعاصرين معانى تلك الألفاظ ومسلولاتها، لذلك اتجه المودودي الى المعاجم والقواميس لينقل منها معانى تلك الألفاظ فتبين له أن المعنى الرئيسي الذي يشتمل عليه لفظ الإله هو السلطة، فالذِّي لا سلطة له لا يمكن ان يكون إلهاً، ولا ينبغي ان يتخذ إلها، واما من يملك السلطة فنهو الذي يجوز ان يكون إلها، وهو وحده ينبغي أن يتخذ إلها. واما لفظ

جعل الربويية مترانقة مع الصاكمية والملكية، وأما لقظ العبادة فذكر الموبودي له ثلاثة معنان، هي: العبيية، والإطاعة، والتاليه. اما الدين فيستخلص المودودي له اربعة معان اساسية، منها: القهر والغلية من ني سلطة عليها، والإطاعة والتبعية والعبوبية، من قبل خاصع لذي السلطة. فماذا كانت تتبجة اعتماد المنهج اللغوي في فهم الألفاظ عند الموبودي؟ كانت النَّنْيَجة إبراز صفات سعينة من صفات الله، هي صفة الحكم والغلبة والقهر والسلطة، وإغفال صفات احْرى كثيرة، منها: الود، الرحمة، الكرم، الراقة، العلم، الخبرة، الحكمة الخ...، وترتبت نتيجة اخرى هي ان المودودي جعل العلاقة بين للسلم وألله علالة طاعة من المسلم وحكم من الله سينصانه وتعالى، وليس من شك بأن عسلاقية المسلم يريه علاقة طاعة وحكم لكن هذا جانب واحد من حوائب علاقة العبد بالرب، وهي أوسع من ذلك، فهي ايضاً علاقة حدة

الرب فاوضح المودودي ان القرآن الكريم

ورجاء وتعظيم وإنابة، ورهبة، وثقة، وتوكل، وأنس، وود الخ... اما الدكتور محمد شحرور فقد تناول في كــــابه «الكتساب والقسران: قسراءة معاصرة، الفاظأ متعبدة اكثر مما تناوله للوبودي، منها: الكتاب، القرآن، الرسول، النبي، الرب، الإله، الشسيطان، الصحور، النكر، الفرقان، الساعة، الزمن، الدائم الوقت، البياقي الخ... واعتمد اللخة في استنباط معاني كل الألفاظ التي تعرضُ لها، ولم يغرق في دراسته لتلك الألفاظ بين اللفظ المصطلح ألذي أعطاه الشرع معنى محدداً واللَّفظ العادي الذي يمكن ان

يستقرئ معناه من معاجم اللغة، فمثلاً: الرب، والإله، والرسول، والنبي، والكتاب، والقران الغ... هي مصطلحات اعطاها الشرع معنى معيناً، فيبجب ان باخذه ويقف عنده ثم يبني عليه، أما الأنفاظ الأخرى مثل: الزمن، الدائم، الباقي، الوقت الح... قيمكن ان يستقرئ معتاها من معاجم اللغة ثم ييني على ما يصل اليه، إن عدم اخذه بالحقيقة السابقة التي هي حُقّ لِكُلُ مستَهب وبينَ في أن يصطف الفاظأ معينة ويعطيها المعانى الخاصة التى تكون مغتاحاً لفهم فضائه الفكري جعله يبتعد عن معالجة بعض القضايا المعالجة الصائبة التي تستحقها، ويخطئ في بعض الأفكار التي اطلقها في مجال العَلْقة بين الله والناس، وفي مجال تاثير الشيطان في النَّاس، وفي عبال صورة العلَّاقِةَ بَكِتُنَابِ اللَّهِ، وَفِي مَحَالَ تَصُور اليوم الآخر الخ... التُخلاصية: لا شك أن من حق كل مذهب

وسن أن يتخذ مصطلحات خاصة به تكون مبخلاً لفهمه وإبراك معطياته الفكرية، ولم يشهد الإسهالم عن هذه القاعدة لكننا نحد انْ العترَلة قسما ويعض الكتباب صبيثناً لم يراعبوا هذه القاعدة، بل اثخنوا منهجاً مغايراً يقوم على اعتماد اللغة وحدها في فهم الكلمات القرانية، وقد طبق ابو الأعلى المودودي هذا المنهج على اربع كلمات فقط في حين أن الدكتور شحرور طبقه على كل الكلمات القرانية مما أدى الني الابتسعباد عن الصواب في يعض التصورات والأحكام.

(+) كاتب فلسطيني.

فال رسول انك صلى الله عليه وسلم الله على العباد . عن اتي ىدر بنها مدن دان له عند الله عصد ان يحداء الدنية ، و صن لے بیات لمان فليس له عند الله عمد ان بدخله الحنة. إن شاء علقبه وإن ساء احظه يخ للكرمة 11.72 11.11 12.31 7,77 0,70 17.00 10,14 17.11 0.10 1.YA 17,05 12,71 0,11 لجزائر V. 11 10,77 17.77 21.0 لخرطوم 11,17 17,71 11.07 لكويت قرباط 1,17 17. . 7 12.79 1,15 0,41 14. er 14.44 1.17 الرداض النوحة 0.09 11,17 17,17 11.14 1.17 ME. TA 11.14 11,14 11.10 0,0Y 1.TY بدروت 11,77 17.10 2 . W 11.27 17.1. 11,17 1.17 17.77 \$ . 27 11.07 a.av 9,07 17.3 11,14 11.7. 11,11 3,70 0, -A 10.15 17. . 7 صنعاء 17.TE 10 .- Y 1,71 0,.. طرئبلس للغرب 11,07 11.07 17,10 1,10 11.10 17,14 12.77 11,00 1,10 £.47 17.77 70,01 £, TY 11.14 10.17 5,17 14,14 17.05 TA, TY 1,12 1,11 11.11 17,10 طهران اثنا 1,71 £.OA 11.17 11,17 14.-1 3,15 17.8 IV.TO V. . T 0.7. برأي 11.00 11.00 17.77 V. 40 0.00 بروكسيل 11.17 14.10 Y,TA 40.0 باريس 10.11 17.70 IV.TV 0,57 V.11 14.07 IY. IA روما 0,.4 11,01 7.57 14. T 1.11 معار ابعاو 7.77 11.71 17,71 14. .. ستوكهولم Y. 13 17.1. 11.17 IV TT 0,71 كوسهاعن ¥,14 TT. RA 11.05 14.00 0,17 1,00 11. . 11.50 14. . 1 1.17 مدريد نيلوسيا 11. .. 14,11 10.17 1.14 17.41 AT. IF واشتطر 1,72 0 . 1 11.17 14.47 \* تقويم المركز الاسلامي في اخن ، المانيا \*\* برجي مراعلة التوفيت الصيفي.

الظهير الاماراتي الايسر عادل محمد ونسي

الإماراتيين ومحدوداً، هجومياً، من القطريين.

الشوطالثاني

وتوقع البعض أن ينتفض الاماراتي في

الشبوط الشبائي لأن التبعبادل لا يصبُّ فيُّ مصاحته اذا ما أواد استمرار المنافسة على

اللقب. لكن شيئاً من هذا لم يحصل. ققد بقيت

المبادرة الهجومية قطرية، وفي النقيقة (٥٠)

رفع مسارك كرة من الجهة اليمني فسيدها

عبدالعزير حسن براسه قوق العارضة، ولم

يكن الاساراتيون ينتظرون إلا هجمة عنترية

لخرى من كاظم على أو كرة ثابتة ليصاولوا

التستحيل ومن أحيى هذه الكرات سيد

أيضاً الى منطقة الجازاء الأساراتية، ولم

تتقصهم سوى اللمسة الأخيرة ليترجموا

مبادراتهم اهدافاً وحاول عبدالعزيز حسن من

حديد فمرت كرته بجانب القائم الأيمن (٦٢).

وخرج العنزي ونزل محمود صوفي مكانه

ومرر صوفي كرة دلخل المنطقة الى مبارك

فسعد باتجاه المرمى الضالي من صارسه

محسن مصيح لكنها مرت بموازاة خط

للرمي، وأهدر فهد النويسي الفرصة الوحيدة

للامارات في هذا الشوط عندما سيد كرة

ووصل القطريون مرات عدة في هذا الشوط

عبدالرحمن ابراهيم قوق العارضة (٥٥).

عموماً، كان شوطاً باهتاً، حنراً من

كلياً الواجب الهجومي.

# لعبت قطر... والأمارات اقتنصت نقطة

🛘 المنامة – والحياق



عشرة لكرة القدم على استاد

عموماً، المساراة حذرة جداً إماراتياً، والحيلة الهجومية القطرية كانت محنونة، والسدوى الفني كان عادياً في بعض الفترات واقل من العادي في البعض الآخر.

وكما كان متوقعاً، بادر القطري الي للهجوم منذ البداية في محاولات محمد سالم العنزي وعادل خميس وعبدالله عبيد، لكن من ومبارك مصطفى كانا صيدين سهلين لفهد على دون خطورة، في حين بدا الامساراتي هادا وغير متسرع وكأد حسن سعيد يفتتح التسجيل في النقيقة الخامسة اثر ركلة حرة نَفَنَهَا عَامِلَ مُحمد. وفي الدقيقة ١٣ رفع ميارك ان عادل خميس لم بعد بتمتع بالحدوية مصطفى الكرة من مركز الجناح الأيمن برغم

وسيدها راسية رائعة، لكن في الخارج، ورد عليه كاظم على، الظهدر الأيمن، بكرة علت خرج منتخب الامارات مبتسمأ من مباراته ونظيره القطري العارضة من هجمة عندرية.

> يستحقها، في أول لقاء يخلو من الإهداف، وهي ســـمكنه واغلب الظن من اعتباده احدى الرجيات منصبات التتويج في نورة كاس الخليج الرابعة

ورفع الاصاراتي رصيده الى ٧ تقاط من ٣ بباريات مقابل نقطة واحدة للقطري الذي كان ستحق أن تكون مضروبة بثلاثة لولا الرعونة وعدم التوفيق داخل منطقة جزاء المنتخب

الحولة الثالثة

وعائض الحربي

ً إذا أهـدر اي مــن منتخبى الكويت ﴿ والبحرين نقطة ﴿ أَوْ تُسلاتُ فُسي اليوم اليوم اليوم و على استساد

البصرين الوطئي في ختّام الجولة الشالشة من دورة كأس الخليج الرابعة عشرة لكرة القدم فسيجد نفسه ضارج

المنافسة على اللقب تهاكياً. يبخل الكويتيون الباراة وفي جعبتهم ٢ نقاط من فوز كبير على قطر بسنته أهداف لاثثان بعبيد عرض ِ رائع في الْفاعلية وعوضوا تاليا خسارتهم الأولى امام المنصوبية بهنك لهندين. أمنا أميحاب الأرض فحصلوا على نقطة واحسنة من تعسابلهم والسعودية ١-١ وقد تعذروا في ساراتهم الإفتتاحية بهدف واحد

أمام الإمارات. وعطفاً على المنطق، فإن الفوز

تعترف بهذا للعيار. مناظرة بين الشيخين

وتتوالى حلقات «الذكر» في الفندق الخاص باللاعبين ويقبونها إثنان لا ثالث لهسساء رئيس للؤسسة العامة للشداب والرياضة في البحرين رئيس اللجنة المنظمة العليبا الشبيخ عيسى بن راشد آل خليفة، ورئيس الاتحاد الكويتي الشيخ احمد فهد الأحمد الصباح. ولقاء منتخبيهما كان مادة نسمة لمناظرة طويلة

واعترف الشيخ عيسى بأن المباراة صبعبة، وقال: متملك الكويت خطأ هجوسيا قويأ (بشاردو وجاسم الهويدي) ويعرف لاعبود الطريق الى المرمى

وتوقع أن تنتسهي للباراة بالتعادل وأن تنحصر النافسة على اللقب بين السحودية والكويت. وأضساف: محظنا مع الكويت مسيئ لكن هذا لن يمنعنا من بذل اقصى الجهد لأننا في وضع لا يسمح لنا بالخسارة،

بعد الفور على الكويت،

علاوة على الخلل بإشراك عصام وإصابة اسامة خسين وغياب

بين الصصور، ويشكر الجميع الشبيخ عيسى ويهندونه بالدورة فيجيب: «التهنئة مؤجلة الى ما وهنا انبرى الشيخ احمد

وقال: «نتمنى أن يستمر سوء حظ المنتخب البحريني في مبارياته معنا، نحن نظمع في كرم أهل البحرين، وأوضح الشَّيخ أحمد: وبنانا جهداً كبيراً بعد الخسارة أمام السعوبية وواجهنا صعوبة في إخسراج اللاعسبين من أثار الهزيمة، وبتواجه حالياً صعوية في إخراج اللاعبين من نشوة الفور على قطر... نعاني من خلل في غياب الطهير حسين الخضري، سكين في الدفاع وليس في الوسط محمد البنيان عن اللاعب لنحو سنة ونصف سنة ... خـــالأصــة

القول، اشعر بالقلق على حال بفاعنًا، واضاف دهناك تكافؤ في خطوط النتخبين... لدى الكويت خط هجوم قوى يقابله بفاع بحريني قوي والنفاع الكويتي حبتهد وكنلك الهجوم

عيد وعبدالرزاق محمد والحارس محمد صالح... والاربعـة مخضرمون.

راسية في الخَّارج.

عموماً، الأداء الكويتي ككل أمتع. يقود جمال مبارك الدفاء ومعه الوجهان الجنيدان المطيري ونهير الشمري وقد فرضا تفسيهما... ولحسن حظ الأزرق ان هناك بدر حجي وقوار مرزوق في الوسط، مع التثويه بارتفاع عطاءً

أحمد جاسم الذي نجح بدرجة

إمتيار في مباراته صد قطر

وكانت تجربته الأولى في بورات

الخليج، ويبرر في النفاع

البحريني فياض محمود وخميس

هاني الصقر هجومياً في الباراة وتقابل المنتخبان ١٢ مرة حتى اليوم، ففار الكويتي في ٨ وسجل ١٨ هنفأ وحقق أعلى تتيجة ٥ – ؟ في النورة الرابعة العام ٧٦ في النوحة. في المقابل فارت البحرين في ٣ مباريات وسحلت ٨ أهدافً وأعلى نتيجة لها كانت ٢ - ١ في النورة الثانية عشرة العام \$4 فيّ أبو طبى. وتعادل المنتخبان مرةً

واحدة في النورة الشامنة العام ٧٦ في البحرين،

١٩٩٢. وينكر أيضاً أن هدفه الدولي الأول كان

في مرمى قطر في التصفيات ذاتها، وكان

الكويتي فكانت أمام اليابان في كاس الأمم

بطلجودووحارس

صاحب الفضل عليه عندما كأن ناشئاً هو

المدرب المصري مجدي سالم: وكنت بطلاً في

الجنوبو أيضنا وحسمتك على الحسرام

البنْيْ...بدَّايتْي في كرة القدم كانت في مركزُ

حراسة للرمى وأضطر السالية الى إشراكي

حارساً في مباراتين... لم يسبق أن سجلت

خمسة أهداف في مباراة واحدة، وتلقيت

عرضاً للإحتراف من نادي هيرينفين الهولندي،

وقد لعبت معه مباراة تجريبية وأحدة سجلت

قيها هنفاً ثم انقطعت المفاوضات بطلب من

الإتحاد الكويثي والهيئة العامة للشباب

والرياضة للتركيز على تصغيات موننيال

فرنسا ثم اصبت في التمنفيات ولم تتجند

الفاوضات بعد نلك، ولا احفى أننى لا زلت

أفكر في الإحتراف بعد كأس الخليج،

لبنان يشارك بـ ١٤ لعبة في الدورة الآسيوية

ولعب الهويدي دائماً للسالية، ويقول ان

أما المباراة التي لا بنساها الصصان

المُوضُوع صار توعاً من التخصص.

الأستويَّة أواهُر ١٩٩٦ في الإمارات.

البحريني..واشيد بالحارس

مراقبة اسماعيل راشد له، فتطاول العنزي لها

وكثرت التمريرات الرعناء في وسط اللعب

من القطريين، فاستلك منافستوهم منطقة

المناورات ويقيت المباس الهم سقائق عدة مع

وكان واضحا أن الإفراسيات لدى القطريين

أعلى نسبياً، وقد مكنتهم من بلوغ منطقة

حسنٌ لنهاء الهجمات. ومضَّى بعض الوقتَ

قبل أن تخرج الكرة من منطقة الوسط من

تسديدة لسعود فتح علت العارضة بمسافة

كبيرة. وحصل عبدالغزيز حسن الذي سبب

قلقاً للدفاع الاساراتي في الجانب الايمن على

ركنية نفنها بنفسه وتهيأت للعنزي الذي سند

بقوة وإذ بالظهير القشاش عيدالرحمن

أبراهيم يتصدى لها في الوقت المناسب (٢٨). ثم مرت الدقائق بطيئة جداً، لأن الإماراتيين

ارتدوا الى الخلف للحسد من المساولات

الإماراتية. فلم تسنح لهم فرصة ولحدة جديدة.

وحاول القطريون هجومياً، بيد ان العنزي

واسماعيل راشد ومن خلقهما عبدالرحمن

أبراهيم. الى ذلك فإن خط الوسط القطري كان

معطلاً هجومياً بشكل شبه كامل، ووضح تماماً

الكاملة، واكتفى زميله ياسر نظمي برقابة

الخطر البيضاء مرات عدة مع عيب وأضح في

توازن في تحركات الخطوط الثلاثة.

تماماً وهذا ما بفتقده نحن،

وتطوف الحلوى البحرينية

أقرب الى الكويت... لكن الدورة لا

# حصان المنتخب الكويتي جاسم الهويدي... تخصص في التسجيل في مرمى قطر



مرمى قطر في الحولة الثانية من السابقة، وهو يتمتع تالياً بغرصة أكثر من واسعة ليكون هداف البطولة. ولم يسببق المويدي الى تسجيل هذا العدد إلا السعودي الشبهير ماجد عبدالله في

مرمى قطر العام ٧٩ في مغداد. الهدافون عملة نادرة خلافا للمدافعين، ومن لله على التتخب الكويتي بمهاجمين عملاقين همنا الهويدي ويشاريق اللذان باتا يشكلان لصر ثنائي هجومي في الملاعب الخليجية والعربية، وبهما ارتبات نشائج المنتخب الازرق وعروضه يرتفع بارتفاع مستواهما ويهيط بهبوطهماً. ويقول الهويدي وهو من مَوْالْبِدِ ٢٨ شَيَاطُ (فِيرَايِر) ١٩٧٧: «شَكْلَت فَعلاً مع شِسَارِيوِ ثِنَالَيْاً قَوياً فِي نَادِي السَالِية، وللنتخب اعتبارا من كاس الخليج الثالثة عشرة قبل عامين في مسقط لعبنا طويلاً جنباً الى جنب وارتاح كثيرا عندما يتواجد بدر





عن الدورة الحالية بسبب الإصابة. ولا يعرف الهويدي عدد مبارياته الدولية

# حجى وعبدالله وبران وهائي الصقر وقواز بخيت في خط الوسطه. ويذكر أن وبران غائد



لكن ينكر أن المباراة الأولى كانت ضد اليابان

# بطلأ مصر والسعودية يلعبان سنويأ على كأسى فهد ومبارك

والسعودي لكرة

ببطولتي الدوري في محصد والسعودية سينويا في مباراة ألملة على كناس شنادم الصرمين الشبريفين وتقنام المبساراة

ويحصل الفائز بها على مليون

ويلتقى الناديان الفائزان

ريال... وتنطلق المباراة الاولى بين

بالتباثل بن القاهرة والرياض

أيضا للفائر.

💆 فيصل بن فهد رئيس الاتحسادين

للقدم اول من امس مبلغ مليوني زيال سنويا مندلة للنابين الصاصلين على كناسين جحيبين يحب الأن اسم خبادم الحبرمين الشيريفين الملك فيهد بن عبدالعريز والرئيس حسني

🗆 بيروت - دالحياة،

ولاعب

دولار الذي صرفته الحكومة للحنة

الاولمبية، علماً أن اللجنة كانت

■ تقلص عدد اقراد بعثة ليذان الى دورة الإلعاب الأسدوية ال ١٣ المقسررة في بانكوك من ٦ مسابقاتهم. الى ٢٠ كانون الاول (سسمير) القيل من ١٢٠ شخصاً الي ٨٩ شخصاً، وفي ١٤ لعبة بدلاً من ١٨ لإقتضل العناصر فنيأ، بعدما مسرفت التسادات كسرة السلة والكرة الطائرة وكسرة الطاولة

برئاسة شحاده القاصوف (رئيس أتَّصاد الكرة الطائرة) والعابها الـ١٥ هي، فَـضْلاً عَنْ كَرَّة القُنْم، الغولف وكرة المضرب والملاكمة والدراجــات (الماونــن مامك) النظر عن ايفاد قرقها. وبالتالي والقوس والنشاب والعاب القوى ستقتصر مشاركة لبنان على والجنودو والرساية واليخوت لعبة حماعية واحدة هي كرة والمصارعة ورفع الاتقال القدم وسيتحمل اتصادها والتابكواندو والسلاح والسباحة. تكاليف القسريق المؤلف من ٣٠ وتضم البعثة ايضا نائب رئيس شنخمساً بين اداري ومدرب للجنة الاولمسية مليح عليوان وفواد رستم (اسيناً للسر) عموماً، انسجم قرار تقليص وإعلامياً، ومندوبين اثنين عن لشساركة ومبلغ الـ ١٠٠ الف للعربة العمامة للشحصات

مسوعسودقيد ٢٠٠ القدولان، وستتحمل نفقات فع شخصاً من بن المشاركين. ومن المتوقع ان

يغابر الشاركون ويعوبون على بضعمات في ضوء ممواعميد وسنكون البعشة اللبنانية 7-3 p F-7.

روست، المصنفة ثالثــة، على، السابعة، على النمسوية سيلغيا بليشكه ٦-١ و٦-٧ (٧-٩) و٦-١، والفرنسية ناتالي توزيا على (۲-۲) و۱-۱.

وفي ختام للرحلة الأولى فازت النميسيوية بريارا شبيت على القرنسية الكسندرا فوسيه ٦-١ و٦-٢، والالمانية انكه هوير على الإيطالية سيلقيا فارينا ٦-٤ و٦-

## كأس الإتحاد السعودى: «الاتحاد» الى المياراة النهائية

🛘 جنة ـ دالجياة،

■ خطف الفسريق الإتحسادي البطاقــة الأولى لنـهــائـي كــاس الإتحاد السبعبودي لكرة القيدم بعد فوزه على منافسة فريق الوحدة في جدة بهنفين مقابل لا شيء وسينتظر الإتصاد مباراة السبت في الرياض بين الشبباب والنصر أتحسيد الفريق الذي سيقابله على نهائي هذه

اللقاء حاء اتحاسأ صرفأ منذ البداية رغم المناوشات الوحداوية بين الحين والآخر، ولعبت الخبرة الاتحاشة مدعومة بالجمهور التَّحِمِسُ بوراً في حُسمُ نَتَيْجَةً الباراة لصالح القريق الإصفر الذي سجل هنفيه عن طريق لاعب وسطه الشاب خالد الشمرائي على مدار الشوطين.

أنتهى الشُّوط الأول من المباراة بهدف وحيد في النقيقة ١٧ من مجهود رائع من الشمراني بالتعاون مع أحمد بهجا حيث تبادل اللاعبان الكرة وترجمها الشــمــراني الى هدف أول، وهو الذي كان نجم الباراة الأبرز. ثم استَعَل في الدقيقة ٨٨ من الثياراة مهاراته الفريية الرائعة في تجاور اللاعبين ليعلن عن الهدف الثاني

دوري أبطال أوروبا

ميونيخ مساء أول

ثمينا خارج ارضه

من امس فوزأ

على برشلونة ٢-١ في لقساء

العمالقة ضمن الجولة ألرابعة من

دورى ابطال اوروبا لكرة القدم

التي شهنت سقوط يوفنتوس في

فخ التعادل للمرة الرابعة على

التوالي وفوز مانشستر يونايتد

وحُسارة أولى لجاره أرسنال، في

حين بدا كايزرسلوترن على قاب

قوسين أو أننى من حجز بطاقته

الجموعة الأولى

وامام 20 الف متفرج، ثار اياكس

أمستردام لخسارته في الجولة

الماضية امام اوليتاكسوس

اليوناني صفر-ا وتغلب عليه ٢-

الهدف الأول يضربة راسية (٣٣)،

وأضاف غوريه الهدف الثأني قبل

نهاية المياراة يدقيقتين.

حسارته ذهابا صفر-٣.

كرواتيا زغرب (٤ نقاط).

وسجل ريتشارد ويتشغه

وفي زغرب، صقق كرواتيا

رُغْرِبِ مُفَاحِاةً بِتَغَلِبِهِ عَلَى بِورِتُو

البرتغالي ٣-١ فرد له التحية بعد

وسجل للفائز ميكيتش (٧)

وروكافينا (٧٠) وجيليسيتش

(٧٢)، وللخاسر البرازيلي جاربيل

(٣٩). ترتيب المجموعة الأولى: ١-

أياكس (٧ نقاط)، ٢- أولبياكوس

(٧ نقاط)، ٣- بورتو (٤ نقاط)، ٤-

الجموعة الثانية

على ملغب «بيللي البيء في تورينو وأمام ٥٤ الف منا فرج،

فشل يوفنتوس في فك عسقدة

التعادلات التى لازمته هذا الموسم

ني هذه البطولة فتقاسم تقاط

المباراة مع ضبيفه اتلتيك بلباو

وجمع يوفنتوس بالتالي

نقاط فقط من اصل ١٣ نقطة

ممكنة، وبات امله ضعيفاً في

بلوغ الدور ربع النهائى علماً بأنّ

عساحب المركس الأول فقط في كل

مجموعة يبلغ هذا النور بالأضافة

الى افضل فريقين بحتلان المركز

وسليطر يوفنت وسعلم

سجريات اللعب وسنحت فرمسة

تهبية أمام اليساندرو بل بييرو

لإفتتاح التسجيل عندما انفرد

بالصارس الأسباني الذي أبعد

مصاولته ببراعة (٢)، وتقدم

الفسريق البساسكي عن طريق

مهاجمه الدولي خولين غيريرو في

نهاية الشوط آلأول، قبل أن يهدي

للدأفع الأسبباني لاسيا هدف

التعاتل ليوفثتوس عندما سجل

وفشل يوفئتوس في استغلال

النقص العسددي في صنفوف

منافسه بعد أن طرد الحكم لاعب

بلباو لاحروز قبل نهاية المباراة

بست بقائق لنبله البطاقية

الصفراء الثانية إثر مضاشنته

وفي اسطنيول، فاز غلطة

سراي التسركي على روزنبسورغ

النروجي بشلاثة اهداف نظيفة.

ترتيب المجموعة الثانية: ١- عُلطة

سرای (۷ تقاط)، ۲- روزنبورغ (۵

لقاط)، ٣- يوفنتوس (٤ نقاط)، ٤-

الجموعة الثالثة

الارجنتان يبيغو سيمبوني فريقه

انتر ميلان الايطالي من الحسارة

عندما سحل له هدف التعابل ١-١

ضد سيارتاك موسكو الروسي في

وسيطر القريق الروسي على

مجريات اللعب في الشوط الأول،

وسنحت له فرصة افتتاح

التسجيل عنىما سند اندرية

تيخونوف. لكن الحارس جانلوكا

باليوكا صد محاولته ببراعة (٦)،

كمنا تصدى للحاولة رويسون

أما انتر ميلان فسند للمرة

الأولى بالجنّاء المُرمّى الروسي في الوقت بدل الضسائع من الشسوط

الراسية (١١).

موسكو أمام ٧٨ آلف متقرج.

أنقسذ لاعب وسط منتسخم

اتلتيك بلياو (٣ نقاط).

القرنسي زين النين زيدان.

خطأ داخل مرماه (٦٨).

الثاني في المجموعات الست.

الإسباني آ-١.

على ملعب أريدًا في أمستردام

إلى الدور ربع النهائي.

الوحدة تاثر في هذه المباراة بطرد مدافعه ضالد الصارمي حيث أكثر من ألعابه الخشنة ليحسرج فسريقته في وقت هام، واستنغل الاتصابيون نلك خير استغلال فتلاعبوا بالمدافعين الوحداويين وستجلوا هدقين وأضاعوا العديد من الفرص السهلة بقيانة بهجا الذي كان

بعيداً عن مستواه. ويأتى تأهل الإتسحساد الى نهَّأَتِيَّ هَنْهُ الْبِّطُولَةُ لِلْمُسِرَةُ الشَّالَثَةُ عَلَى الثَّوالِي حَيِثُ لَعَبِ العنام ١٩٩٦ ضد الأهلي وكسب المبساراة والبطولة، وفي ١٩٩٧، حيث خسر النهائي أمأم فريق

## كرة مضرب: سامبراس الى الرحلة التالثة وكرايتشيك ينسحب من بيرسي

■ باريس، لايبزيغ (المانيا) - ١ ف ب - بلغ الأمسيسركي بيت سامبراس (للصنف أول) ألرحلة الثالثة من بورة بيرسي الفرنسية الدولية في كترة المُصَرَبِ بقورَه على السويدي توماس يوهانسون ٧-٩ (٧-٩) و٦-١ اول من أميس، فيما انسحب وتخطى التشيلي مارتشيلو ريوس المصنف ثانيا المرحلة الثانية من دون صعوبة بقوره على الاستسرالي تود

وودبريدج ٦-صفر و٦-١. وفاز الاسترالي باتريك رافتر، المصنف ثالث أ، على الفرنسي نيكولا ايسكوبيه ٢-٣ و٢-١، والسلوفاكي كارول كوتشيرا، المصنف سأبعاء على الفرنسي فابريس سانتورو ٦-٢ و٢-١ و٦-صسفسر، والروسي يفسغسيني كافلنيكوف الثامن على السويدي ماغنوس تورمان ٢-٦ و٦-٣ و٦-٤، والاميركي فينس سبادي على

الهولندي مِانَ سيميرينك ٧-٦ (٧-7) و7- 7 و٧- 7 (٧-١). وخسر التشيكي بيتر كوردا المصنف عاشراً، أمام الاسترالي مارك فيليپوسيس ٦-٢ و٤-٦ و٤-٦، والسويدي يوناش بيوركمان، الشاني عسسر، أمام مواطنه ماغنوس غوستانسون ۳-۲ و۲-۲، والاسبائي البرت كوستا، السايس

عشر، أمام الفرنسي جيروم غولار .V-09 V-09 Y-7 وخرج الاسباني كارلوس مويا من المرحلة الثانية لخسارته امام الاسترالي جايسون ستولتنبرغ ٣-٢ و٢-٦ و٣-٦. وفــــــ السويسرى مبارك روسيه على الهولندي ريتشارد كرايتشيك بانسحاب الأخير يسبب اصابة في الركبة ستبعده عن الملاعب حتى نهاية العام لاجراء عملية

جراحية لها. دورة لايبزيغ حققت الفرنسية أن غاييل سيدو مقاجاة كبرى يوم الأربعاء بفوزها على الاسبانية أرانتشا سانشين، المصنفة أولي، ١-١ و٤-٦ و٦-٢ في دورة لايبزيع الالمانية

الدولية في كرة المضرب أما الألائنة شتيفي غراف فواصلت عروضها الجيدة بعد عودتها إلى اللاعب وبلغت الدور ربع النهائي بفوزها على اليابانية اي سوجيياما، المصنفة سانسة،

وفازت البلجيكية دومينيك فان الكرواتية ايفا مايولي ٦-٤ و٦-٤، والبيلاروسية ناتاشا زفيريفا الروسية إيلينا ليخوقتسيفًا ٧-١

# سبارتاك اندريه فيليمينوف

من مباراة برشلونة وبايرن ميونيخ.(اب)

لتسنيدة البرتغالي باولو سوزا على دفعتين. وتالق بالبسوكا في النود عن مرماه في مطلع الشوط الثاني لكنه عجز عن فعل اي شيء عندماً سند تيخونوف كسرة قوية اصطنمت بالقائم وبخلت مرماه

ورمى انتر ميلان بكل ثقله في المقائق العشرين الاخسيرة واستبيل نجمه البرازيلي روناليو المتعب في النقيقة ١٨ ونزل مكانه المساعد نيكولا فنتولا، إلى ان تمكن سيميوني من إنقاذ فريقه قبل النهاية بتقيقة واحدة بتسديدة رأسية اثر تمريرة من سورًا. ترتيب المجموعة الثالثة: ١- سبارتاك موسكو (٧ نقاط من ٤ مياريات)، ٢- انتر سيلان (٧ نقاط من ٤)، ٣- ريال (مسديد ٦

تقاطمن ٣)؛ ٤- شتورم غراتس (من دون نقاط في ٣ مباريات).

الجموعة الرابعة على ملعب نوكـــامب في برشلونة وامام ١٢٠ الف متفرج، جدد بايرن ميونيخ الألماني فوره على برشلونة الإســـباني ٢-١ وانعش اماله في المنافسية على المركس الاول بعد بداية سيشة . شهنت خسارته امام بروننبي ١-.

٢، وتعالله على ارضيه مع مانشستر ۲-۲. وافتتح برشلونة، الذي خاض المباراة في غياب اكثر من لاعب أساسى خصوصاً في خط الدفاع التسجيل عن طريقٌ لإعب وسطّه البرازيلي جيوفاني من ركلة جزاء احتسبها الحكم (٢٩)، وأدرك تستكلر التعادل للغريق الباقاري

في مطلع الشوط الثاني بتسبيدة مرت بين ساقي الحارس الهولندي وقبيل نهاية المياراة بأريع بقائق انتزع البوسني صبلاح حمينيتش هنف الفوز وهو الذي نزل أحتياطيا مكان الإيراني علي

دائي في الدقيقة ٦٥.

وتابع مأنشستر بونانتد عروضه الرائعة في الأونة الأخيرة فسنحق بروندبي التنماركي ه صفر على ملعب اوليترافورد أمام ٥٥ ألف متفرج. وقد حسم المباراة في ربع الساعة الإولى حيث تمكن منّ تسبحسيل ثلاثة اهداف عن طريق ديفيد بيكهام بتسديدة حرة من ٣٥ مشراً (٧)، واندى كول إثر خذ وهات مع السويدي يسب بلومكفيست (١١)، وفيليب نيفيل (١٥)، قبل أن يضيف الترينيدادي ىولىت يورك يضربة راسية بعد تمريرة من بيكهام (٢٧) وبول سكولز (٦٣) الهسنفين الرابع والخامس. وسجل مانشستر هدف أ في هذه المسابقة في مباريات، أي بمعدل £ أهداف في المباراة الواحدة. ترتيب المجموعة الرابعة: ١- مانشستر يونايند (٨ نقاط)، ٢- بايرن ميونخ (٧ نقاط)،

برونىبى (٣ نقاط)۔ الجموعة الخامسة في كسيسيف وامسام ٥٣ الف متنفرج الحق بينامو كسف

٣- برشلونة (٤ نقـــاط)، ٤-

ميلوچيغيتش في النقيقة الاخيرة. ترتيب المجموعة الخامسة: ١-باناثينايكوس (٦ نقساط)، ٢-نتامه كييف (٥ نقاط)، ٣-لينس ه نقاطه ٤-ارسنال ٥ نقاط

بارسنال (٣-١) في هذه المسابقة خلال الموسم الحالي محققاً فوزه

غبياب أبرز أربعة لاعبين في

صفوفه وهم الفرنسي نيكولا

انيلكا والهسولنسان بينيس

يرغكامت ومسارك اوفسرمسارس

وقائده طوني ادامس، فستاثر

الفريق الافضل في نصف الساعة

الأولى عندما سنجل ريبسروف

الهدف الأول لكبيف من ركلة جزاء

خلاف المحربات اللعب (٢٧)،

واصّاف كبيف هيفين في الشوط

الثاني عن طريق كولوهْكو (٦٢)

من تسمديدة راسسيسة واندريه

شفتشنكو (٧٢) من ركلة حرة

محاشرة عانقت شحاك الحارس

الانكليزي الدولي ديفيد سيمان.

وسجل ستيفان هيوز هدف

الشرف لأرسنال قبل النهاية بسبع

نقائق، فيما سجل النيجيري

كريستوفر ريه هنفأ لم يحتسبة

وفي اثبينا وامسام ٦٠ الف

متفرج حبقق باناتينايكوس

اليوناني فوزأ مستحقأ على لنس

الفرنسي بهنف سجله فوكولوس

بتسديدة رأسية (٥٣) إثر تمريرة

من باسيناس. وتصدر الفائز

وطسرد الحكم لاعب

بانائينابكوس السوغيوسلافي

بالتالي ترتيب المجموعة.

الحكم بداعي التسلل (٨٨).

وعلى رغم نلك، كسان ارسنال

الفريق اللننثي كثيرا بغيابهم.

وخساض أرسنال المبساراة فى

الجموعة السادسة في كسايزرسلوترن وامام ٣٠ الف منتفرج بات كايزرسلوترن على مشارف الدور ربع النهائي بتغلبه على ايندهوفن الهواندي ١٠ ويملك كايزرسلوترن ١٠ نقاط من اصل ١٢ ممكنة، وهي أعلى نسبة بين الفرق الـ ٢٤

وتقدم أيندهوفن بواسطة رود فان نيسترلووي الذي استغل خطًّا في نفاع كايررسلوترن (١٨). لكن نقطة التحول كانت عنيما طرد حارس صرمى ايندهوفن باتريك لوبيفيكس إثر لمسه الكرة خارج المنطقة (٢٦)، وصمد أيندهوفن حامل لقب المسابقة العام ١٩٨٨ حتى النقيقة ١٨ حين أدرك ريتشه التعادل براسه إثر تمريرة من البرازيلي جونيور. وأضاف ماركو رايخ الهدف الثاني بتسديدة بيسسراه من ١٦ مشراً، قبل أن

يَحْتَتُم كريستوف التَّهديفُ في الثواني الاخيرة. وسقط بنفيكا البرتغالي العربيق في فخ التعادل أمام ضيفة هلسَنْكي الْفَتَلَندي شَبِه الْمُحَدِّرُفُ ٢-٢ في لشبونة امسام ٣٠ الف

وسجل نونو غومينز (٧٨) وكالانو (٨٠) هنفي بنفسيكا، وربيهيلاتي (٤) ولويس انطونيو (۸۰) هنفی هلسنکی، ترتیب المحموعية السيانسية: ١-كايزرسلوترن (١٠ نقاط)، ٢-هلسنكي (٥ نقاط)، ٣- بنفيكا (٤ نقاط)، ٤- ايندهوفن (٣ نقاط).

# الأوكسراني الشسسارة الأولى

زيدان باق في يوفنتوس وريال مدريد يفاوض ماكمنامان

■ تورينو (ايطاليا)، مدريد، غلاسفو~ أ ف ب - مدد مهاجم منتخب فرنسا رين الدين ريدان عقده مع ناديه يوفنتوس الإيطالي عامين جبيدين حتى ٢٠ حزيران (يونيو) ٢٠٠٥. وجاء هذا الإتفاق الرالإجتماع الذي عقده اللاعب ومدير اعماله مع المسؤولين في النادي على هامش مبارآة يوفنتوس واتلتيك بلباو ضمن

مسابقة كنس ابطأل الدوري الاوروبي، بعد ان كان زيدان اعرب في الآونة الأخيرة عن رغبته في ترك النادي الذي انضم إليه قبل سنتين قائماً من يوردو الفرنسي.

من جهة أخرى، أبدى نائب رئيس نادي ريال مدريد الاسجاني رغبته بضم مهاجم نادي ليفريول الانكليزي الدولي ستيف ماكمنامان إلى صفوفه، وقال أن الفاوضات جارية الضَّمه، بينما أكد مدير عام نادي ليغريول ريك بارى، من جهته، ان مفاوضات جارية مع ماكمنامان من أَجِلَ تَمْدَيْدُ عَقده الذِّي يَنتَهي في حزيران المقبل. الي ذلك، يستعد مهاجم منتَّحَب فرنسا وفريق نيوكاسل الاتكليزي ستيفان غيفارتش التوقيع على عقد مع نادي رينجرز الاسكتلندي. وقال غيفارتش: «لقد أنهيت الفحوص الطبية وساوقع على العقد».

واضاف: وبقيت لدى بعض المشاكل التسوية مع نبوكاسل، لذلك تأخر

انتقالي الى رينجرز بعض الوقت».

يطلني البلدين في الموسم

١٩٩٨/٨. كما يلتقي الفائزان

بمسابقتي الكاس في السعونية

ومصر سنويا على كاس الرئيس

مبارك بالتبائل بين الرياض

والقاهرة مع جائزة مليون ريال

وستكون للكافئة هي الاعلى

في تاريخ الكرة العربية لأي ناد...

واتفق الاتحادان للصرى

والسعودي على مشاركة ٤ أننيةً

لى السابقة بن ما يعنى عدم

السماح للفريق الذي يجمع بين

الحوري والكاس أي بلده

بالمساركة في المساراتين، وكان

الاهلى المصري جمع اللقبين العام

١٩٩٦ والاتصاد السعودي العام

هكة الكرمة ٢٤\* الرياض ٢٢\* صنعاء ٢٣\* أبوظبي ٢٢\* للنامسة -٢٠ للنوسة ٢١٥ للكويت ١٢٠ بعسق ٢٢٠ بيروت ٢٧٠ للقامرة ٢٨٠ القدس ٢٥٠ الرياط ١٩٠٠ الجزائر ٢٢ ، تونس ٢٣ مدريد ١١ ، فرانكفودت ٨٠ لندن ١٠ ه باريس ١٠ روما ٢٠ جنيف ١١ مالطا ٢٢ اسطنبول ١٨ مونتريال ١٠ موسكو ٤٠ نيويورك

● من شـعـر کـ

وغش مشاعرى!!

• أسئلة عبينة.. متلاحقة

ستباينة ضاحكة باكية مباشرة، رامزة، حفل بها

بريدي هذا الاسبسوع حستى مسبقه يفيض بالمعاني،

وبالكيف لا بالكم.. وافرح بهذه

الرسائل من قارنات وقراء هذا

النادي: ونقطة حواره، فتعالوا -ائن - تتحاور بما تحرص عليه

 الرســالة الاولى من القارثة التابعة السيدة فرعاء الدوسرى بالملكة العربية

السعوبية، التي وجهت هذا السوال الباشر باساويها

المساخس تارة أو اللامسن،

والبراءة صارت صعبة في هذا

- ما هي حكايتك مع الأسية

لقد كشر اللغط وحمى وطيس الاسسطة بيننا - نحن

الشاعرة مريم شقير أبو

معشر النساء: مَلَ طُقَتِها

ونقطة حوارك، ثلاثا واستبلتها

بلصلام مستخانمي التي

وصفتها ب والراة والانتيَّه.. الأ

ترى أن لنا عليك حق البادرة

لتفسير سبب انقطاع مريم عن

عموبك الرائع، أم تراك مكتفياً

نامل - يا أبأ وجدي - أن

تعاود «مريع» مناجاتها من

خلال عمويك، واتطلع شوقاً

لقرامة تفسيرك عن سبب

انقطاع مريم عن الكتبابة اليك

لقد غلب علي حس دالانتي، في

و\_ أجيب القارئة العزيزة

ً – يا.سيبتي... ارفقي بصبِّ مولع بالكلمة الليحة: قواماً

بالاسلوب، ويفئاً بالمضمون- ان

عمودى ونقطة حواره: لم يطلق ممريع، لأنه لم يتنزوجها، بل

استسقى من مياهها العنبة: كلمة معنى، ومعنى كلمة، فتعلق

هذا العمود «بعرسها» الابداعي

ولم يستبطها بـ «احلام»

فلا يمكن أن تكون أحداهما

بديلة عن الاخرى- كالاهما:

مبىعتان جميلتان، تمتلكان

ناصية البيان ومفاتيح الافكار...

وكلاهما: صديقتان أعتز كثيراً

يخصبوصية كلماتهما الموجهة

الي وكالاهما: استقرتا في

طُلَّال مجويتر، وتركتاني أغني

بأميداء صوت العظيمة فيرون

و.. مريم: لا يمكن لها ان

(تتقطع) عن الكتابة فهي لها:

الغيداء والرواء، والشيمس

ميا داره. دوري فيتاء!!

وهي تعالج عطش سطوره!

بأحلام مستغاتمي؟!

مخاطبتك، فمعذرة؟!

من روح حضارية:



الجمعة ٦ تشرين الثاني (توقعبر) ١٩٩٨ للوافق ١٧ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٣٠ AL HAYAT FRIDAY 6 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13030







ا مرضة ربيع ٩٩ في ازياء من تصميم ماريت فرانسوا جيربو، رالف لورين ويوهلي في نيويورك أسس. (رويتريز)

# إنسانيته في دمه

🗆 ىمشق - رانية اسماعيل

🖿 نذر على نفسه ان يتبرع بدمه لكل من يطلبه من دون مقابل بعد أن تبرع له أحد شقيقيه بإحدى كليتيه، وهو منذ العام ١٩٧٩ تبرع بدمه ١٨٣ مرة رافضاً التبرع كمية الدم التي قدمها اكثر من ١٠٠

كليوغرام خلال السنوات الاخيرة. «أصبح لي مشات الاضوة والاخوات بالدم على امتداد مدينة اللانقية، يقول أنهم زيدان مواليد ١٩٤٤ للذي يتسريد منذ عشرين سنة على بنك الدم في اللانقية كل ٥١ يُوماً ليتبرع بدمه اكل شخص بصتاج بما واحباناً يتبرع للبنك دون

ويتبرع أدهم بالدم لوجه الله تعالى، ويرفض أي مقابل حتى كأس الشاي التي يقدمها البنك. يقول مدير البنك: مضى على

المتحدة في باريس

ناصر الشامسي

على شرف السيد

عبيد عيسى أحمد

النأثب الثاني لرئيس

الاتحادي والوفود

ملابة عشاء في منزله

عددالعزين بن

وجودي مديراً لهذا المصرف ٣٣ سنة ولم اشهد حالة كهذه، ويضيف «هذه حالة انسانية رائعة ليس على مستوى المنينة بل على مستوى البلد كله. وزيدان متزوج وله اربعة اولاد، يقول:

دامىيىت كليتي معاً عام ١٩٧٩ وتبرع لنبن، وتماثلت للشفاء بإنن الله وكتبت لي حياة جعيدة وننرت نفسي أن أثبرع بأغلى ما أملكه لكل من يطلبه. ويقول: دما زلت مستمراً على عهدي حتى

المتضررين، الا انه يتمتع بصحة جيدة

وكائت صحيفة البعث الرسمية طالبت بان ديمنح أدهم وسسام شسرف تقديراً لُحْدَمَاتِهِ ٱلإنسانيةِ، لأنَّ وهذه الحالة اكبر لليل على منفعة التبرع بالدم فلو كان في الاسر غيرر على الصيحية لكان أنهم أولَّ

مضاد للابدر كفيل بوقف عمل الفيروس قبل مهاجمته للخلايا، وفق ما اكنت مجلة دالطب الطبيسعي، (تأبيتشس منيسين) الصادرة هذا الاسبوع. برمنغهام ومن مختبرات متريميريس،

اقل. ووتى-٢٠، هو من عائلة جديدة من الادوية المضادة للفيروسات تعنع فيروس وقوة في الجسد والعقل، • أقام سفير دولة الإمارات العربية

 اعید انتخاب السید محفوظ الانصاری رئيس مجلس ادارة ورئيس تحرير وكالة أنباء

• أدى الستشار طلعت حامد الناطق باسم الجامعة العربية امس اليمين القانونية امام الامين العام الدكتور عصمت عبدالمجيد لمناسبة توليه منصبه الجديد مستشارأ للأمين العام لشؤون

 غابر القاهرة السيد عبدالله حسين الراقعي وزير الاسكان اليمني بعد زيارة استغرقت يومين شارك خلالها في اجتماعات الدورة السادسة عشرة لمجلس ورراء الاسكان

● عاد الى القاهرة المكتور ممدوح جبر

موري البريطانية في ٢٥٠ صفحة

تواكب سيسرته العسائليسة

والشخمية، وصفحات عن إمارة

ىبى مسقط راسه التى تحولت فى

سُوًّاتَ اللَّهَاءُ مِنْ مِكَانُ لِلصَّبِدِ إِلَى

احد أكسر المراكس التنجسارية

وفي الكشأب سنجل القرق

المراحثل الأولني لنبشاء بولنا

الإمارات بخد الانسحاب

البسريطائي من بلاده في ١٩٧١.

ومن موقع العارف والفاعل تحدث

والشاكل التي يعيشها الإنسان

وفي الكثاب ١٥ صورة

فوتوغرافية منها صورة تجمع

السفير القرق ورئيس وزراء

بريطانيا هارولد ساكميلان في

وفى كلمشه، شكر السفيم

القرق صبيقه مبايكل رايس

والأصدقاء العرب والانكليس

والسلك الديبلومساسي في لنسن

وببى على تشجيعهم له في تاليف

الكتآب، وجون موري على نشره،

وصييقه القييم جينس كريغ على

كتابة مقدمة وبثابيع الذاكرة.

العربي اليوم

والاقتصابية في العالم.

الشرق الأوسط المصرية رئيساً لاتحاد الصحافيين الافارقة لمدة خمسة أعوام أخرى،

والتعمير العرب التي عقنت في الجامعة العربية.

الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر المصرية بعد زيارة لتونس استغرقت أياماً عدة، شارك خلالها في اجتماعات اللجنة التنفينية لجمعيات ومنظمات الهلال والمطيب الأحمر العربية.

اميركيون نجاح تجرية على دواء جنيد

الامدركية، أن أعطاء الدواء الجديد «ثي-٢٠»

الى ١٦ من حساملي الفسيسروس أدى الى

تَخْفِيضَ كَعِيةَ الْفَيْرُوسَ فِي نَفَاءَ هُؤُلاءَ الْي

مستويات مماثلة لتلك التي يتم الحصول

وقال الطبيب مايكلّ كيلبيّ، من جامعة الإياماء ان الجرعات المستخدمة لم تترك

آثاراً على المرضى، وان الجسرعات الاعلى

الت الى تَحْفَيضُ الْفَيْرُوسُ الَّى مستوى

عليها بأستخدام العلاج الثلاثي المركب

● حارت المنسة هنة الله قاروق أنو الفضل الباحثة في كلية الفنون الجميلة درجة الماجستير عن اطروحة عتوانها وإعادة توظيف للباني القديمة، وذلك في جامعة الاسكتبرية.

دواء "تى ٢٠ ٌ مضادللإبيدز

الايدر من الدخول الى الخلايا، في حين ان

الاتوية المعروفة مثل داى رد تى، تيدا

وقال الطبيب جورف ايرون، من جامعة

نورث كارولايدًا، في تشابيل هيل، أن

التوية المستخدمة حالياً لم تعد مغيدة

لعبيد من انجبابني المصل (بحطون

الفيروس في دهائهم)، ولذلك فإن دتي-٢٠

يمكنُ أَنْ يَكُونُ فَعَالاً خُصوصاً في مَكَافَحة

وينبغي ان تتم تجربة الدواء الجديد

ويشكل العلاج الثلاثي الذي بجمع بين

دواعين من نوع داي زد تي، ودواء يعطل

افراز الانزيمات الضرورية لنكاثر فيروس

الايدر، العلاج الاكثر فعالية ضد الايدر. الا

ان بعض الأطباء اكنوا اشيراً أن بعض

قشات القيروس ابنت مقاومة لهذه الادوية

الفئات المقاومة من الفيروس.

على نطاق واسع العام المقبل.

بِالعَمْلُ بِعِد بَحُولُ الفيروسُ آلي الخَّلايا.

● أعلنت في باريس نتيجة جائزة فرنسا -لبنان للعام ١٩٩٨ التي تمنحها مجمعية الكتَّاب باللغة الفرنسية، وقد أعطيت هذه السنة إلى الروائي اللبناني الكسائس نجار لكتابه والفلكي، وضمت اللجنة الحاكمة المون جوف وفينوس خوري-غاتا، ويول بلان وعادل اسماعيل وعبدالله نعمان وشارل رزق ويسام طربيه. كما منحت الجمعية جائزة خارج السابقة إلى الكاتب تصري

سلهب على كتابه دفرنسا والموارنة.

 في مناسبة مرور ٧٥ عاماً على تأسيس الخطوط ألجوية الفتلندية، يقيم السيد أبو بولهو سفير فنلندا لدى القاهرة والسيد طلعت زكري المدير العام للخطوط الفتلندية في القاهرة حفلة غداء في مقر السفير الأحد القبل يحضرها حشد من الأعلاميين والمهتمين بشؤون الطيران والسياحة.

🖢 تعرض حالياً على أحد مسارح لندن مسرحية داغتيال راسبوتين، من تنفيذ المنتج اللبنائي باهي قؤاد غبريل عبر شركته للجميرة.

• السيد سليمان بن عبدالرحمن الشابيع مساعد المدير العام للشؤون التعليمية في الإدارة العامة التعليم في منطقة القضيم احتفل بزواجه على كريمة السيد إبراهيم بن عبدالله الماضى في قصر السعادة للأفراح في مدينة بريدة،

حسين فهمي: لاأخشى النقد ولم أخرق اللوائح

الحكومة السودانية قبل فتح حوار جدي معها.

مضى شهران وأيام على ضرب الولايات المتحدة مصنع الوية في الخرطوم، ولا يزال العالم يواجه وضعاً من نوع «يرضى القتيل وليس

كأن السودان بعد ضرب مصنع الشغاء في ٢٠ أب (اغسطس) الماضي طالب بتحقيق دولي، وحاول حشد تاييد لتوجيه أوم رسمى الى الولايات المتحدة في الهجوم، غير أن الولايات المتحدة رفضت مجرد التحقيق، وركبت رأسها، مصرة على أن لديها معلومات داكيدة، عن أن مصنع الادوية ينتج في الواقع مواد كيماوية، وإن بناءه كان بتمويل من اسامة بن لادن. الولايات المتحدة لم تقدم بليلاً واحداً يمكن ان تقبل به محكمة محايدة، فكل ما عندها من معلومات اساسه اطراف معارضة، بعضها يهبط الى درك الخيانة، واسرائيل، بالاضافة الى ما زعمت انها جمعته من مصادر رفضت الاقصاح عنها، بحجة أنها ستعرض هذه

المصادر الى الخطر، وهي حجة تقليدية تلجأ اليها اي دولة لا تستطيع

في هذا الوضع، لم يصعّد السودان مع الولايات المتحدة، وام يصر على طلب تحقيق محايد باشراف الأمم المتحدة، وعلى طلب أنعقاد مجلس الأمن للبحث في الهجوم، وعلى الزام الولايات المتحدة نغع تعويضات، والتعهد الا تعود الى مثل هذا الخرق الفاضح للقانون الدواي. السودان لم يطالب بشيء من هذا وانما حاول استرضاء

وإذا كنان هذا ليس غريباً بما يكفي، فأغرب منه أن الولايات

المتمدة لا يعجبها الموقف السوداني، وهي تشترط شروطاً على

اعرب من هذا وذاك ان الولايات التحدة فرضت عقويات على السودان سنة ١٩٩٧ بحجة ايواثه الارهاب وتشجيعه، وحاولت عبر حاس الأمن فرض عقوبات دولية على السودان بزعم احتضانه الارهابيين الذين حاولوا اغتيال الرئيس حسني مبارك في اثيوبيا سنة ١٩٩٥. ووجه الغرابة المطلق في هذا الوضع أن مصر نفسها لا تريد فرض عقويات على السودان، وتعلم ان العقوبات تؤذي شعباً شقيقاً، لنك فهي تقف ضدها والرئيس مبارك هدف للارهاب، في حين تصر المسلمات المتحدة، وكأن الامر يهمها الكثر من الرجل العني

مناك بعض المنطق في الموقف السوداني المهادن من الولايات المتحدة، فهذه الدولة العظمى الوحيدة الباقية في العالم، والسودان لا يستطيع أن يجترح بطولات فارغة ويتصدى لها، لأن ألعين لا تقاوم المحرر. ويما أن تحدي الولايات المتحدة غير ممكن، فالسودان على ما ييدو يريد الضروح بشيء أيجابي من ضرب الصنع هو تحسين المسلط المسلط

تعامل اقتصادي بسيط بعد نلك. لو كانت الولايات المتحدة فرضت عقوبات على السودان للأسباب المعلنة، اي مكافحة الارهاب، لكانت رحبت بالمبادرة السودانية، فهذه

لا تخرجها من ورطة الخطأ الفاضح بضرب مصنع أدوية في بك فقير - -لأسباب خاطئة، بل يضعها في مركز تستطيع منه فرض شروط على السودان لوقف التعامل مع الجماعات الارهآبية أو احتضانها، أذا - المستحدان كان هذا ما تريد الولايات المتحدة فعلاً. غير أن الولايات المتحدة التي رفضت قبول تحقيق مصايد في

ضرب المسنع لطمها انه سيبينها، تتربد الآن في التجاوب مع إ ضحيتها وفتح صفحة جديدة ما يجعل عرباً ومسلعين كثيرين يقتنعون، او يزدادون اقتناعاً، بأن الموقف من السودان هو جزء من حملة مشبوهة لتطويع بعض الدول العربية والمسلمة التي لا تتفق في سياستها مع الولايات المتحدة.

السودان للاتفاق على حلّ المشاكل القائمة بشكل لا يموت فيه الْنُئبُ

طبعاً ليس ننب الولايات المتحدة ان الشعوب العربية تصوك الى غنم يطمع فيها كل نتب، من اميركا الى اسرائيل وغيرها، بل هذا ثنبُ الشعوب العربية والانظمة العربية، فما يشجع العالم الخارجي عليها هو عجزها عن الاتفاق على شيء، مع اعتبار كل بلد عربي بلداً عربياً أخر عدوه قبل اسرائيل وكل الاعداء. لذلك سال الشاعر واين أين الرعيل من أل بدر/ طُوي الفتح واستبيح الرعيل.

بحضور حشد من المسؤولين ورجال التربية

تدعو رابطة الجالية العربية (برنت) إلى

حضور ندوة بالعربية والانكليزية عن مشاكل

الشباب العربي في بلاد الغربة. يشارك فيها

قسم الترجمة للمساواة العرقية في بلدية

التطور الذاتي للإنسان، وذلك يوم السبت

١٩٩٨/١١/١٤ من الساعة السابسة وحتى

هامرسميث وفولهام، والدكتور بشأر الذهر

السيدة سنية عثمان اختصاصية في علم نفس

نمو الأطفال، والسيدة مليكة حميدو منسقة في

طبيب أسنان لنيه اهتمام ومساهمة في موضوع

التاسعة مساء على العنوان الآتي: Willesden Green Library Centre

95, High Road, Willesden,

London NW9 2ST

Conference Room

والتعليم والاقارب والاصدقاء.

(Q) النائب الثاني لرد الجاس الوطني

الرسمية الدعوة إلى حضور الاجتماع المشترك لجلس الشيوخ الفرنسى واجتماع اللجنة الاقتصادية المستركة. وحضر العشاء رؤساء غرف التجارة في أبو ظبي ودبي والشارقة وشخصيات فرنسية من مجلس الشيوخ وعند من رجال

والقمرء والنبض والشريان لكنّ مسريع، تعسرف انهسا: محسودة، وأننى كالسطح بلا سقف، وأن هذاك الاف العيون، وقليلاً من القلوب الصابقة! و... يا مقرعاء، - واك هذا الاسم الجميل الدال – انكُرك

ان حبيبنا الشاعر/ العصر: نزار قباني، رحمه الله، أمضى اكثر عمره وهو يفتش عن معنوان، واحداا

... الرسالة الاخرى من الأخ

الكريم ومحمد متصور آل نعمان، من تعز بالبعن: - ع**نراً.. بيدر انها** مجموعة رسائل في رسالة واحدة، واكنها تحمل - كما قال -القليل من همومه ولحلامه، وخواطر ذات شجون أرادها أن تتبلور قصائد فأبت واستعصت عليه فبقيت ترمض بالمعاني

والصور الجعيلة. - ويقول: أبحث في يومي الانتين والضميس في مدينتي وتعزه عن الحياة الفضلة لدي فلا أجدها وكأتها اسبوعيةا واخيراً.. فإن الأخ ومحمده

يحب الشعر ولم يدرسه ولكنه يميل الي الشعر الحر، لذلك كُتُبِ الي فقرات أرانها شعراً حراً لعلني في اسبوع اخر اختار بعضاً منها، وشكراً لمسيق منقطة حواره على اطاناس قبلمي

عدالله الجفرى

## سفيرالإماراتو"ينابيعالذاكرة" الصادر بالانكليزية عن دار جون عنوانه سنابيع الدّاكرة، في فندق

🗖 لندن – دالحياة،

■ احــــــفل في لندن اول من امس بصدور السيسرة الذاتية لسقير دولة الإمارات العريسة للتحدة في بريطانيا السيد عيسى صالح القرق في كتاب جديد

حياة كارلتون تاور حيث التقى حسشد من السفيراء العيرب والنيبلوماسيين والسياسيين واعتضاء في مجلس اللوردات و أصدقاء. السفير القرق تحدث عن كتابه



السفير عيسى صالح القرق في لحتفال اول من امس (سالم خوري)

السقير الإماراتي عن السياسة والديبلوساسية والاقتصاد مجمع سينمائي جديد في الاسكندرية والشقافية في دولة الإمسارات والعسلاقية بين الغضرب والإسبلام

> ■ يفتتح السيدان فاروق حسني وزير الثقافة للصري ومحمد عبد السلام المحجوب محافظ الاسكنُّىريَّة غداً لحيث مجمع سينمائي في مصر والشرق الأوسط وهو مجمع درينسانس، السينمائي

في منطقة سموحة. وصرح عضو مجلس إدارة شركة نهضة مصر للسينما طارق صبري بأن حفلة الافتتاح ستشمل عرض الفيلم الاميركي «قناع زورو» بطولة المطلين الاسيركيين أنطونيو بانينس وانتونى هويكنز

وللعثلة كاترين رينا جونز. وقال إن الحقلة بحضرها حشد كدير من تجوم السينعا منهم عادل إمام واحمد زكي وحسين فهم رئيس مهرجان القاهرة السيئمائي ومدير الرقابة

🗆 القاهرة – محمود على الغثان حسين فسهمي، رئيس

■ اختارت إدارة مهرجان القاهرة السينمائي الدولي فيلمين مصريين للمشاركة في السابقة الرسمية للدورة ٢٢ التِّي تقام في الفُترة من ٢٥ الجاري وحتى كانون الاول (ديسمبر) المقبل. وبذلك بلغ عسد الأفسلام الت تَتَنَافُسُ عَلَى الجِوائز ١٨ فيلماً

من ١٦ دولة. وجاء قرار لجئة اختيار الاقلام

المهرجان، ونور الشريف ورغدة وإخراج عادل الأعصر ودكرنشرتو درب سعادة، بطولة نجلاء فتحي وسلوى خطاب وصلاح السعدة وإخراج اسماء البكري وكان تقدم للَّجِنَةُ } الحَالِم احْسَرَى هي دارض الحَوف؛ ونظل الشهيد، وداولي ثانويء واقضية اس دولة، ولكن تبين للجنة استحالة الحكم على أنَّ اكسون رئيس مسهسرجسان،

والعائبة

والاوروبية.

في للهرجان بالإجماع لفيلمي

واختفاء جعفر المسري من بطولة

هذه الأفلام لأنها تقدمت من خلال نسخ عمل غير مكتملة العناصر السينمائية، «الصياة، سالت الفنان حسين فهمي، إذا كان لا يخشى الإنتقادات التي ستوجه له خصوصاً انه رئيس الهرجان وله فيلم في المسابقة، قال: لا يوجد في اللائحة بند يمنع مشاركة رئيس المهرجان في مسابقة الْهَرْجِانُ، فَأَنَا لَمَ اخْرِقَ اللَّوَائِحِ وإنما هذا حق لي. أنا ممثل قبل

على المصنفقات علي أبو شسادي، ومن المقسرجين

يوسف شاهين ورافت الميهي إضافة الى نجيب

سَاوِيرِس رئيسَ مجلس أدارة شركة ،نهضة مصر،

والعديد من رجال الصحافة والإعلام المصرية

واضَّاف أن مجمع درينسانس، يعتبر احدث مجمع

سينمائي بنظام ألماللي بالكس، والذي يضم أربع

قاعات عرض مختلفة تسمح بعرض اربعة افلام في توقيت ولحد، ومرزونة بلحيث التقنيات الصيونية

والبصرية السنخيمة في دور العرض الاميركية

واشار الى أن هذا المجمع السينمائي ياتي ضعن

وسدو من المحدد المستعمل والتي المستعمل والتي المستعمل عدد من دور العرض التي سيتم افتتاحها قريبا في المستعمل ومنها سينما رويال في الاستعمارية بعدد

تجديدها ويعض دور العرض في المحافظات.

ومشاركتي لا تعطيني الحق في معارسية اي ضيغيوط على لجعة التحكيم. وأضاف وأنا قصدت من وراء نلك الى ترسيخ قاعدة مهمة وهي عدم التشكيك في الجوائز، غيجب أن يدرك الجميع أنه ليس هناك مهرجان مجترم في الدنيا يتم فسيسه المسقط على لجسان تحكيمه، ونحن مهرجاننا محترم وكبير ولا نقبل ولا البل شخصيا أي حديث عن وجود ضغوط أو تشكيك في الجوالز،

حقوق الطفل في مؤتمر نيقوسيا # نيقوسيا ~ آف ب - افتاح أمس في نيشوسيا مؤتمر عن محقوق الطفل والمعاملة للسيشة التى يضعرض لها ونلك بهدف تقييم التقعم الذي حصل منذ تسبعة اعوام من المصابقة على شرعة حقوق الطفل.

وسيتحدث حوالي ٢٠ مساركا في المؤتمر من اعتضماء وكالأثا الامع للتحدة وناشطي للنظمات غيرُ الحكومية، وسيُّدلي كنلك حسوالي عشرة اطغيال، من دول مختلفة تسينغل غيبها الطغولة في الاعتمال الشباقية والبعبارة، بشسهاداتهم امام حسوالی ۲۰۰ مشارك في المؤتمر.

وسهودة ٢ روال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البعن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سهرية ١٨ ليرة - الاربن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ١٨٠٠ مليم - الغرب ٣ دراهم - العبودان ٢٠ جنيها ب الإطارات " دراهم - عمان \* \* 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* \* 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا \* • فضر 7 ريالات - البحوين \* • 7 بيرا البحوين \* • 9 بيرا \* 9 ب